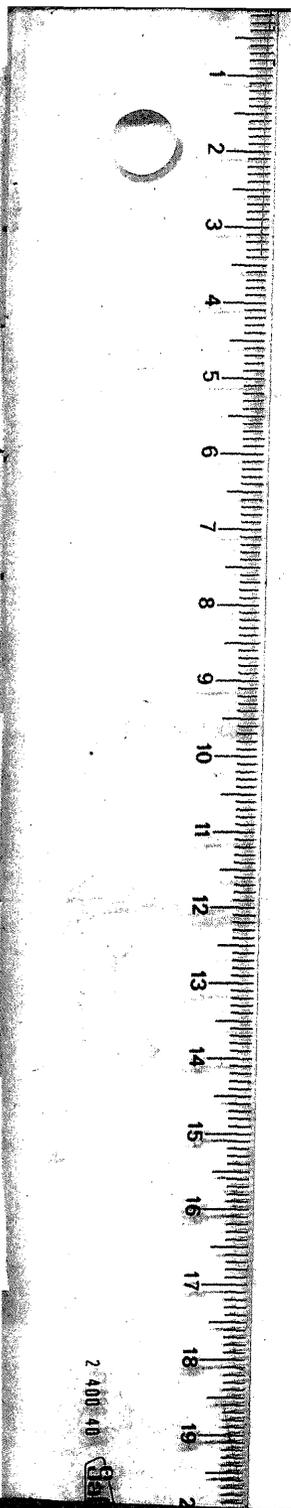


ESCUELA
DE INGENIERIA
7
Núm. 58

Excluido de préstamo



DISCURSOS FILOSÓFICOS

SOBRE EL HOMBRE:

DE

DON JUAN PABLO FORNER.

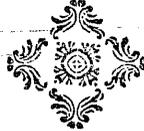
---

*Disciteque, ó miseri, et causas cognoscite rerum,  
Quid sumus, aut quidnam victuri gignimur, ordo  
Quis datus.....*

Pers. Satyr. III v. 66.

---

*Forner*



---

EN MADRID EN LA IMPRENTA REAL.

1787.

## DEDICATORIA

AL VARON VIRTUOSO.

*Virtud, alma Virtud, tus dones canto:  
espíritu divino*

*á tí convierte mi inspirado acento.*

*Desde el celeste asiento*

*á mí tu voz descende en eco santo,  
quando al ciego mortal de tu destino  
muestra el grato camino.*

*Huya el profano de tu templo sacro  
mientras copio tu augusto simulacro.*

*Y de azucenas cándidas ceñida  
la pacífica frente,*

*solo me asista á tanto ministerio  
el Varon que á tu imperio  
sujeta alegre su apacible vida,  
con docil cuello y ánimo obediente.*

*Allí yo reverente*

*los dones de tu Numen soberanos  
pondré, y tu imagen, en sus justas manos.*

*Que él solo tus misterios inefables*

*penetra , y de tus bienes  
él solo gusta los placeres puros.  
Los términos seguros  
què pusiste á la vida , y las amables  
riendas que al hombre indómito previenes,  
con que en tí le contiene ,  
él ama solo : y en su oído solo  
tu voz ahuyenta al fabuloso Apolo.*

*No corrompido por profana lira ,  
huye de su torpeza ,  
y se acoge á tus aras sonrojado.  
De tu zelo inflamado ,  
no escucha la ambición , la borrenda ira  
con que envilece su inmortal grandeza  
la racional nobleza.*

*Entónces oye el sonoro influxo ,  
quando el cielo sus números produjo.*

*A tí pues van los míos , Virtuoso  
Varón , que afable un día  
quiso dictarme tu adorable Numen.  
A\* tí , en quien no consumen  
los vicios el vigor magestuoso  
de la luz inmortal que al bien nos guía.  
A tí , en quien la porfia*

de

*de las tercas pasiones se quebranta ,  
cayendo mustias á besar tu planta.*

*Por esto tú de la Verdad divina  
el resplandor entero  
miras y gozas en gloriosa suerte.*

*A tí solo convierte  
la alta Deidad su lumbre peregrina ,  
descubriendo á tus ojos su emisfero ,  
en donde , no severo ,  
mas risueño su angélico semblante ,  
su ley enseña en tabla de diamante.*

*Y trasladada á tí su copia bella ,  
lo humano desconoces ,  
y la divinidad llena tu pecho.*

*La tierra ámbito estrecho  
es á la senda que tu paso huella ,  
es á la magestad que en tí conoces.*

*Las celestiales voces  
dictan tus obras con saber profundo ,  
para que aprenda en tu justicia el mundo.*

*Constante en tu propósito , no el duro  
tormento del tirano  
te asusta , si desórdenes te ordena.*

*Al filo ó la cadena ,*

\* 4

án-

antes que á la maldad abono inpuño,  
darás gozoso la garganta ó mano.

El interés humano  
jamás impera en la Virtud sencilla,  
aun quando yugo bárbaro la humilla.

Y no porque rebelde á la diadema  
justa, y á las coronas,  
las culpe de sangrienta tiranía.

Vana Filosofía,  
esto es propio de tí quando se extrema  
tu soberbia en sofismas que eslabonas.

El Poder que destronas  
sustenta la Virtud obedeciendo,  
tu soñar con sus obras destruyendo.

Por él domada la mortal fiereza  
á horribles inpiudades  
niega su furia y turbulencia insana.

La Codicia inhumana  
sus manos encogió, y de su torpeza  
corrida, en sí sofoca sus maldades.

Poblados, soledades  
prestán sagrado á la Virtud propicio,  
y anda asustado y macilento el Vicio.

Por él en holocaustos sacrosantos

su voluntad ofrecen  
al Todopoderoso sus criaturas,  
agradecidas, puras.  
Por él logran alivio los quebrantos,  
y su ser los mortales ennoblecen.  
Los dones fortalecen  
de la Justicia hasta en la misma guerra,  
y no da asilo á la Maldad la tierra.

En ella, Varon justo, ciudadano  
de tu patria y del mundo,  
á aquella y éste tu virtud dedicas.  
Ya las regiones ricas  
de la fragante Arabia, ó el cercano  
yerto Trion visites vagabundo:  
expléndido ó inmundo,  
Cafre rudo ó Británo mercadante,  
siempre en el hombre ves tu semejante.

Y siempre en tí su auxilio el desconsuelo  
balla del infelice  
que debió á su nacer ménos ventura.  
Tus dones, tu ternura  
¿quántas veces logró? ¿Quántas al cielo  
sus votos dirigió. porque eternice  
tu nombre que bendice,

quan-

quando oprimido de fortuna inpta  
el yugo le aliviaste en que gemia?

Numen celeste, asisteme, te imploro  
y sea tu eloqüencia  
de tan gloriosa accion digno instrumento.

¡Ay! que entregarla siento  
á eterno olvido, con fatal desdoro  
de la Virtud, si falta tu influencia:  
que en su beneficencia  
puro el justo Varon, para ostentarle  
no hace el bien, y trabaja en ocultarle.

No le ví, sí, le ví tierno mil veces  
ensugar condolido  
lágrimas congojosas en silencio.  
Absorto reverencio  
tu grandeza, ó Piedad que le enterneces,  
de verle yo tambien enternecido.

Exclamo embebecido:  
convoco el pueblo á la admirable escena;  
y huye á la admiracion que me enagena.

Porque nada á su pecho satisface  
la opinion, é igualmente  
la alabanza desprecia y vituperio.  
Tal vez injusto imperio

la Malicia sagaz, que contrahace  
la virtud, logra, y gime el inocente  
qual torpe delinqüente.

Quien al vago rumor su gloria fia,  
bástale, sin virtud, la hipocresia.

Bástale astuto cautelar sus vicios,  
y aparentando zelo  
del comun interés, tratar del suyo.

Este no es arte tuyo,  
Virtuoso Varon. Los beneficios  
dádivas son en tí. Dones del cielo  
el público desvelo,  
ó el privado candor que en tí se admira.  
No es en tus obras la virtud mentira.

Así tu propio ser reverenciando,  
la Verdad y Justicia  
con amistad eterna te acompañan.

Del suelo las extrañan  
la envidia vil y el interés nefando,  
ciega lisonja á la mortal malicia.

Del cielo tu propicia  
voz descender las hace, á las dos grata:  
por tí aun asisten en la tierra ingrata.

En tí logran su templo: su almo culto

*la Verdad en tu labio,  
 y su ara la Justicia en tu entereza.  
 Detestas la vileza  
 de la venal lisonja, y nunca el bulto  
 de Idolo indigno inciensas en agravio  
 de tu consejo sábio.  
 Sale tu mente á tu sencilla boca,  
 si inexcusable caso la provoca.  
 ¿Qué vale el oro ni el inquieto mando  
 para que por su precio  
 la integridad el hombre desestime?  
 Aduló; subió: gime  
 tímido; le acomete espeso bando  
 de sobresaltos ¡ay! verdugo recio  
 que él mismo buscó necio.  
 El Vicio le allanó la infiel subida,  
 y sin dicha, y con él, sufre la vida.  
 ¡Ha! que sabrosa paz é inextinguible  
 la sola Virtud cria,  
 sea en despreciado albergue ó alto trono.  
 El porfiado encono  
 ignora del pesar, y en apacible  
 reposo, ni le turba suerte inpia,  
 ni su paso desvia*

si

*si desgajado el orbe le oprimiera;  
 inmovil le esperára, y pereciera.  
 Que es la constancia en su vivir cimiento  
 que á la Virtud sustenta,  
 y no injuria el poder de la Fortuna.  
 No el oro le importuna:  
 no la avara esperanza el sentimiento  
 turba de su candor, que insana abuyenta  
 la ambicion fraudulenta.  
 Oro, favor, amigos, esperanzas  
 ¿qué son sinó alagueñas asechanzas?  
 Suaves asechanzas que á lo justo  
 pone el hambre exécrable  
 del dominio voraz que nos instiga.  
 Fraudulencia enemiga  
 es ya la Amistad santa, y en su augusto  
 nombre un tráfico reyna abominable.  
 Mérito miserable,  
 dilo tú: dilo tú, Themis llorosa...  
 Mas ¡ha! que ni aun quejarse su voz osa.  
 Solo á tí vuelven su esperanza amarga,  
 á tí, Varon glorioso,  
 ante quien huye el Interés astuto,  
 No dádiva, tributo*

es

*es en tí la justicia: ni aletarga  
su vigor el gemido doloroso,  
sagaz ó temeroso,  
del reo que exècró Naturaleza;  
sentenciarás su pena y tu tristeza.*

*¡O cruenta Maldad! ¡O desenfreno  
del mando prepotente,  
del feroz dominar de las pasiones!  
Pavorosas mansiones,  
cárceles negras en su horrible seno  
ánimos aprisionan, cuya mente  
copia al Omnipotente.*

*¡Gran Dios! el torpe error que los abisma  
hace cruel á la Clemencia misma.*

*Dulce, incorrupto amigo, tú que subes  
con suelto pensamiento  
á la eterna region que al cielo honora,  
donde humillado adora  
el Universo, entre doradas nubes,  
al Dios que hace temblar su firmamento:  
pues su estrellado asiento  
abierto está á tu mente, y sobrehumanos  
á tí se hacen patentes sus arcanos:*

*Declara á la loquaz Filosofía*

las

*las altas voluntades  
del Dueño de los hombres y los mundos;  
los decretos profundos  
del eterno Saber, y como envia  
cercada de Virtudes y Verdades,  
no grey vil de Deidades,  
mas pura Religion al hombre impuro,  
norte y camino, á su vivir, seguro.*

*Ella precede á la Razon incierta  
con antorcha brillante  
sus pasos aclarando y dirigiendo.  
Ella el impetu borrendo  
quiebra de la malicia, y desconcierta  
la furia á los deseos, delirante,  
rebelde y repugnante.*

*A su Autor ¡quéndo el hombre conociera  
si á su turbado juicio se atuviera?*

*En su regazo la Virtud reclina  
el rostro, y el cuidado  
la fia de esparcir sus justas leyes.  
El poder de los Reyes  
súbdito aquí se torna: aquí declina  
á adorar el mortal que es adorado:  
atónito, asustado*

ar-

*armada vé del rayo Diestra eterna,  
y cae despavorido, y se prosterna.*

*De aquí, cándido amigo, la Justicia  
á tu seno descende*

*con la Prudencia y la Constancia unida:  
no á que emúle tu vida*

*la del Héroe pomposo, que desquicia  
la humanidad que sojuzgar pretende;  
mas ántes á que enmiende,*

*justa ó piadosa, en obras inmortales,  
del Heroísmo atroz los tristes males.*

*Mas ántes á que próvida detenga  
los bienes fugitivos*

*que la humana locura de sí arroja.*

*El ceño desenoja*

*á la airada Virtud, y por tí tenga  
á su mando los ánimos cautivos.*

*No lánguidos, activos*

*sacrificios la imploren en su templo:  
y en tí la Religión dicte el exemplo.*

## DISCURSO PRELIMINAR.

Los primeros que empezaron en la antigüedad á hacer profesion de Sofistas, limitándose á las letras puramente humanas, dexaron en paz la religion, y se abstuvieron de disputar sobre cosas en que qualquiera decision podia conmovér, no el ánimo de un Sócrates ó de un Platon, sino á uno ó á muchos pueblos. No era su arrogancia tan temerariamente ciega, que los aventurase al peligro de beber la cicuta por la gloria de mantener una opinion singular contra la persuasion ó creencia de muchas naciones. Sócrates, nombre formidable á todos los Sofistas, tuvo la desgracia de beber la cicuta, que debieran haber bebido los charlatanes de su tiempo, porque dió en predicar la virtud, y en oponerse á las supersticiones con que trastornaban las gentes el culto que se debe al único y supremo Autor de las cosas. Yo no se si

nuestra edad habrá dado de sí algún Sócrates verdadero; pero sé muy bien que ha dado una caverna de Don-Quixotes de Filosofía, que se dan á sí mismos el renombre de Sócrates, porque tienen la admirable libertad de despreciar todas las religiones del mundo. Para ellos no hay mas diferencia entre Mahoma y Jesu-Christo, que entre Confucio y Moysés. Toda religion (inclusa la Christiana) es invencion política: y esto, por mas que sepan que Jesu-Christo no gobernó jamas la aldea mas miserable de Palestina. El Sacerdocio, el Monacato, las ceremonias piadosas, y el culto con que expresa el Christiano su veneracion á Dios, no se diferencian de los modos y culto con que la expresan los Chinos ó Mahometanos. Todo es supersticion, si los creemos: todo sagacidad humana para contener á los hombres en su esclavitud.

Yo no me pondré aquí ahora á disputar, si los Atenenses condenaron justa ó injustamente á Sócrates; porque no me consta, si los razonamientos de aquel hombre célebre pudieron causar alguna turbacion en la constitucion política del Estado. El voto unánime de la Ciudad de-

ci-

cedió á su favor despues de su muerte. Pero los Sócrates contrahechos de nuestro siglo, sin pararse en otras comparaciones que en las que miran á la condenacion, bautizan con el título de Anitos y Melitos á los que tienen á su cargo la defensa de la tranquilidad pública, tanto en las cosas civiles, como en las sagradas. Y esto, ¿por qué? Si lo preguntais á ellos, os responderán sincerísimamente, que sus persecuciones no tienen otro origen que la predicacion de la verdad. ¡Pobres Apóstoles! Mas ¿quáles son estas verdades que nos predicán? Un Juan Jacobo Roseau, varon dotado de una humildad apostólica, hechará mano de su Alcoran, y os mostrará matemáticamente, que las instituciones civiles han hecho degenerar al hombre del estado de hombre: que los progresos de las artes y ciencias han desnaturalizado del mundo la virtud: que los Soberanos de la tierra son un ejército de lobos introducidos en ella para establecer una esclavitud universal: que la Religion Christiana es contraria á la buena constitucion de un Estado. Un Helvetius os anunciará, que no hay en el mundo mas virtud que lo que

á cada uno le importe obrar: que toda accion humana no tiene otro principio que la sensacion física: que el alma no es otra cosa que una facultad de sentir: que Dios ha dexado al hombre baxo la única direccion del dolor y de deleyte: que la prudencia es el don mas fúnesto que puede ofrecer el cielo á una nacion: que el deseo del amor sensual es la fuente mas fecunda de las virtudes. Un Voltaire os dirá con resolucion, que es una ignorancia crasísima negar que la alma humana puede ser material: que afean la providencia de Dios los que creen y esperan en su gracia: que nadie puede saber si el hombre está corrupto: que... mas ¿quién será capaz de epilogar, ni de concordar entre sí todos los artículos de este profundo Predicador de la Naturaleza? Ni me cansaré en trasladar los innumerables que se hallan esparcidos en los demas Cathequistas de la impiedad. Harto suelen ellos introducirse en el pecho de los lectores, sin que tengan necesidad de reclamo.

Si este linage de hombres universales se contentára con profesar simplemente en su interior la religion que tal vez no tienen, sin que-

querer meterse á reformadores del mundo, teniendo ellos en sí muchísimo que reformar; el daño sería singular: Dios que penetra las intenciones de los hombres juzgaria su causa, y daria á sus opiniones el galardón debido. Pero esta no es gente que hace profesion del saber para aprovecharse de él en el uso de la vida. Nada ménos. La ciencia se tuerce á la ostentacion. Los decretos de las artes, inventados y contrahidos en cuerpos científicos, ya para moderar las costumbres, ya para regir los pueblos, ya para determinar el uso que puede hacerse de la Naturaleza, y ya finalmente para que el hombre logre en el mundo toda la felicidad de que es capaz miéntras vive en él; aquellos decretos, vuelvo á decir, acinados confusamente en el cerbelo de nuestros Sofistas, sirven, no á la utilidad propia (origen y fundamento de su institucion), sino á la codicia de conseguir autoridad y nombre entre un puñado de Literatos. Qualquiera de ellos preferirá de buena gana la publicacion de una disertacioncilla sybilina (quiere decir escrita en tono de oráculo) á la correccion de las costumbres de todos los

hombres. Las obras de la voluntad importa poco que sean perversas, con tal que se celebren las que publica la prensa.

Pero lo que causa mas admiracion en la manera de proceder de estos nuevos maestros de opiniones envejecidas, es la insolencia con que acometen á los defensores de la religion que oprimen, siendo ellos obstinadísimos en defender sus opiniones particulares. Un hombre Christiano que se pone á desatar los sofismas con que embrollan los misterios mas sagrados del Christianismo, es un entusiasta, un fanático, un convulsionario, voces rara, ó ninguna vez oidas en el idioma de nuestros mayores, pero muy frecuentes en el diccionario de la impiedad. La Filosofía, esto es, la ciencia que enseña moderacion, humanidad, honestidad, decoro, debe de haberles dado privilegio exclusivo para maltratar imperiosamente á quantos procuran defender las doctrinas confutadas por ellos. Hierven sus escritos en satiras contra los institutos monásticos, contra el clero, contra la Inquisicion: tome á su cargo un Monge, un Sacerdote, un Inquisidor exâminar la razon ó

fun-

fundamento de sus satiras; irremediamente el tal que se aventure al peligroso exâmen es un fanático. ¿Y por qué? Ya lo he dicho. Los nuevos Filósofos tienen privilegio para maldecir impunemente de todo el mundo. Las grandes ventajas que ha logrado el género humano con los descubrimientos filosóficos de dos ó tres Poetas, y de veinte ó treinta Sofistas, piden de justicia que se les conceda á ellos, y á los que los imitan, la autoridad de oráculos; la facultad de hablar mal de todos, sin que ninguno pueda defenderse de sus habladurías. Toda impugnacion debe ser libelo; toda defensa, fanatismo.

Lo malo es que hay muchos en el mundo que no temen la anathema, y que en vez de amedrentarse con la reputacion de maestros tan graves y profundos, se ponen sencillísimamente á desmenuzar los fundamentos y fines de las opiniones que establecen. Si el ser fanáticos (dicen algunos de éstos) consiste en mantener pertinazmente los sentimientos que una vez se adoptáron en materia de religion; ningunos mas fanáticos que los mismos que nos honran

con este título. Con efecto, si sus conatos, si sus esfuerzos, si sus exclamaciones mimicas no tienen otro objeto que el de hacer creer que todas las religiones del mundo son unas en sí; ¿por qué se cansan tanto en predicarnos sus religiones filosóficas, y en dar por tierra con las creencias mas sagradas del Christianismo? ¿Por qué no dexarán á este en paz, como dexan á las demas creencias del Universo? ó ya que pretenden desengañar á las gentes, segun ellos dicen; ¿por qué no irán á predicar á los Turcos y Japoneses; cuyas religiones intolerantísimas sobre quantas se conocen, tienen mas necesidad del auxilio de esta Mision? Mas nuestros Filósofos no razonan de esta manera. En el Christianismo hay Sacerdotes que impugnan, Doctores que confunden, no con satiras y donaires malignos, sino con razones y hechos históricos de firme autoridad y peso irresistible: tanto basta para que el Christianismo sea el seno de los convulsionarios. Pero el Turco que disputa á cuchilladas, y el Japonés que ahorca ó desquartiza á los que intentan manifestarle nuevos dogmas, no tiene necesidad de la predicacion de

nues-

nuestros Filósofos, sin duda porque estas acciones no deben de pertenecer al fanatismo.

Y he aquí la grande lógica de estos celeberrimos reformadores. El verdadero fanático (dicen) es el que persigue á título de religion. ¿Y qué? ¿Á quien viene mejor la nota de perseguidor: al que acomete, sin otro motivo que su antojo, los dogmas y creencias en que tienen algunas naciones vinculada la verdadera felicidad; ó á los que procuran arrojar de sí los injustos acometimientos? Será lícito á un desenfrenado Poeta desacreditar la divinidad de Jesu-Christo, llamar embusteros á los Apóstoles, negar la verdad de las sagradas Escrituras, combatir la institucion de los Sacramentos, y en una palabra arrancar como de raiz los cimientos en que estriva la religion de muchos pueblos, y esto con una insolencia capaz de dar crédito al entusiasta mas desatinado; ¿y un ciudadano celoso de la tranquilidad de su pátria no podrá, sin ser fanático, amonestar al Magistrado de la nacion que prevenga los inconvenientes que pueden seguirse de la propagacion de aquellas blasfemias? Porque ¿qué mayor de-

re-

recho tienen los Sofistas para impugnar, que los no Sofistas para oponerse á la impugnacion? ¿Qué deidad les ha dado la patente de infalibles, para que se den á entender que las gentes han de llevar á bien el trastorno de sus creencias? ¿Cuáles son los signos que nos aseguran la certeza de su mision?

La Razon: he aquí el asilo de impiedad. Nuestros Sofistas son, sin duda ninguna, los únicos racionales que hay en el mundo. Por lo ménos, ó ellos lo creen así, ó pretenden que los demas lo creen. La Razon sola por sí es suficiente para que los hombres sean religiosos: lo oigo. Pero la historia de todos los siglos nos enseña con harta distincion las supersticiones en que han caído las gentes abandonadas al uso de sus potencias. Los sabios no fuéron mas venturosos en esta parte que el vulgo de las naciones. Cótense entre sí las creencias del vulgo de Grecia con las opiniones de sus Filósofos: en unas y otras se hallará infamado el conocimiento de Dios, y revestido de los miserables ornamentos que pudo prestarle la sagaz y ponderada Razon. El grande Egemónico de los Estoicos no

ma-

manifestaba mas la naturaleza de la Divinidad, que el dominio de Jupiter tan temido de los Dioses y de los hombres. Un fuego sutilísimo esparcido por todas las partes del Universo, unido á una providencia fatal, no era cosa digna de mayor veneracion que el Apolo de Delfos, ó la Venus de Pafos. Los Epicureos quisieron burlarse de sí mismos, y de la credulidad de los hombres haciendo todavía mas inútiles á sus Deidades que lo eran las de Homero en los templos gentílicos. Platon y Aristóteles, los grandes nombres de la antigüedad, baciláron miserablemente en sus opiniones, y en las que abrazaron propusieron para adorar un número de Dioses casi igual al de los Ídolos vulgares. El primero halló, sin saber como, tres especies compuestas á su modo, y proporcionadas á los varios ministerios á que él quiso aplicarlas; porque los Filósofos gustan mucho de componer el cielo á su manera, y de dar á Dios el oficio que mejor les parecé. Pero lo que mas admira en esto es, que toda la Razon de un Platon vino á parar en deificar al sol, á los astros y á los cielos, haciéndolos animales, inferiores sola-

men-

mente en naturaleza á la del Demiurgo ó supremo Arquitecto. Y puesto esto, ¿qué más importa adorar al sol con nombre de Febo, que con el que le aplica Platon? Aristóteles tuvo á bien remitir su sentencia á la voluntad de los que le comentasen. Allá ató á Dios en yo no se que quinta esfera, componiéndole de yo no se que quinto elemento, que él lo entendería maravillosamente, mas no ninguno de los que le han sucedido. Del alma dixo que es una *entelechia*: Que quisiese decir con *entelechia*.

*Philosophi certant, et adhuc sub iudice lis est.*

Consideremos atentamente la muchedumbre de opiniones que ha habido en el mundo para explicar la naturaleza de Dios, y los innumerables modos de adorarle que han adoptado las gentes: sin dificultad entenderemos que la Razon humana por sí en el estado en que se halla hoy, no es capaz de convenirse en todos los hombres en el conocimiento y adoracion del Ente supremo. Platon decia.: descubrir que hay Dios no es cosa fácil; conocerle imposible (1).

Y

---

(1) Apulei. *De Philosof.* lib. 1.

Y en efecto: si el conocimiento recto de la Divinidad es necesario al hombre, para que sepa á quien y como debe servir; ¿por qué racionando todos los hombres de un mismo modo sobre sus obligaciones fundamentales, no racionarán de un mismo modo sobre la naturaleza y atributos de Dios? Todos los hombres dicen: me es prohibido matar á mi semejante. ¿Por qué no todos dirán: Dios tiene tales y tales atributos, y pide de mí tal adoracion? Ninguna nacion ha culpado hasta ahora que se castiguen los homicidios, y todas las naciones se burlan mutuamente de las ceremonias establecidas en el culto de cada una. El Musulman llama supersticioso al Christiano, éste al Chino, y éste á uno y otro. Pásese del culto á los dogmas: ¿Quánta diversidad, quánta oposicion entre los de cada pueblo?

Pero acudamos á los Filósofos, á los indagadores de la Naturaleza, á los que siguen los documentos de la Razon. ¿Qué hallamos? Prodigios, delirios, portentos ( como decia Veleyo Epicureo (1) ) de sabios, no que disputan, sino que

---

(1) Cic. *De Nat. Deor.* lib. 1.

que sueñan. Este le hace material, aquel inmaterial: uno le sujeta al hado, otro le absuelve y liberta: qual hace Dios al cielo, qual al mundo, qual al fuego, qual al ayre, qual admite uno solo, y qual ninguno; de suerte que venimos á dar por último en que la sutilísima razon de los Filósofos, despues de haber inventado Dioses todavía mas ridículos y despreciables que los del vulgo gentílico ó idolátra, ha hecho lo que ningun pueblo idolátra ó gentil, esto es, desconocer á Dios: porque al fin, por mucho que hayan querido esforzar la existência de una ó mas naciones ateas ciertos eruditos que procuran asegurar su crédito á costa de desacreditar á un par de millones de hombres; al fin, digo, esto no se funda mas que en relaciones de viageros, y bien se puede sin temor prestar alguna vez tanta fe á las tales relaciones como á la de nuestros ciegos. Pero entre los Filósofos duran hoy los piadosísimos descubrimientos de Espinosa, y duráron en otro tiempo los de Diagoras, Eumero y Teodoro, Varones que á fuerza de usar con ahinco de su razon viniéron á caer en lo que no habian podido

caer los que no hicieron tanto uso de ella, esto es; en que no hay Dios, ni providencia que gobierne el Universo.

Al fin, gracias á Dios, hemos nacido en un siglo en que ya los Filósofos ni se engañan, ni se contradicen. La Razon ha logrado ya toda la penetracion y certeza que hechaban ménos en la suya los que en lo antiguo se exercitaban en averiguar las cosas. Los Sócrates, los Platones, los Aristóteles, los Zenones, los Genios de la antigüedad griega, que diéron principio á la formacion de las ciencias, fuéron irracionales en comparacion de los iluminados de nuestra edad. Unos hombres que conocieron la falsedad y ridiculez de la mayor parte de las religiones que dominaban entónces en el mundo, sin que por eso pudiesen substituir, usando quanto les era posible de su Razon, un conocimiento mas recto de la Divinidad, ni un culto mas decente y conforme al objeto de la adoracion, no merecen contarse entre los hombres. Nuestros Sofistas, que meditan mucho ménos que ellos, y que se contradicen lo mismo que ellos, son con todo eso mas sabios y mas con-

cordes en sus opiniones. Porque si no lo creyeran así, ¿con qué cara osarian jactarse de la ventaja de su Razon sobre la de centenares de hombres sagacísimos que han meditado profundamente sobre los mismos puntos en el discurso de mas de veinte y quatro siglos? Estaba, pues, destinada para el nuestro la perfeccion de la Razon humana, mal que le pese al mas obstinado Optimista. Los hombres no están hoy como saliéron de las manos de su Criador; ó si no, hemos de confesar, que nuestros ilustres Sofistas no son ménos rudos que los Aristóteles y Platones. ¿Y cuál es entre ellos el que no se avergüenza, no ya de compararse, que esto sería humillarse demasiado; pero de volver el rostro á aquellos infelices Doctores Góticos?

La Razon. Si ella sola es suficiente para que el hombre sea religioso segun la intencion de su Criador, necesariamente ha de enseñar á todos los hombres unos mismos dogmas. Es preciso, digo, que los Hotentotes del Cabo de Buena-Esperanza tengan la misma idea de Dios, y le consideren del mismo modo que los habitantes mas cultos de Europa. La tierra está

di-

dividida en creencias, y no solo dividida, pero contraria y repugnante. ¿Y qué? ¿por ventura adora á Dios el que tiene una falsa opinion de él? ¿La verdad es una sola: las creencias y opiniones diversas y comunmente repugnantes entre sí? ¿Diremos, pues, que el Ente mas piadoso, mas liberal, mas benéfico, mas provido, gustó de dexar á los hombres hundidos en una tenebrosísima confusion en lo que mas les importa saber? Escucho los gritos de la impiedad. ¿Y por qué (dice) ese Ente liberal y benéfico consintió en que se corrompiese la Razon? ¡Miserables! ¡Hos haceis jueces de aquel mismo que os creó para juzgar de vosotros! ¡Ignorais la esencia del alimento que os sustenta, de la luz que os alumbra, de la tierra que os sufre, de todos los Entes que os rodean y sirven sin que lo merezcáis, y osais disputarle á Dios la providencia de su creacion, culpársela, afeársela! Torceis el paso á vuestras investigaciones, y abandonais lo que os conviene averiguar, por averiguar lo que nunca sabreis. Dexad obrar á la sabiduría de Dios, que por ser infinita sabe algo mejor que vosotros lo que se hace; y

B

tor-

tornaos á exâminar qual es entre las religiones de la tierra la mas santa, la mas justa, la mas pacífica, la mas magnífica, la mas sublime, la que representa á Dios con mayor verdad, magestad y beneficencia. Este debe ser el blanco de vuestros racionios, y este hoy el principal exercicio de la Razon: lo demas es desear ser siempre ignorantes, y andar saltando de una opinion en otra, de un sofisma en otro, sin dar reposo al espíritu para que descanse en la esperanza de agradar al padre y árbitro de sus criaturas.

La Razon. ¿Y qué ha adelantado en fin la Razon en tantos siglos como ha que está averiguando la naturaleza de Dios, sus atributos, y la adoracion que se le debe? ¿Ha llegado acaso á fixar la verdadera esencia del Ente necesario; á mostrar al hombre un cierto y único fin; á señalarle medios estables que le encaminen á él; á determinar en suma, qué lugar tiene la criatura racional en el Universo; para qué nace, para qué vive, para qué muere, para qué raciona, medita, reflexiona, exâmina; por qué se engaña, se aira, se aflige, se alegra? Jun-

tad

tad á todos los Filósofos de la tierra, á las mas sutiles y exercitadas Razones: preguntadles sobre cada uno de estos puntos, cuya recta, y cabal noticia es el apoyo de la felicidad humana. ¿Se concertarán en sus decisiones? Pobres de los hombres si hubieran de colocar en ellas la certeza de su felicidad. ¿Pues qué ridícula sabiduría es esta, que en vez de asegurar al entendimiento, le llena de dudas; que en lugar de prescribir al hombre una regla cierta que le encamine, le mete en el laberinto de mil opiniones que se destruyen mutuamente; y que debiendo manifestar la uniformidad y fuerza de la Razon, manifiesta su debilidad y sus incertidumbres? He aquí que dispongo someterme á las grandes luces de los Filósofos. Yo indubitablemente he nacido al mundo para sujetar mis obras á un órden particular acomodado á mi naturaleza. ¿Cuál es, pues, este órden? El uno me dirá que el interes personal es la regla cierta que debo seguir; el otro que debo hacerme bruto: éste que debo obedecer el impulso de las pasiones: aquel que debo acomodarme á la ordenacion general. Unos me

B 2

di-

dicen que tengo alma: otros que no la tengo: otros que no se sabe si la tengo: otros que importa poco que la tenga: acá oigo Optimismo, allá Materialismo, acullá Naturalismo, por aquí Theismo, por allí Fatalismo, y otros cienismos que me hacen andar de aquí para allí, sin saber en fin á donde tengo de ir á parar, ni á que he de atenerme. ¿Cosas de tan poco momento les parecen á estos hombres la religion y las obligaciones de la racionalidad, que las hacen consistir en opiniones ridículas y contradictorias? ¿La felicidad humana ni puede, ni debe estrivar en opiniones: en estrivando en ellas, no es ya felicidad, sino tormento, y martirio, y congoja, y angustia, y un estar en continua afliccion y disgusto. Poco le importa al hombre no saber la esencia de la luz ó del ayre, porque ni el ayre ni la luz son el fin del hombre: pero impórtale mucho saber como debe obrar, á donde camina, y qual y como es el objeto de sus acciones, porque si lo ignora, jamas acertará á cumplir con el órden establecido en su naturaleza peculiar.

Perdonémosles, con todo eso, la debilidad  
de

de contradecirse, y la necesidad de atribuir al Ente mas sábio los desatinos que ellos fingien; y paremonos solo en el mérito de lo que enseñan. La novedad es el grande empeño de nuestro siglo. ¿Y la hay, por ventura, en los cuentos de nuestros Filósofos? Poca comunicacion con la antigüedad es menester para echar de ver el origen de quanto nos venden por suyo. Si leo en Pope los fundamentos del Optimismo, hallo sus mismas razones en los antiguos Platónicos, expuestas quizá con mayor energía. Si Helvetius se fatiga en hacerme creer, que no hay otra virtud en los hombres que el interes; se me ofrece al instante Teodoro, por sobrenombre Teos, que enseñó, y sostuvo el mismo disparate: si establece que la alma es solo la facultad de sentir; Protagoras le sale al encuentro, y le arrebató la gloria de haber dicho el primero este absurdo. Si Colins quiere reducirme á una necesidad servil, y encadenar mi voluntad, haciéndola esclava de las ideas ó comprehensiones; me acuerdan los Estoicos, que fuéron ellos los que mas sutilizáron para confirmar esta opinion que destruye todo el mérito

B 3 de

de las acciones humanas. En los mismos Estoicos hallo el fatalismo y materialismo. En los Epicureos la inutilidad de la Providencia. En los Cirenaicos el panegírico de los deleites corpóreos: ¿y qué sistema disparatado de los modernos podré yo leer, que no le halle confirmado en la antigüedad con los mismos, ó con diferentes sofismas? Ahora pues: siendo esto así, ¿qué menguada Razon es esta, que en todos tiempos, en todas edades, y en todos los hombres no adelanta un paso á sus investigaciones, repitiendo siempre unas mismas cantilenas, disfrazándolas solo con el ayre del siglo en que las renueva? Los tiempos pasados (dice agudísimamente Aristóteles) son regularmente la imagen de los venideros. En ninguna cosa se verifica esto con mas puntualidad, que en los sistemas de los Filósofos. Pasarán siglos sobre siglos, y la Razon en el estado de corrupcion en que hoy se halla no enseñará á los venideros mas que lo que enseñó dos mil años ha á los Egipcios, á los Caldeos y á los Griegos. Reducidas á símbolos las opiniones, á geroglíficos, á controversias, á dialogos, á poemas, á

li-

libros, figuradas de este ó del otro modo, siempre serán unas: siempre habrá Optimistas, siempre Fatalistas, siempre Materialistas, siempre Naturalistas, y siempre todos los *istas* que hacen tanto ruido en nuestra edad, y le harán en todas las edades, porque en todas habrá hombres que gusten de hacer ruido. Entre los Hebreos hubo pocas sectas, porque su Revelacion daba una idea de Dios mas cierta y mas sublime que la podría dar la Razon de todos los Hebreos juntos. Los Gentiles, que carecieron de Revelacion, abundaron en escuelas, en sectas, en sistemas de Moral y de Teología, porque sus religiones no les prestaban un recto conocimiento de la verdad. Caminaban sin guia, y esforzaron por esto todos sus conatos: buscaron quanto podía sugerirles la débil luz de la Razon: inventaron quanto hay que inventar en estas materias. ¿Qué dexaron, pues, que hacer á sus posteriores? Repetir, y vestir al ayre del tiempo las repeticiones: mecanico y triste empleo á la verdad; pero empleo que abrazan gustosísimamente los que apetecen vivir en el mundo, como si no viviesen en él; los que hacen

B 4

in-

inútil el uso de su Razon por querer ser más racionales que los demás hombres.

Desengañense, pues, una vez los Filósofos, y persuádanse que una razon, que no acierta á proceder con uniformidad en los entendimientos mas sagaces, no es á propósito para interpretar los designios de Dios, y lo que pide de nosotros este Ente inefable. Crean que no ha sido Dios el que ha dicho á los Epicúrcos, que son muchos los Dioses, pero apartados enteramente del cuidado del Universo: á los Estoicos, que es un fuego sutilísimo insinuado en todas las partes de la materia: á los Peripatéticos, que es un ente aprisionado entre los eslabones de una eterna necesidad: ni á los Teodoreos, que es imaginaria su existencia, y pura invencion de los hombres. El que se aventure á defender que habla Dios á las gentes por el órgano de la razon, habrá de confesar que se han derivado de Dios los dogmas mas impios, y las prácticas mas ridículas y detestables. Adorar á Dios y ser justo (dice M. de Voltaire) son las precisas obligaciones del hombre, lo demas pende del arbitrio

trio

trio (1). Está bien. Voy á adorar á Dios, y á ser justo. Pero..... ¿á qué Dios he de adorar, amigo mio? ¿Al de Epicuro, al de Ceron, al de Espinosa, al de Helvetius, al de Pope, al de Le-Mettrie? Al Dios verdadero debo adorar, no hay duda; mas ¿cómo sabré yo qual es el verdadero, si cada uno de éstos me dice con mucha formalidad, que lo es el suyo? Vuelvome, pues, á la virtud. ¿En qué consiste ésta? ¿Cómo he de obrar para practicarla, para ser justo? Otra confusion. Cada Filósofo me propone la virtud con diverso semblante, y quiere arrebatarme á su partido. Unos me vedan unas cosas, otros me las permiten. Montesquieu me aconseja que me mate, como si me aconsejara un gran bien: miéntras otro grita bravamente contra el Suicidio. Pues acerquemonos á la inmortalidad, quiero decir, al estado venidero de los hombres. ¿Qué será de mí despues de mi muerte? Alto, silencio aquí; y si algo dicen convencen bien en ello la perdicion y miseria en que viven. Voltaire, no con-

---

(1) Poem. *Sur la Loi Naturelle*.

contento con negar la existencia del infierno; negó también la del cielo, fundándolo en reglas astronómicas. Roseau forjó allá yo no se que penas intelectuales, y yo no se que estado intelectual, incapaz de satisfacer la esperanza de una conciencia justa, ó de refrenar los desórdenes de la depravada. El Autor del Código de la Naturaleza, hecha por medio, y niega que le sea útil al hombre averiguar un estado del qual no nos ha dado el Criador noticia alguna por ningun fenómeno. ¿Experiencias físicas quiere esta bendita criatura para convencerse de la inmortalidad del alma? ¿Y por estos se nombra Filosófico nuestro siglo? ¿Cómo vivirán unos hombres que ignoran lo que será de ellos en la consumación de los tiempos, quando desnudos de la mortalidad hayan de dar cuenta de sus acciones al Señor que los crió para que le obedeciesen? ¿Valdrá entonces alegar que creyeron solo lo que les sugirió su Razon? ¿Valdrán entonces las sales, los donayres, los chistes, la picante maledicencia con que piensan aterrar la verdad? ¡Ha! Nada de esto valdrá. Nieguen enorabuena la inmortalidad

dad de su espíritu; ¡pero hay de ellos si es cierto lo que niegan! ¡Hay de ellos si llegan á verse ante el Trono de la misma Justicia, forzados á dar cuenta de sí: de lo que obraron, ó no obraron, creyeron, ó no creyeron!

Estas, y otras muchas consideraciones me pusieron la pluma en la mano para escribir los Discursos que doy al público, quando apenas era yo capaz de manejarla en asuntos frivolos, quanto mas en los que son por sí tan serios y delicados. No lo digo esto por arrogancia. Digo sí, porque no es justo que padezca la causa de la verdad por la temeridad de un jóven. Talvez no todos los lectores hallarán en ellos, ni la profundidad, ni la energía, ni la elegancia, ni la fuerza que hay en los escritos de algunos de los que impugno. Pero póngase la consideracion en que yo me puse á pelear en los primeros años de mi juventud, con unos hombres aguerridos ya, y veteranos en el arte de escribir; y quizá se me juzgará digno de alguna indulgencia. Mi tal qual aplicacion á investigar maduramente los fundamentos de las opiniones filosóficas, me hizo contraer el hábito de desestimar, quan-

quanto se me preséntase con nombre de sistema, bien convencido de que los sistemas existen solo en el cerebro de los Filósofos. La extravagancia de muchas de sus opiniones, su tono audaz y despreciador, sus guerras mutuas, su ridículo magisterio, y su intolerable amor propio, espoleáron mi ánimo, y me indugéron á manifestar, que la verdadera Filosofía, no solo no se opone, sino ántes bien favorece á la Religión, y prueba invenciblemente la necesidad de que la haya y de que sea sola una en la tierra. En vano se cansó en enseñar el Presidente de Montesquieu la diversidad de Religiones que convienen á cada especie de los estados políticos: y en vano tambien Roseau en probar que el riguroso exercicio del Christianismo no es apropósito para criar buenos soldados. Uno y otro debieran haber considerado, que si los hombres se subordináran á la exácta observancia de la Moral christiana, no habria entónces en el mundo tanta necesidad de soldados, ni los estados políticos experimentarían las turbulencias en que hierven hoy por la inobservancia de esta Moral. Reynarian sobre la tierra la paz,

el

el candor, y la virtud para que fuimos puestos en ella: y es certísimo, que la revelacion de Jesu-Christo no tuvo otro fin que el de restituírnos en algun modo á aquel estado puro y tranquilo que no poseemos, porque no queremos poseerle. Figúrense nuestros Filósofos Sistemáticos el sistema de un mundo Christiano, en que todos los individuos observasen puntualmente la Moral, y enseñanzas que predicáron Jesu-Christo y los Apóstoles. ¿Se podría dar espectáculo mas santo, mas justo, mas pacífico, mas benéfico? ¿Sería capaz de hacer mas felices á los hombres ninguna de las ficciones de la verbosa y frivola Filosofía?

Me he atrevido, pues, á contraponer á los Sofismas de ésta, las verdades de una Razon, sujeta á los Decretos del Dios que la crió para que le sirviese. No sé si mis Discursos desempeñarán cumplidamente este designio que me propuse. Sé que lo he intentado. Cotéjense, con todo eso, mis argumentos y presupuestos particulares con los de los Anti-Christianos, y resuelvan los que tengan en ello interes. Los puntos principales que me he propuesto demostrar-

mos-

mostrar son , la corrupcion del hombre ; la flaqueza de la Razon ; la necesidad de una Revelacion , que nos encamine á un fin ; y la existencia de Dios , fin á que nos debe encaminar la Revelacion. Los Discursos , escritos en diversos tiempos , y con distintos fines , no ofrecen un cuerpo de doctrina , ni seguida ni trabada entre sí. Si hubiera hoy de empezar á escribir lo que he intentado probar con ellos , confieso que me resolveria á ordenar un Poema metódicamente doctrinal , en que explicando lo que debió ser el hombre , y lo que es ahora , expusiese un sistema probablemente más verídico que todos los que se tienen por célebres entre los Filósofos. El Lector podrá hacer juicio de la verdad de lo que digo aquí por la siguiente exposicion de los puntos fundamentales , en que habia de estrivar el sistema.

1.º El hombre , en quanto racional , no entra en la ordenacion puramente física de la Naturaleza material ; por consiguiente su voluntad obra libremente , respecto de que las causas físicas no tienen influxo inmediato en la racionalidad humana.

2.º

2.º No entrando el hombre en la ordenacion puramente física del Universo , no es parte de éste : y como el Universo ha sido criado para algun fin , no siendo el hombre parte de él ( como queda dicho ) , es muy probable que haya sido creado para el uso del hombre.

3.º Este uso se puede considerar de dos modos : uno solamente *físico* , otro *intelectual*.

4.º Si el hombre vive en el mundo para usar de él , es preciso que tenga un cuerpo que le haga capaz de habitar en el mundo ; y por lo tanto tiene necesidad de *usar físicamente* de las cosas que contribuyen á la subsistencia corporea , y de acomodarse en esta parte á las leyes de la Naturaleza física.

5.º No siendo el hombre , en quanto racional ; parte ( como va expresado ) del Universo ó mundo material , debe tener un orden peculiar suyo , cuyas obras le encaminen á un fin diferente de aquel á que se encaminan las del Universo.

6.º Este orden consiste en la recta constitucion de las potencias intelectuales y morales.

7.º El fin de las obras de este orden es

Dios:

Dios: cuya existencia se prueba, porque sino existiera, las obras del orden del hombre no tendrían fin alguno.

8º Dios dió entendimiento al hombre para que le conociese: libertad para que pudiese obrar; y voluntad para que hiciese meritorias sus obras.

9º El Universo fué creado por Dios, para que en lo admirable de su construcción tuviese siempre el hombre un recuerdo que mantuviese en él la memoria de su Hacedor; y éste es el *uso intelectual*. De manera que el Universo tiene por fin al hombre; y éste á Dios.

10º Dios creó al hombre con toda la integridad posible en sus potencias intelectuales y morales, en la qual consiste la perfección del orden de su ser. De otro modo Dios hubiera creado un Ente imperfecto en su ser; lo que es opuesto á su infinita sabiduría.

11º Los medios que dió Dios al hombre para conservar íntegro su orden, fueron la ley natural, y la Religión natural (perfeccionadas por la justicia original), cuya observancia le encaminaba á su fin.

12º Dios hizo á los hombres sociables para que pudiesen ejercer estos medios; y les concedió el habla para que pudiesen vivir sociablemente.

13º El orden del hombre está corrompido; porque á no estarlo, ni hubiera vicios en el mundo; ni la mayor parte de las gentes ignoraría la verdadera naturaleza de Dios; ni los hombres tendrían necesidad alguna de perfeccionarse, sino de ejercer la perfección con que los creó su Hacedor supremo, al modo que no la tienen los demás entes.

14º Esta corrupción consiste principalmente en la rebeldía de las pasiones, y en el abuso de la voluntad.

15º Dios, viendo al hombre corrupto, inspiró medios que le restituyesen en algún modo á su primitivo orden: efecto de una infinita Bondad.

16º Estos medios fueron, modificar la Ley natural con las Leyes civiles: y la Religión natural con la revelada.

17º Estas modificaciones influyeron en la Sociedad y en el Culto: de aquí las Sociedades

civiles ó Estados , y el Culto externo de la religion.

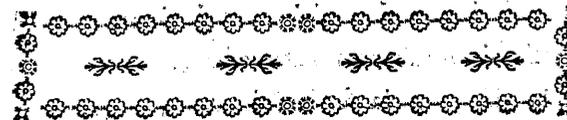
18º El Culto externo es preciso en la verdadera religion para mantener la verdadera noticia de Dios; y la Sociedad civil para contener el desenfreno de las pasiones , y el abuso de la voluntad.

Las pruebas que confirmarían estas proposiciones , darian un campo dilatadísimo á la meditacion del juicio y á la amenidad del ingenio , si por dicha cayesen en manos mas hábiles que las mías. Se verian probadas , inventiblemente á mi parecer , la libertad del hombre , la necesidad de que en sus obras haya moralidad intrínseca , y la inmortalidad del alma , puntos sobre que versan mas principalmente las controversias de los Sofistas. La corrupcion de la naturaleza humana deducida de la excelencia de su orden primitivo ; orden que no existe ya , porque si existiera , los hombres carecerian de esta conciencia viciada , acometida , y muchas veces vencida por las pasiones , no siendo ella otra cosa que el juicio intimo que hacemos de que nos oponemos frecuentemente al orden de nuestro

tro ser : los sistemas de los Sofistas destruidos con la simple suposicion de que la racionalidad del hombre no es parte ó eslabon de la cadena del Universo , sino un ente sometido á otro orden distinto , que no tiene nada que ver con los movimientos necesarios de la materia : la necesidad de oprimir y enfrenar las pasiones derribada de su rebeldía ; rebeldía tan clara y patente , que no sé con que furor osan negarla los mismos que la están manifestando á cada paso en sus escritos. En fin , probada filosóficamente la necesidad de una Rebelacion , no quedaria efugio á los Sofistas para juzgar que los dogmas del Christianismo son contrarios á la Razon : porque hallando ésta que es precisa una Rebelacion para cumplir con las obligaciones de la vida racional , se veria forzada á adoptar la mas santa entre las de la tierra , y á someterse por consiguiente á los arcanos inefables de su Criador.

Mucho de esto hay en los Discursos , y he querido exponerlo aquí para que se perciban con mas facilidad. Varias notas puestas al fin , facilitarán tambien la inteligencia de algunos

puntos harto intrincados, que no pueden explicarse tan bien en el verso como en la prosa. He procurado convencer á los que se llaman Filósofos con la Filosofía. Si en mis raciocinios se halláre algo de bueno, atribúyase á la bondad de la causa. Lo malo no puede pertenecer sino á mí.



## DISCURSO I.

### *Ciencia del hombre.*

¿Qué es el hombre, i Damon? Naturaleza  
cierra el camino á la Razon, obscura  
siempre que en busca va de su grandeza.

Tiene el hombre en sí mismo la ventura  
que hasta los cielos mismos le levanta,  
excelso sobre toda criatura;

Y ni á sí se comprehende, ni quebranta  
la ley que un tardo cuerpo le prescribe,  
peso forzoso que en su ser aguanta.

Aquella union del alma, por quien vive,  
con la materia vil, que en sí la encierra,  
¿quién, puesto que la advierta, la concibe?

Produce fértil la espaciosa tierra  
sugetos mil, que la Razon alcanza

quan-

DIS-

(1) Ningun estudio mas dificultoso que el del hombre.

quando las sombras del error destierrá;

Ya si en sabrosos frutos afianza  
á la vida, en la fértil Primavera,  
del aterido Invierno la esperanza:

Ya si allá en sus entrañas, no groserá,  
mas artífice diestra labra, y cuece  
del oro altivo la abundancia fiera:

Ya si con la república que ofrece  
sobre la hermosa faz de cultas flores  
el humano deleite favorece;

Y fácil respondiéndolo á los sudores  
del desvelo científico, no veda  
que entienda y goce el hombre sus favores.

Penetra la experiencia y desenreda  
el ciego laberinto de las cosas  
que lleva el tiempo en la veloce rueda;

¿Y á las que son eternas, tenebrosas  
sombras han de cercar, que nos impidan  
la luz de mil vigiliás laboriosas?

¿Los materiales entes que se anidan  
en la mansion del mundo, y que officiosos  
los simples elementos consolidan,

No¿ harán con su ciencia venturosos,  
en tanto que se ignora el que comprende

inú-

inútiles arcanos, si gloriosos?

El Animo inmortal, aquel <sup>1</sup> que hiende  
de todo lo criado el artificio,  
entendiéndolo todo, no se entiende:

Porque ni de su ser el beneficio  
cultiva <sup>2</sup> quanto debe, ni señala  
las leyes con que mueve su edificio.

El á la eternidad su esencia iguala,  
y obra como mortal en sus acciones,  
confundiéndolo la buena con la mala.

Tras esto, docto en enlazar razones,  
distingue las criaturas, y resuelve  
de su ser por sus varias distinciones;

Y en tanto, <sup>3</sup> ciego en sí, no desenvuelve  
las leyes de su esencia, que en acerva  
y tenebrosa sombra él mismo envuelve.

¿Posible es, que ha de ser tanto proterva  
nuestra misera suerte, que ignoremos  
la del mismo vigor que nos conserva?

No:

(1) El Animo entiende mejor las cosas exteriores que su naturaleza misma.

(2) Primera causa de esto: el poco cuidado en cultivarse.

(3) Segunda, la obscuridad de las leyes ó modos con que obra.

No: dentro de nosotros conocemos  
que podemos obrar, y juntamente  
porque así ó de otro modo obrar podemos.

Se condena á sí mismo el delinquente  
recorriendo el proceso de su vida;  
mas con ella se goza el inocente.

Siente, concibe, piensa, con debida  
proporcion cuenta el hombre sus potencias,  
y un movil reconoce de su vida.

Distingue en sus acciones diferencias  
que deriva de orígenes contrarios,  
de su obrar deduciendo sus esencias.

Compone, inventa, inquiere, y de tan varios  
exercicios su mente el fin percibe,  
sin salir de sus medios ordinarios.

El árbol crece, fructifica, vive;  
mas ni sabe que vive y fructifica,  
ni gobierna sus obras ó apercibe.

Pesadumbre ó placer el bruto indica  
si es objeto doliente ó deleitable  
el que el sentido á su interior aplica;

Pe-

(1) Con todo eso: no le falta el conocimiento de lo que necesita para obrar segun su naturaleza.

Peró nunca se juzga miserable,  
ni dichoso se juzga, y ciego sigue  
en su modo de obrar uno y durable.

Solo el hombre, Damon, solo consigue  
obrando comprehender la accion que intenta,  
sin que á un constante obrar se ate ú obligue.

¿Cuál será nuestro mal? ¿Quién nos ausenta  
tanto de nuestro ser, que nos extraña  
de aquello que en nosotros se aposenta?

¿Quién nos lleva al error? ¿Quién nos engaña?  
¿el hombre á sí se ignora, y entre tanto  
sabe el fin que á sus obras acompaña?

De un inútil saber el dulce encanto  
robando el tiempo á la verdad sincera,  
su edad envuelve en tenebroso espanto.

El sábio entendimiento, que pudiera  
descubrir las verdades convenientes,  
si á ellas sus luces y vigor volviera;

Divertido en discursos imprudentes  
se aleja de sí mismo, ¡y ay! se priva

de

(1) Teniendo este conocimiento; ¿en qué consiste que el hombre se engaña tan facilmente en lo que toca á sí?

(2) En que ponemos mas cuidado en saber y averiguar lo que no nos importa, que lo que puede hacernos felices.

de sus bienes mas purós y excéltentes.

La opinion le complace, y donde estriba  
la verdad le es austero y enojoso :  
á ella se niega, y el error le aviva.

Busquemos nuestro fin. Quando dichoso  
logre medir la rutilante esfera  
suspensa en el espacio prodigioso:

Quando, al lado del Padre que modera  
lo que él mismo crió, formarse el mundo,  
tomar las cosas sus asientos viera:

Quando fixo el Planeta rubicundo  
dilatarse desde el centro su madexa,  
ó dar en torno su esplendor fecundo;

¿Qué me puede servir? Allá se queja  
con profundo gemido el sentimiento,  
que por tornarse á su interes forceja:

Y dícame: ¿Cuál es tu pensamiento?  
¿Te harán dueño del cielo sus medidas?  
¿Darán en él el suspirado asiento

Sus inmensas esferas reducidas  
á tu cálculo fiel, ó al devaneo  
de leyes á tu antojo preñidas?

Forastero en su pátria, da el deseo  
rienda á la inquisicion de otras razones,

que

que sirven , nõ á tu bien, á tu recreo.

La industria con que mueves y dispones  
la máquina del mundo á tu alvedrio,  
quando en tu pensamiento la compones :

El órden que en él ves, do el señorío  
luce de su Criador, acomodado  
de tu ingenio soberbio al extravio,

¿Qué te sirve saberle, si olvidado  
del órden que te toca, en el ageno  
pierdes la estimacion de tu cuidado?

El Universo todo no mas bueno  
será, porque averigües la constancia  
con que procede de excelencia lleno.

No pende su valor de tu arrogancia :  
mano mas poderosa le mantiene  
que no debe su imperio á tu ignorancia.

Tu órden cuelga de tí : tu mano tiene  
aquí su imperio todo : aquí la torna ;  
no ya mas de su oficio se enagene.

El falso gusto á la Razon soborna,  
y la saca de sí : vuelva al destino,  
y ¡ó! estima la alta esencia que te adorna.

¿De un ser inmaterial , puro , divino  
gozas la posesion , y le abandonas

por

por seguir la materia en su camino?

Mides el trecho de las cinco Zonas que mudar no te es dado: en la cadena de los entes creados te aprisionas,

Empeñado en seguir con docta pena un progreso inmutable, definido que alterar puede solo el que le ordena:

¿Y el orden inmortal, qué es concedido en tu ánimo á tu imperio, no te mueve? ¿quándo el hombre del mando ha rehuido?

Allá Neuton en su atraccion se cebe, miéntras tu en la virtud. ¿Á sus colores la humanidad qué beneficio debe?

No ilustran la virtud los resplandores del manto de la luz, que se dilata del mayor á los orbes inferiores.

El Señor que las cosas cria y atá, dexa que las dirija. Tu á tí mismo: sin tí, tu orden se tuerce ó se desata.

En tanto, no curioso <sup>1</sup> en el abismo

de

---

(1) Aunque el hombre debe preferir el estudio de sí, al de las cosas exteriores: no por eso debe aberiguar en sí lo que no le puede ser útil, ó lo que es inaveriguable por su constitucion.

de tus misterios entres: tal codicia te dará de uno en otro barbarismo.

Combidó la ambicion de la noticia á mil sabios ociosos, que perdiéron el tiempo, que él por sí se desperdicia.

En vana ocupacion le consumiéron por saber lo imposible: así mudables se apartaron en sectas, y opusieron.

Con torpe vanidad los miserables la Verdad invocaban en su abono, que yacia en sus senos inviolables:

Y inflamado en los bandos el encono, por mantener el odio ya heredado, el mayor desatino halló patrono.

Lo que debe saber no lo ha ocultado <sup>2</sup> del súbdito mortal la Providencia, ni á su especulacion juntó el cuidado.

Grita al rústico y sábio la conciencia con tono igual en lo interior del pecho doctrina no fundada en experiencia.

Allá y acá en sus obras satisfecho

el

---

(1) La Providencia ha hecho faciles de saber las cosas que debemos saber.

el feroz Africano, el Europeo  
se encomienda á la paz, ó ya al despecho.

Mas declina á las veces el deseo. <sup>1</sup>

La ocupacion del hombre aquí se encierra:  
aquí su ciencia toda, aquí su empleo.

¿Serás tú parte de la obscura tierra,  
por mas que en ella morador visible  
reconozcas que su ámbito te cierra?

¿Aquel lazo comun, <sup>2</sup> lazo invisible  
que liga el Universo, y mudamente  
sus partes lleva en giro irresistible,

Ataráte tambien, puesto que afrente  
tal ley tu libertad? si aniquilára  
tu ser el Brazo eterno omnipotente,

¿El inmenso edificio vacilára,  
ó cayera en pedazos dividido,  
suelta la trabazon que le juntára?

No así agravies tu ser: no sin sentido;  
qual Estoico fatal, tu servidumbre

de-

(1) Pero en que consiste, que sabiendo todos los hombres como deben obrar, ¿no obran siempre como saben que deben? El corregir esta contradiccion debe ser el único y gran estudio del hombre.

(2) El hombre no es parte del Universo en que existe.

defiendas, doctamente envilecido.

Sacude la terrena pesadumbre,  
y llámate inmortal. Por tí contiene <sup>1</sup>  
sus dones este globo, el sol su lumbré.

El Universo todo algún fin tiene,  
y este fin se halla en tí: tuyo es el uso;  
la Razon te le muestra qual conviene.

Quita al hombre del orbe: no confuso,  
mas inútil verasle: sus esferas  
carecerán del fin que las dispuso.

¿Suplirán tu lugar las rudas fieras,  
materia organizada, parte viva  
del orden que en el todo consideras?

Mas si entran en el orden, él las priva  
del uso. No en aquel tiene su asiento  
quien este logra en la potencia activa.

No parte, habitador tu entendimiento  
del Universo es. Dé á su grandeza,  
quanto darle es debido, el pensamiento.

La madre universal Naturaleza <sup>2</sup>

no

(1) El mundo creado para uso del hombre.

(2) La naturaleza racional del hombre no está enlazada con la universal del mundo.

no al ánimo sus leyes comunica,  
ni él tiene en sus enlaces su enteréza:

Por sí vive y se mueve: multiplica  
sus obras voluntario, ó las reprime,  
y él mismo á sus decretos las aplica.

Arbitro de sí propio, <sup>1</sup> ora deprime  
su grande dignidad, ó la levanta,  
segun la nota que en su obrar imprime.

Guardar un orden debe, y le quebranta.  
¿Quándo el sol de su ecliptica desierta?  
¿Quándo dió muestras de sentir la planta?

¿El bruto quando habló? Quando despierta  
la insípida materia vió en sus obras  
principio libre de constancia incierta?

Ó tú, alma Libertad, quando recobras  
al hombre de la esfera de los brutos,  
y en unos faltas, si en el otro sobras,

¿Habrá quién, al contar sus atributos,  
te ignore en sí, Filósofo salvage, <sup>2</sup>  
sordo á sus interiores estatutos?

Escóndase en los montes: torpe baxe

há-

(1) De aqui le viene el ser *ente libre*.

(2) Se igualan á los brutos los que niegan la libertad.

hácia la tierra el rostro, y rumie el heno,  
y en vello trueque el adoptado-trage.

Por tí el mortal de su grandeza lleno <sup>x</sup>  
su dignidad respeta; ó la corrompe,  
no sin pesar que le remuerde el seno.

El tropiezo detesta que interrompe  
el orden de su ser, y le detesta  
por mas que libre y sabidor le rompe.

¡Tanto ofender su dignidad le cuesta!  
Mas tú eres, Libertad, tú la que infamas  
el error que por tí se manifiesta.

Grandes acciones en el pecho inflamas  
mas rústico y servil: entorpecido,  
á su estado primero le reclamas.

No para viles obras producido  
fué el Animo inmortal; de su excelencia  
no es propia la miseria en que ha caido.

No entretiene á una eterna inteligencia,  
sin degradar su ser, el torpe oficio  
que ofusca la memoria de su esencia.

¿De la sutil Razon digno ejercicio

ven-

(1) La gran dignidad del ser racional consiste principalmente en esta potencia.

vendrá á ser alhagar en vil cocina  
la gula del que compra su servicio?

El que en el orbe sublunar domina  
¿en rizar un cabello afeminado  
su fuerza ocupará casi divina?

¿Para esto el ser eterno nos es dado?  
¿La Razon que se eleva, vuela, y pasa  
la inmensidad que abraza lo criado?

¡Sociedad, Sociedad! <sup>1</sup> la justa tasa  
que aplicaste al discurso de la vida,  
con su altura tal vez no se compasa.

Cara seguridad en tu acogida  
compra el hombre, si el tímido recelo  
á oprimir su grandeza le convida.

¡Ó cuántas grandes almas sobre el suelo  
empuñan el arado, y rudamente  
yacen esclavas del civil desvelo!

¡Y ó cuántas que autoriza el eminente  
grado, si se consulta al de Estagira,  
mostrar el clavo deben en la frente!

Mas la culpa es del hombre: <sup>2</sup> él se retira

de

(1) El abuso de la Sociedad civil ha degradado mucho el ser del hombre.

(2) Pero la culpa ha estado en él.

de su bien, y se labra sus prisiones:  
él contra su igualdad trama y conspira.

Con virtud me le da: <sup>1</sup> los eslabones  
de la civil union sueltos quedáron;  
inútiles sus leyes é invenciones.

Los vicios, no los hombres, sujetáron  
los que á vida civil los reduxéron,  
y á una ley y á un poder los obligáron.

Rey á los vicios, no á los hombres, diéron:  
juntáronlos en pueblos las maldades,  
donde á obrar concertadas acudiéron.

Las cúpulas que elevan las Ciudades  
susténtalas la iniquidad; sin ella  
nos llaman hácia sí las soledades:

Donde segura la Virtud descuella  
desatada y gozosa, y libremente  
políticas prisiones atropella.

Trocóse en negocioso el inocente  
camino del vivir; y hasta en el vicio  
añadió la invencion trage aparente.

La

(1) Haya en el mundo una virtud universal, y no habrá Sociedades civiles.

La Virtud <sup>1</sup> no conoce el artificio,  
y se avergüenza, como va desnuda,  
de parecer en el civil oficio.

¿Quién es el hombre que su ser ayuda  
hasta llevarle á su perfecto extremo,  
sin que ántes bien á degradarle acuda?

Fatígase en mover el grave remo <sup>2</sup>  
de la vida, y trabaja sin descanso  
por ser ladron, adúltero, ó blasfemo.

¿Por obrar con maldad tanto me canso?  
Trabajosa malicia me es mas grata,  
que un justo proceder tranquilo y manso?

Filósofos divinos, á quien trata  
benigna la Razon, la gran potencia  
que el alto ser del Hacedor retrata;

Si hay entre el hombre y bruto diferencia,  
y en el hombre algun orden, y este acaso  
consiste en la virtud y su excelencia,

Responded: <sup>3</sup> ¿por qué siempre tuerce el paso

de

(1) Pero ha llegado á tanto el mal, que la virtud cede á las invenciones de los vicios.

(2) Ocupaciones miserables del hombre.

(3) No siendo los vicios conformes al orden del hombre, ¿por qué se ejercitan tantos?

de su orden el mortal, y en las virtudes,  
si no falto, á lo ménos anda escaso?

Traicion, hurto, avaricia, ingraticudes,  
falsedades, engaños, guerra, y quantas  
exerce la maldad solicitudes,

No debiendo ser una ¿por qué tantas  
serán, pues no en el hombre se nivelan  
al ser á que, ó gran Ente, le levantas?

Para errar torpemente se desvelan, <sup>1</sup>  
mientras que ménos tiempo yo consumo  
en creer lo que del cielo me revelan.

No es saber con verdad, quando presumo  
que puede ser así: fúndase en esto  
la humana ciencia, y se resuelve en humo.

Solo sé que conozco descompuesto <sup>2</sup>  
mi ser, y obscurecida su alta esencia,  
y está en mi arbitrio el dirigirla puesto.

Si á la virtud me llama la conciencia,

Y

(1) La Razon no puede por sí alcanzar la causa de esto. Debe sujetarse á un oráculo mas seguro.

(2) Sabiendo el hombre que está deprabado, y que tiene libertad para mejorarse; sin introducirse en los arcanos impenetrables del Criador; su estudio debe reducirse á mejorar su ser.

y la debo oponer á las maldades;  
 ésta es del hombre la sublime ciencia:  
 las demas vanidad de vanidades.



## DISCURSO II.

*Imposibilidad en que se halla el entendimiento de alcanzar la verdadera noticia y culto de Dios.*

O tú santa Verdad, Verdad divina,  
 excelso bien, que la miseria humana  
 conduces sola al inmortal descanso:  
 Tú que mueves el flaco entendimiento,  
 y haces que el hombre de su ser mantenga  
 la augusta dignidad, que en sí contiene;  
 pues por tí, sacudiendo el torpe sueño,  
 la Razon exercita, así mostrando  
 quando inquiere las causas de las cosas,  
 que es ella de su ser el distintivo:  
 descende ya de la mansion eterea,  
 que esconde tu valor á los mortales,  
 y tu vigor en ellos comunica:  
 Descende ya, y las alas encogidas  
 despliega por la esfera transparente,

y tu vuelo á los hombres se encamine,  
 por mas que de su vista te distraiga  
 haber sido una vez ya despedida.  
 Bate, bate las alas prestamente,  
 y sella con la planta de diamante  
 este obscuro edificio que habitamos,  
 obscuro por tu ausencia. Sus tinieblas  
 desharás; y esparciendo tus reflexos  
 de lumbré perdurable, hasta el abismo,  
 santa Verdad, arrojarás las sombras  
 que á la esencia del hombre contradicen.

Su labio invoca tu Deidad ayrada  
 quando en el vano sacrificio pierde  
 los humos con que anubla tus altares.  
 Oyes el ruego, y á los ruegos sorda,  
 gozandote en tí misma, ni te inclinan  
 los votos, ni los humos reverentes  
 que del sabéo aroma se levantan  
 á llamarte en espesos remolinos,  
 atrahen tu presencia desde el cielo,  
 do en quieta paz tu posesion obtienes.  
 Mas ven, santa Verdad, que no son todos  
 malvados en la tierra. Pechos justos  
 su ruego envian á tu sorda oreja

con puro labio, y con deseos puros.  
 Ellos son los que llegan á las causas  
 de los prodigios que en el mundo admirán,  
 con docto miedo y reverente paso.  
 Ellos son los que nunca á Dios usurpan  
 el poder, á su antojo fabricando  
 vanos mundos, ó atando á sus discursos  
 las leyes con que dura el Universo.  
 Ellos son los que tímidos no tocan  
 los misterios al hombre inaccesibles,  
 y solo aspiran á saber aquello  
 que el justo cielo á la Razon permite.  
 Ellos son los que estudian en sí mismos  
 hasta donde su espíritu se alarga,  
 y nunca niegan porque nunca alcancen  
 el ser ó la razon de lo que inquieren.

¿Y á estos se niega la Verdad? ¡Ha! „En vano  
 „pródiga al hombre dió Naturaleza  
 „estímulo al saber, y entendimiento  
 „que á lo íntimo penetre de las cosas,  
 „si nunca en ellas la verdad se muestra.“  
 Mas ¿quién á la Deidad omnipotente  
 las causas pide de la ley que impone?  
 Este ser le debemos, que pudiera

negarnos, reduciendo nuestra esencia  
 á no parecer nunca entre las cosas;  
 ¿y razon de sus obras todavía  
 al Arbitro pedimos de las nuestras?

Atento el hombre á su miseria un tiempo,<sup>1</sup>  
 con diestra mano y reflexión aguda  
 socorros solo á su vivir buscaba,  
 que al frecuente peligro se opusiesen.  
 Del veneno el antídoto formando,  
 contra el tiempo y las fieras, en las fieras  
 defensa halló y abrigo juntamente.  
 Sembrados mil groseros edificios  
 por el campo espacioso, como brillan  
 engastados los fúlgidos luceros  
 por el ceruleo cielo en clara noche;  
 no á la soberbia ostentacion, ó á aquella,  
 que en la urbana ambicion halló disculpa,  
 civil magnificencia dedicados;  
 mas solo al beneficio de la vida,  
 á mil familias inocentes daban  
 mansion á su inocencia conveniente.  
 Domesticar el rústico novillo;

rom-

(1) Primera ciencia de los hombres: asegurarse del peligro.

romper la frente á la fecunda tierra  
 para que mas fecunda, de sus dones  
 hiciese alarde en el enjuto estio;  
 acostumbrar las simples ovejuelas  
 á la voz del zagal; torcer la margen  
 al risueño arroyuelo, y con sus aguas  
 fecundar las hidrópicas legumbres:  
 ciencias fuéron, si bien no muy sutiles,  
 que hicieron por lo ménos venturosos  
 á los que en sus progresos se ocupaban.  
 Poder vivir esentos del peligro<sup>1</sup>  
 fué la ciencia primera de los hombres.  
 Halladas las defensas, y seguros  
 ya del riesgo continuo; sin tardanza  
 tornáronse á buscar lo que ofreciera,  
 no ya seguridad, sino regalo  
 y deleyte tal vez que compensase  
 los males compañeros de la vida.  
 La docta Poesía, entónces presta  
 su esfera celestial desamparando,  
 en trage, no pomposo, mas sucinto,

y

(1) De la repulsion del peligro, se pasó á la inquisicion de la comodidad y regalo.

y tal que delineaba de sus miembros  
la hermosa proporcion y compostura,  
baxó á la tierra en encendidas alas,  
y esparciendo su lumbre prodigiosa  
por los tranquilos pechos, inflamados  
prorrumpieron en himnos, que á las aves  
el canto no aprehendido interrumpian.

¡Ay! ¡y cuán presto convirtió en desgracias  
sus venturas el hombre! <sup>1</sup> Aquel deseo  
que á hacerle venturoso le llevaba,  
vino á hacerle infeliz. Introducida  
la mísera discordia en sus moradas,  
enagenó los ánimos unidos,  
y abrió el camino á la sangrienta guerra.  
Los que ántes aguzaban el ingenio  
para alargar la edad, y mantenerla  
esenta de molestias y peligros;  
vuelos ya contra sí, buscaban artes  
con que acabar la edad, ó reducirla  
á caducar en juveniles dias.  
Entre el estruendo del clarin agudo  
corrió el tiempo pisando, en vez de selvas

ha-

(1) El deseo de hacerse feliz, hizo infeliz al hombre.

habitadas con paz y regozijo,  
corbos escudos, sanguinosas mallas,  
y carros rechinantes: qual de Marte  
la corrida feroz nos representa  
la mítica creencia del Griego,  
quando blandiendo la fornida lanza,  
y ceñida la cota de diamante  
en la cruda batalla se embrabece.  
Sus cúpulas alzaron las Ciudades,  
y los soberbios montes trasladados  
subieron en los grandes edificios,  
que levantaron la ambicion y el arte.  
Entonces fué <sup>1</sup> quando aspiró el deseo  
á saber lo imposible. En la abundancia  
reynó el ocio; y el ocio no contento  
buscó solicitud, que alimentase  
la inquietud con que el ánimo nos mueve.  
Ó tú, Necesidad, ¿por qué cesaste  
de aguijar el conato de los hombres? <sup>2</sup>  
Tú de las artes útiles maestra,

sin

(1) En este punto fué quando nacióron las ciencias de conjeturar.

(2) Convertidos á inquirir lo inaveriguable, los hombres se imposibilitaron de hallar mas verdades.

sin enredarnos entre obscuras dudas,  
 nos dexaste preceptos, que conservan  
 y deleytan la edad que nos es dada.  
 Cesaste de afligirnos: y el que un tiempo  
 en la verdad, abierta á sus sentidos,  
 halló remedio y ciencia juntamente;  
 falto de ocupacion, su entendimiento  
 convirtió á mil objetos reservados,  
 y de sábio que fué, se hizo adivino.  
 La Verdad, fugitiva, acostumbrada  
 á morar en los pechos laboriosos,  
 visto el trastorno del mortal desvelo  
 que á la curiosidad todo se daba,  
 subióse al cielo, y nos dexó en castigo  
 la ambicion de saber. Livianas sombras,  
 que su traza y figura representan  
 esparció por la esfera que nos ciñe,  
 las cuales, discurriendo por las cosas,  
 prestasen pasto á la Razon soberbia.  
 Pacífica en su reyno, desde el solio  
 que goza allá en las célicas regiones,  
 vió con risa á los doctos de la tierra  
 cazar ansiosamente sombras vanas,  
 y afirmar su verdad muy satisfechos.

Los

Los dividió el engaño: <sup>1</sup> desde entónces  
 ahuyentada la paz, que escasamente  
 su lugar en la tierra mantenía,  
 sucedió la discordia, y todo el orbe  
 fué con sangre y disputas inundado.  
 La defensa del límite adquirido  
 dió el acero á la mano: y la codicia  
 de igualarse al Autor que entiende solo  
 las causas de las cosas que produjo,  
 al labio dió el sofístico exercicio:  
 cedió la Paz, cedió la Verdad santa,  
 y obstinándose mas en sus contiendas  
 el linage mortal; al fin se hicieron  
 la Guerra y la Opinion reynas del mundo.

De una y otra el tiránico dominio  
 siente la Religion. <sup>2</sup> Quando la Guerra  
 el fuego aplica á las paredes sacras,  
 y hace que de los templos las columnas  
 tiemblen, y caygan entre espesos humos  
 los techos desquiciados, oprimiendo

con-

(1) El inquirir lo inaveriguable fué la causa de la diferencia de opiniones: y ésta de las disputas.

(2) La Religion no ménos perseguida por las opiniones, que por la guerra.

con su peso los santos simulacros  
 del Señor , por quien somos lo que somos.  
 Quando iracunda , con sangrienta mano  
 derriva de las aras venerables  
 y destruye en libianos desperdicios  
 las imágenes mismas del que vela  
 sobre nuestra entereza , y la mantiene:  
 La Opinion insolente con altiva  
 cerbiz , qual si se abrieran á sus ojos  
 las íntimas entrañas de las cosas ,  
 ó qual si á sus decretos inclinára  
 su torno el mundo , ó se rasgaran leves  
 los velos celestiales á su vista ,  
 con ella hasta el retrete penetrando  
 donde tienen las causas su principio ;  
 libre pronuncia , y sin temor decide  
 quanto el antojo á su invencion ofrece.  
 Repartida en los juicios de los hombres ,  
 con furor filosófico en algunos  
 á su ley las eternas sujetando ,  
 se atrebe á la Deidad , y de su esencia  
 describe el modo y la razon , no ménos  
 que si Dios de su ser deudor le fuera.  
 Aquí á las aras se abalanza , y de ellas

arroja las ofrendas que tributa  
 la criatura al Criador : enfierecida  
 con la Razon prestada , al Ente mismo ,  
 que prestarsela quiso , desconoce.  
 Allí , desvaneciendo las noticias  
 que al juicio de las gentes son comunes ,  
 en la virtud y en la maldad deshace  
 su intrínseco valor , y las iguala ;  
 qual si al hombre , el mejor de los vivientes,  
 faltára un órden , quando en sí le muestran  
 la fiera , el ave , el árbol , la torpeza  
 de lo mismo insensible , y en sus giros  
 la esfera rutilante , do anegados  
 los nunca errantes astros , mudamente  
 obedecen la ley que recibieron.

¡ Siquiera aquellos , deteniendo el curso  
 de sus vueltas durables , no trageran  
 consigo el tiempo en que á la luz nacimos !  
 La Piedad otro tiempo combatida  
 por el amor á las costumbres viejas ,  
 lo es hoy por la malicia. Como suelen

con

---

(1) Nuestra edad mas insolente que otra alguna en este linaje de persecucion.

con súbita presteza y á menudo  
 nacer vanas ampollas en el agua,  
 quando rompe violenta sobre piedra  
 que enfrena su corriente y la resiste:  
 así por todas partes discurriendo  
 la Opinien, en la piedra tropezando  
 donde el ara divina se sustenta,  
 que el Dios ungido levantó y defiende,  
 ampollas filosóficas engendra  
 que combaten el ara: mueren unas,  
 y otras suceden, y otras; pero el ara  
 erguida y firme, qual sagrado Olimpo  
 alza sobre ellas la serena cima.

Siglo infeliz, ¿la gloria de tus letras  
 estriva solo <sup>1</sup> en que los hombres nieguen  
 que el Ente mas feliz á sus criaturas  
 no hacer felices quiso? ¿Un culto pueblo  
 dexará de ser culto, porque ignore  
 que la Deidad que el Universo mueve <sup>2</sup>,  
 es el mismo Universo, transformada

la

---

(1) Los que niegan, ó no admiten la revelacion; esto es, los Deistas Antiscripturarios.

(2) Los Materialistas.

la Materia en figuras diferentes?  
 El rústico Otentote, el rudo Scita,  
 el que del hombre en cautiverio habido,  
 hombre él abominable, hace alimento,  
 ¿perderá su rudeza quando alcance  
 que es necesario el mal <sup>1</sup>: que los mortales  
 aprisionados en fatal cadena  
 matan, roban, engañan sin su culpa,  
 puesto que Dios en la eleccion primera  
 eligió el mas perfecto de los mundos,  
 y es necesario el mal en lo perfecto?  
 Admirable Sofista, tú que gritas  
 tu zelo por el bien de los humanos;  
 por vida tuya, quando agudo empleas  
 la intencion de tu espíritu en mostrarnos  
 que es de su religion árbitro el hombre,  
 ¿en qué máquina, dinos, descendida  
 vino á hacerte partícipe dichoso  
 de sus designios la Deidad eterna?

„La Razon diligente, que descubré  
 „los grados de las cosas, me amonesta

que

---

(1) Los Optimistas.

„que hay un Dios, y á ese solo adorar debo.“<sup>1</sup>

Mas ¿quál es ese Dios? Platon divino,  
sutil Estagirita, respondedme.

Tú, rígido Zenon: tú de un vil huerto  
ocioso agricultor, donde el deleyte  
se levantó á opinion, de torpe vicio:

venerables Filósofos, vosotros  
á quien no puso miedo el rayo ardiente  
del Jove tronador, ni en quien el hijo  
vengó jamas con la saeta ayrada

la burla de los Píthicos furoros  
en el mímico oráculo de Delfos;  
ea, pues la Razon fué vuestro norte,

y conducidos de ella el Universo  
desentrañasteis todo, señalando  
las leyes inmutables en que libra  
su duracion; si pueden vuestros juicios

convenirse una vez, decidme todos:  
yo debo un culto á una Deidad suprema,

¿quál es esa Deidad? ¿qué culto pide?

¿Os dividis? ¿Ninguno así conviene

CON

(1) La Razon suficiente para conocer y adorar á Dios, segun la vana Filosofia.

con el sentir del otro? Conocemos  
en fin que sois Filósofos. <sup>1</sup> Si es dada  
al hombre la Razon para que alcance  
lo que mas á su ser es conveniente;  
si á todos es comun, si todos piensan,  
si racionan todos, ¿por qué causa  
no todos de una suerte racionan?  
Podrá, por cierto, el hombre en sus conflictos  
implorar el favor, mas que de Jove,  
del obscuro <sup>2</sup> Egemónico del mundo.  
Los inútiles Entes, <sup>3</sup> que dormidos  
allá en los intermundios tenebrosos  
en ocio yacen, sentirán sin duda,  
quando Apolo sus víctimas usurpe,  
que á ellos sus votos el mortal no envíe  
para que nunca en su cuidado entiendan.  
Vendrán mejor las aras al Esclavo <sup>4</sup>  
de la suerte inviolable, al que obedece  
al Hado á quien las cosas obedecen;

que

(1) Los Filósofos jamás se han convenido en señalar la naturaleza de la Deidad.

(2) Deidad Estóica.

(3) Dioses Epicureos.

(4) Dios Peripatético.

que al que sobre la concha el mar gobierna,  
con humedo tridente y voz hinchada.

Y tu, Platon <sup>1</sup>, ¿qué Dios nos determinas  
entre la muchedumbre de tus Dioses?

Mas ¿qué busco en vosotros, si buscando  
tambien quál yo, dudais lo que no dudo?

Conocisteis el bárbaro ejercicio  
del torpe Sacrificio <sup>2</sup>: el incienso

negasteis á los bultos impudentes  
del idólatra ciego; y entre tanto,

queriendo hollar la incomprehensible senda  
de conocer á Dios, nos enseñasteis

Dioses mas torpes que los torpes bultos:  
ved la Deidad que la Razon descubre.

Mas temeraria, y disculpable ménos,  
hoy en sus yerros la Razon se aplaude <sup>3</sup>,  
fácil creyendo que su fuerza eleva.

Pudo en su Estoa, en su Académo, un Sábío  
destituído de la voz divina

res-

(1) Platon, gran fabricante de Deidades.

(2) Conociéron la ridiculez de los Dioses gentílicos, y substituyéron otros tan ridiculos por lo ménos.

(3) Los antiguos mas disculpables que los modernos en su errores de religion.

resbalar al error, quando sujeto  
al engaño común, á los vulgares  
doctos errores, de verdades falso,  
sustituir en su enseñanza quiso.

„El Dios supremo (Xenofon decia)

„que mueve todo, y poderoso rige

„el esclavo universo, declarado

„bien en sus obras su poder descubre:

„la forma, el ser de obscuridad ceñido,

„se niega á los mortales.“ ¿ Por ventura

será ninguno tu saber, si el juicio

de lo que el cielo te reserva apartas?

Pero es soberbio el hombre. Ni le vencen

claros estorbos que en sus luces toca:

ni crédito da á Dios, si de otra suerte

áspera ménos su ignorancia instruye.

Quanto me admira que en la Grecia un tiempo

no fuese el seno de los Sábios todos

la escuela de Pirrón: tanto me admira

que se hallen hoy celebros que antepongan

á firmes dogmas opiniones vanas.

Vino ya el tiempo, ¡ha! vino en que del cielo

recibimos la voz. El Dueño, el Padre

de los hombres, benéfico los hombres

trasladó á la verdad. „No es Dios el mundo,  
 dixo: no el fuego artificioso y sábio  
 insinuado en él. Torpes ideas,  
 ciegos errores, que inventais Deidades  
 aun al hombre inferiores, resúmidos  
 en humo, en nada, el miserable suelo  
 descargad de vosotros; y hermanadas  
 las gentes una vez; desde la plaga  
 que el austro hielá al círculo contrario  
 solo mi nombre, el verdadero, reyne.“  
 Corrió á la voz la dócta muchedumbre  
 que en la esperanza de mejores dogmas  
 heredó al cierto Sócrates. Eterno,  
 inmenso, inmaterial, omnipotente  
 desde aquel punto, indubitable, á todos  
 compareció el gran Numen; qualidades  
 que ántes dudaba ó disputaba el docto.  
 ¿Qué pretendéis, Filósofos impuros,  
 que así de esto os burlais? Id en buena hora,  
 id y adorad vuestras ideas vagas,  
 y caducos sistemas. Pero en tanto  
 no á la verdad atribuyais abusos,  
 que el instrumento, por quien obra, causa.

Víctima el hombre de su esencia, humilde.

sir-

sirve á sus leyés. La Razon (no hay duda)  
 soló en la tierra pasagera; alcanza  
 quanto es en sí la adoracion que debe.  
 ¿Qué importará que un mísero Teodoro  
 la Deidad desconozca, si humillado  
 desmiente el mundo su impiedad risible?  
 Incita al pueblo á la Piedad el labio  
 de un Hermes, de un Ion: sin resistencia  
 levantan aras al oculto Numen  
 que adoran y no ven, y que pervierten  
 por causa triste de mortal flaqueza.  
 Al cielo elevan reverentes templos,  
 monumentos soberbios que atestiguan  
 su encogida humildad, donde hermanados,  
 no á añadir gloria al que de toda es Padre,  
 Dueño y Dispensador; mas ántes solo  
 con voto unido á agradecer acuden  
 el ser que deben al que darle quiso.  
 Los hombres mismos que de Dios admiten  
 fáciles la creencia, el culto, instados  
 del Hermes, del Ion; sordos al mando

de

---

(1) Los hombres alcanzan por la Razon, que deben adorar  
 á un Dios, esto es, tienen la idea de la Religion.

de su voz quando excita las virtudes,  
 objeto sábio de sus sábias leyes,  
 repugnan duros, y obstinados huyen  
 el santo freno, ó con furor le rompen.  
 No me dirá del inmortal Lucrecio  
 la eloqüencia mortífera, ¿qué causa  
 (pues tanto en ellas su desvelo pierde)  
 hace que el hõmbre á la Piedad se rinda,  
 y niegue á la virtud? Si de las altas  
 regiones asomaba amenazando  
 la Religion ceñuda á los mortales;  
 ¿por qué no huyéron el aspecto horrible,  
 qual el de cruda y carnicera peste?  
 Desatinó el sofisticó Poeta::::  
 ¿Mas quando nó un Poeta y un Sofista?  
 La Religion, si entre el etéreo velo  
 de la suma region tal vez al mundo  
 descubrió su semblante, no ceñuda,  
 mas dulce y blanda, á la mortal flaqueza,  
 que escuchaba en los hombres, clamaria:  
 „Mercenaria familia, siervos libres,  
 entes creados, pues de serlo habita  
 la noticia en vosotros, por decreto  
 del que en la grande sucesion de cosas

con la Razon y Voluntad de quantas  
 pueblan el suelo os distinguió benigno;  
 pues conoceis que la existencia vuestra,  
 generosa entre todas, de otra mano  
 procede y la debeis, reconocedlo:  
 restituid al cielo el beneficio  
 en digna ostentacion de sus bondades.  
 Ni ya sin ellas el aliento vuestro  
 respira con la vida: atados siempre  
 al arbitrio supremo, el ser camina  
 que vivis obediente al Ser inmenso.  
 Él os mantiene, os continúa, en tanto  
 que os espera en su trono, por la tierra  
 derramados llenando su designios.  
 Si os dió Razon, para formaros dignos  
 de gozarle os la dió. La tierra, el orbe,  
 la milagrosa y enlazada á un tiempo  
 variedad con que puebla sus espacios  
 el hermoso Universo, no á prestaros  
 noticia del gran Ente se dirigen:  
 él con carácter indeleble en todos  
 la grabó, quando os vió la luz primera;  
 mas en la union del admirable mundo,  
 que mantubierais pretendió, admirando

su infinito poder, alta memoria  
de su existencia y dependencia vuestra.  
Llenad la tierra de su gloria. Ciñan  
cóncabos templos los loores santos  
enviados al cielo: simulacros,  
aras, ofrendas, y del pueblo electa  
y pura parte en ministerio justo  
muestren que sois agradecidos quanto  
que lo seais el Criador requiere.“

¡Ó voz mal escuchada! ensordecida,  
el eco acaso entre las gentes solo  
duró, ofuscada la razon primera. <sup>1</sup>  
Porque esparcido, y á confines ciertos  
reducido el linage de los hombres,  
bien que obediente á la impresion, del cielo  
venerase el poder; de la alta esencia  
así trocó la puntual noticia,  
que respetando el natural impulso,  
á objetos viles consagró los votos  
al Ente inmenso y su virtud debidos.  
¿Fuéron esentos del error frecuente

los

---

(1) Pero la Razon no alcanza á conocer, qual es, y cómo,  
el Dios que debe adorar.

los que en el hondo meditar libraron  
su crédito perpetuo? En mil escuelas  
mil Dioses, ¿Ni en qué modo al cierto Numen  
grato sería el ofrecido obsequio  
á imaginarios Númenes? Crisipo,  
¿quál es tu Dios? El Ether invisible,  
empero material, que ardiente ocupa  
y vivifica el Universo todo.

Mas si es diversa del que el orbe rige  
la esencia, la virtud, ¿tú por ventura  
le adoras? No en el nombre solamente  
se funda la Piedad. Si reverencias  
á Dios, qual es reverenciarle debes:  
de otra manera á tu cerebro adoras.

Ved el poder de la Razon. De Dioses  
inundada la tierra. De principios  
llenas las sectas: divididas todas  
en señalar la potestad del Ente,  
su término, su ser. Esto ¿qué indica?  
Inclina al hombre la virtud: de gozo  
baña su frente en teatral engaño  
si el virtuoso, aunque fingido, triunfa.  
Vé la Malicia su malicia en otros,  
y los mormura. La conciencia admite

el

el sentimiento á su ejercicio impuesto.  
 En tanto el hombre, la virtud loando,  
 vive en los vicios. Á su hermano engaña  
 el que se enoja si á engañarle llegan.  
 Roba el ladron, y mata vengativo  
 al compañero que sus hurtos roba.

Sofista obscuro, tu soberbia humilla,  
 y retratada en mil varones sábios  
 vé tu fragilidad: si reconoces  
 en ellos tu Razon, los extraviados  
 que van con ella; á la Piedad traslada  
 (si de ella sabes) el suceso mismo.  
 Inclina al hombre el sentimiento santo <sup>1</sup>  
 que á la sublime adoracion le guia:  
 sigue el impulso: erige los altares.  
 Pero en el punto de poner sobre ellos  
 de una Deidad el bulto ó simulacro,  
 tuerce el destino, y en la basa apoya  
 en vez de un Dios, una serpiente inmunda,  
 un rudo buey, ó un vil facineroso.

Sócrates, tú él resuelto, el que igualmente  
 á los supersticiosos perseguiste,

que

---

(1) Ni ménos el culto verdadero.

que á los Sofistas y habladores vanos :  
 responde: en juicio al Areópago <sup>1</sup> arrastra  
 tu persona Melíto. Las Deidades  
 en quien sus esperanzas deposita  
 la Ciudad mofa Sócrates, y á solas  
 á estraños Lares en su casa inciensa:  
 de impio le acuso. Satisfaga al cargo,  
 ó sin tardanza la cicuta beba.

¿Cuál es tu escusa? „La Deidad, ó Jueces,  
 aunque una sola, en semejanzas varias  
 al culto humano presentarse puede;  
 mas no alterada su inefable esencia,  
 en ridículos entes colocarse.

El cierto culto, pues á Dios se ofrece,  
 negocio es suyo el prescribible. Cosas  
 á Dios pertenecientes, á él tan solo,  
 que en sí las tiene, declarar es dado.  
 ¿Por medio cuál comprehenderá á lo inmenso  
 lo limitado en cárceles caducas?

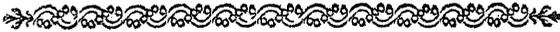
Mi Genio ::: “ A la cicuta: al Pueblo niega  
 la potestad de reprobar los Dioses

ó

---

(1) Los que se llaman Filósofos, no ménos fanáticos en sostener sus opiniones, que el vulgo sus creencias vanas.

ó aprobarlos al culto. La malicia  
 triunfó en fin. Murió Sócrates á instancia  
 de la supersticion. Pero si el cielo  
 segunda vez en nuestro siglo el Sábio  
 restituyera al mundo: si resuelto,  
 si doctamente sincero, qual ántes,  
 ante algun Gorgias de la edad presente  
 lo que ante el Areopágo disputára:  
 si á Dios fiára la noticia cierta  
 de lo que es su Deidad, esperando  
 de saberlo por él, bien convencido  
 de la angostura de su juicio: ¡pobre,  
 pobre Sócrates! presto á la cicuta  
 le lleváran incrédulos Voltaires,  
 qual crédulos Melítos en su tiempo.



### DISCURSO III.

#### *Corrupcion del Hombre.*

O vosotros, Espíritus agudos,  
 de atinada razon y juicio entero,  
 profetas enviados á la tierra  
 para enseñarla y reformarla en todo;  
 vuestro iniciado soy, catequizadme.  
 He aquí ya desechados los despojos  
 de mi primera educacion: al templo  
 de la Razon me acojo, suspendiendo,  
 con voto á la Verdad, en sus columnas  
 sentencias y opiniones adquiridas  
 en el falso comercio de los hombres.  
 Yo debo el ser á otro poder, y debo  
 sujetarme á las leyes que convienen  
 al órden que me dió la excelsa mano.  
 La bestia solitaria, las que imitan  
 la humana sociedad en sus catervas,  
 la ave que rompe el invisible velo

del liquido elemento que nos ciñe,  
 los entes todos que á formar conspiran  
 la enlazada república del mundo,  
 diversos todos en obrar, mantienen  
 el orden singular que les es dado  
 constantemente, y como el ciego sigue  
 la senda de la mano que le guia.  
 Si yo tambien entre los entes tengo  
 asiento señalado, y mis acciones  
 conspiran á algun fin; aquí os invoco:  
 ¿quál es el orden de mi esencia? ¿Cuáles  
 las leyes que á mi termino me llevan?

„Exerce la virtud, y á un Dios adora.

Mas ¿quién me guiará? Mas ¿por qué causa  
 si es mi orden la virtud, quebranto ó tuerzo  
 tan facilmente el proceder de mi orden?  
 ¿Qué os dice la Razon? Yo miserable  
 traigo conmigo á la cansada vida  
 la persuasion de la virtud impresa  
 en las íntimas tónicas del alma;  
 y siendo esta mi ley, causa ligera  
 opone á su observancia las pasiones  
 que trastornan mi estado, y al delito  
 me inclinan ó me arrastran, qual si fueran

el

el orden de mi esencia las maldades.

¿De dónde en mí la inclinacion al vicio?

¿De dónde en mí que involuntaria casi  
 resbale á la maldad súbitamente  
 la fácil voluntad, como pudiera  
 en deleznable yelo incauto niño?

¿Será que Dios, el justo, el bueno, el sábio,  
 dar quiso ser á un ente, en quien la fuerza  
 que induce á quebrantar la ley prescrita,  
 avasallase al infeliz principio

que á la observancia de la ley induce?

¡Tiránica creacion! Y predicando

tal Deidad los Sofistas ¿decir osan

que un Tirano en su Dios el Fiel anuncia?

¡Miserable Razon! si se dirige

por tu trémula luz el pensamiento,

nada se arroja á establecer del orden

que impuso el Hacedor en sus criaturas

sin que, ó no Dios, ó injusto, le presente.

Confusa tropa de ignorantes Sábios

ansiosa acude: con ardiente ahinco,

por socorrer mi indecision, furiosos

asen de mí, y á la region me llevan

donde en su trono la Opinion reside.

F 2

Ló-

Lóbrega sombra en tenebrosa noche,<sup>1</sup>  
 quando cubierto de preñadas nubes  
 lúgubre esconde su semblante el cielo,  
 no es comparable á la en que eternamente  
 aquel triste lugar está sumido.

Espeso bulto de cerrada niebla  
 del centro se levanta, que á los ojos  
 dudosamente su apariencia envia;  
 del qual cercado y ofuscado el trono,  
 desde él, señora la Matrona vana,  
 con soberano ceño á sus esclavos  
 en equivocada voz sus leyes dicta.

Cerca del trono abominable tienen  
 perpetuo asiento la Arrogancia hinchada,  
 la flaca Envidia, y el Desprecio adusto;  
 y en torno del con alas nunca ciertas  
 vuelan en forma de malignos Genios  
 los falsos Pensamientos, prontos siempre  
 á inspirar la erección de los sistemas:  
 fieles ministros de su Reyna, al gusto  
 de ella se ajustan y en sus siervos obran  
 efectos á su oficio semejantes.

Ella,

---

(1) Region de la Opinion.

Ella, zelosa de su imperio, á todos  
 por la Verdad se vende; y ellos ciegos  
 por la Verdad con sumision la adoran.

Pusiéronme á su vista, y dirigiendo  
 á mí su voz: „Mancebo, los mortales  
 por mí (dixo) su nombre inmortalizan.  
 La ciencia en mí reside: mis decretos  
 sagrados son; el mísero que pruebe  
 refutar su verdad, como exêcrable  
 sufrirá la venganza de los míos.

Yo se que en tí con ansia el gran deseo  
 de hacer tu gloria perdurable asiste,  
 y que á este fin elegirás ufano  
 medios valientes que el heroico pecho  
 del vulgo aparten y tu gloria afirmen.  
 Fia de mí. El tumulto de las gentes  
 de su ignorancia en los civiles partos  
 se ocupa firme, y quanto así dispone  
 ó al cielo lo atribuye, ó de su esencia  
 á la seguridad que en todo busca.  
 Burlate de él; y aniquilando estilos  
 vulgares en la tierra, mis decretos  
 propaga audaz si á mi favor aspiras.“

Calló. Yo, simple, persuadido espero

recibir el oráculo. A este punto vuelvo la vista á la region obscura, y en torno la rodeo; y afanado trasveo por la sombra un gran tumulto no bien distinto á la ofuscada vista, que busca la Verdad entre tinieblas. En este instante desde el pardo trono se oyó la voz de la Matrona. Todos á ella se vuelven en tropel confuso: faltos de luz, acelerando el paso, unos en otros tropezando caen, y no por eso la arrogancia pierden.

Suspenseo todo: la Opinion entónces, „Hijos ( les dice ), deshacer errores sin que á un error deshecho substituya nueva verdad el creador ingenio, no es obra de talentos generosos. Si os persuadis que os ligan otras leyes que las que os dicta la Razon, en vano os divorciais del popular tumulto. Pasad la vista por la tierra: varia en estilos, en usos, de mil gentes de opuesto proceder vereisla llena. El Génio excelso que concibe quanto

debe á su ser, á la Ignorancia dexa seguir los usos que introduxo, y solo se forma un mundo en que él habite y siga la ley que su Razon le señaláre.

Id, pues: formadle, que en la edad futura será premiada la fatiga, quando suene con reverencia vuestro nombre.“

Todos, su industria previniendo, parten á levantar el edificio á una con nueva fuerza y regocijo... Pero apenas juntos á tratar comienzan de la ley general que ha de imponerse; !eterno Dios! ¿qué voz será bastante para expresar la division horrible, la discordia feroz que entre ellos hubo? Bien como quando en popular Estado plebeya gente á su negocio atenta del bien comun á conferir se junta, que hácia el propio interés encaminando cada individuo el general, discordes juzgan que á todos estenderse debe la ley que á sí se aplica cada uno: crece el calor de la disputa, y puesta ya en su punto la colera, soberbios

gritan y esfuerzan su opinion, y al cabo  
 sin formar ley alguna se separan,  
 y cada miembro á su albedrio sigue  
 la que mas á su objeto es conveniente:  
 así avivando la Arrogancia el fuego,  
 del Desprecio ayudada y de la Envidia,  
 en aquellos esclavos miserables  
 se encendió la discordia y bravo enojo.  
 De aquí y de allí á una voz se oyen clamores  
 que entre sí se confunden, y á la oreja  
 solo un ruido atronador ofrecen.  
 Declaman, ponen, contradicen, fundan,  
 derriban: y el discurso enardecido  
 en injurias prorrumpe con que ayrados,  
 mutuamente se hieren y motejan.

Yo atónito miraba y admiraba  
 la civil desunion: y revolviendo  
 en lo íntimo del pecho con angustia  
 lo que presente via; vuelto al cielo,  
 ¡ó Dios! (exclamo), si una ley me obliga  
 impuesta en mi para agradarte ¿de estas  
 cuál seguir debo? En esto, qual si fuera  
 digno mi ruego de un prodigio, el cielo  
 rasga su velo, y de su seno lanza

un

un cúmulo de luces esplendentes,  
 que hiciéron clara la region obscura  
 aun mas que quando con cabellos de oro  
 tranquilo el sol de sus reflexos dora  
 sin embarazo la serena esfera.  
 Graciosa Virgen luego sustentada  
 de nacar y oro en transparentes nubes  
 el ayre hiende hácia nosotros. Alza  
 su rostro á ella la Opinion, y al verla  
 súbita huye repitiendo ronca,  
 ¡ó Verdad! ¡ó Verdad! Al gran portento  
 cesa el tumulto; y fué de ver que apénas,  
 ó sospecharon, ó entreoyéron que era  
 la Verdad la que á ellos descendia,  
 trocada en lazo estrecho la discordia  
 se unen amigos, y conformes niegan  
 que aquella sea la Verdad. La miran,  
 y heridos de su luz la desconocen  
 porque verla no pueden. Votan todos  
 que es apariencia, ó concertada máquina  
 de artifice fanático que tiente  
 aparentar milagros en su abono.  
 Ríen y aplauden su advertencia aguda  
 y gran discernimiento; y desatados

en

en donayres y juégo, de la Virgen  
se burlan y se gozan con su triunfo.  
Ella tranquila, de piedad risueña  
bañadas las angélicas mexillas,  
la ciega turba con desden miraba,  
en la cándida frente delineando  
compasion y desprecio. Silenciosa  
á sí me llama, y á la esfera suma  
arrebatando el presuroso vuelo  
á su lado me lleva: y mis Sofistas,  
segunda vez entre tinieblas, tornan  
á desunirse y disfamarse; y sueltos,  
cada uno parte á fabricar su mundo.

Yo embelesado con mi dicha, apénas  
crédito daba á mis sentidos: subo  
y no pienso en que subo. A gran distancia  
detuvo en fin su ascenso, y desplegando  
los dulcísimos labios, en la mia  
puesta su vista, hablóme de esta suerte.

„Si ya las dudas en que ociosa vela  
la liviandad de los altivos sábios  
que á Dios corregir quieren, mi designio  
fuera aquí declararte sin reserva;  
contigo hollando las esferas todas,

Y

y el diáfano espacio penetrando  
por donde siguen su carrera cierta  
esos orbes inmensos que á tu vista  
solo blancas bislumbres aparecen,  
te pusiera en el centro del empireo,  
y al lado del Artífice supremo  
sus leyes y destinos alcanzarás.  
Yo sé que entónces juzgarías vanos  
y de ningun momento los esfuerzos  
que tanto allá en tu mundo se celebran,  
quando sin freno alguno los mortales  
al gran Dios sus quimeras atribuyen.  
Vieras el Universo qual formado  
fué por su mano excelsa; no qual ellos,  
con viles leyes de su mente indignas,  
ignorantes artífices le forman.  
Burláras los pomposos atributos  
del *divino Neuton*, del *gran Cartesio*,  
con que se honoran porque al fin consiguen  
herrar con agudeza entre ignorantes.  
Pero no es este tu destino. ¿Juzgas  
que Dios, el justo Dios, te negaría  
este conocimiento si tu esencia  
por medio del lograra mejorarse?

No

No lexos de la Luna, en este espacio  
medio entre ella y tu globo; parar debes  
tú que fuiste á su esfera destinado.“

¡Ha! (dixe yo); pues la ocasion convida,  
y fácil no es que la Verdad dos veces  
á un mísero mortal busque y visite,  
haced, haced Señora, que mis dudas  
tengan fin. Conducidme donde note  
como el Sol sobre su exe se rodea,  
como dilata de la luz los rayos  
su benéfica lumbre y raudo fuego:  
si arrebatados hácia el centro oponen  
su íntima fuerza los menores globos,  
y de la oposicion nacen sus giros:  
si hasta las Fixas la materia cunde  
de la lumbre solar, y tienen de ella  
el brillo que en sus haces resplandece;  
ó si es para ellas nuestro Sol lo que ellas  
para nosotros son, y siempre ardiendo  
bañan de luz innumerables orbes:  
si con sus soles á extinguirse llegan  
algunos mundos, y renacen otros  
que el grande espacio sucesivos pueblen:  
porque á Saturno iluminado anillo

ci-

ciñe, y sobre él en concertado torno  
le siguen cinco lunas: donde moran  
los híspidos cometas, y qué causa  
los trae y lleva por el vago espacio:  
si:::“ ¡Ó simple! (entónces la Verdad riendo  
me interrumpió) ¿Por qué severamente  
no á Dios te quejas de que en tí no ceda  
el gobierno del orbe? Inocentillo,  
candor curioso en tus potencias obra  
lo que obra en otros la malicia. Inquieren  
causas al Todo-Sábio reservadas;  
y nunca dando con lo cierto, arguyen  
que nada hay cierto, y á su esencia misma  
alargando sus dudas, la trastornan.  
Oyeme atento: la inocencia tuya,  
que por la duda á la verdad camina,  
no á la tímida gloria y vano nombre,  
digna es de un desengaño. La jactancia,  
llena de sí, no es de él merecedora.

El que hoy lamenta su miseria y males  
congojoso mortal, no de esta suerte  
salió á luz de la mano poderosa  
del pródigo Señor que el ser le diera.  
El Universo edificado apénas

He-

llenó el espacio , y al imperio docto  
 del Dueño omnipotente cada cosa  
 tomó ser y lugar; el movimiento  
 impreso en ellas descubrió el enlace  
 con que una en otra eslabonadas giran.  
 Ya obraban todas quando el hombre, esento  
 del enlace comun, la vez primera  
 nació á la vida. Posterior al orden  
 del Todo universal Dios le produjo,  
 porque en él Dios no quiso que él entrara:  
 quisole libre, y le eximíó por eso  
 de la inmensa cadena destinada  
 á obrar siempre de un modo irrevocable.  
 ¡Quánto á la ciencia del Criador benigno  
 debió entónces el hombre! Enriqueciendo  
 á la ingrata criatura, perfecciones  
 puso en él, si no inmensas é infinitas  
 qual lo son en su esencia, semejantes  
 empero en el obrar á las que encierra  
 la inmensidad de su vigor oculto.  
 Si entiende Dios, entendimiento al hombre  
 concedió: si reside en su sustancia  
 potestad de querer, el hombre goza  
 de potestad así: si libre y suelto

eli-

elige y executa en sus designios  
 el Ente de los entes, en los suyos  
 elige y executa su criatura.  
 ¡Ó desperdicio de inmortales dones  
 á nefandos abusos convertidos!  
 ¿Juzgas acaso que tan alta fuerza,  
 vigor tan eminente te fué dado  
 para que no en las obras imitáras  
 al que eres en potencias semejante?  
 Si en el vigor á tu Criador imitas,  
 tus efectos en todo parecidos  
 serlo á los suyos deben. Ahora esfuerza  
 tu razon, y exâmina de que modo  
 Dios y el Mortal de sus potencias usan.  
 La integridad de la Razon suprema,  
 ¿por ventura al engaño algunas veces  
 inclinó su saber? El todo Justo,  
 el todo Bueno, el Verdadero todo,  
 ó, lo que es mas decente, la Justicia,  
 la Bondad, la Verdad, la Ciencia, el centro  
 único indivisible que contiene  
 en sí quantas no caben perfecciones  
 en la clausura de tu angosto juicio,  
 y es solo en cada una, y en él todas,

¿aca-

¿acaso en sus efectos contradice  
al ser que tiene en sí? ¿Dónde el abuso  
ves de su libertad, de aquella fuerza  
con que le es dado aniquilar á una,  
el Universo entero, á las estrellas  
asociar el abismo, y de su centro  
arrancar las columnas de diamante,  
y el nudo disolver que el orbe afirman?  
Antes veneras su bondad. Del mundo  
corriendo en cerco la region poblada,  
su afable y liberal beneficencia  
impresa en todo ves: de largos bienes  
colmadas las criaturas, ora faltas  
de sentimiento reposadas obren  
por impulso exterior, ora en su seno  
el estímulo lleven de sus obras.

¡Ó cuánto, cuánto en proceder desdican  
de su ser los mortales! ¡cuánto injustos  
por alexarse de su Autor trabajan!  
Desde que el manto de la luz despliega  
la risueña mañana, hasta que el velo  
de la noche se esparce y le retira,  
hierben afanes de malicia insana  
en el pecho del hombre. En las tinieblas

quan-

quando del sueño la quietud benigna  
con el blando letargo sus afanes  
pudiera interromper; ellos ¡ha tristes!  
duermen velando, á los cuidados torpes  
atentos que el vivir desasosiegan.

Cuenta el avaro en el austero lecho  
sus males embebidos en el oro  
que guarda aun de sí mismo. El vengativo  
sueña la injuria, y de la viva imagen  
arrebatado, á la venganza corre,  
y hiere y mata; y en matando duerme.  
Sus tropas sueña el infeliz Monarca,  
y al Imperio vecino en ellas lleva  
la muerte y la hambre de la sed pendientes  
en que arde su ambicion. En tales obras  
¿hallas que el hombre á su Criador imita?

No fué su intento embarazar la tierra  
con vivientes avaros ó ambiciosos,  
homicidas ó adúlteros. Los vicios  
¿cómo nacer de la Virtud pudieran,  
de la inmensa Virtud? Sábios profanos,  
que al hombre hoy considerais perfecto,  
estable en su orden, y existiendo en suma  
quál conviene á su ser ¿qué Deidad triste

G

pre-

predicáis, miserables? Mata el hombre:  
sirve á su ser; la mano segun eso  
del Criador no es del todo omnipotente,  
pues obligada á permitir estuvo  
almas malvadas á matar dispuestas.

Y si en lo bueno limitáis la eterna,  
la sola Omnipotencia ¿á qué angustia  
reducís sus restantes atributos?

La Bondad sin poder ¿de qué manera  
será suma, infinita? La Justicia  
¿cómo obrará con disculpable enojo  
castigando delitos necesarios?

¡Execrable saber, horrible ciencia,  
que ella por sí la corrupcion humana  
que pretende salvar muestra y descubre!  
Ciegos Sofistas, si el mortal tuviera  
consigo hoy la bondad que le era propia,  
no os cansaríais en probar que es bueno.

Compara el hombre á su Hacedor. Las artes  
allá en tu mundo su esplendor reciben  
de la mano valiente. De un Velazquez  
indican bien las elegantes tintas  
del artífice diestro la excelencia.  
Ménos descuidos en el lienzo nota

el

el fastidioso Gusto; mas levanta  
del Pintor el talento: viles obras  
de vulgar interés, ya las subscriba  
célebre nombre, por agenas raya,  
y niega que á tal nombre pertenezcan.  
¿Juzgas qué el hombre, qué procede y vive,  
obra es digna de un Dios? Donde en los males  
que traza y sufre; en la cruel discordia  
que alimenta y instiga, tan constante  
que nunca el Sol por el rosado oriente  
puro y gallardo amaneció á la tierra  
sin ver su suelo con la sangre tinto  
de horriblos combates, ¿dónde en esto  
la Bondad infinita resplandece?

Quando inclinada á la sentencia iniqua  
por el oro eloquente la balanza  
de Juez civil, en tribunal vendible  
oprime la inocencia desvalida;  
¿dirás que luce permitiendo injustos  
la Justicia inmutable, eterna, inmensa?

Solo en un bosque un pequenuelo niño  
abandona á su suerte: si el descuido  
de las fieras la vida le permite,  
crecerá embrutecido, y todo ageno

G 2

de

de su ser, nuevo miedo de los montes,  
 mas que á los hombres se unirá á las fieras.  
 ¿Por qué le dexa la Razon? Al tierno,  
 al simple gilgerillo, que aun sin pluma  
 travieso jóven de su nido alexa  
 y cria en su mansion ¿quándo el instinto  
 concedido á su ser le desampara?  
 Déxele libre: partirá á la selva  
 gozoso y diligente, á sus iguales  
 juntaráse, y mezclando sus gorgéos  
 con los festivos de la tropa amiga,  
 elegirá consorte, y negocioso  
 con maña no olvidada en sauce espeso  
 fabricará para los dos su nido.  
 Si es distintivo la Razon del hombre,  
 ¿por qué perderla puede? ¡Oh! duraría  
 en él sin decadencia, si guardára  
 su vigor ella y primitivo estado.  
 El bruto y la ave su vigor conservan,  
 porque no han decaido: vé si el hombre  
 ha, pues no le conserva, decaido;  
 ó si un Dios justo á su mejor criatura  
 mas flaca esencia concedió que á un ave.

No, no los hombres trabajáran tanto

para hacerse perfectos, si perfectos  
 qual requiere su ser permanecieran.  
 No á las naciones separáran leyes  
 y costumbres opuestas ó distintas.  
 Sola tu especie en el vivir procede  
 inconstante, sin norma, en tantos usos  
 partida quantos son los individuos:  
 avaro el uno, liberal el otro;  
 éste homicida, aquel de sus iguales  
 pródigo defensor; socorre, usurpa,  
 regala, roba, engaña, desengaña...  
 ¿Por qué á su instinto una brutal especie  
 obedece constante; y los mortales  
 no á la Razon constantes obedecen?  
 Sus mismas obras su delito gritan,  
 y su caída triste. Ellos unidos  
 en pensar, en obrar; quietos, dichosos  
 vivieran si del Ente soberano  
 cumplieran la intencion con imitarle.  
 El bruto, el árbol, la rudeza informe  
 de los cuerpos no vivos, el fecundo  
 procrear de la tierra, el refulgente  
 círculo de los orbes; quanto abarca  
 la limitada inmensidad, humilde

al arbitrio supremo, todo, todo  
 sus leyes guarda en inviolable curso:  
 el hombre solo, él solo qual hoy dura  
 su orden quebrantá, y si en su obrar maligno  
 socorro portentoso no le enfrena,  
 perpetuamente acciones (no lo dudes)  
 producirá contrarias á sus leyes.

¡Ó primitiva edad, edad sagrada,  
 tiempo no poseido! Allá en tu suelo  
 ¿por qué hay quién ose defender que el hombre  
 nunca ser bueno ni dichoso pudo?  
 Pudo ser bueno, y ser dichoso; entónces  
 yo, compañera de su dicha, á todos,  
 consagrada á su bien, de mis misterios  
 partícipes hiciera. Embelesados  
 en el progreso de las cosas, claro  
 y abierto á su razón, reverenciáran  
 el solo Numen anunciado en ellas:  
 y obedeciendo las sencillas leyes  
 que en sí mismos notáran; divididos  
 en regiones diversas, no diversa  
 fuera la voluntad, y en obras unos  
 en las de un hombre las de todos vieras.  
 Ahora discordes, en continua guerra

con-

consigo mismos, en su pecho sienten  
 áspera acusacion que los agrava,  
 y alimento del miedo, á cada instante  
 culpa sus hechos congojoso el juicio.

¿Quiéres la imágen de tu ser? Arranca  
 de la tierra los vicios. Los mortales  
 se amarán entre sí, y un soberano  
 conocerán en la Virtud tan solo.  
 Mas ¿quién de ella arrancar podrá los vicios?  
 ¿Quién hará bueno al hombre, á esta criatura  
 creada para ser buena? Alarga, alarga  
 la vista hácia tu mundo y exámina  
 la haz de su redondez: verás que abundan,  
 mas los inventos que los vicios dictan,  
 que los que dicta la Virtud, sobre ella.  
 Riscos valientes, pesadumbres toscas  
 por defensa industriosa contornadas  
 en muros defensores: la dureza  
 del bronce en instrumentos convertida  
 de fulminante estrago, á cuyo impulso  
 ceden á una la morada humilde,  
 y la gigante cúpula: en los mares  
 no ya el hórrido estruendo de las olas  
 quando soberbio las azota el austro,

G 4

el

el de las naves á emular se atreve.  
 Pues si al bullicio de la union urbana  
 te vuelves, y en silencio le exâminas,  
 ¡qué empresas! ¡qué designios! robos, fraudes,  
 tiránica ambicion, luxuria ardiente,  
 malicia injusta, la inocencia al cielo  
 levantando los ojos oprimida  
 del pérfido poder, tramas, traiciones,  
 obras que apénas el civil desvelo  
 de las leyes reprime y escarmienta.  
 !Hasta en las cosas que á su Autor consagran  
 mezclan los hombres su maldad! Pervierten  
 la inocente Piedad; y figurando  
 Dioses injustos, en nefandos votos  
 su auxîlio imploran, ó por medios torpes  
 á venerar su omnipotencia acuden.

Vé tu miseria. Mas ¿en ella acaso  
 irreparablemente un Dios benigno  
 dexára á sus criaturas? Exístiendo  
 en su pureza propia, fuera en todos  
 una la religion, las leyes unas,  
 por su Razon no equívoca dictadas.  
 Perdió su oficio la Razon: al punto  
 desconoció á su Dios, y los deberes

alteró primitivos. El Dominio  
 inventó leyes nuevas, Dioses nuevos.  
 Atiende al vulgo: del que impera adora  
 el Dios, no el que él descubre. En sectas varias  
 dividida la tierra, sola en una  
 verás que la introduxo un Varon justo.  
 Dios pide un culto; y la Razon, dudosa,  
 si el mismo Dios no le revêla, nunca  
 sabrá por sí qual le será mas grato.  
 Integro el hombre, sin tropiezo ó duda  
 conocia su Dios y sus deberes.  
 Pues fuera entónces una sobre el suelo  
 la religion, por la Razon dictada:  
 arguye de esto, que corrupto el hombre,  
 la religion tambien debe ser una;  
 y que impotente la Razon, Dios solo  
 puede dictar lo que ella ya no dicta.“

Dixo: y rasgando la region etérea  
 con ala vagarosa, hácia el empireo  
 su vuelo dirigió ceñida en torno  
 de un rosado esplendor que despedia.  
 Á mi una nube á la angustiada tierra  
 me descendió; y ya en ella, con ainco

tórno á oír los Filósofos, y al cabo  
llego á entender que en ellos nunca se oye  
la habla que oír en la Verdad yo pude.



DIS-

DISCURSO IV.

*Fin del Hombre. De aquí deducida  
la inmortalidad del Alma; y de ella,  
la existencia de Dios.*

Nacido al mundo, racional criatura,  
ente corporeo, y de los entes todos  
árbitro y dueño en mi obediente suelo,  
¿á qué fin vivo? ¿Inútil en el mundo  
será de mi razon el exercicio?

Graves Sofistas, que gritais que el hombre,  
materia solo organizada, mueve  
sus miembros: y potencias, qual sus giros  
la máquina constante que del tiempo  
los espacios divide y los señala;  
si de sus ruedas el servil oficio  
se dirige á algun fin; y quanto inventa  
y quanto forma el pensamiento humano  
con fixo y cierto fin lo inventa y forma

¿con

---

(1) La Razon no se le ha concedido inutilmente al hombre.

¿con qué designio un Ente todo sábio  
puso el entendimiento en los mortales?  
Si muere el hombre quando el cuerpo muere,  
¿para qué la Razon? Ó tú de todos  
Arbitro soberano, Padre excelso;  
tú, cuya mano omnipotente y justa  
leyes impuso á los creados entes  
que á llenar sus destinos los llevasen  
con inviolable curso y obras ciertas;  
yo, capaz solo de admirar tus leyes,  
capaz de hacer que en mi provecho giren  
quando, ó torciendo su destino, trueco  
el rostro á la Natura, ó bien contando  
sus constantes periodos los sigo,  
para que por mi mano socorrida  
dilate mas y mas sus producciones:  
¿Yo, excelso Dios, que conocerte puedo  
viviré para el suelo, sin que nada  
me aproveche el poder de conocerte?  
Inútil es mi entendimiento. Gentes,  
oid vuestros destinos. Desde el sόlío  
de la Arrogancia la Opinion os habla  
por la boca de oscuros adivinos,  
de soberbios Filόsofos: creedlos

si no quereis que os culpen agriamente,  
haciendoos cargo del atroz delito  
de que adorais á un Dios con mente pura  
Vosotros, que elevais el pensamiento  
hasta la Causa de las causas todas:  
los que leyendo en la interior conciencia,  
conoceis los decretos sacrosantos  
con que á su trono el Hacedor os liga:  
los que en el corazon sentis impresa  
la obligacion de la virtud y fixos  
los dones admirables que os levantan,  
y á un Dios bastan á haceros semejantes:  
Vosotros que imitais, si vuestras obras  
sirven á la Virtud, la augusta esencia  
de la Divinidad, y el imitarla  
en que querais consiste; ¿por ventura  
os dareis á entender, que aquel Dios mismo,  
que aquel que os dió poder para imitarle,  
con tal fin os le dió? Necios humanos,  
no es vuestra suerte la Virtud. ¿Felices  
ser quereis? ¿Os adula la esperanza  
de vuestro cierto y primitivo estado?  
Id, id á los desiertos: en los bosques,  
hospedage comun, os hechan ménos

vuestros hermanos los feroces brutos.

Fué un tiempo (dicen) quando el hombre, falto de entendimiento y locucion <sup>1</sup>, vivia dichosamente en caberosos montes, qual viven ora los rapáces lobos. Asperas ramas de agoviada encina, techo abrigado y liberal sustento al desnudo mortal daban sin tasa, quando ó por falta de caberna amiga, ó por escaso en el cazar, al fruto y al resguardo del árbol acudia. No entre los hombres amistad, no el lazo de saludables leyes. Vagabundos, huéspedes rudos de confusos bosques, al sol, al aire, á la inclemencia expuestos, sin mas razon que el natural instinto, y con fuerza robusta, siendo fieras al ser de racionales no aspiraban.

¡Ó estado digno del que al cielo cuenta los movimientos, y al Motor conoce!  
¿Quién por la dicha de imitar á un oso en la rudeza y robustez, no trueca

---

(1) Sistema extravagante de Rosseau.

el miserable estado en que las gentes, á un Dios y á un sumo imperio obedeciendo, no exercen libremente las maldades?

Cansóse empero el hombre de su dicha, y empalagóse (como en todo suele) de su estado feliz. La libre Vénus y el libre robo, privilegios grandes y excelsa ocupacion del hombre bruto, le fuéron enojosos. Á las crines y ensortijada barba, neciamente trocar quiso el abrigo y la decencia. Substituyó á las rústicas moradas ó al techo de azulados orizontes, sólidos techos de labradas vigas en robustas paredes sustentadas: y ciegamente en su infortunio diestro, quanto mas, inventando nuevas artes, la magestad del hombre descubria, tanto mas se apartaba (segun dicen) del estado á que el hombre fué creado. Halló el discurso los sagrados medios de hacer seguras del insulto iniquo la posesion y la salud. Cifrada en una sola fuerza la de muchos,

nació apoyada de las santas leyes  
 la alma Seguridad, que en los mortales  
 estrechando la union, risueña y dulce  
 la paz y la quietud les prometia  
 que ellos sin fuerza mantener debieran,  
 si ellos vivir pudieran sin maldades.  
 La voz de un pueblo epilogada en uno,  
 Depositario del comun cuidado,  
 y Defensor del concordado pueblo,  
 impuso penas, señaló castigos,  
 y refrenó la universal malicia.  
 No ya fué el robo impune: no la mano  
 alzó sin miedo el sanguinario hierro  
 contra la débil inocencia. El hombre,  
 para obrar bien creado, con la fuerza  
 fué obligado á obrar bien: y ó ¡ triste tiempo,  
 tiempo infeliz, quando los hombres mismos,  
 estableciendo leyes, se obligáron  
 á ser forzosamente virtuosos!  
 Entónces fué, quando arrojáron léjos  
 la pureza de sí: su esencia entónces  
 debió al desvelo de querer con ansia  
 perficionar de su Razon los dones  
 la vil depravacion que en sí percibe.

Vi-

Vino el hombre á ser hombre finalmente,  
 y salió del estado que le toca,  
 si no miente el gran Genio de Ginebra.

De la Razon que en su vigor se fia,  
 tales son las groseras invenciones.  
 Hacernos brutos para hacernos buenos,  
 y reducir el hombre á que posea  
 sin uso la, que engendra sus virtudes,  
 dueño de un alma inútil: ¿con qué labio  
 osa dar la impudencia á los delirios  
 título de sagaz filosofía?

Ved aquel árbol, que en su verde pompa  
 la dignidad de su destino ostenta  
 fornido y bello en la estacion amiga  
 con arte oculta, que el desvelo burla  
 del atónico Físico, del suelo  
 donde engastada su raiz se esconde  
 atrae el alimento, que, ó mantiene,  
 ó engrandece su hermosa corpulencia:  
 sube y penetra los extremos todos  
 del sano vegetal: hincha las ramas,  
 rompe su piel, y de pimpollos tiernos

cria

(1) Un ente insensible no tiene ninguna facultad inútil: ¿y  
 diremos que las ha de tener un racional?

cria las hojas que las ramas visten.  
 Tras esto, en punto señalado y fijo  
 á aparecer entre la pompa empiezan  
 las encogidas flores: abren luego  
 las copas olorosas, cuyo centro,  
 seno del fruto imperceptible entónces,  
 al fin descuelga en inviolable forma  
 dones preciosos, que en su seno guardan  
 la duracion constante de su especie.  
 Id ahora Sofistas, id, y al árbol  
 decidle seriamente: tronco altivo,  
 soberbio habitador de un globo obscuro,  
 ¿con qué razon, ó vil, te ensoberbeces?  
 La produccion de tu sabroso fruto  
 no es propia de tu ser: tú abandonaste  
 por tu desgracia, y depravaste el orden  
 á que Dios te crió, quando robando  
 tu substancia á la tierra, á la grandeza  
 con ella de tus partos acudiste.  
 Depon la pompa, y á tu estado vuelve  
 de rústica aridez; no ya colore  
 el sol tus frutos, ni tu planta á ellos  
 dulce substancia y saludable envíe.  
 Naciste para estorbo de la tierra;

no

no para dar al animal sustento.  
 Triunfe nuestra Razon: <sup>1</sup> Si nos fué dada,  
 para usarla fué dada. ¿Por ventura  
 cabe en un Dios la creacion inútil  
 de un ente generoso? Dénos, denos  
 título de ignorantes la arrogancia  
 porque ser no queremos arrogantes.  
 Sirva una vez á la verdad la ciencia,  
 puesto que tantas oprimida sirve  
 al pérfido interés. No aquí el deseo  
 de hacer que suene celebrado el nombre  
 entre el liviano número de aquellos  
 que tienen solo el alma en las orejas.  
 No aquí la astucia de ostentar doctrinas  
 que á un ignorante Poderoso engañen,  
 para que el fruto del engaño sea  
 premiar á otro ignorante. No la gloria  
 de enlazar desatinos, que deslumbren  
 con nombre impertinente de Sistemas.  
 De mi destino el encubierto objeto  
 acongoja mi espíritu. <sup>2</sup> Nacido

á

(1) ¿Pudo Dios darnos la Razon para que no usemos de ella?

(2) Voi á averiguar mi fin ó destino.

á un mundo, pátria de infinitos entes,  
 obras los véo, y en sus obras hallo  
 que á su principio el mío no semeja.  
 Si tengo un cuerpo que á los brutos hace  
 semejante mi ser <sup>1</sup>, bién exâmine  
 su mecánica forma, bién el modo  
 con que dirige sus funciones varias;  
 si esclavo de él, de sus potencias sufro  
 el imperio forzoso, quando atentas  
 á la existência de la vida, abrazan  
 el bien, involuntarias, ó el mal huyen:  
 pasando luego á superior esfera,  
 olvidado del cuerpo <sup>2</sup>, en mí percibo  
 un alto sentimiento que del suelo  
 me destierra y al cielo me levanta.  
 Con el sin tasa en mi interior poseo  
 quanto encierran los orbes. Claramente  
 allá en el seno de mi frente miro  
 seguir su curso en silencioso paso  
 el coro de los astros, y qual ruedan

(1) Si reconozco en mí un cuerpo, que me hace semejante á los brutos;

(2) Tambien reconozco una facultad ó fuerza sublime, que me desprende de la parte corporea.

en círculo inmutable sobre un punto.  
 Mido del tiempo la constancia fixa:  
 vuelvo á la tierra, y penetrando libre  
 sus sólidas entrañas, de sus partos  
 la causa, el ser, la duracion inquiero.  
 Tal vez, si al cielo reservadas solo  
 las primitivas causas, arrogante  
 de su noticia á la certeza aspiro;  
 émulo débil del Criador, á falta  
 de verdades ocultas, no sin gloria,  
 á efectos ciertos inventadas causas  
 acomoda mi espíritu; y resuelto  
 hace mover el Universo todo,  
 qual otro Dios, por meditadas leyes.

Pues él ha puesto inteligencia tanta  
 solo en mí entre los entes, ¿por ventura  
 la puso sin objeto? ¡Ha! no: sin causa  
 nunca obra un Hacedor. Con ciertos fines  
 nos hizo inteligentes: ni mis obras  
 que tanto distan del brutal instinto,  
 deben su origen al instinto rudo.

Efec-

(1) ¿A qué fin me concedió el Criador esta potestad ó fuerza inteligente? A alguno sin duda.

Efectos que en esencia son diversos, causas diversas en esencia indican. No por la fuerza con que el bruto siente, fructifica la planta: ni en el hombre causa la obras de su especie propias la misma fuerza que á la bestia anima.

Docta la mano del Criador eterno separó sus criaturas, señalando en cada especie un singular carácter.

Leyes distintas en distintos entes mueven el Orbe. Los diversos fines en cada especie peculiar componen un orden que le mueve y diferencia.

¿Crece mi cuerpo? De la planta imito la ciega potestad. ¿Siento, opetezco? Semejo al bruto. ¿Invento, ratiocino?

cor-

(1) No al de los brutos, porque mis obras son diferentes; y consiguientemente, debe serlo el principio de ellas.

(2) Reflexionemos pues.

(3) El orden del Universo se compone de los órdenes de las especies de los entes.

(4) ¿Crezco? soy planta.

(5) ¿Siento? soy animal.

(6) ¿Ratiocino? este es mi orden; pues esta facultad no se halla en otro ente, que en mí.

corro la esfera, hasta el empero subo, adoro un Dios, en mi interior conozco leyes que rijan mis acciones? Este el orden es que me distingue. En vano un insolente Charlatan me grita, que el interés es la virtud del hombre. Dotó el Criador á la materia ruda de leyes inviolables; ¿y dexará ágeno al hombre de inviolables leyes? Sigue uniforme en su progreso un cuerpo docil esclavo de la ley que tiene; ¿y fuera un alma del antojo esclava, sin ley, versatil, y en su obrar opuesta? El docto insecto, que en dorados hilos quaja el humor que á sus entrañas debe, diestro arquitecto de su tumba, nunca de ella ó altera ó descomponé el orden. La simple abeja en su afanar continuo jamas aumenta á la celdilla rica el número de lados, ni hace amargo el pródigo depósito. ¿Y el hombre,

y

(1) Todos los entes tienen orden peculiar en su especie: ¿por qué no le ha de tener el hombre en la suya? Helvetius enseñó este desatino, con nombre de Interés personal.

y solo el hombre, sin decretos ciertos, sin ley, sin orden, de oponerse en todo la miserable facultad tuviera?

Hoy es virtud el adulterio, el hurto mañana lo será, si las acciones del interés la qualidad reciben:

porque ¿quál es el hombre; que en los vicios no, mas que en las virtudes, se interesa?

Viera ya el mundo sus maldades todas canonizadas ( su ejercicio tanto nos inclina y adula ) si las voces

de un inoportuno acusador, perennes no allá en el pecho del mortal clamáran.

Ion, Solon, justificado Minos<sup>a</sup>,

Licurgo fiel, Dracon inexorable,

justos Varones, que al unido pueblo interpretasteis y observar hicisteis

las leyes de su esencia; aquí, aquí juntos lidia por la verdad. ¿Por qué á los vicios

penas pusisteis, á despecho á veces

del

(1) Inconvenientes que se seguirían de no haber orden en el hombre.

(2) Los Legisladores no hicieron mas que despertar en las gentes la idea de este orden.

del civil beneficio? ¿Por qué nunca premios abristeis á la accion malvada?

Os conducia la Razon; y hallando que de la vuestra á la de todos era

llano el comercio; despertasteis doctos la Razon de las gentes con la vuestra

despierta ya: y reverenciar hicisteis á la agena conciencia los decretos

que en sí la vuestra ya reverenciaba.

Sin duda al hombre los preceptos ligaron de un orden peculiar: ama, aborrece;

socorre, engaña; usurpa, restituye: prevee los fines, los motivos juzga;

resuelve en fin; y en sus acciones muestra que otros designios que el vivir le mueven.

Si en ellas él la qualidad distingue de delito ó virtud, no sin objeto

la facultad de distinguirla tiene.

¿Será la vida, su sosiego, el logro de su comodidad, qual en la bestia,

el

(1) Hay pues orden en el hombre.

(2) Distingue en sus acciones la virtud y el vicio: esto es, sabe, ó que se conforma con el orden, ó que le quebranta.

el fin de un don para vivir inútil?  
 Viven sin él aquellas: ¿ni en qué suerte  
 puede en un cuerpo el raciocinio agudo  
 tener influxo, ó la conciencia justa?  
 El bruto vive sin conciencia<sup>1</sup>: el hombre,  
 pues la conoce en sí, para otros fines  
 la conoce en verdad: ni al cuerpo toca  
 lo que no á su existencia contribuye.

Ahora aquí vosotros, que jactando  
 tanto vuestra Razon, al fin con ella  
 venís á haceros á un jumento iguales:  
 los que hermanaros á las fieras rudas  
 preferís á la próspera esperanza  
 de un inmortal y venturoso estado:  
 crasos Materialistas<sup>2</sup>, si al apoyo  
 de la vida mortal no se encaminan  
 aquellas obras, con que excelsó el hombre  
 del bruto se divide y diferencia:  
 no me direis (pues de alcanzarlo todo

OS-

(1) Esta facultad de distinguir el vicio y la virtud, no sirve para vivir: por consiguiente no es la vida su fin.

(2) Díganme pues los Materialistas: si las acciones de la parte racional del hombre no aprovechan para la vida (pues los brutos viven sin ellas) ¿qual es el fin á que se dirigen?

ostentais el poder): ¿qual el objeto,  
 de aquellas obras, es? Si alguno tiene  
 (y sin duda le tienen, porque en suma  
 sin fin ¿á qué son dadas?). Si le tienen,  
 ¿qual es, si no es la vida? ¿Misionario  
 me llamis? ¿Bautizaisme con el nombre  
 de Fanático vil? Tales respuestas  
 convienen cierto á la pregunta mia!  
 ¡Lógica aguda! ¿y quién entre vosotros  
 no usando de estas los apuros vence?  
 Oid empero una respuesta simple  
 qual yo mismo la oí: si no os agrada  
 el tiempo, el modo, la ocasion; la culpa  
 dad, si quereis, á la verdad del caso,  
 no al que le cuenta: y á mi fe que en esto  
 no hareis traicion á las costumbres vuestras.

Util vigilia es la del Docto. En una  
 yo que, sin serlo, sus estilos amo,  
 toqué el provecho que al estudio sigue.  
 Quando embargado del comun descanso  
 yacía el pueblo una callada noche,

blan-

(1) Los Sofistas suelen responder con dicerios, quando se les agrava con una dificultad insoluble.

blando reparo á la fatiga : absorto  
yo en mi Platon , al pensamiento débil  
grato vigor con su lectura daba.  
Del mundo allí la creacion primera  
contemplaba con él ; error de un hombre ,  
pero sublime error. Del Demiurgo  
la omnipotente engendradora mano :  
formado el mundo á imitacion visible  
de otro invisible é inteligente mundo :  
la gran substancia que en su medio habita ,  
y sus partes anima : el tiempo , el curso  
de sus años creado en suplemento  
del eterno exemplar de la existencia :  
los Dioses , las celestes criaturas  
obedecer la voz del Padre excelso  
formadas á su mando. En este punto  
cesando ya la mano omnipotente  
del supremo Arquitecto , de los Dioses  
veo un congreso reverente oyendo  
al Dios de todos , que los junta , y dice :  
„Entes celestes , de quien soy el Padre  
yo

---

(1) Creacion del Universo , Platónica. Todo esto está tomado literalmente del Timeo.

yo y el único Dueño : atentos todos  
oid mi voz. Quanto hasta aquí he creado  
será insoluble , porque así lo quiero.  
Puesto que expuesto á disolverse quede  
quanto se enlaza , el existir perpetuo  
es el don de mis obras. Si se sigue  
la destruccion á lo compuesto , efectos  
vosotros de mi mano , eternamente  
fuerza es que dure la existencia vuestra :  
eternos sois. Pero escuchad ahora  
lo que os ordeno. Mi absoluto imperio  
dió ya su ser á los diversos entes  
que han de ser inmortales. Resta solo  
la creacion de los caducos. Esta  
vuestra será , que imitareis el modo  
con que yo os he formado. Á los vivientes  
prestad así su efimera existencia ,  
sin que de mí la eternidad reciban.  
Pero del hombre (1) , del mejor viviente ,  
de aquel que siendo á semejanza hecho  
de todo otro animal , el nombre y fuerza  
poseerá de divino , y en su suelo

Prín-

---

(1) Formacion del hombre , segun Platon.

Príncipe solo, á la justicia santa  
servirá, y á vosotros dará culto:  
de este viviente la esencial semilla  
yo labraré; vosotros lo restante  
añadireis á la excelente obra;  
así las nuestras hermanando, solo  
será caduco é inmortal á un tiempo.<sup>66</sup>

Poeta ya la Antigüedad períta  
llamó á Platon: confieso que en mí mismo  
ví confirmado el parecer antiguo.  
Porque á la fuerza del estilo grave  
y heroico razonar del Dios de Dioses  
mi mente arrebatada, de su estado  
saliendo, de tal suerte en lo profundo  
de los consejos del Criador eterno  
se introduxo, que de ellos ocupado,  
qual espíritu solo no sentía  
sobre mí la terrena pesadumbre.  
¿El Dios, principio de los Dioses, suya  
hizo la esencia del mortal ingrato?  
¿Él para sí la reservó, estimando  
producirla inmortal? Platon lo afirma,  
¿y lo niega un Sofista? Harto con esto  
se manifiesta la verdad, si impuro

á ella se opone un corrompido juicio,  
mientras el docto que la alcanza, humilde  
al cielo rinde por el don las gracias.  
Ó tú, gran Demiurgo, eterna fuente  
del vigor que fecunda el Universo,  
¿para que agravien tu poder quisiste  
prestar ánimo eterno á los Sofistas?

Así exclamaba enagenado, quando  
( caso no extraño ) enflaquecerse siento  
mi espíritu cansado, y como agena  
de sí suspensa la Razon quedarse.  
Plácido sueño, ó extasis benigno  
bañó mis miembros con su paz tranquila,  
no sin gozo interior; porque abultadas  
imágenes vivientes en el seno  
de mi imaginacion, qual si presentes  
conmigo habláran, su verdad yo mismo,  
aunque admirado, á mi me persuadia.  
Era un espacio de esplendor dudoso  
iluminado apenas: clara sombra,  
ú obscura claridad, qual tibio pasa

amor-

(1) Imagen de nuestro entendimiento ó parte racional.

amortiguado entre celáges pardos  
 el brillo de la luna en turbia noche,  
 casi indecisos, á la vista daban  
 ménos despierta, personajes varios.  
 De ellos gallarda una doncella hermosa  
 de vivos ojos, aunque frente grave,  
 que descollaba en estatura noble  
 entre quantos habia, á mi viniendo  
 yo soy, me dice, tu Razon; el sitio  
 que ocupo aquí tu entendimiento imita.<sup>1</sup>  
 Los que acompañan mi persona, atentos  
 á darme siempre en que entender, Potencias  
 de tu espíritu son. Aquella débil  
 y macilenta virgen, que en las sombras  
 busca lo cierto, y solo sombras palpa,  
 tu Inteligencia es <sup>2</sup>. Aquel mancebo  
 despierto, activo, de traviosos modos,  
 y agilísimo vuelo, que impaciente,  
 sin esperar á averiguar verdades,  
 él las inventa y á su gusto labra  
 tales, que con aquellas se equivocan;

tu

(1) Enumeracion de las facultades del hombre.

(2) La inteligencia ó apercepcion.

tu Ingenio es <sup>1</sup>. Conocerás tu Juicio <sup>2</sup>  
 en el otro varon, que con severa  
 y grave compostura, del Ingenio  
 pesa las obras y exâmina inmovil:  
 Tal vez le cansa el perezoso exâmen,  
 y levanta la mano tan perdido,  
 que del Ingenio conducirse dexa,  
 y acá y allá con él se precipita.  
 Yo, destinada á decidir en quanto <sup>3</sup>  
 me ofrecen ellos, como Juez á todo  
 doy su valor y verdadero precio:  
 noto el error, lo cierto determino,  
 aquí hay verdad, disimulado oculta  
 allí el engaño su falaz semblante;  
 y si tal vez en la balanza justa  
 pesan á una extremos desiguales  
 con igual gravedad, suspensa entónces  
 nada decido, y en la duda paro.  
 ¿Llegas acaso á discernir inquieta  
 una doncella, de resueltos miembros  
 y no tímido rostro, entre una turba

de

(1) El ingenio.

(2) El Juicio.

(3) La Razon.

de temerarias y rebeldes gentes,  
 que asiendo de ella en su favor la instigan,  
 y la alejan de mí? Pues mira en ella  
 tu Voluntad <sup>1</sup>, y en la bastarda tropa  
 tus reveldes Pasiones <sup>2</sup>. La sojuzgan  
 debiendo encaminarla; y ella simple  
 qual ves se dexa dominar, y alegre,  
 creyéndose felice, me abandona,  
 y órgano se hace de Pasiones viles.  
 Aquí gozosa, en cándida simpleza  
 bañada, con extraña valentía  
 tu Libertad su facultad exerce. <sup>3</sup>  
 Ni escándalos atroces que executa  
 entristecen su rostro; ni en su estado  
 venturas grandes mutacion imprimen;  
 mas sola en sí nuestras acciones manda,  
 sin que por eso en sí se ensoberbezca.  
 Sin ella yo ni resolver pudiera,  
 ni el Juicio exâminar, ni el suelto Ingenio  
 convarnar los objetos, ni aun la tonta

VO

(1) La Voluntad.

(2) Las Pasiones: llámolas *bastardas*, porque realmente no pertenecen al entendimiento.

(3) La Libertad.

Voluntad, que á las veces á su arbitrio  
 la impera y determina, sus antojos  
 exerciera sin ella. Mas lejanos,  
 allá apartados de nosotros, yacen  
 los corporeos Sentidos <sup>1</sup>, tropa ruda  
 y familia brutal, al uso solo  
 de la vida aplicados.—Yo aquí, atento  
 á desasirme de inportunas dudas,  
 si esos <sup>2</sup>, la digo, de la vida obtienen  
 las funciones, y de ella encomendados  
 en conservar su atencion ocupan;  
 ¿tú, mi Razon, para la vida, inútil  
 vienes al mundo?—¿Y quién negarlo puede?  
 me respondió: Y no cierto porque de ella  
 descuide yo del todo. <sup>3</sup> Encarcelada  
 dentro en tu cuerpo, quanto en él reside  
 venido exteriormente no está esento  
 de mi jurisdiccion. Si los Sentidos

sir-

(1) Sentidos ó facultades corporeas.

(2) Si tenemos facultades para vivir, ¿de qué nos sirven las potencias intelectuales?

(3) Aunque estas potencias no son necesarias para vivir; influyen y aumentan maravillosamente todo lo que pretenece al uso de la vida.

sirven al bruto en el desvelo firme  
 de conservar y propagar la vida ;  
 una impresion y un solo movimiento  
 bastan al uso. A un individuo atiende,  
 y todos ya los viste. Yo en el hombre,  
 tanto en las cosas que percibe el bruto,  
 como en aquellas que al instinto debe,  
 mi vigor exercito; y de las Artes  
 he aquí el único origen. Sonoroso  
 canta el instinto en el gilguero; dulce,  
 mas semejante á sí <sup>1</sup>: yo socorrida  
 del Ingenio, los sonos diferencio  
 para unirlos despues y entrelazarlos  
 de mil y mil maneras. Su casilla  
 labra suspensa; ó en anciano tronco,  
 ó en techumbre de cóncavo peñasco,  
 golondrina inocente: á la simpleza  
 de su ciego artificio yo juntando  
 mi reflexion; columnas, arquivas,  
 bóvedas alzo y cúpulas gallardas,  
 mansiones nobles que mi fuerza indican,  
 si bien humilde su principio sea.

Mas

(1) De aquí nace el aventajarnos á los brutos en las mismas obras que nacen del principio brutal.

Mas no son estos mis oficios propios  
 y ocupacion primera. <sup>1</sup> Sin columnas,  
 sin música, vivieran los mortales  
 atados á un instinto, á semejanza  
 de todo otro viviente. Y pues habito  
 yo en el hombre, y conmigo las Potencias  
 que á conocer te dí; si sus acciones,  
 aquellas digo que derechas tocan  
 á su orden singular, vicios, virtudes <sup>2</sup>,  
 no la vital conservacion del hombre  
 tienen por fin, ni de la vida cuidan;  
 otro fin tienen que á la vida dexa <sup>3</sup>  
 detras de sí, pues no á lograrle vienen  
 en ella que perece y se disipa.

¿Quien, segun esto, estúpido ó pegado  
 á su ruda materia; si lo nota,  
 á la substancia en que resido puede <sup>4</sup>  
 negar ya lo inmortal? Mas allá pasa

de

(1) Con todo eso, no es este el oficio principal del entendimiento.

(2) No siendo este su oficio: no es su fin la vida.

(3) No siendo la vida su fin; es preciso que esté el tal fin mas allá de la vida.

(4) Luego la substancia en que reside mi entendimiento ó racionalidad, es inmortal.

de la vida su fin: que exista es fuerza  
mas allá de la vida. Y pues existe;  
incapaz es de destrucción, substancia  
sin partes separables <sup>1</sup>: una en suma,  
sin dimension que divisible la haga.

Pero ¿quál es su fin? ¿quál el objeto  
por quien exerce sus funciones propias  
tu substancia inmortal <sup>2</sup>? Oyeme atento.  
Si sus funciones de inmortal principio  
proceden; lo es el fin. Si tu substancia  
es creada; increado eternamente  
el fin fuerza es que sea <sup>3</sup>: de otro modo,  
substancias á su fin anticipadas  
existieran tal vez. Si la materia  
no da la esencia á tu principio <sup>4</sup>; en ella  
no la del fin consiste: fuera entonces  
superior á él el hombre. No creado,  
eterno <sup>5</sup> entre los entes; el de todos

se-

(1) E inmaterial; porque si nó, no podría pasar mas allá de la vida.

(2) ¿Quál es pues su fin?

(3) Es preciso que sea increado; porque de nó, habría substancias anticipadas á su fin.

(4) Si la substancia racional es inmaterial; su fin debe serlo.

(5) Eterno.

sería el Criador. Omnipotente,  
pues todo del depende, como causa <sup>1</sup>  
del existir de todo. Si se nombra  
Dios aquella substancia indefinible <sup>2</sup>  
á quien aquellas qualidades quadran;  
Dios es el fin de la que en tí reside.—

¡Sueño suave! ¡suspension benigna  
del trabajo mortal! Tú que el descanso  
turbas tambien, y con quimeras vanas  
haces al hombre en su quietud inquieto:  
si á tanto llega tu virtud, que envuelta  
en el letargo de tu tarda vida  
sábía discurre la Razon, y entiende  
verdades al desvelo inaccesibles;  
¡Ó! toca, toca con tus blandas alas  
mis párpados sin tasa, y en mis miembros  
derrama siempre la pereza grata  
que de sí á los mortales enagena.

DIS-

(1) Causa única.

(2) Dios en suma es el fin de la substancia intelectual.



## DISCURSO V.

*Perversas inclinaciones de la Razon.  
Sistema del hombre ; y leyes que  
debe observar segun los designios de  
la Providencia , que atiende á los re-  
medios de las necesidades humanas.*

Vive el Mortal de la apariencia vana <sup>1</sup>,  
Batilo, y con la insana  
locura que le incita,  
por hacerse mayor su ser limita.  
¿Qué hallarás en el hombre,  
si hombre se llama el racional? el nombre.  
No ya la esencia humana  
consiste en la Razon: el ejercicio,  
ó canoniza el vicio,  
ó desatadamente  
la vil inclinacion que nos gobierna

en

---

(1) El hombre por querer mejorarse, se ha pervertido.

en el alma le influye ,  
 que ciega y torpe de su esencia huye.  
 La Razon eminente,  
 el don mas grande de la Ciencia eterna,  
 dirás que le fué dado  
 al mísero Mortal para que sea  
 docto en fraguar maldades.  
 ¿Y su razon vocea <sup>1</sup>  
 satisfecho el Filósofo insolente,  
 vendiendo por verdades  
 decretos que deriva  
 de una potencia que el delito aviva?  
 De tronco lastimado,  
 ó por injuria de estacion maligna,  
 ó por golpe severo  
 de cortador acero,  
 la mustia rama ¿quándo  
 produjo fruto en el otoño blando  
 de sazonado gusto,  
 grato á la vista, en lo interior robusto?

Fes-

---

(1) La Razon en vez de contener los delitos, los aviva. Lo Filósofos que se fían de lo que dicta una tal Razon, son bien ridiculos.

Festivo serpeando  
 el risueño arroyuelo,  
 gozo del prado en desatado hielo,  
 retrata cristalino  
 las flores que deleytan su camino,  
 si debe á puro suelo  
 su primero nacer. Si boca obscura  
 de adulterada tierra  
 cuna le presta; en lastiméro paso  
 confuso se apresura,  
 y con líquido lodo que arrebatá,  
 mas que alhaga los prados, los maltrata.  
 ¡Ó perdurable guerra  
 del caduco Mortal miéntras el vaso  
 que su espíritu ciñe le limita!  
 Sus obras facilita  
 la pasion que al engaño le dirige.  
 ¿Quándo austera corrige  
 sus yerros la Razon <sup>1</sup>? se precipita  
 fácil al mal, que tanto le complace,  
 que aun le juzga virtud quando le hace.

que

---

(1) La Razon, no solo asiente á los vicios, sino que hace pasar por virtudes los mas perjudiciales.

Guerrera trompa en lo interior resuena  
 del sacro Capitolio:  
 túrbase el pueblo; la Ambición, vertiendo  
 su ponzoña mortífera, condena  
 al llanto la Ciudad; desde su solio  
 instiga á Cesar, á Pompeyo inflama;  
 su discordia derrama  
 en pechos rudos que á morir se arrojan,  
 sin saber por qué mueren ó se enojan.  
 Miseros ¿qué emprendéis? El fuego horrendo  
 que hará á la pátria en trágicas pavesas  
 desperdicio libiano  
 de hidrópica ambición ¿tanto os adula,  
 que Héroe aclamais al que con fiera mano  
 le alimenta y os hiere; al que á la gula  
 y ansia de dominar justos suspiros  
 de la pátria postpone,  
 y os lleva á combatir para oprimiros?  
 Id, infelices, id; y quando opone  
 la fuerza á la Razon, al grande Cesar  
 alzad estatuas, consagrad altares <sup>1</sup>.  
 ¡Errores peculiares

del

---

(1) La Tiranía canonizada.

del linage mortal! La pompa activa,  
 bien que viciosa, á la virtud prefiere  
 tímida en su humildad. Si, ménos viva  
 la violencia en la Escuela, no el sosiego  
 conturba de la pátria; nunca espere  
 gloria presente el moderado Sábio <sup>1</sup>.  
 Con la pluma ó el labio  
 fábulas labre, errores apadrine;  
 dispute, finja, incline  
 la doctrina á la fama; al nombre y gloria,  
 no á la verdad ó al pródigo exercicio,  
 su saber encamine:  
 él será Sábio en la moderna Historia.

¡Ó Sociedad benigna! ¿Por qué el vicio  
 adulteró insolente  
 tu puro nudo, tus enlaces santos?  
 No bastan los quebrantos  
 que inquietan tu réposo en el tumulto,  
 ¿sin qué de Sábios yanos  
 padezcas la inquietud? ¿Jamás prudente  
 verán los hombres al que agudo enseña

de

---

(1) La idea de la sabiduría colocada en novedades vanas, y apariencias mímicas.

de la prudencia el ser? Mérito oculto  
sin estímulo vive: así desdén  
un Sábio hinchado el solitario empleo  
del que en quantas doctrinas atesora  
solo al Dios busca que humillado adora.  
¡Ha! perezca, el deseo  
que la verdad á la ambición sujeta.  
Las leyes que decreta  
el Artífice eterno ¿las sabremos  
solo para ostentar que las sabemos?  
El niño apenas llora<sup>1</sup>  
la miseria á que nace, simplecillo  
ya bebe engaños que en su frente imprime:  
sus pesadumbres gime,  
y debiera gemir, si él lo alcanzara,  
las que el civil comercio le prepara:  
inocente, sencillo,  
la educacion su inclinacion oprime:  
nació para ser hombre, y hálle en suma,  
con dones eminentes,  
que es hechura civil de sus parientes.

Así,

(1) La Niñez bebe en la educacion las falsas ideas que se han ido propagando de mano en mano, y así el mundo se vé inhabilitado de mejorarse.

Así, no ya consuma  
varon juicioso sus esfuerzos todos  
en hermanar con la virtud la ciencia  
por sola su conciencia.  
La vanidad y el interés los modos  
son que le circunscriben y limitan:  
inútil viene al negocioso mundo  
si, rústico Caton, Zenon profundo,  
no en ostentar se afana  
virtud interesada ó ciencia vana.

Tu, mi Batilo, quando ardientes gritan  
las feroces Escuelas; sosegado  
en blanda paz bañado,  
de sus contiendas los motivos ries.  
No es la verdad quien su corage mueve.  
Permites que se cebe  
enhorabuena en lóbregos sofismas  
la vanidad del desbocado Sábio:  
en tanto tu con humildad te abismas  
en investigaciones misteriosas,  
á la vida y al juicio provechosas.  
Porque ¿quién en el labio  
de las sectas recientes no percibe  
el hinchado resabio

del

del deseo, que á Empédocles buscada <sup>1</sup>  
 dió en el Etna, y bien digna, sepultura?  
 Vive admirado, y descontento vive  
 de la presente fama que le admira.  
 Veneracion futura,  
 debida á un Dios, á su vejez cansada,  
 que mortal le publica, solo place:  
 se abandona á la ira  
 del codicioso fuego en su seno horrendo,  
 y por Dios pasar quiere pereciendo.  
 Pues tanto satisface  
 la gloria á los Sofistas que le abonan;  
 ojalá, ó los sofismas moderáran,  
 ó ser como él gloriosos procuráran.  
 Ahora obstinados el orgullo enconan,  
 y, peso impertinente de la tierra,  
 de opiniones cubriéndola la ofuscan,  
 y engañándola mas, mas gloria buscan.  
 Indocto el que no hierra <sup>2</sup>,  
 rudo el que al cielo su razon somete,

tro-

---

(1) La vanidad objeto en todos los siglos de la profesion de la sabiduria.

(2) Los que conocen el verdadero uso de la sabiduria, son despreciados por lo comun.

trofeo la verdad de torpes juicios  
 cede á las agudezas de los vicios.

Y en fin ¿qué excelsos bienes nos promete  
 la parlera doctrina  
 del jactancioso Sábio <sup>1</sup>? Aquí declina  
 la virtud en mil pechos, generosos  
 quizá si, ménos simples, despreciáran  
 discursos engañosos.  
 Allí brutales al vivir preparan  
 desusados caminos,  
 por vivir en su pátria peregrinos.  
 Autorizada la Razon viciosa,  
 oráculo servil de las pasiones,  
 todo lo emprende y osa:  
 de partos monstruosos  
 hecha instrumento, lo que dictan ellas  
 vende por ricos dones:  
 nuevos mundos daráte en las estrellas;  
 igualaráte á los feroces brutos;  
 los santos atributos  
 del ánimo inmortal, los que penetran

las

---

(1) En ninguna cosa se conoce mas la corrupcion y ridiculez de la Razon no bien dirigida, que en los sistemas de los Sofistas.

las cóncavas esferas y en su cima  
 la posesion del Hacedor impetran,  
 verás que desestima  
 depravada Razon que eterna nace,  
 y con ser material se satisfáce.  
 La que á tanto se anima,  
 y así su suerte próspera envilece  
 ¿qué autoridad, Batilo,  
 logrará en tu prudencia recatada?  
 Tu adviertes trastornada  
 por ella, en opiniones que establece,  
 la faz de la ancha tierra. Anciano estilo  
 aprobado por doctos escarmientos,  
 descrédito es del hombre. Altares, Reyes,  
 dogmas, costumbres, leyes  
 de nuevos pensamientos  
 nueva forma reciben... Mas permite,  
 permite á su poder la gran reforma:  
 encomienda á un Sofista el Universo;  
 tu le verás en todo mas perverso.  
 ¡Ó excelsa Providencia! quién compite

con-

(1) Los Sofistas no conocen que impugnan á la Providencia; porque ella misma lo permite estando decretado así en los inexcrutables designios de Dios.

contigo en la virtud que te engrandece,  
 ¡quanto de sus fatigas desmerece!  
 Tu inexórable norma,  
 ley no caduca de infalible ciencia,  
 ¿quién podrá comprehenderla y admirarla,  
 quanto mas en sus obras reformarla?  
 En el silencio de tu paso llevas  
 tras tí los entes que á tu arbitrio riges,  
 destruyes y renuevas,  
 la ambicion del Filósofo burlando,  
 que te sigue aun tu fuerza averiguando.  
 Sosegada diriges  
 el obrar de las cosas, que atraidas  
 á llenar tus decretos por tu mano,  
 desde el simple gusano  
 hasta el Angel que canta tus loores,  
 contentas con servirte te obedecen:  
 olvidan los rigores  
 de tu inviolable ley. Sábios ociosos,  
 que en destruir tu autoridad trabajan  
 quando á tanto relaxan,  
 por su mal, los discursos animosos:  
 de tí triunfan gozosos,  
 y míseros no advierten que su labio

sirve á tu disponer aun en tu agravio.  
 Así en la tierra el movimiento sigue  
 del duplicado giro á que se entrega  
 Astrónomo obstinado que le niega.  
 Así quando persigue  
 la civil Sociedad mente atrevida,  
 cumple en ella las leyes de la vida.  
 Ignora á donde llega  
 su razon el Mortal, y por subirla  
 se divierte ó se cansa en deprimirla.  
 De la Naturaleza <sup>1</sup>  
 los impulsos abona  
 al humano linage, él que á ella debe  
 el sofisticado error con que razona.  
 Tras esto, ¿quién se llega á la certeza  
 de lo que oculta mueve  
 en su ciego y confuso laberinto?  
 Lejana antorcha en tenebrosa cumbre <sup>2</sup>  
 al caminante que la senda pierde,

so-

(1) La naturaleza humana, guiada por la Razon, ha caido en mil errores; y con todo eso, hay Sofistas que ponen nuestra felicidad en seguir los impulsos naturales.

(2) Estado actual de nuestra naturaleza, semejante á una antorcha que luce de noche en un monte.

solo el círculo muestra que ilumina:  
 su brillo, aunque distinto,  
 no la senda le enseña: tal la lumbre  
 de su naturaleza á los Mortales  
 en su camino guía:  
 de sí solo ver dexa las señales;  
 mas no hace clara la perdida via.  
 ¿Será tiempo que acuerde  
 de su letargo la engañada turba  
 que hácia su fin camina?  
 ¡Ó cuánto los conturba,  
 cuánto pagan la gloria de su ciencia!  
 Al fin del ser humano caminando,  
 por adalid llevando la conciencia,  
 búscanle, se extravian,  
 lejana luz les dá Naturaleza <sup>1</sup>;  
 mas, dividido el vando,  
 como ella no le aclara  
 mas del cierto camino se desvian:  
 éste cae, tropieza

aquel,

(1) No de otra causa han nacido los muchos sistemas de Moral: porque si nuestra naturaleza nos supiera guiar, no habría diversidad de opiniones en lo que pertenece á ella.

aquel, vacila el otro, en la maraña  
de espeso bosque el otro se confunde,  
le inquiere, le rodea  
sin hallar la salida que desea,  
y mas y mas en confusion se hunde.

¡Ó ceguedad extraña  
de ridículos juicios,  
buscar á tanta costa precipicios!

¡Ha! neguemos, neguemos  
una vez al amor que nos engaña  
la inclinacion oculta  
que el paso á la verdad nos dificulta.  
De frágiles extremos  
huya resuelta la Razon, y el hombre<sup>1</sup>  
restituya al asiento que la mente  
del Criador le dispuso,  
de augusta magestad y preeminente.  
Si en lastiméros males nos sepulta  
de la vida el abuso,  
y máquinas civiles limitamos  
el espíritu noble

quan-

---

(1) La Razon debe procurar restituir el hombre á su verdadero estado.

quando á arbitrarios usos le aplicamos:  
libre levante la Razon su buelo,  
y de humanas prisiones desatada,  
desde el ínfimo suelo  
hasta la alta region dó, rodeada  
de luz inagotable que despide,  
la eterna Potestad el mundo mueve  
desde el glorioso trono en que reside,  
del Universo todo<sup>1</sup>  
el consorcio visite, y de sus partes  
el destino contemple, el uso, el modo;  
las portentosas artes  
con que á un nudo reduce  
indisoluble, entero,  
el Criador las criaturas que produce;  
de causas y de efectos sucesivos  
la alternacion perene,  
y el siempre duradero  
progreso que las ata y encadena;  
la Mano omnipotente que en sí tiene  
de la gran travazon el solo extremo,  
que sola rige con poder supremo.

De

---

(1) Para hallar este estado, debe examinar el Mundo.

De gozo entónces llena  
 conocerá el destino de sus dones.  
 En la Naturaleza  
 verá el poder de Dios, á cuyas obras  
 sujetas á un prescrito movimiento  
 aquel nombre se aplica. <sup>1</sup> Y la grandeza  
 de su ser ya alcanzando,  
 hallará que el humano entendimiento  
 á diverso progreso sometido,  
 no es eslabon del orbe en que ha nacido.  
 De inmensas producciones,  
 efecto de perpetua Omnipotencia,  
 convidado, ceñido,  
 entre ellas peregrino se detiene  
 el tiempo que hasta el término conviene.  
 Tal en la contingencia  
 del inconstante mar quien se avvicina  
 á la roxas entrañas del Oriente,  
 no es parte de la nave en que camina  
 por mas que el ceño de las olas siente.  
 Tal habita presente  
 (si es lícito del Ente soberano

---

(1) Y examinándole, hallará que no pertenece á él.

á la de un triste humano  
 trasladar la existencia) en todo el orbe  
 el Señor que le rige y le recrea  
 sin que miembro del orbe ó parte sea.  
 ¿Qué importa que le estorbe <sup>1</sup>  
 la material union que le encarcela  
 el suelto raptó á donde ardiente anhela,  
 sí libre y poderoso  
 puede hacerse con ella venturoso?  
 Mérito es nuestra vida,  
 ó acusacion eterna: á este fin goza  
 el hombre en quanto abarca el Universo <sup>2</sup>  
 órden suyo y diverso,  
 desatado del Todo que le ciñe.  
 Si llora, si solloza,  
 si de males le aflige combatida  
 ver su parte caduca; dexé el nombre:  
 los padece qual bruto, no qual hombre.  
 ¡Ignorante! constriñe  
 su ser en breve límite, pegado

al

---

(1) El hombre tiene cuerpo para poder vivir en la tierra: si esta es miseria, se recompensa con que con ella puede hacerse eternamente feliz.

(2) Y he aquí, por que el hombre tiene un órden peculiar suyo: un órden que le proporcione esta felicidad eterna.

al trabajo mortal que le acobarda,  
 negado al bien eterno que le aguarda.  
 Ó! ya desengañado,  
 de su gran dignidad el eminente  
 término reconozca: y quando solo  
 procede en quanto abrazan  
 este y el otro polo,  
 no quebrante los pródigos confines,  
 y al círculo se abrevie de sus fines.  
 Leyes que le embarazan <sup>1</sup>,  
 grillos son que le honoran y engrandecen.  
 Los árboles que crecen;  
 los brutos que caminan y perciben;  
 los astros que no viven,  
 mas con vida exterior que representan  
 al tiempo los períodos le cuentan,  
 con paso igual é irrevocable modo  
 se enderezan al orden del gran Todo  
 constantemente estables:  
 las leyes de su fin nunca traspasan.  
 El orden de tu espíritu, Bátilo,  
 no á componer el Todo destinado,

pe-

(1) Este orden consiste en las leyes de nuestra racionalidad.

pero á fines mas altos y durables,  
 leyes tiene tambien que á ellos le guían. <sup>1</sup>  
 Si de ellas se desvian  
 apocados espíritus, que turban <sup>2</sup>  
 el orden de su esencia; no por eso  
 la ordenacion universal perturban,  
 constante en su progreso:  
 argumento eficaz que te demuestra  
 que ignora el orbe la existencia nuestra.  
 Hierran, hierran sin duda  
 los que quando su espíritu exâminan  
 del gran Todo una parte  
 consideran en él. En vano suda  
 en conformar su estado  
 con las leyes que el mundo determinan <sup>3</sup>,  
 el que no para el mundo fué creado.  
 ¿Pretendes sujetarte  
 á la intencion de Dios? Entra en tí mismo:

aban-

(1) Y es preciso que haya estas leyes, porque sin ellas no habria orden.

(2) Las obras repugnantes de los hombres no turban el orden del Universo: prueba cierta de que su parte racional no pertenece á este orden.

(3) O, lo que es lo mismo, las leyes de la racionalidad no tienen nada que ver con las del Universo.

abandona el abismo  
del orden exterior, y su belleza  
solamente admirando,  
cumple tu peculiar naturaleza.  
Tu juicio, acreditando  
su vigor generoso,  
á la sencilla voluntad unido,  
en recíproca union <sup>1</sup> dará á la vida  
la senda que conviene á su reposo.

Ventura ya perdida,  
primera creacion, benigno origen  
del estado del hombre <sup>2</sup>, ¿dónde ahora  
te hallarán las que afligen  
miserias á los tímidos Mortales,  
asiento ya forzoso de mil males?  
¿Á dónde tu paz mora,  
tu apacible salud, aquel sosiego  
de la simple pureza que influías?  
¡Ó no gozados dias!  
¡Ó teatro del mundo convertido,  
de morada benigna,

en

(1) Y de ahí proviene el que haya en el hombre una facultad de elegir: esto es, la voluntad.

(2) El hombre no está en su verdadero estado.

en calabozo crudo y abatido!  
Inclinacion maligna,  
libertad temeraria, juicio insano,  
entendimiento ciego,  
¿á cuánta confusión nos entregasteis  
quando el orden primero abandonasteis?  
Entonces el humano  
linage <sup>1</sup>, á los decretos obediente  
que estudiaba en su frente  
sin largo meditar, puro duraba,  
y no en perficionarse se cansaba.  
El nombre de virtud en sus acciones  
desconocido era <sup>2</sup>,  
no ménos que en la blanda primavera  
ardiente flor ignora  
si es virtud el color con que enamora:  
falso de imperfecciones,  
la virtud en su obrar no fué excelencia <sup>3</sup>,  
mas solo un conformarse con su esencia.  
En estado tranquilo  
sin alterar su ser, qual van los entes

sen-

(1) Verdadero estado para que nació el hombre.

(2) No se conocía el nombre de virtud, porque no había vicios.

(3) No era mérito la virtud, sino vivir según su ser.

sensibles ó vivientes,  
de la Razon se acomodaba al mando,  
á su fin detrás de ella caminando.  
Dióselo Dios por regla é instrumento  
de su felicidad <sup>1</sup>: y porque atento  
la perfeccion mas fácil mantuviera  
de su órden singular; del santo cielo  
le indicó los secretos <sup>2</sup>, é inclinado  
le formó á que el desveló  
de aspirar á la pátria en él mandára.  
Tras esto en nudo justo  
de libre Sociedad, que conformára  
en un solo querer los hombres todos,  
ató las diferentes voluntades <sup>3</sup>  
sin Reyes, sin edictos, sin ciudades,  
sin el imperio adusto  
de potestad á la injusticia expuesta,  
á las gentes funesta  
tal vez mas que benéfica Tutora.

Así

(1) Concediósele al hombre la Razon, como instrumento de su felicidad.

(2) Y porque supiese qual era esta felicidad, le inspiró Dios la idea de la Religion.

(3) Para que pudiesen exercitar la Razon y la Religion, hizo Dios á los hombres sociables.

Así las intenciones  
conviniendo entre sí, nadie oprimia  
por el bien de que nadie carecia.

¡O! cuánto cuánto llora  
quien sabe meditar, los altos dones  
que en pérdida fatal desperdiciáron  
los que nuestra miseria ocasionáron.  
Los ojos á las gentes <sup>1</sup>  
volvamos, ó Batilo, que hoy se afligen  
en la circunferencia de la tierra.  
En climas diferentes  
lamentará tu llanto <sup>2</sup>  
ver castigos atroces que corrigen  
la maldad nunca bien escarmentada.  
Si en templos infinitos <sup>3</sup>,  
que la Piedad levanta depravada,  
con temeroso y santo  
respeto á los altares te avecinas;  
de ámbares exquisitos,  
árabes gomas, y fragantes humos  
regalado verás el simulacro

de

(1) Su estado actual.

(2) Delitos.

(3) Supersticiones.

de una sierpe , de un vil facineroso,  
ó de un Numen quimérico , asqueroso.  
Perfecciones divinas ,  
verdad del solo Dios omnipotente  
que reside presente <sup>1</sup>  
en quanto el rayo del autor del día  
ilustra , si no dora ;  
en quanto vaga en el inmenso espacio  
á humana comprehension no permitido ,  
y la region del Universo honora ;  
¿ á donde se desvia  
vuestra presencia , que presente en todo ,  
se oculta á mil naciones que en su mano ,  
que en sí llevan el Ente soberano ?  
¿ Razon un Dios á su criatura diera  
para que conocerle no pudiera ?  
¿ Y á qué inclinado á le adorar crearme  
si de sí la noticia ha de negarme ?

No tal error , no , al cielo le atribuyas  
por disculpar imperfecciones tuyas <sup>2</sup> ,

de-

(1) ¿ En qué consiste que los hombres , estando Dios presente en todo , teniéndole en sí mismos , no le conocen ? ¡ Efecto miserable de nuestra depravacion !

(2) No debemos imputar á Dios nuestra decadencia ; sino á nuestra libertad.

delitos de tu mente ,  
y de la libertad que tuya era.  
Si de la verdadera  
noticia de su Numen los Mortales  
carecen ; mas decente  
es achacarlo á la flaqueza mia ,  
que á una inmensa inmortal Sabiduría.  
Mi ignorancia , mis males  
de mí y mis semejantes procedieron :  
ellos las leyes de su Autor rompieron  
rebeldeamente osados .  
Y dime ; desatados  
los afectos brutales en el pecho <sup>1</sup> ,  
derrotado , desecho  
de la Razon por ellos el dominio ,  
¿ qué pudo dar de sí tal exterminio ?  
¿ Qué fuera si al estrecho  
de vivir siempre súbditos serviles <sup>2</sup>  
de bestiales pasiones  
un justo Criador nos redujera ,  
ya que adoptó su furia lisongera

la.

(1) Y á nuestras pasiones.

(2) Debemos agradecer á Dios que no nos haya dexado entregados siempre á la maldad furiosa.

L

la humana sinrazon á su albedrio?  
 Mas, ¡ó inefable, ó pio  
 efecto de bondad: y ó sinrazones  
 continuas del Mortal terco é ingrato!  
 Apénas el mal trato  
 vé el Criador y mortíferas señales  
 de los ya embrutecidos Racionales:  
 discordias <sup>1</sup>, muertes, guerras,  
 labrar murallas, inventar en tierras  
 dominios exclusivos,  
 vivir para hacer presa de los vivos,  
 á viles servidumbres  
 el hierro sujetar á los que iguales  
 nacióron para el uso de las cosas,  
 de perversas costumbres  
 hacer gala, achacosas  
 las luces del sagaz entendimiento  
 desconocer su Dios, el fundamento  
 y fin que dió ocasion á su existencia;  
 entónces la clemencia  
 de su Autor desplegó con valentia  
 el cuidado que un vil no merecia.

Pri-

---

(1) Efectos con que empezó á dexarse ver la depravacion.

Primero su influencia  
 inspiró la razon de los Imperios <sup>1</sup>,  
 civiles ministerios  
 por quien una caterva moderada <sup>2</sup>  
 viviese en sociedad modificada.  
 Animos superiores  
 á la tierra envió, que congregando  
 las tropas divididas,  
 con robusta eloqüencia al seno blando  
 de la union sus discordias atrageran.  
 Á las, ó ya borradas, ó teridas  
 en poco ó nada naturales leycs,  
 autorizando Reyes,  
 substituyó decretos positivos  
 que expuestos á la vista, mas activos  
 su observancia imprimieran:  
 y por este camino,  
 qual suele en todo su saber divino,  
 de entre el desórden mismo un órden nuevo  
 deduxo á la malicia conveniente  
 que por toda la tierra dominaba.

y

---

(1) Primer remedio que aplicó Dios á nuestra depravacion.

(2) Las sociedades civiles, ó estados.

Y si en esto mostraba  
 magestuosamente  
 aquella singular beneficencia  
 con que atiende de un modo  
 al Angel y al insecto imperceptible;  
 ¿qué voz (bien ya su Febo,  
 en cítara sonante cuerdas de oro  
 hiriendo heroicamente,  
 nos ofrezca la Grecia fabulosa,  
 cantando en el Olimpo al sacro coro  
 de Dioses á su acento suspendidos)  
 enérgica la ciencia <sup>1</sup>  
 dirá inmensa, amorosa,  
 con que de sí noticia á los Mortales <sup>2</sup>  
 tornó á dar, convertidos  
 á torpe adoracion, sucia y nefanda?  
 El hombre se desmanda  
 y á cultos desiguales  
 sus súplicas retuerce: desfigura  
 de su fin y ventura el instrumento;  
 y entónces, á él atento

no

(1) Segundo remedio.

(2) La Rebelacion.

no ménos que en su origen, Dios apura  
 pródigo su bondad, y del profundo  
 le saca de su hierro voluntario,  
 y le guía al celeste santuario  
 por no equívoca senda.  
 ¿Qué rebelde, qué inmundo  
 Sofista aquí relajará la rienda  
 á su iniqua razon, y quando nota  
 la certeza de Dios casi extrañada  
 del orbe de la tierra, enferma ó rota  
 la santa inclinacion al culto cierto;  
 osará reprobar que un Dios benigno  
 el culto de sí digno  
 repita y le declare, qual conviene  
 al que para adorarle al mundo viene?

Su mismo desacierto  
 de tormento les sirva, y desatados  
 vivan <sup>1</sup>, bien lo merecen, de las santas  
 leyes que no á Sofistas se destinan  
 quando pertinazmente desatinan.  
 Tú si en tanto, Batilo, los callados

de-

(1) Los Sofistas que combaten una y otra institucion, tienen bastante castigo con no vivir sujetos á ellas.

designios de tu Dios atento observas  
 en el retiramiento de tu pecho,  
 y el ánimo levantas  
 á agradecer los modos inefables  
 con que la Providencia á sí te llama;  
 ardiente del estrecho  
 sal de las siempre acervas  
 clausuras con que el hombre se disfama,  
 limitando á invenciones exécrables  
 los estados que hoy goza en su destino.  
 Constante en tu camino <sup>1</sup>,  
 al Imperio obediente;  
 al cielo reverente;  
 de inpiedad y de vicios  
 esento; á los prescritos sacrificios  
 del cielo y de la pátria no con lento  
 paso acudiendo siempre, quizá hambriento  
 vivirás; mas sin tales atributos  
 no esperes ser mas bueno que los brutos.

ILUS-

---

(1) El que quiera hoy vivir racionalmente, debe acomodarse á la pureza de estas instituciones; desprendiéndose de los abusos que se han introducido en una y otra.

## ILUSTRACIONES.

## ADVERTENCIA.

La costumbre, ó la imitación de los ultramontanos, ha introducido que las Obras se escriban ya sin citas; y se atribuye una especie de pedantismo al que usa de ellas. Las cosas todas en el mundo tienen sus extremos; y en estos incurren facilísimamente los tontos. Tan malo es citar demasiado, como no citar quando es menester; y tal Obra puede haber en que el no citar sea en su demérito. Casi todos los grandes hombres han sido grandes citadores; y los que nó, ha sido ciertamente por falta de lectura, como le sucedió á Cartésio. Los hechos y las opiniones no se pueden confirmar sino con citas; y el no usar de ellas en estos casos, es querer no dar á su escrito la autoridad que debe tener para ser creído ó para que persuada. De este linage son estas Notas ó Ilustraciones á los Discursos. Tratándose en algunas de ellas de manifestar en la Antigüedad el origen de algunos sistemas modernos, ó de exponer las razones que han tenido algunos hom-

hombres célebres para adoptar ciertas opiniones que sigo y propongo; el no citar hubiera sido entónces un verdadero pedantismo; porque en este se cae tambien por la demasiada afectacion de buen gusto: y para mí tan pedante es el farragista ó amontonador, como el que no sabe cuándo y cómo debe citar. Esta advertencia no la hago para mi disculpa, sino para desengaño de los entendimientos que se atienen á las frívolas leyes de la moda.

Estámos en un siglo en que la erudicion se bebe en diccionarios y papeles efimeros. El Escritor que no conoce otras fuentes, ¿cómo ha de citar, si ni aun tal vez habrá visto los originales á que debería acudir? La ignorancia y la desidia se disfrazan con el honesto título de buen gusto: y así salen los libros modernos! donde en tocándose noticias antiguas, no se leen mas que absurdos y novelas. Á la erudicion juiciosa y racional han sucedido el tono de oráculo, las expresiones saltantes, y esta eloqüencia de torbellino que ostenta una rapidez y velocidad poco conforme las mas

ve-

veces con los asuntos en que se emplea. Saber dar á cada cosa y asunto lo que le pertenece, es el verdadero saber; y ésta es la regla fundamental del buen gusto.

Por lo demas, estas Notas pueden considerarse como otros tantos Discursos ó Disertaciones que continúan ó explican la filosofía del hombre. Como aclaro en ellas algunas opiniones particulares mias, propuestas sucintamente en los Discursos, estoy en la obligacion de rogar á los Lectores (singularmente á los Teólogos), las exâminen bien ántes de condenarlas; no sea que creyendo servir á la Religion, la hagan un deservicio.

AL

## AL DISCURSO I.

---

No: dentro de nosotros conocemos  
que podemos obrar, y juntamente  
porque así ó de otro modo obrar podemos.

Se condena á sí mismo el delincente...Pag. 40.

**E**l pensamiento comprendido aquí es el mismo  
que se explica y confirma con mas extension en  
el Discurso IV desde el verso:

Dotó el Criador á la materia ruda...  
hasta el verso:

Sin duda al hombre los preceptos ligan...  
Antiquísima es ya la disputa sobre si las acciones  
del hombre son viciosas y virtuosas por constitu-  
cion natural, ó por introduccion arbitraria. La pri-  
mera opinion es la de todo el género humano. La  
segunda es la de los que, ó se han inclinado al  
Ateísmo, ó le han adoptado abiertamente. No es  
esto deseo de hacerlos odiosos, sino referir sim-  
plemente la verdad. El que admita un Dios re-  
munerador, es preciso que admita en el hombre  
una ley prescrita por aquel Dios. El que no re-  
conozca virtud intrínseca en las acciones huma-  
nas, forzosamente ha de negar la existencia del

Le-

Legislador del género humano : porque negada la virtud ¿qué relacion puede quedar entre Dios y el hombre ?

»Muy conforme es á la razon ( decia Teodoro el Ateo ) que el hombre de juicio no se sacrifique por la pátria ; porque el prudente no debe perder su prudencia en utilidad de los imprudentes : mayormente siendo el mundo la verdadera pátria de todos. Así tambien en la ocasion el prudente debe hurtar , debe adulterar , debe cometer sacrilegios ; porque nada de esto es torpe por su naturaleza , quitada la opinion que se ha introducido para contener á los ignorantes <sup>1</sup>. « Teodoro , que negó la existencia de Dios , ratiocinaba consiguientemente á sus principios. Pero es posible que resplandeciendo un órden maravillosísimo en todas las especies de entes creados , un órden esencialmente travado y unido con su naturaleza ; ¿ solo el hombre , la mejor entre las criaturas , ha de carecer de órden peculiar , de obras esenciales á la constitucion de su ser ? Considerado este órden físicamente , como consideramos el de los brutos ó vegetales , ni aun sería repugnante en el sistema de los Ateístas ó Materialistas. Entre los mismos Filósofos que reconocen y confiesan

(1) Laert. in Aristip. lib. 2. cap. 13.

san la existencia de la Deidad , ha habido quien se ha aventurado á decir que los preceptos naturales existirian aunque no hubiese Dios : y no sin razon á mi parecer. Porque si la Materia en sus diversos entes está sujeta á leyes y períodos determinados , de los cuales no sale ni se desvia jamas ; ¿ por qué en el hombre , uno de estos entes , no han de existir tambien leyes y obras determinadas que caractericen la especie de su naturaleza ? En el fondo no era otro el modo de pensar de los Estóicos : finísimos Materialistas ; y con todo eso , los mayores patronos de la virtud , que conoció la Antigüedad.

La existencia , empero , de la ley natural supone un Legislador ; sin él no existiria : así como sin un Criador todo sábio y todo poderoso no pudiera existir tampoco este órden admirable del Universo. Negar la existencia de la virtud por la contradiccion que se advierte en los hombres de distintos pueblos y regiones , es confundir groseramente los extravíos de la Razon y de la libertad , con la constitucion humana. Descartes soñó un mundo de torbellinos : ¿ serán por eso los torbellinos las leyes reales del mundo que habitamos ? En unas naciones se tiene por virtud lo que en otras por vicio. Sea así en buen-hora. ¿ Pero el entendimiento humano está esento del error ?

¿ La

¿La voluntad elige siempre lo conveniente? ¿La libertad está siempre subordinada á lo que ordena la ley? ¿Los tormentos y los patibulos no están manifestando en todas las naciones que los hombres quebrantan y atropellan aquellas mismas leyes que ha establecido la Legislacion civil para reprimir los abusos de la libertad humana? ¿Por qué pues no confesaremos que los hombres rompen y pisan tambien las leyes que les impuso su Hacedor; ó que faltos de raciocinio y de reflexion llegan á confundirlas ó desconocerlas enteramente?

Una virtud facticia, qual la enseña Helvetius (Sofista desatinado si los hay.), es el mayor instrumento de la esclavitud humana, y el mejor apoyo de la tiranía. Los Filósofos sensatos de la Antigüedad enseñaron agudamente que el hombre virtuoso no está sujeto á la ley civil, porque no pudiendo ésta oponerse á la virtud, el hombre bueno, ántes es norma de la ley, que esclavo de ella. Quítese la idea de la virtud, y supongase con Helvetius que las acciones en tanto son virtuosas, en quanto contribuyen al interés público, y que el Legislador civil es á quien le toca prescribir lo virtuoso ó vicioso de las acciones <sup>1</sup>. He aquí:

(1) Ces deux sectes de Philosophes (los que niegan y confiesan la moralidad natural en las acciones humanas) se sont éga-

aquí á todos los hombres precisados á ser esclavos de otro hombre. Y ¿en dónde me criará Helvetius Legisladores tan hábiles, que sepan precisamente que género de virtudes han de prescribir á sus súbditos para que todos contribuyan al interés comun? Y estos Legisladores ¿por quiénes han de ser refrenados para que no conviertan en utilidad suya la obediencia agena? Destruida la idea de la virtud, los Soberanos, que no conocen

également trompés; mais l'une & l'autre auroient échappé à l'erreur, s'ils avoient considéré d'un oeil attentif l'Histoire du monde. Alors ils auroient senti que les siècles doivent nécessairement amener dans le physique & le moral des révolutions qui changent la face des Empires; que dans les grands bouleversements les intérêts d'un Peuple éprouvent toujours de grands changemens; que les mêmes actions peuvent lui devenir successivement utiles & nuisibles, & par conséquent prendre tour à tour le nom de vertueuses & de vicieuses. *De l'Esprit. Disc. II. chap. XIII.*

Conséquemment à ces mêmes principes (á que no hay en el hombre mas virtud que lo que le es útil) on pourroit, si je l'ose dire, composer un catéchisme de probité, dont les maximes simples, vraies & à la portée de tous les esprits, apprendroient aux peuples que la vertu invariable dans l'objet qu'elle se propose, ne l'est point dans le moyens propres à remplir cet objet; qu'on doit par conséquent regarder les actions comme indifférentes en elles-mêmes; sentir que c'est au besoin de l'Etat à déterminer celles qui sont dignes d'estime ou de mépris; & en fin au Législateur, par la connoissance qu'il doit avoir de l'intérêt public, à fixer l'instant ou chaque action cesse d'être vertueuse & devient vicieuse. *Ib. chap. XVII.*

cen superior, tienen licencia para cometer quantas abominaciones les sugieran la ambicion, la incontinencia y la crueldad, solo con que se encaprichen en que aquello es útil á la causa pública: ¿Y qué, por ventura las leyes puras de la naturaleza racional son opuestas á la utilidad de las Sociedades civiles? ¿El no matar, no robar, no engañar, no calumniar, no perseguir, son preceptos que pueden perjudicar en alguna ocasion á los hombres unidos civilmente? Causa vergüenza que tales delirios se bauticen con nombre de filosofia, y que á los que piensan y escriben así se les mire como á ilustradores de la racionalidad.

Dixe ántes que esta opinion ha andado comunmente unida con el Ateismo: y en efecto ella fué peculiar en lo antiguo de los Epicureos y Cirenáicos, sectas que combatiéron la religion, y que no conociéron más fin de las acciones humanas que el deleyte del cuerpo. Helvetius, que quiso renovar este absurdo rancio, ya que no se atrevió á contradecir la existencia de Dios, puso en duda la inmortalidad del alma <sup>1</sup>. Para ser conseqüente en su sistema, era menester que la hubiera negado de todo en todo. Ser el alma inmortal, y no haber moralidad intrínseca en las ac-

(1) *Disc. 1. chap. 1.*

acciones del hombre, son proposiciones contradictorias. Sin la moralidad intrínseca, el alma no tiene necesidad de ser inmortal: y así tambien la mortalidad excluye la distincion de virtudes y vicios. ¿Y por qué? Porque si la virtud (como quiere Helvetius) toma su calificacion de la utilidad que de las acciones humanas resulta al público; estas acciones tienen solo por fin el bien público, y no un Ente supremo á quien el hombre deba agradar con ellas. Y en este caso ¿para qué la inmortalidad? ¿para qué tambien la religion? Y quitada esta y aquella ¿qué le importa al hombre que exista ó no exista un Dios? De tal manera conoció Ciceron la verdad de esto, que habiéndolo de probar la existencia de la Ley natural, preguntaba á Atico, sectario de Epicuro, si le concedía la existencia de un Dios; porque de no, tendría que empezar su razonamiento demostrándola <sup>1</sup>.

El mismo Ciceron decia que la cuestión de la naturaleza de los Dioses era excelente para el conocimiento del ánimo <sup>2</sup>. En efecto: si los racio-

ci-

(1) *Dasne. igitur hoc nobis, Pomponi, (nam Quinti novi sententiam) deorum immortalium vi, natura, ratione, potestate, mente, numine, sive quod est aliud verbum, quo planius significem quod volo, naturam omnem regi? Nam si hoc non probas, ab eo nobis causa ordianda est potissimum. De Legib. lib. 1. cap. 7. pag. 161. tom. 3. Edic. ad usum Delphini.*

(2) . . . perobscura quaestio est de natura Deorum: quae

cinios nos ponen en estado de saber con certeza que hay un sumo Ente espiritual, y por el co- tejo de nuestras potencias intelectuales con las de aquel sumo Ente, venimos á dar en que son, si no del todo, á lo ménos algo semejantes entre sí; irremediamente nos veremos en la precision de confesar, que aquella porcion nuestra, cuyas po- tencias y facultades se semejan á las del su- mo Ente, es tambien espiritual, y consiguente- mente distinta en un todo de la porcion corporea que percibimos. Creo que me daré á entender me- jor así. Dios es inteligente. En el hombre hay una fuerza, potencia, ó facultad que le hace intelligen- te tambien. La porcion del hombre en que reside esta potencia de entender, es preciso que sea tal, qual es la naturaleza de Dios: porque en tanto obran los entes de un mismo modo, en quanto tienen una misma naturaleza. Ahora: ó la inteli- gencia del sumo Ente reside en alguna porcion corporea ó material; y esto es un absurdo, por- que está demostrada de cien mil maneras la re- pugnancia del pensamiento con la materia: ó si Dios es espiritual, en lo que no hay duda, es pre-

---

et ad agnitionem animi pulcherrima est, et ad moderandam religionem necessaria. *De Nat. Deor. lib. 1. cap. 1. pag. 495. tom. 2.*

preciso que lo sea tambien la porcion del hombre en que reside su inteligencia.

Si hay pues en el hombre una porcion espi- ritual, forzoso es que esta porcion sea algun ente; porque lo que no tiene ser, no obra: y no un ente como quiera, sino un ente esento y se- parado de la ordenacion de los entes materiales; y es claro, porque las leyes de la materia nada tienen que ver con lo inmaterial. Siendo esto así, resta solamente saber, si es conforme, ó nó, á la naturaleza de los entes espirituales que no haya en ellos orden peculiar y propio, leyes ciertas y fixas que los encaminen á algun fin, así como las hay en los materiales.

Santo Tomás decia, que dirigiéndose los actos de los irracionales por una cierta y determinada inclinacion que acompaña á la naturaleza de cada especie, es menester confesar en el hombre algu- na cosa superior á esta inclinacion que dirija sus operaciones <sup>1</sup>. Al contrario: Helvetius, y otros que han tenido con él el honor de disparatar sin ser Escolásticos, dicen, que no hay necesidad de

que

---

(1) Actus creaturarum irrationalium, prout ad speciem per- tinent, diriguntur á Deo quadam naturali inclinatione, que na- turam speciei consequitur. Ergo supra hoc dandum est aliquid hominibus, quo in suis personalibus actibus dirigantur: et hoc dicimus legem. *Contr. Gent. lib. 3. cap. 114.*

que en el hombre haya órden alguno; y con esto hacen á la porcion mas noble del hombre infinitamente inferior á una mosca y á un escarabajo. Si esto se llama filosofar, sean enhorabuena filósofos Helvetius y los que le imitan. Conviene mas no ser filósofos, que atribuir una necesidad á la Providencia.

Pero nunca se juzga miserable,  
ni dichoso se juzga, &c. Pag. 41.

Los brutos no pueden explicar el estado de su interior en qualquier acontecimiento, sea favorable, sea infeliz: y esta imposibilidad es causa de infinitas quëstiones sobre lo que llaman comunmente *instinto*. Han creido, y creen quizá muchos, que la difinicion del hombre en *Animal racional* no es enteramente especifica, por las dudas que hay sobre si los brutos poseen tambien algun género de racionalidad.

Lactancio difinió al hombre, *Animal capaz de religion* <sup>1</sup>: nuestro Valles, *Animal científico ó capaz de ciencia* <sup>2</sup>. Concediendo uno y otro Razon

en

(1) Incertum est igitur, utrumne illa quae homini tribuntur, communia sint cum aliis viventibus; religionis certe sunt expertia. *Divinar. Instit. lib. 3. cap. 10.*

(2) Nimirum animalium solus homo sapientiae est capax, quia

en los brutos; buscarón diferencias que no nos distinguen: porque si el hombre es racional, y el bruto lo es tambien, la diversidad está ya, no en la esencia, sino en las qualidades: así como, si queriendo yo difinir al hombre en quanto es varon, dixese, *Animal barbado ó capaz de barba*; difinicion que nos diferencia ciertamente de las mugeres, pero que no nos hace de diversa naturaleza. Miétras no se ponga diferencia especifica entre el hombre y el bruto; qualquiera difinicion será insuficiente para explicar la peculiar esencia del hombre, y dexará en pié una multitud de dificultades que se oponen á la inmortalidad del alma: y esto es lo que sucede con las de Lactancio y Valles, las cuales dexan al hombre en el grado de bruto, y al bruto en el grado de hombre, tanto como si para mostrar la diferencia entre dos encinas, dixesemos que la una produce veinte bellotas, y la otra cinquenta mil.

El célebre Baile, tratando á los Escolásticos con ménos benignidad de la que se podía esperar de un Pyrrónico, dice de ellos, que es quimérica la

quia is solus habet delectum boni et mali, et rerum divinarum cognitionem; reliqua intelligentiam quandam rerum minimè divinarum, de quibus, ut indicatum est, naturaliter etiam ratiocinantur, non tamen consultant cum deliberatione. *De Sacra Philosoph. cap. 55.* Edicion de Turin pag. 418.

la pretension que tienen de que la alma de las bestias no es de la misma naturaleza que la del hombre, si se atiende á las pruebas en que lo fundan: y para arguirlos, se explica así. »Es evidente para qualquiera que sabe juzgar de las cosas, que toda substancia que tiene algun sentimiento, sabe que siente: y sería tan absurdo el sosténer que la alma del hombre conoce actualmente una cosa, sin conocer que la conoce; como el afirmar que la alma de un perro vé un páxaro, sin ver que le vé. Esto muestra que todos los actos de las facultades sensitivas, por la constitucion de su esencia y de su naturaleza, reflexionan sobre sí mismos <sup>1</sup>.

Nuestro famoso Gomez Pereyra, entre otros muchos argumentos que propuso para deducir la necesidad de negar el sentimiento á los brutos, usó tambien de éste, y le esforzó con aquella claridad y eficacia que le era propia, bien poco fre-

(1) Il est evident á quiconque sçait juger des choses, que toute substance qui à quelque sentiment, sçait qu'elle sent; & il ne seroit pas plus absurde de soutenir que l'ame de l'home conoit actuellement un objet, sans conoitre qu'elle le conoit, qu'il est absurde de dire que l'ame d'un chien voit un oiseau, sans voir qu'elle le voit. Cela montre que tous les actes des facultez sensitives sont de leur nature & par leur essence reflexifs sur eux mêmes. *Dictionair. Historiq. artic. Rotarius letra E.*

frecüente en el comun de los Filósofos de su tiempo. »Los que dicen (dice él) que los irracionales afirman algo ó niegan mentalmente; por necesidad han de confesar tambien que conocen los actos de los sentidos exteriores: y esto consiste en que los que atribuyen aquella propiedad á el alma de los brutos, afirman que son semejantes á nosotros en todas las facultades que requieren órgano para su ejercicio.... Conocerán pues los brutos con aquel sentido comun la vision y el olfato: y se seguirá de ahí, que percibida la vision, conocerán que ven; y percibido el olfato, conocerán que huelen <sup>1</sup>.« No se puede negar que esta retorsion de Gomez Pereyra es de gran robustez para oprimir á los que conceden alguna racionalidad en los brutos; pero ella en sí, del modo que la propone Baile, es un puro sofisma, disuelto ya, como veremos, por un acerrimo destruidor de las paradoxas de aquel famoso Médico. En

(1) Irrationalia etiam actus exteriorum sensuum cognoscere coguntur dicere, qui eadem mentaliter affirmare vel negare aliquid dicunt. Hi quippe qui animae brutorum illud tribuunt, in omnibus facultatibus, quae organum ut exercentur requirunt, nobis similia esset affirmant. . . Cognoscent ergo bruta sensu illo communi visionem olfactumque, exindeque sequitur, ea, cognita visione, cognoscere se videre; et sensato olfactu, sentire se olfacere. *Gom. Pereyr. Anton. Marg. Pag. 13 y 14. Edición de Madrid año 1759.*

En efecto la claridad que supone Baile en su proposición, es para mí la cosa más intrincada del mundo: porque siendo distintísimas entre sí las facultades de sentir y reflexionar, ¿por qué medio vino á hallar Baile, que las sensaciones son capaces de reflexion? La sensación no reflexiona, ni la reflexión siente: no es menester gran caudal de filosofía para caer en esta distinción; y si no, exáminemos el sentido legítimo de la acción de *reflexionar*.

*Reflexionar* á veces es la acción del entendimiento que llamamos *exámen*; y entónces, no tanto es conocer, como aplicación para conocer. En este caso la *reflexion* no es otra cosa que el Ingenio, cuya facultad trabaja entónces uniendo y separando varias ideas, para hallar una verdad no bien exáminada. *Reflexionar* es á veces lo mismo que *contemplar*: y entónces es propiamente una acción de la Memoria, que presenta al Juicio las ideas que tenia depositadas, ó de la Imaginación que le ofrece las recientemente adquiridas. Es por fin muchas veces la *Reflexion* el acto completo, momentáneo ó tardío, con que el entendimiento *conoce*; en cuyo caso la reflexión es la mismísima *Razon* que juzga de la naturaleza de las percepciones: y así quando se dice que el entendimiento reflexiona sobre sí mismo, vale tanto como

mo

mo si se dixera que aplica la facultad ó acto de su Razon para hacer juicio del número, operaciones y uso de sus potencias; siendo ella sola la que interviene en este conocimiento, sin que ninguna de las tales potencias sea capaz de *conocer* por sí lo que executa en singular segun su ministerio. Y es muy de notar que en este acto de la Razon entran todas las operaciones del entendimiento del mismo modo que en el conocimiento de los objetos externos: porque para que la Razon conozca el número y ministerios de las facultades mentales, se vale del Ingenio para separarlas por sus efectos, del Juicio para exáminar si se han confundido ó separado acertadamente, de la Memoria para depositar los racionios, y últimamente entra la misma Razon decidiendo la verdad ó falsedad de lo que resulta. Y quando sin toda esta máquina, conoce simplemente uno de los actos del entendimiento; entónces no hace mas que exercitar su vigor, conformarse con su naturaleza: pues sería cosa ridícula que la Razon tuviese facultad para conocer que los ojos están viendo un árbol; y no la tuviese para conocer que el Ingenio está convinando, ó racionando el Juicio.

Pero este conocimiento que se halla en la Razon, ¿es por ventura el mismo que reside en el

prin-

principio de obrar de los brutos? De ninguna manera. En otra parte doy mas extensas las pruebas de esto. Cifíendome ahora á la proposicion de Baile; para mí es cuestión en sumo grado absurda el dificultar, si todo el que siente percibe la sensacion; porque sin sentir que se siente, ¿cómo se sentiría? La energía ó propiedad de la facultad vegetativa es vegetar; la de la sensitiva sentir. Pero ni el árbol, ni el bruto para vegetar y sentir tienen necesidad de *conocer* que sienten ó vegetan. ¿A qué fin esta potestad en unos entes que no pueden hacer uso de ella? Y vé aquí una prueba que, aunque no muy sutilmente metafísica, me inclinará siempre á sostener que en los brutos no hay alma racional: porque ¿qué causa pudo haber en la Naturaleza para que, infundiendo en ellos alma semejante á la del hombre, no les concediese la facultad de pensar y obrar como el hombre? Toda una Inteligencia inmensa, capaz de abrazar en sí el conjunto del Universo; de exáminar sus partes y operaciones; de levantarse hasta las verdades mas sublimes é inaccesibles; de convinar innumerables ideas abstractas para edificar sobre ellas infinitos mundos imaginarios; de conocer un Dios, adorarle y servirle; de establecer Leyes, formar Repúblicas, fundar Imperios; una Inteligencia de esta naturaleza,

za,

za, vuelvo á decir, ¿sería concedida á los brutos para exercitar diez ó doce operaciones, dirigidas á buscar el sustento, criar la prole, y defenderse de los peligros? *Fábulas: á mi á la verdad no se me hace verosimil.* Un célebre Médico Inglés adelantó este discurso hasta el extremo de afirmar, que si en los brutos hubiera alma racional, raciocinarían<sup>1</sup>: y sin pensar en ello, destruyó invenciblemente los sofismas de Baile, que fundó en la diversidad de los órganos la mayor ó menor facultad de obrar en el hombre y el bruto.

Creer que en los brutos hay racionalidad, porque se les vé executar algunas operaciones que parecen reflexivas; es lo mismo que si creyeramos que Saturno, Júpiter y los demas planetas son animales, porque vemos ó conocemos que se mueven. Demas de esto, con haberse escrito infinitos pliegos sobre la naturaleza del hombre, tengo para mí que hasta ahora no se ha meditado suficientemente sobre las obras que nacen en nosotros del principio brutal, y las únicas y peculiares del racional. Si quisieramos hacer una justa sepa-

ra-

(1) Quamobrem quod Bruti anima, iisdem ac homo organis utens, nihil praeclarè scire, nec suprà actus et objecta materialia assurgere potest, planè sequitur illam ab anima rationali diversam, insuper longe inferiorem, et materialem esse. *Willis de Anim. Brut. lib. 1. cap. 6. pag. 48.* Edicion en quarto.

racion, halláramos tal vez, que las obras que executamos nosotros semejantes á las de los brutos, en su origen á lo ménos no pertenecen al principio de la racionalidad. Lo cierto es que los brutos no necesitan de los entes visibles sino para un uso genérico, digámoslo así: y para este uso, no hay necesidad de que haya en ellos conocimiento, así como tampoco le necesita el árbol para chupar el sustento de la tierra que le fecunda. Admirablemente explicó este pensamiento Arriano, célebre Comentador de Epicteto. La metafísica de los antiguos era en muchas observaciones bien superior á la de los modernos. La de los Estóicos singularmente dexó poco que decir á su posteridad. He aquí las palabras de Arriano: «Muchas cosas tienen lugar en solo el hombre por ser precisas á un animal dotado de razon: y muchas hallarás tambien en él, que le son comunes con los brutos. Pero éstos acaso ¿tienen conocimiento de las criaturas que perciben? De ningun modo; porque una cosa es el uso y otra el conocimiento. Dios los crió para que siguiesen ciegamente las impresiones de su fantasía; y á nosotros para que comprendiésemos el uso de las cosas. Por lo tanto, sus obras están reducidas todas á comer, beber, descansar, procrear, y á las demas funciones de cada especie; pero nosotros,

¿quienes el mismo Dios concedió la facultad intelectual, no podemos limitarnos á estas operaciones: porque si no obramos con aquel orden y concierto que conviene á la naturaleza y constitucion de cada cosa, de ningun modo lograremos el fin á que se dispusieron. Los fines y ministerios de los entes, cuya naturaleza es distinta, deben ser distintos tambien. Aquellos, cuya naturaleza está destinada solo para el uso de las cosas, con solo el uso tienen bastante; pero los que juntan la comprension al uso, jamas conseguirán su fin, si no obran convenientemente á él ¿Cuál viene á ser el destino y constitucion de cada animal? Unos están destinados para que sirvan de alimento; otros para los ministerios del campo; otros para que produzcan queso, y otros en fin para otros fines semejantes: para los cuales ¿qué necesidad hay de que comprendan y discernan lo que perciben? Al hombre empero le crió Dios para que fuese espectador, tanto de su Divinidad, como de las cosas que produce; y no solo espectador, sino explicador: y por lo mismo es torpeza en él empezar y acabar donde los irracionales; ántes bien debe empezar por donde ellos, pero acabar donde conviene á su naturaleza; esto es, en la especulacion, en la inteligencia, y en el exercicio de la vida con-

veniente á nuestra natural constitucion <sup>1</sup>.«

El Doctor Miguel de Palacios, Catedrático de Teología de Salamanca, es el mejor Comentador que pudiera darse á los anteriores racionios de Arriano. Obsérvense bien las siguientes palabras, que se hallan en sus Objeciones á la primer Paradoxa de Gomez Pereyra. »Recelas (le dice á éste) que si los brutos están dotados de sentimiento, gozarán tambien de razon. Tú mismo puedes conocer quan gracioso es este argumento: porque en primer lugar yo te diria francamente, que la fuerza sensitiva interior en los brutos es solo aprehensiva y no discursiva. Por lo ménos, la mayor parte de los Filósofos conocidos dicen ser provable, que la aprehension interior sea suficiente para mover el apetito que da ocasion á la accion externa. Y á la verdad, nosotros mismos experimentamos esto en los movimientos repentinos, huyendo con pavor con sola la aprehension de un mal terrible que nos amenace súbitamente. El que no oyó jamás el estruendo de una bomba, aunque le oyga en parte segura, se azorará y le temblarán los miembros: ciertamente por sola la aprehension, sin concurrencia alguna del juicio.

Tal

(1) *Arrian. in Epict. lib. 1. cap. 6. pag. 27.* Edicion de Colonia año 1596, grecolatina.

Tal es la naturaleza del animaf: en percibiendo el mal, le huye porque le percibe. Y aunque es verdad que en los movimientos que ordena la fuerza vá delante el juicio; en los males súbitos se le anticipa la aprehension: y así, la sola percepcion del mal induce á la fuga, la sola percepcion del bien al conato para adquirirle <sup>1</sup>.« Dos facultades únicas señala aquí Palacios, como suficientes para que los brutos produzcan sus operaciones. Júntese á esto la siguiente reflexion, suya tambien. »Hay grande distancia entre estas dos cosas: tener sentimiento, y conocer cada uno que le tiene. Sin embargo de ello, crees tú que uno es consiguiente de otro; pero nosotros no vemos á la verdad

re-

(1) *Veneris enim si sensu sint praedita bruta, ratione item esse praedita; quod argumentum, quam placidum sit, tu ipse adverte. Primum enim facile tibi dicerem, vim sensitivam interiore, esse solum aprehensivam, et non judicativam, in brutis. Sunt enim plerique nobiles Philosophi, qui probabile dicunt, aprehensionem interiore satis esse ad concitandum appetitum qui concitavit motum externum: id quod nos ipsi experimur in repentinis motibus; fugam captare ex aprehensione mali terribilis derepente oblati. Qui bombardam nunquam audivit, aut si (creo haec de decur et si) securus audierit, quando tonaverit tremunt membra, certe ex aprehensione sola citra judicium. Natura enim animalis, aprehenso malo, refugit ipsum, quia aprehendit malum: et quanquam vi ordinatis motibus, judicium sit praevidium, in repentinis malis praevenitur judicium &c. Obj. de Palac. in la Ant. Marg. pag. 307.*

N.

relacion alguna. Son dos operaciones diversas, sentir, y sentir que se siente. La una, como ya sabes, es directa, la otra reflexa: y así andan frecuentísimamente separadas en los hombres, quanto mas en los brutos. Podrá pues muy bien suceder que el bruto tenga sensación sin reflexión. La Palacios vió aquí la verdad, aunque puso alguna confusión en los términos: porque preguntar, como ya he dicho, si una substancia sensitiva *siente que siente, ó vé que vé*, segun la expresion de Baile, es proponer una cuestión incomprehensible, y tal vez absurda; puesto que si las substancias sensitivas sienten, es porque son sensitivas, y si no sintieran que sienten, no sentirían; ni verían tampoco, sino vieran que vén. La dificultad está en él *conocimiento*, operacion reflexa, como la llama con gran razon Palacios: pues conocer el objeto de la sensación es cosa muy diversa de percibir la sensación misma. En aquel acto anda envuelto el

ra-

---

(1) Atque haec duo sunt maximo intervallo disjuncta, sensum habere, et sentire se sensu gaudere; quae tamen credis se mutuo consequi. Nos vero nullam consequutionem mutuam hic arbitramur: sunt enim duae mutationes diversae, et sentire, et sentire se sentire. Altera quidem directa est, ut nosti; altera reflexa. Quare dissociantur saepissime in hominibus, nedum in brutis. Fieri igitur poterit brutum sensationem habere, et sensum potius, citra reflexionem. *Id. ib. pag. 310.*

raciocinio: y los raciocinios no son muy necesarios para buscar el sustento y propagar la especie segun el estilo de los irracionales.

El Abate de Condillac señaló cinco operaciones á la que él quiso llamar tambien *alma de los brutos*; á saber, la percepcion, la conciencia, la atencion, la reminiscencia y la imaginacion. La celebrada metafísica del Autor no pensó aquí, que siguiendo sus mismas definiciones, no hay modo de señalar diferencia específica entre los principios brutal y racional. Las operaciones de los brutos (dice) no pasan mas allá de la imaginacion, contando desde la percepcion: todas las demas que pasan de aquí son propias del hombre; la memoria, la contemplacion, reflexión, abstraccion, juicio, razon &c. Atribuyendo, como atribuyendo,

bu-

---

(1) La ressemblance qu'il y a entre les bêtes & nous, prouve qu'elles ont un'ame; & la difference qui s'y rencontre prouve qu'elle est inferieure à la nôtre. (Y ¿por qué no distinta?) Mes analyses rendent la chose sensible; (Para conocer esta inferioridad no son menester mas analyses que los ojos. La dificultad está, no en la inferioridad; que está bien clara es; sino en la diversidad específica.) puisque les operations de l'ame des bêtes se bornent à la perception, à la conscience, à l'attention, à la reminiscence, & à une imagination qui n'est point à leur commandement; & que la nôtre a d'autres operations dont je vais exposer la generation. *Essai sur l'origine des Connoissanc. humain. tom. 1. Sect. 2. chap. 4. §. 43. pag. 75.*

buye, al uso de los signos arbitrarios los progresos del entendimiento desde la imaginacion en adelante<sup>1</sup>; queda en pié la dificultad. Los brutos no pueden formar signos arbitrarios para su uso; consiguientemente no pueden pasar de la imaginacion: está bien. Pero si las cinco facultades hasta la imaginacion residen en la substancia racional del hombre, la qual por medio de los signos, no solo las perfecciona, sino que las aumenta, ¿qué especie de substancia será aquella en que residen dentro de los brutos las mismas cinco facultades? Denme signos arbitrarios, diria Baile, en los brutos, y ratiocinarán como los hombres. No los poseen: y esto lo que quiere decir es, que el principio de sus operaciones es ménos perfecto, no distinto en especie, del que se halla dentro de los que se llaman racionales.

Ninguno mejor que Condillac tuvo ocasion para distinguir los límites que separan al hombre del irracional. Para explicar muchas acciones que executamos sin intervencion del entendimiento, se valió de la imaginacion y de la reminiscencia con grandísimo acierto. Halló fácil el tránsito á las operaciones de los brutos, y las atribuyó á las mismas dos facultades. ¿Qué necesidad de admitir

(1) Allí mismo §. 46 y sig.

tir en ellos también la percepcion, la conciencia y la atencion? Unas facultades penden de otras: así lo muestra en el progreso de sus primeros capítulos. Pero hay grande confusion en sus definiciones, si yo no me engaño. Percibir no es conocer; y destruido este fundamento, caen la conciencia y la atencion, que son, según nuestro Autor, modificaciones de aquellas. No separando la percepcion del conocimiento, es menester confesar ratiocinacion en los brutos: porque conocer es lo mismo que reflexionar, y la reflexion es facultad que pertenece al entendimiento. Palacios lo dixo mejor que nadie: son operaciones diversas sentir, y conocer que se siente. Si separára Condillac la sensación de la percepcion, y atribuyera aquella, y no esta, á los brutos, uniéndola á la imaginacion, reminiscencia y apetito, su teórica sería admirable. Voy á decir en pocas palabras mi parecer.

Los brutos tienen facultad de sentir; pero agena enteramente de conocimiento reflexivo: de manera que su facultad de sentir no pasa mas allá de la *sensacion*. La sensación obra en la *fantasia* representando las imágenes, para que éstas pongan en movimiento los conatos siempre uniformes del apetito. Pero ¿conocen los brutos la naturaleza de los entes que dan ocasion á las imágenes? Nada de eso. El ciervo (se me objetará) huye

del leon, y no de la liebre. Está bien. Un granado no produce higos: ¿en qué consiste esto? Para mí, que el ciervo huya del leon, es lo mismo que el producir granadas el granado; y que no huya de la liebre es por una causa semejante á la que hace que el granado no produzca camuesas. Esta facultad necesaria, y atada siempre á un constante y único género de operaciones, es á la que doy nombre de *apetito*, el qual induce á la fuga ó la prosecucion por un motivo muy parecido al que da origen á los movimientos de los demas entes. Los conatos mas ó ménos vivos del apetito producen las *pasiones*, que son modificaciones de aquel; y para mí son peculiarísimas, aun en el hombre, del principio brutal. La *reminiscencia* tiene lugar, quando sin presencia alguna del objeto, obra el animal como si le tuviera presente, cuyo acto consiste en renovar la imagen en la fantasía por medio de alguna señal externa que tenga conexión con la que se renueva.

Vé aquí en lo que me parece que consiste el mecanismo interior de los brutos. Si se considera bien, se hallará que los hombres con solo él executan muchas acciones que se atribuyen sin necesidad á la substancia racional; y que si ésta interviene en las obras que nacen de aquel, es porque la racionalidad, obrando sobre quanto conoce, se

mezcla en las operaciones del principio brutal, y las aumenta y perfecciona. Se hallará que no hay necesidad de admitir una alma en los brutos, quando es suficiente una fuerza activa que especifique sus movimientos. Y se hallará por último que habiendo de ser estos necesarios, es impertinente dotarlos de reflexión, facultad que encadenada en ellos, sería enteramente inútil. En fin el bruto siente, imagina, apetece, se mueve;

Pero nunca se juzga miserable

ni dichoso se juzga, y ciego sigue

en su modo de obrar uno y durable

en su modo de obrar uno y durable

Grita al rústico y sábio la conciencia

con tono igual en lo interior del pecho

doctrina no fundada en experiencia. Pag. 54.

Con saludable mano, quanto al hombre

Le es necesario en la angustiada vida,

Próvida preparó Naturaleza,

Mas ¿será su destino que al engaño

Viva sujeto en lo que mas le importa?

¿De su Dios, de su fin, de aquella causa,

De quien primero pende, siempre el hombre

Ignorante estará, destituido

De lúmbre que le aclare? Ha, no fue el supremo

Señor que me dió el ser, no vanamente

Me le dió. La señal de su grandeza  
 Muestran sobre la frente los Mortales.  
 Con el ser juntamente sus decretos  
 Es fuerza que me diera, y la noticia  
 De ellos, si es su intencion que los observe.  
 — Esto dice Mrs de Voltaire en su primer Canto  
 de la Ley natural; y este es el término que debia  
 haberse propuesto sin trasladar estas mismas refe-  
 xiones al conocimiento y adoracion de Dios. Las  
 naciones todas se han convenido en dar nombre de  
 delitos á un cierto género de acciones. He aquí la  
 Ley natural; aquella Ley que se le impuso al  
 hombre en la primera creacion para que caminase  
 á su fin. Esta Ley existe todavía, porque existen  
 la voluntad y el entendimiento; pero obscu-  
 recida, pero adulterada temerariamente. Un enten-  
 dimiento ciego, y una voluntad depravada no po-  
 dian obrar de otro modo.

Esta perversidad ó depravacion se nota singu-  
 larmente en los deseos de los hombres.

Mas declina á las veces el deseo,  
 digo en el Discurso, y pruebo seguidamente has-  
 ta el fin, que siendo el hombre libre, y tenien-  
 do por lo mismo absoluta facultad para mejorar-  
 se; su único estudio debe ser la ciencia de per-  
 feccionar las inclinaciones de su voluntad. Estas  
 inclinaciones nacen derechamente de los deseos:

por-

porque si el hombre no deseara, las facultades de  
 su entendimiento serian inútiles. Los sentidos (dice  
 Juan Luis Vives, explicando la naturaleza interior  
 del hombre) se refieren al ánimo: las facultades  
 del ánimo al entendimiento. El oficio de éste es  
 conocer. Es pues preciso que con el conocimiento  
 ande unido algun apetito en la mente; porque la  
 facultad de conocer se le ha concedido al animal  
 para el apetito. Nadie apetece para conocer; sino al  
 contrario, conocen todos para que apetezcan: y  
 conócese esto, en que nadie apetece lo que no  
 conoce. Este apetito de la mente se llama Vo-  
 luntad, de quien la misma mente es consejera y  
 conductora. El entendimiento pues se le con-  
 cedió al hombre para la voluntad, no al contrario;  
 así, el deseo es el verdadero y único principio  
 de sus obras.

¿Y en qué estado se halla el deseo en los  
 hombres? Quizá sería útil representar aquí, como

en

(x) Sensus ad animum referuntur; quæ in animo ad men-  
 tem: mentis autem est cognoscere. Erit ergo ex notitia appetitus  
 aliquis menti conjunctus. Nam cognitio omnis in animali propter  
 appetitum est. Non enim expetit quis ut norit; sed novit ut ex-  
 peiat. Incognita enim expetere non possumus. is appetitus men-  
 tis voluntas nominatur; cuius est ipsa mens consultrix et duc-  
 tratrix. *Viv. de Verit. Fid. Christ. lib. 1. pag. 306. tom. 2.*  
 Edicion de Basilea en folio.

en un espectáculo, la ridiculez y vanidad á que está entregado el ámbito de la tierra por los deseos de estos animales, que preciándose de origen divino, no piensan sino en desmentir la divinidad de su origen, y en proceder aun peor que las bestias. Lo cierto es que de esta depravacion han procedido los Estados civiles; los pleytos, las leyes, las horcas, y para colmo de todos los desatinos, el furor de destruirse recíprocamente: males que han tomado apariencia de bienes, porque han remediado males mayores y mas horrorosos. Y con todo eso ¿qué hemos logrado con este áspero aparato de cepos y prisiones que se han aplicado á la voluntad? Ninguno ha sido suficiente para remediar la causa del mal. Los establecimientos civiles la contuviéron, no la enseñáron. Faltaba que se renovasen en el hombre las noticias de sus primitivas obligaciones. »Se ignoraría todavía la Ley natural (dice otra vez Vives), á causa de las corruptísimas costumbres que habian adoptado las naciones todas. Christo repurgó aquella misma Ley, y allanó su conocimiento á todas las gentes. Así, la que se escaseaba á la inteligencia, por mas trabajo y tiempo que se consumiese en buscarla, se representa ya pura y sincera á los ojos de todos, y la abrazan; ingratos, con todo eso, con el autor de tan excelente beneficio.»

cio 1.º « ¡Quántos ingratos de estos ha habido, y hay tal vez, en nuestra edad!

*La ley de la Naturaleza* (dice) *se ignoraría todavía*. Y con mucha razon. La mejor prueba que se puede dar de esto, es la certeza que tenemos de que ninguna de las religiones paganas señalaba obligaciones morales que encaminasen al hombre, ni le enseñaba los oficios de su naturaleza. »El culto de los Dioses (dice Lactancio), como enseñé en el primer libro, no tiene en sí la sabiduría: no solo porque somete el hombre, este animal dotado de divinidad, á las cosas frágiles y terrenas; sino porque nada se trata allí que aproveche para mejorar las costumbres y formar la vida: ni abraza en sí investigacion alguna de la verdad, sino solo los ritos del culto, los cuales se limitan á los ministerios del cuerpo, sin que pongan obligacion alguna al ánimo. Así que, aquella religion no debe juzgarse verdadera; pues ni hace mejores á los hombres, ni los instruye en los

---

(1) Quid quod lex ipsa Naturae adhuc ignoraretur, propter corruptissimos mores qui erant apud nationes omnes recepti. Christus eam ipsam legem repurgavit, spectandamque prae-buit omnibus. Ergo quam prius multum et diu quaesitam non inveniebamus, puram et sinceram nunc oblatam oculis agnoscunt omnes, atque amplectuntur, ingrati adversus auctorem tanti beneficii. *Pro. de Verit. Fid. Christ. lib. 5. pag. 485.*

los preceptos de la justicia y de la virtud <sup>1</sup>. « Con mas energía San Agustín al mismo propósito. » Y lo primero, en lo que toca á las costumbres (les dice á los Romanos) ¿ por qué no procuráron los Dioses que no las tuvieran tan pestilenciales? Porque el Dios verdadero con razón no hizo caso de ellos, pues que no le adoraban. Pero los Dioses, cuya veneracion se quejan estos ingratisimos que les prohiben, ¿ por qué no ayudáron con ningunas leyes á sus adoradores para que vivieran bien y santamente? Sin duda que fuera razon, que como estos cuidaban de sus sacrificios, así cuidáran ellos de su vida. Pero responden, que por su propia voluntad es cada uno malo. ¿ Y quién ignora esto? Con todo, les corria obligacion de oficio á los Dioses á quienes consultaban, no ocultar al pueblo que los adoraba los preceptos y mandamientos para vivir bien; sino manifestarselos claramente, y hablarlos tambien por medio de Profetas,

(1) Deorum cultus, ut in priore libro docui, non habet sapientiam, non modo quia divinum animal hominem terrenis fragilibusque substernit, sed quia nihil ibi desseritur, quod proficiat ad mores excolendos, vitamque formandam: nec habet inquisitionem aliquam veritatis, sed tantummodo ritum colendi, qui non officio mentis, sed ministerio corporis constat. Et ideo non est illa religio vera iudicanda, quia nullis iustitiae virtutisque praeceptis erudit, efficitque meliores. *Lact. Divinar. Institut. lib. 4. cap. 3.*

tas, y reprehenderles sus pecados. Amenazarlos públicamente con la pena á los que viviesen mal, y prometerles el premio á los que bien. ¿ Cuando jamás se oyó clamar algo de esto clara y manifestamente en los templos de estos Dioses <sup>1</sup>? « Y poco mas abaxo: » De aquí es, que no cuidáron aquellos Dioses de la vida y costumbres de las ciudades y naciones que los adoraban, á fin de dexarlos que se hinchasen de tan horrendos y abominables males; no en sus campos y viñas, no en sus casas y dinero, no finalmente en su cuerpo que está sujeto al alma, sino en la propia alma, sino en el mismo espíritu que gobierna el cuerpo, y que se dicesen á todos los vicios sin temor de

(1) Primo ipsos mores ne pessimos haberent, quare Dii eorum curare noluerunt? Deus enim verus eos, á quibus non colebatur, merito neglexit: Dii autem illi, á quorum cultu se prohiberi homines ingratisimos conquaerunt, cultores suos ad bene vivendum quare nullis legibus adjuverunt? Utiq; dignum erat, ut quomodo isti illorum sacra, ita illi istorum curarent facta. Sed responderetur quod voluntate propria quisque malus est. Quis hoc negaverit? Veruntamen pertinebat ad consultores Deos vitae bona praecepta non occultare populis cultoribus suis, sed clara praedicatione praebere: per vates etiam convenire atque arguere peccantes, palam minari poenas male agentibus, praemia recte viventibus polliceri. Quid unquam tale in Deorum illorum templis promta et eminenti voce concrepuit? *S. August. de Civit. Dei lib. 2. cap. 4.* Me valgo de la traducción de Antonio de Rozas.

algun precepto ó mandamiento suyo que lo prohibiese. Y si los prohibían, esto es lo que importa que nos averigüen y prueben <sup>1</sup>. «Facilmente induce todo esto á creer que la moralidad de las acciones era una quimera para el vulgo de los paganos. ¿Dónde estaba entonces el Derecho natural? En un puñado de Legisladores y Filósofos que á fuerza de usar bien de su razón, viniéron á hallar el orden peculiar de su naturaleza, y procuraron despertarle y hacerle observar con la autoridad pública que se les permitía, ó con la enseñanza. Sé bien lo que se cuenta de los Misterios Gentílicos, y de las grandes lecciones de Teología y de Moral, que dicen se daban en ellos. San Agustín, instruídísimo en las costumbres y usos paganos, puso en duda la certeza de aquella especie de institución <sup>2</sup>. El Doctor Leland ha probado, entre los modernos, la vanidad de tales juntas <sup>3</sup> con argumen-

(1) Hinc est, quod de vita et moribus civitatum atque populorum, à quibus colebantur illa numina, non curarunt, ut tam horrendis et detestabilibus malis, non in agro et vitibus, non in domo atque pecunia, non denique in ipso corpore, quod menti subditur; sed in ipsa mente, in ipso rectore carnis animo, eos impleri ac pessimos fieri sine ulla sua terribili prohibitione permitterent. Aut si prohibebant, hoc ostendatur potius, nec proberur. *Id. eod. lib. cap. 6.*

(2) *De Civit. Dei lib. 2. cap. 6.*

(3) *Nouvell. Démonstrat. Evangéliq. tom. 2. pag. 31. sig.*

mentos irrefragables. Y ¿á qué ocultarse para predicar la virtud? ¡Ridícula precaución: negar á las gentes el conocimiento de su felicidad, limitándoles á los que contribuyesen á la riqueza de los templos!

En dos capítulos se puede conocer singularmente la depravación que padecieron las leyes naturales en la inteligencia de los Gentiles: á saber, en la adoración de Dios y en el suicidio. Voltaire, hablando de la Ley natural en su primer Canto, dice que

Del uno al otro polo clama, grita,

„Adora un Dios, sé justo, ama tu patria!“

Pero ¿qué Dioses tan ridículos eran los que predicaba esta triste Ley á las tristes gentes que no oyéron la voz del Dios verdadero? Con todo eso: los grandes rebaños de Númenes y Deidades, en cuyo honor se sacrificaban hombres, vírgenes, y niños con sangrienta barbaridad en los pueblos mas cultos, no hicieron fuerza á Mr. de Voltaire. „Se culpa mucho (dice en su Discurso sobre el Politeísmo) á los Griegos y á los Romanos de la pluralidad de los Dioses; pero muéstr-

se-

(1) D'un bout du monde à l'autre elle parle, elle crie,

„Adore un Dieu, sois juste, & chers ta patrie.“

*Vol. Poem. sur la Loi nat.*

seme en todas sus Historias un solo hecho, y en todos sus libros una sola palabra de que pueda inferirse, que tenían muchos Dioses supremos. ¿Esto es andarse por las ramas, como dice nuestro proverbio español. Reconocian una sola Deidad suprema: está bien. Pero si la idea que tenían de su Zeus, Júpiter ó Jove, no era correspondiente á la verdadera naturaleza de Dios, ¿quién duda que su religion sería supersticiosa, su culto vano é inútil? Luciano se burlaba á cara descubierta del gran Júpiter; del que era *Padre de los Dioses y de los hombres* (1); del que tenia en su mano la gran cadena del Universo: y Voltaire, que se burló mas de quatro veces del que es verdaderamente Dios verdadero, se puso muy de propósito á defender las majaderias religiosas de los Gentiles. »La Religion Romana (dice en el mismo Discurso) era en el fondo muy seria y muy severa.« Severísimas por cierto, y muy serias eran las fiestas de Flora. Muchas celebridades nocturnas, y los freqüentes espectáculos que se celebraban en honor de los Dioses, eran la cosa mas seria del mundo. Ello es cierto que en estas y otras festividades se cometian las abominaciones mas sucias y

(1) Pater Divûmqne, hominumque. *Cicero. de Nat. Deor. lib. 2. cap. 25.*

y horribles. Pero ¿qué importa? El intento era probar el Naturalismo puro en la Gentilidad; y con tal que se lograra el fin, importaba poco mentir desenfadadamente. »¿No veis (dice Ciceron en boca de un Estóico) como las cosas físicas, inventadas bien y útilmente, han sido convertidas en unos Dioses quiméricos y fingidos? El qual error ha dado de sí creencias falsas, hierros turbulentos, y supersticiones vanísimas. Conocemos las figuras de los Dioses, sus edades, trages, ornatos; sus especies tambien, sus matrimonios, sus parentescos; aplicaciones todas que se han hecho á semejanza de la debilidad humana... Estas cosas se creen y publican estultísimamente, con estar llenas de futilidad y de vanidad (1).« »Creer que los Dioses (dice Plinio el mayor) sean innumerables, y que los haya tambien de las virtudes y de los vicios de los hombres, como la vergüenza, la concordia, el entendimiento, la esperanza, el honor, la clemencia, la

fe,

(1) Viderisne igitur ut à phisicis rebus, bene atque utiliter inventis, tracta ratio sit ad commentitios et fictos Deos? Quae res genuit falsas opiniones, erroresque turbulentos, et superstitiones pene aniles. Et formae enim nobis Deorum, et aetates, et vestitus, ornatusque noti sunt; genera praeterea, conjugia, cognationes, omniaque traducta ad similitudinem inbecillitatis humanae. . . Haec et creduntur, et dicuntur stultissime, et plena sunt facilitatis, summaeque levitatis. *Cicero. de Nat. Deor. lib. 2. cap. 28. tom. 2. pag. 579.*

fe, ó que haya dos solamente ( como le pareció á Demócrito ), que son la pena y el beneficio, llega á ser mayor locura: pero la débil y trabajada mortalidad dividió estas cosas en partes, acordándose de su flaqueza, para que cada uno reverenciase en partes aquello de que mas necesidad tenia. Así que hallamos nombres en diferentes naciones, y en ellas mismas innumerables Deidades... Por lo qual se puede entender que sea mucho mayor el pueblo de los Dioses, que el de los hombres, pues cada uno de ellos mismos hace otros tantos Dioses, adoptando para sí las Junones y Genios <sup>1</sup>. « Los mismos Gentiles conocieron la ridiculidad de su religion. Voltaire no podria, sin duda, sostener el carácter de Desengañador universal, si no hacia pasar por severísima una religion en que has-

---

(1) Innumeros quidem credere (Deos), atque etiam ex virtutibus vitiisque hominum, ut Pulcritiam, Concordiam, Mentem, Spem, Honorem, Clementiam, Fidem, aut (ut Demócrito placuit) duos omnino, Poenam et Beneficium, majorem ad socordiam accedit. Fragilis et laboriosa mortalitas in partes ista digessit, infirmitatis suae memor, ut portionibus coleret quisque, quo maxime indigeret. Itaque nomina alia aliis gentibus, et nomina in istis innumerabilia reperimus... Quamobrem major caelorum populus etiam quam hominum intelligi potest, cum singuli quoque ex semetipsis totidem Deos faciant, Junones Geniosque adoptando sibi. *Plin. Histor. Nat. lib. 2, cap. 7.* Me valgo de la traduccion del Doctor Huerta.

hasta los menstros y pechos de las mugeres tenian sus Diosas tutelares con aras y culto público <sup>1</sup>.

Desengañémonos: en la antigüedad, ninguna nacion llegó jamás á tener verdadera idea de Dios, á excepcion de la Hebrea. Sócrates solia decir, que á cada Dios se le habia de adorar del modo que él lo mandase <sup>2</sup>. Lo mandó á los Hebreos: adoráronle dignamente. Las demas gentes, que carecieron de esta felicísima declaracion, no conocieron mas religion que el interés y el miedo. Segun temian ó deseaban, así se forjaban Dioses á su voluntad. Decir que las grandes catervas de Númenes plebeyos se referian en substancia al supremo Zena <sup>3</sup>, es decir una falsedad maliciosa. Los Escritores Gentiles hechaban ya mano de esta suposicion para dorar la extravagancia de la que ellos llamaban Teología civil <sup>4</sup>. San Agustin com-

---

(1) *S. August. de Civit. Dei, lib. 4. cap. 11.*

(2) Socratis enim sententia est, unumquemque Deum sit colí oportere, quomodo se ipse colendum esse praeceperit. *S. August. de Consensu Evangelistarum, lib. 1. cap. 18.*

(3) Así llamaban á Júpiter, singularmente los Poetas. *Καλοῦσι δὲ αὐτὸν καὶ Ζῆνα καὶ Δία. Aristotel. de Mundo, cap. 7.*

(4) Los antiguos dividióron el tratamiento de los Dioses en poético, político y filosófico. Véanse *Plutarco de placitis Philosophor. lib. 1. cap. 5. al fin.*—*S. August. de Civit. Dei, lib. 4. cap. 27. Lib. 6. cap. 5.*

batió esta suposición fantástica de tantos modos y con tanta evidencia, que excusó á sus venideros el trabajo de convencerla contra los patronos del paganismo <sup>1</sup>. Y en efecto ¿á qué atributos de la Divinidad se referirían la Diosa de las Cloacas, el gran Priapo, y otros Númenes todavía mas hediondos?

Pero, por dar gusto á los apologistas de las supersticiones gentílicas, supongamos el imposible de que todas las naciones paganas se compusieron de filósofos: figurémonos que los pregoneros, albañiles y carpinteros eran unos discursistas estu-  
pendos que disputaban admirablemente de las cosas visibles y no visibles. Ea: aquí tenemos un mundo sábio, que no reconoce mas que un Dios, dividido en cinco ó seis mil atributos. Diga la antigüedad: ¿qué especie de Dios es ese que reconoce? No haya miedo que se convengan en la difinición. El mismo M. Varron, que compadecía las creencias frívolas de las naciones <sup>2</sup>, no tenia  
me-

(1) *De Civit. Dei*, lib. 4. cap. 11. y 21, lib. 6. cap. 8. Véase tambien el cap. 3. del lib. 3. de la Preparacion Evangelica de Eusebio de Cesarea.

(2) Quid ipse Varro, quem dolemus in rebus divinis ludos scenicos, quamvis non iudicio proprio, posuisse; cum ad Deos colendos multis locis velut religiosus hortetur, ¿nonne ita confiteatur, non se illa iudicio suo sequi, quae civitatem Romanam  
ins-

mejor idea de Dios que el vulgo á quien compadecía <sup>1</sup>. Los Directores de la República que se picaban de filósofos (que no todos lo fueron), hacian política de mantener á la plebe en su error, sin conocer que ellos mismos se engañaban en sus dogmas, tanto como la plebe en sus creencias. Y en realidad, en algun modo hicieron bellísimamente en no alterar las religiones recibidas: porque, para la verdad, lo mismo importaba la adoracion de los ídolos, que la de los númenes filosóficos. Unos y otros eran quiméricos; y en unos y otros andaba envuelto el capricho de una Razon ciega y desenfrenada. Ninguno conoció esto mejor que Séneca, ni ninguno se atrevió á decirlo con mas franca resolucion. Los pocos fragmentos, que cita San Agustin, de su libro *De las supersticiones*, muestran que aquel hombre singular creía tan poco en la Teología filosófica, como en la urbana. »En este lugar (dice, haciéndose una

---

instituisse commemorat; ut si eam civitatem novam constitueret, ex naturae potius formula deos numinaque deorum se fuisse dedicaturum non dubitet confiteri? S. August. de Civit. Dei, lib. 4. cap. 31.

(1) M. Varron sud Estóico en el fondo. No conoció otro Dios que el Mundo animado. Dicit ergo idem Varro (dice S. Agustin) . . . Deum se arbitrari esse animam mundi . . . et hunc ipsum mundum esse Deum. *De Civ. Dei*, lib. 7. cap. 6.

una objecion) me replicará alguno: ¿He de creer yo qué son Dioses el cielo y la tierra, y qué unos están sobre la luna, y otros debaxo de ella? ¿Sufriré yo á Platon ó al peripatético Estraton, de los quales, el uno hizo á Dios sin cuerpo, y el otro sin alma? Y bien ¿qué tenemos? Por ventura, ¿te parecen mas verdaderos los sueños de Tito Tácio, de Rómulo ó de Tulo Hostilio? Tito Tácio consagró la Diosa Cloacina; Rómulo á Pico y Tiberino; Hostilio al pavor y la amarillez, molestísimos afectos del hombre <sup>1.</sup>«

Ahora bien: concedamos á Voltaire la misma falsedad que intentó probar. Los Griegos y los Romanos en el fondo no reconocian mas que un Dios: adelante. Pero si el capítulo principal de la creencia era falso, si ridículo, si inventado por el capricho, si absurdo é indigno de la naturaleza divina, única y verdadera; ¿qué adoracion podia ser

---

(1) Hoc loco dicit aliquis: credam ego coelum et terram deos esse, et supra lunam alios, infra alios? Ego feram, aut Platonem, aut peripateticum Stratonem, quorum alter fecit Deum sine corpore, alter sine anima? Quid ergo tandem? Veriora tibi videntur T. Tatii, aut Romuli, aut Tulli Hostilii somnia? Cloacinam T. Tatius dedicavit Deam: Picum Tiberinumque Romulus: Hostilius pavorem atque pallorem teterrimos hominum affectus. *Senec. ap. August. De Civit. Dei, lib. 6. cap. 10.*

ser la suya, ni como admitiria el verdadero Dios el culto que no se dirigia á él? Tertuliano, defendiendo á sus Christianos en la persecucion de Severo, expresó esto admirablemente con aquella su eloqüencia africana. »Si vuestros Dioses (dice á los Gentiles) no son verdaderos Dioses, tampoco será verdadera la religion. Si no lo es la religion, no siéndolo los Dioses; falsamente nos haceis reos de despreciar una religion que no lo es. Antes bien la culpa caerá sobre vosotros, que dando culto á la mentira, y no solo despreciando la religion del verdadero Dios, sino persiguiéndola, cometeis el verdadero delito de la irreligiosidad <sup>1.</sup>« Los fastidiosos Críticos de esta nuestra edad se han hecho tan delicadamente escrupulosos, que en viendo acumular citas, sin reflexionar la necesidad ó el artificio con que se traen, cargan la mano sobre el pobre Autor, y le tildan inexorablemente de farragista. Si no fuera por no ofender la rigidez de los que se levantan á censores de lo que tal vez no son capaces de entender,

---

(1) Si enim non sunt Dii pro certo, nec religio pro certo est. Si religio non est, quia nec Dii, nec pro certo rei sumus laese religionis. At è contrario in vos exprobatio resultabit, qui mendacium colentes, veram religionem veri Dei, non modo negligendo, quin insuper expugnando Deum verum, committitis crimen verae irreligiositatis. *Apoloq. cap. 24.*

der, alegraría aquí el siguiente pasaje de Juan Luis Vives, que impugnando á un Mahometano, habló con todos los Filósofos religionarios. »La verdadera adoración de Dios ¿ cómo puede existir sino en la verdad, esto es, en que juzgues de Dios y las cosas divinas no de otro modo que ellas son en sí? Si yo me figuro un Dios muy diferente del Dios verdadero, ¿ cómo adoraré á éste, si no es él á quien se dirige mi adoración? Ahora pues: tú y yo nos oponemos en las ideas de la naturaleza de Dios; luego alguna de nuestras creencias ha de ser falsa. Y aquel en quien se halle la falsa creencia, ¿ cómo adorará digna y debidamente al Dios verdadero? Nosotros y vosotros nos diferenciamos también mucho de los Gentiles en el dogma, en el rito, en los sacrificios: ¿ cómo pues adoraremos todos debidamente á un mismo Dios, si nosotros no admitimos mas que uno, y ellos innumerables? «

Es-

(1) Verus autem Dei cultus, quomodo esse potest nisi in veritate? Ut ita de Deo et rebus divinis sentias, quemadmodum res habent? Si enim alium ego esse Deum existimo, quam ut est, quomodo potero eum rite colere? Atqui nos et vos contraria de Deo sentimus: non potest ergo utrumque esse verum: quod si alterutri versamur in mendacio de Deo, quomodo rite et vere eum colemus? Jam nos et vos quantum à Gentilium sententia, ritu, sacrificiis distamus, quomodo possumus omnes bene colere Numen, quod nos unum credimus, illi multa? *De Veri. Fid. Christ. lib. 4. pag. 481.*

Estas palabras me venían aquí grandemente á cuento.

Los Filósofos de la antigüedad dixéron mil desatinos sobre la naturaleza de Dios: costumbre que tiene traza de ser hereditaria, porque los que se llaman ahora Filósofos, no parece sino que nació en la edad de Epicuro. La Ley natural es preciso que hablase á aquellos entendimientos sagaces y sublimes con mucha mas claridad que al vulgo supremo é ínfimo. Pero ¿ qué les sucedió al vulgo ignorante, y á la sabiduría peor que la ignorancia del vulgo? Puntualmente lo que dixo Lactancio en un largo pasaje que voy á copiar aquí con licencia de los señores Críticos. Aunque no está muy en uso, yo, con todo, soy aficionadísimo á dar á cada uno lo que es suyo. El asunto que trato, me suministra idénticamente las mismas reflexiones que hizo Lactancio ántes que yo: y si él se me anticipó, ¿ por qué no oírsele á él, puesto que son suyas verdaderamente? He aquí como describe el estado religionario de los antiguos, sábios y no sábios. »La cosa (dice) viene á reducirse á esto. Los ignorantes juzgan verdaderas las religiones falsas, porque ni saben de la verdadera, ni entienden la falsa. Los mas sábios, porque no saben de la verdadera, ó perseveran en las mismas religiones que tienen por fal-

falsas, por no dar á entender que son impíos; ó no tienen ninguna, por no caer en error, como si esto mismo no fuera el mayor error, vivir con figura de hombres una vida de bestias. Conocer lo que es falso, pertenece ciertamente á la sabiduría; pero á la humana. El hombre no puede pasar de aquí: y así muchos Filósofos ( como he dicho ) mostraron la falsedad de las religiones; pero el logro de la verdad está reservado á la sabiduría divina: de donde nace, que si el hombre no es instruido por Dios, jamás puede alcanzar la verdadera ciencia de la religion. Los Filósofos pues conociendo la falsedad, llegaron á lo sumo de la sabiduría humana: no pudieron conocer la verdad, porque les faltó la instruccion de Dios <sup>1</sup>. « Si Lactancio dice aquí que los Filó-

SO-

---

(1) Summa rei haec est: imperiti et insipientes falsas religiones pro veris habent, quia neque veram sciunt, neque falsam intelligunt? Prudentiores vero, quia veram nesciunt, aut in iis, quas falsas esse intelligunt, perseverant, ut aliquid tenere videantur; aut omnino nihil colunt, ne incidant in errore, cum id ipsum maximi sit erroris vitam pecudum sub figura hominis imitari. Falsum vero intelligere, est quidem sapientiae, sed humanae. Ultra hunc gradum procedi ab homine non potest. Itaque multi philosophorum Religiones ( ut docui ) sustulerunt: verum autem scire divinae est sapientiae. Homo autem per se ipsum pervenire ad hanc scientiam non potest, nisi doceatur à

Deo.

sofos no tenían religion alguna, es porque tenia por tan falsos y fríbolos sus dogmas, como las creencias del vulgo. ¡ Triste ley natural, si su inteligencia hubiera de sujetarse á las interpretaciones de la Razon! Los Platónicos de la última edad, no se contentaron con que se diese adoracion á unos quantos Dioses que se habian forjado allá á su modo; quisieron que se diese tambien adoracion á los diablos. ¿ En qué artículo de la Ley natural hallarian prescrito este dogma pífimo? Confesemos de buena fe que los patronos del Naturalismo se ven precisados á decir mil desatinos, por defender uno: última miseria de la miserable filosofia.

Corrompiéron los hombres su primera obligacion, la de adorar á Dios; pero esto no es quizá tan extraño como que hayan corrompido las que pertenecen á su sér. El comun de las gentes se ama mas á sí mismo, que á la misma Deidad. ¿ Quién, sino este amor, ha dado ocasion y origen á las supersticiones, aun en la misma religion verdadera? ¡ Quán pocos los que reverencian á Dios, porque es acreedor á la reverencia!

Es-

---

Deo. Ita philosophi quod summum fuit humanae sapientiae assequi sunt ut intelligerent quid non sit: illud assequi nequeverunt, ut dicerent quid sit. *Divinar. Instit. lib. 2. cap. 3.*

Esta observacion me ha hecho mirar siempre el suicidio, tan acreditado en las naciones antiguas, como uno de los efectos mas espantosos de la corrupcion que ha padecido la Ley natural en el corazon del hombre. Los Estóicos, grandes defensores de esta barbaridad, creían ser sábios, porque convidaban á los hombres á que se matasen. Es una compasion ver al gran Séneca andar buscando sutilezas y antítesis sonoras, para persuadirnos á que nos ahorquemos ó demos de puñaladas. Encerró Lisímaco en una jaula al Rodio Telésforo, tratándole como á una bestia feroz. Aconsejéronle que se dexase morir, privándose del sustento que se le daba, y él con generosa magnanimidad respondió: *El hombre debe esperar todo, mientras viva.* (1). Esta respuesta, que vale mas que muchos sistemas de filosofía, movió la cólera en el buen Séneca, y infamó la memoria de aquel infeliz porque no se conformó con el sistema de los Portaleros. ¿No es cosa bien digna de risa, qué éstos que se llaman Filósofos, hayan de hablar mal en todas edades de los que no quie-

(1) Ita que effeminatissimam vocem illius Rhodii existimo, qui cum in caveam coniectus esset à Tyranno, et tamquam ferum aliquod animal aleretur, suadenti cuidam ut abstineret cibo: omnia, inquit, homini, dum vivit, speranda sunt. *Ad Lucil. Epist. 70. De Ira, lib. 3. cap. 17.*

quieren ser ridículos como ellos? Sino afirmo que el interés personal y la prostitucion son los muelles de las acciones del hombre, me tratará de bárbaro Helvetio: si afirmo que el hombre ha nacido para ser hombre, saldrá Rosseau, y me dirá, como una grande injuria, que no soy digno de ser salvaje: si creo que la materia y el pensamiento son incompatibles, vendrá Voltaire, y por sostener á viento y marea esta miserable duda de Locke, me tratará de fanático y visionario. Quieren que todo el género humano se conforme con sus delirios, y ellos mismos no se conforman entre sí. ¡Oh! qué preciosa sabiduría!

En el mundo habrá siempre hombres que se matarán, porque habrá siempre necedad y locura sobre la tierra. Los brutos no conspiran jamás contra sí. Los que los hacen de naturaleza igual á la del hombre, harian bien si se valiesen de esta experiencia para probar que son mas racionales que los patronos y agresores del suicidio. ¿Por qué, dicen, un hombre que se vé cubierto de miserias, hecho juego de la fortuna ó de la malicia, no podrá enagenarse de su infelicidad, desposeyéndose de la vida? Pero las leyes naturales ¿qué tienen que ver con los efectos de estas tristes convinaciones, que se llaman Estados civiles? Si mi infelicidad procede de las convinaciones

nes de una institucion arbitraria, la ley de la naturaleza no se acomoda á los efectos que resultan de la institucion: al contrario, ésta debe sujetarse á la ley; porque los Estados no han nacido para trastornarla, sino para interpretarla y suplirla. Ahora bien: ¿quién, viendo que la inclinacion del hombre le lleva mas á perfeccionarse que á destruirse, osará negar que hay una ley en el órden de nuestra naturaleza, que nos veda la destruccion voluntaria de nuestro sér? Ello es demasidamente cierto, que en el estado en que se hallan hoy las cosas, los hombres trabajan con bellissimo ahinco por apresurar su fin. Pero en esto mismo anda mezclada su corrupcion con la inclinacion suya primitiva. Obsérvese atentamente: quando mas nos fatigamos en destruirnos, entónces creemos perfeccionarnos mas. No hay mal que no nos alague con la apariencia de bien. El ladrón hurta por la necesidad, creyendo que la necesidad es mayor mal que el hurto. Las disculpas se disfrazan siempre con el embozo de la virtud. Muy pocos en el mundo los que son perversos por el gusto de serlo.

Esto en quanto á lo primero. En quanto á lo segundo: ¿por que ha de pagar la vida del hombre las imprudencias de su conducta? *To soy miserable: vale mas morir, que ser juego de la mi-*

se-

*seria.* Mas pregunto: ¿esa miseria de quién ha nacido? Catón ¿se viera encerrado en Utica, si como otro Atico, supiera abstenerse de la guerra civil? ¡Cuán raras veces son miserables los que no se exponen á serlo! Buscamos la infelicidad, y perdemos el sufrimiento quando la tenemos encima.

Los males y bienes, de qualquier modo que se consideren, son siempre relativos. No hay mal grande ni pequeño, que no se aprecie por la comparacion. Juzgábase infelícísimo aquel filósofo que iba comiendo una lechuga, por no tener otro sustento: volvió la vista, y vió que le seguia otro cogiendo y comiéndose las hojas inútiles que él arrojaba. En comparacion de aquel (dixo el primero) soy yo venturoso; y consolóse. Digo esto, porque si los hombres hubieran de matarse por dexar de ser infelices; el mundo careceria siempre de las gentes mas dignas de vivir. Un jornalero rústico vive alegre quando se cife á sí: compárese con un Grande ó con un Canónigo: ¡miserable vida entónces la suya! Trabajar infatigablemente, al sol, al ayre, al hielo, á la intemperie, sin descanso, sin intermision; y ¿para qué? Para adquirir quatro reales diarios que le den un sustento escaso, áspero y desabrido; una habitacion ruda, estrecha y desabrigada; una ves-

ti-

tidura no desemejante de un cilicio; un estado en fin congojoso y ahogado en ages. Vé aquí una miseria, tanto mas sensible, quanto ménos buscada. El infeliz jornalero, nació á la congoja, no la eligió. ¿Daríamos, con todo eso, nombre de héroe al que no acertase á sufrirla? ¡Tristes de los Estados, si las gentes mas útiles y mas pobres, dieran en matarse por verse mas miserables que los ricos inútiles! ¿Qué hombre mas infeliz que Miguel de Cervantes, en comparacion de los Poderosos de su tiempo? Su nombre era el crédito de la nacion: sus escritos las delicias de las estrañas. Y ¿quántos dias cogieran al mayor Génio de aquel siglo, sin tener un bocado de pan con que satisfacer el hambre? Entretanto, las mesas de los ricos ignorantes y ociosos abundarian en manjares raros y exquisitos. El mayor talento de la Europa apénas tenia con que cubrir su desnudez: los poderosos sin talento rompian púrpuras y escarlatas en vana ostentacion de una riqueza casual. El inmortal Autor del Quixote se veía precisado á pedir limosna á las puertas de la ignorancia rica: y la ignorancia rica, sustentando con desatinada profusion ramerás, juglares, perros, monas y cáballos, oía con desden las voces del sábio, y le arredraba de sí, posponiéndole á brutos inmundos, ó á gentes peores que  
bru-

brutos. Si estos juguetes de la fortuna hubieran de autorizar el suicidio, España no contaria hoy quatro sábios en los anales de su literatura. El exemplo de Cervantes es notable, pero no único. Se podia escribir un tomo no muy ligero de Doctos Españoles que han vivido y muerto entre las angustias de un estado infeliz. Pero ¿qué Doctos? Puntualmente, no los Rabulas, Embrolladores, Farraguistas y Superficiales (estos por lo comun han vivido ricos); sino los que sirven hoy para mostrar á los extrangeros, que en España se ha sabido algo. Por lo demas, ningun honor mas ilustre para los Doctos infelices, que la animosidad con que lucháron con la miseria. Duplicado mérito en ellos: uno el de la sabiduría, otro el de la conformidad.

Estas reflexiones tocan mas en la moralidad, que en la metafísica: no hay duda. Pero dan á entender bastantemente, que las razones que se alegan para hacer válido el suicidio, no solo son vanas, sino perjudiciales: son, como la misma causa que defienden, un efecto de la humana depravacion; una corrupcion impía de los sentimientos mas puros y generosos.

Si hubiere alguno á quien le parecieren largas ésta y otras Notas, reflexione que nunca es mucho lo necesario. Ha sido preciso manifestar la

corrupcion de la Ley natural; y esta corrupcion en ninguna cosa se hecha de ver con mas energia, que en las religiones vanas, y en el furor de los que no tienen ánimo para ser infelices.

Por tí contiene  
sus dones este globo, el sol su lumbré.

El Universo todo algún fin tiene,  
y este fin se halla en tí: tuyo es el uso;  
la Razon te le muestra qual conviene. Pag. 47.

Lucrecio y Pope, poetas célebres en cosas filosóficas, se han semejado tambien en negar, que el mundo haya sido criado para el hombre. Las razones de ámbos son, parte semejantes, parte diversas. Lucrecio, que estimaba en mas los sueños de Epicuro, que el conocimiento y adoracion de una Deidad benéfica, se fundaba en la ociosidad, que su secta quiso atribuir á los Dioses.

Decir que en gracia del mortal los Dioses

La máquina admirable de este mundo

Dispusiéron crear, y que por esto

Conviene dar loor á la laudable

Fábrica de los Dioses. . . Quanto en esto

Se añade y finge, delirar es, Memio.

Porque ¿qué utilidad á los dichosos

É inmortales en sí, nuestra alabanza

Po-

Podrá prestar, para que á obrar se muevan

En bien nuestro, pagando el beneficio ?

A esta razon, digna de un Epicureo, añade otras tomadas de la metafísica de su sistema. La principal es, que los Dioses no pudiéron crear el Universo, faltándoles exemplar, modelo, ó idea (segun el language de Platon) de donde derivasen la creacion de las cosas. Es cierto que este pensamiento induxo á los Epicureos á recurrir á la fortuita union de los átomos; y tal vez á Aristóteles á adoptar la eternidad del mundo; disparates de que se salvó Platon con el de las ideas eternas é ingénitas, que inventó ó tomó de otros. Pero la razon de Lucrecio, derivándose de un sistema absurdo, no tiene necesidad de ser confundida. Los átomos, despues de vagar por innumerables siglos en la region inmensa, llegaron por fin á enlazarse entre sí, y produxéron á fuerza de conuinaciones casuales, innumerables universos, y innumerables entes en cada uno. Por consiguiente,

nin-

(1) Dicere porro hominum causa voluisse parare  
Praeclaram mundi naturam, proptereaque  
Id laudabile opus divum laudare decere. . .  
Caetera de genere hoc affingere et addere, Memmi,  
Dessipere est. Quid enim immortalibus atque beatis  
Gratia nostra queat largiri emolumentum,  
Ut nostra quidquam causa gerere aggrediantur?

*De Rer. Natur. lib. 5. v. 157. sig.*

ninguno fué creado con fin, ni tiene otra causa de su existencia, que la casualidad. Las consecuencias de este sistema son horribles en lo moral; y así se vé que los Epicureos, ni juzgan el alma inmortal, ni creen que se debe adoracion á Dios, ni conceden á la vida otro bien último que el continuo uso de los deleytes sensuales; si bien se cree que no fuese esta la verdadera sentencia de Epicuro:

Pope, tomando otro rumbo, ó por mejor decir, otro extravío, afirma que en el Universo ningun ente ha sido creado enteramente para sí; ni enteramente para los demás. Este pensamiéto, copiado de Leibniz, da á entender que ningun ente del Universo tiene fin entero ó completo. Á tanto obliga la necesidad de sostener un sistema. Demos enhorabuena que los entes en individuo están destinados para componer un Todo perfecto, excelentísimo, *optimo*<sup>1</sup>: díganos Pope, ¿quál es el fin de ese Todo? el *bien general*, responderá<sup>2</sup>. Pero ese mismo *bien general*; esa perfección

(1) *Essai sur l'homme, Epitre 1. v. 389.*

(2) Les etres animés par ce soufle divin,  
Se portent de concert vers une même fin.  
Sans jamais s'écarter de la loi qui les presse,  
Pour le bien general chacun d'eux s'interesse.

*Essai sur l'homme, Epitre 3. v. 19.*

Me valgo de la traducción del Abate Resnel.

fección suma del Universo; ese *optimo* mantenido con entes y acaecimientos que no son optimos, ni aun buenos; esa ordenacion perfectísima ¿á dónde se encamina? ¿quál es su fin? ¿La felicidad de cada individuo? No: porque los individuos sufren muchos males, que juzga precisos para la perfección universal. Un terremoto que se traga una ciudad populosa: un fuerte granizo que mata innumerables avecillas: un soberbio uracan que derriega millares de árboles: las enfermedades que debilitan la naturaleza humana; y lo que es sobre todo, las maldades que exercitan los hombres, son medios que contribuyen al bien general, si creemos á Pope<sup>1</sup>. Con que este bien general otro fin ha de tener á que se dirija, puesto que no es la felicidad de cada individuo.

¿Diremos quizá, que un Ente que es la infinita sabiduría, se propuso crear un Todo perfecto que no se enderezase á ningun determinado fin? Pope dicen que fué Católico: bastaba que fuese buen

(1) Chacun cherche son bien; mais tous d'un pas egal  
Marchent, sans y penser, vers le bien general.  
C'est à ce grand dessein que le Maître supreme  
Fait servir les efforts de la malice même,  
Les complots les plus noirs, le caprice, l'erreur,  
Les défauts de l'esprit, les foiblesses du coeur.

*Epitre 2. v. 321.*

buen filósofo para conocer, que sería una necesidad creer de Dios lo que no se cree de una criatura, esto es, que obre sin fin: pero entre tanto, si yo no me engaño, entre las muchas paradojas que da de sí el Optimismo, no es esta la ménos notable. Todo está encadenado y ligado en el Universo. <sup>1</sup>. Romped ( dice ) un anillo de los que forman la cadena: en el instante vereis el Orbe reducido á su antiguo cahos: todo mezclado y confundido, perdido el órden y el equilibrio de los entes; Este pensamiento sería sublime, si no destruyera la libertad de Dios y del hombre. Mas en fin; si todos los entes sirven á la travazon de la cadena, ¿á dónde vá ésta á parar? ¿qué objeto tiene? ¿qué uso? ¿qué fin? ¿á que la destinó el sapientísimo Fabricador y Director de ella?

Entre los Filósofos de la antigüedad, ningunos, á excepcion de los Platónicos, fuéron mas

Opti-

---

(1) Adversarius aliquis... dicit mundum sine peccato et sine aerumnis esse potuisse. At nego ego hac ratione mundum futurum fuisse optimum. Sciendum namque est, in quolibet mundo possibili omnia invicem esse connexa: universum qualemcumque, oceani adinstar, torum continuum est; vel minimus in eo motus effectum suum ad quamcumque distantiam diffundit &c. *Leibn. Tentam. Theodic. Part. 1. num. 9. tom. 1. Oper.—Pop. Epitr. 1. v. 60. sig. v. 354. sig.*

Optimistas que los Estóicos <sup>1</sup>. El Universo para ellos era el conjunto de todas las cosas encadenadas para formar un Todo optimo <sup>2</sup>: y digo encadenadas, porque los Estóicos fuéron grandes patronos del Fatalismo <sup>3</sup>, en lo qual se parecen á ellos maravillosamente los Optimistas de nuestros tiempos. La misma naturaleza de su sistema, muy semejante al que nos refieren de Espinosa ( que yo, en realidad, no he leído las Obras de este

Ma-

---

(1) *Ciceron en boca de un Estóico. Atqui certe nihil omnium rerum melius est mundo, nihil praestabilius, nihil pulchrius. Nec solum nihil est; sed ne cogitari quidem quidquam melius potest. De Nat. Deor. lib. 2. cap. 7. pag. 559.*

*Ἰδὲν δὲ τῷ κόσμῳ κρείττον.* Nada mas excelente que el mundo. *Laert. in Zenon. lib. 7. cap. 1. núm. 70.*

(2) Sed mundus, quoniam omnia complexus est, nec est quidquam quod non insit in eo, perfectus undique est. Quid igitur potest ei deesse, quod est optimum? *Cicer. de Nat. Deor. lib. 2. cap. 14. pag. 566.*

*καὶ ἕτερι κόσμος ὁ ἰδίως ποῖς τῆς τῶν ὅλων ἁσίας, ἢ (ὡς φησι Ποσειδώνιος ἐν τῇ μετεωρολογικῇ στοιχειώσει) σύστημα ἕξ ἔρκεως καὶ γῆς, καὶ τῶν ἐν τούτοις φύσεων.* El Mundo es propiamente una qualidad de la substancia universal: ó ( como dice Posidonio en su enseñanza Meteorológica ) un sistema del cielo y de la tierra, y de las naturalezas que contienen. *Laert. in Zenon. núm. 70.*

(3) *ἐν δὲ τῷ κόσμῳ μηδὲν εἶναι κενόν, ἀλλ' ἠνωσθαι αὐτόν.* En el mundo nada hay vacío: todo está unido entre sí. *Id. ib. núm. eod.*

Materialista ), les podía dar, aun más que el suyo á los Epicureos, muchas, si bien muy ridículas pruebas para dexar sin fin á todos los entes. Sin embargo, aunque realmente hicieron independiente al mundo de todo fin, porque para ellos era el verdadero Dios, es decir, que no conocian otro Dios que el mundo materialmente animado<sup>1</sup>; sin embargo, digo, confesaron que el hombre habia nacido para contemplar é imitar al mundo: como si dixeran, que este era el oficio del hombre en la vida mortal, ó lo que es lo mismo, que el hombre tiene uso real y cierto en la ordenacion del mundo. Oigamos á Balbo explicando la sentencia de los Estóicos. »Sabiamente Crisipo: así como la funda se fabrica para el escudo, y la bayna para la espada; así tambien todas las cosas, á excepcion del mundo, han sido engendradas para uso de otras. Las mieses y frutos que produce la tierra para los animales; los animales para el hombre: por exemplo, el caballo para que le lleve sobre sí, el buey para que are, el perro para que cace y guarde. El mismo hombre empero ha sido creado para imitar y contemplar el mundo: de ninguna manera perfecto en sí; pero

es

(1) Et sapiens à principio Mundus, et Deus habendus est. Cicer. de Nat. Deor. lib. 2. cap. 13. pag 565.

es una partecilla de lo perfecto<sup>1</sup> Y. « mas adelante: »Resta solamente que muestre y pruebe de una vez, que todas las cosas que hay en el mundo y de que pueden usar los hombres, han sido creadas y dispuestas por causa de ellos. Primeramente el mismo mundo ha sido fabricado para los Dioses y para los hombres, y quanto existe en él para utilidad de los hombres solos. . . . Las vueltas del Sol, de la Luna, y de los demás astros, aunque pertenecen tambien á la travazon del mundo, ofrecen, con todo eso, á los hombres un hermoso espectáculo: no hay belleza que sea mas insaciable, ninguna mas verdaderamente hermosa; ninguna mas excelente para el uso de la Razon y de la sagacidad. Han sido medidos sus movimientos: conocemos por ellos las estaciones de los tiempos, sus variedades, sus mudanzas: cosas todas, que siendo patentes á los hombres solos, es fuerza que creamos que han sido creadas para ellos<sup>2</sup>. « Confieso ingenuamente que hallo mas filosofía en estas simples enunciaciones de los antiguos Optimistas, que en las vehementes y enérgicas sátiras de los modernos: y digo *sátiras*, porque con el pretexto de asegurar á su sistema una especie de

pro-

(1) Cicer. de Nat. Deor. lib. 2. cap. 14. pag. 565.

(2) Id. ib. cap. 62. pag. 607.

probabilidad, escriben agrias invectivas contra el linage humano, tratándole de arrogante, de soberbio y de orgulloso; como si estos vicios no se dexáran ver con mas frecuencia en los que hacen profesion de saberlo todo, que en los que se alargan á creer que el mundo no ha sido creado inutilmente.

*No háy espectáculo mas excelente* (dice Balbo) *para el uso de la Razon y de la sagacidad.* Yo no sabré decir hasta donde alargaba esta enunciacion la sutileza de los Estóicos: sé empero que podia encerrar un misterio, cuya explicacion es muy del gusto de los modernos. ¿El uso de la Razon pende del espectáculo del Universo? ¿Los hombres pueden hacerse sagaces con la contemplacion del mundo? Sin duda. Esta es una verdad de hecho. Quanto mas exâminamos el Universo, tanta mayor racionalidad en nosotros. Quanto mas nos engolfamos en el conocimiento de sus partes y operaciones, tanta mayor penetracion, tanta mayor sagacidad en el entendimiento. Aun hay mas. Sin los entes que componen el mundo, los hombres no serian racionales. Esto no lo negará Locke: los Escolásticos mucho ménos, cuyo célebre axioma, *nada hay en el entendimiento que no haya estado primero en los sentidos*, no otra cosa quiere decir, sino que, si no hubiera entes visibles, ni los Escolásticos hubie-

ran

ran llegado jamás á adoptar este principio, los antiguos á establecerle, ni Locke á demostrarle contra los Cartesianos. Yo ratiocino porque percibo; y lo que percibo no es ciertamente lo invisible. Está bien que la percepcion no pertenezca al principio de la racionalidad; pero la estrecha union que ha puesto la Naturaleza entre mis principios racional y sensible, hace que aquel penda de éste para empezar á obrar, así como sujeta éste á aquel en la continuacion de las obras. El comercio es recíproco en ámbos: y lo que resulta de aquí es, que las potencias racionales del hombre yacerian sin uso, si no hubiera entes que las pusiesen en movimiento. Dìxolo Balbo admirablemente: *El hombre ha nacido para contemplar el mundo: su espectáculo sirve para el uso de la Razon* (1).

»De todas las cosas que vemos en el Universo (dice Arriano) es fácil dar encomios á la Providencia, con tal que se hallen en nosotros facult-

---

(1) Este era dogma de la Escuela Estóica. En la pag. 192. cité un largo pasage de Arriano, en el qual se hallan las siguientes palabras.

τὸν δὲ ἄνθρωπον θεοῦ εἰσὶν ἡγεῖν αὐτῆς τε, καὶ τῶν ἔργων πάντων αὐτῆς. Al hombre le creó (Dios) para contemplador suyo y de sus obras.

cultad para contemplar la naturaleza de cada cosa y ánimo agradecido: porque sin qualquiera de las dos, ó no entenderemos las utilidades de las cosas creadas, ó seremos ingratos á las utilidades de la creacion de ellas. Si Dios hubiera creado los colores, y nos hubiera negado la facultad de contemplarlos, ¿quál sería la utilidad de ellos? Ninguna realmente. Así tambien: si nos hubiera dado la facultad contemplativa, negando á las cosas aquella disposicion que se requiere para que puedan ser contempladas, ¿quál sería la utilidad de éstas? Ninguna. ¿Y qué, si hubiera dispuesto uno y otro, y no hubiera creado los colores? Ninguna sería asimismo en este caso la utilidad... La naturaleza pues de nuestro entendimiento es tal, que no se limita solo á la comprehension de las cosas sensibles; sino que tiene facultad de deducir conseqüencias de ellas, de abstraerlas, de añadir otras á las ya percibidas, de coordinar por ellas lo que queremos, y en fin de pasar de unas á otras que sean sus semejantes <sup>1</sup>.« En otra parte explica con mayor brevedad toda esta especulacion. »La Razon (dice) ¿á qué fin ha sido destinada por la Naturaleza? Para el buen uso de las fan-

(1) *In Epict. lib. 1. cap. 6. pag. 25. sig.*

fantasías. Y ella ¿qué es? *Un conjunto ó composicion de las mismas fantasías* <sup>1</sup>.« De manera que segun la doctrina de los Estóicos, sin las cosas criadas no habría en los hombres uso de la racionalidad, puesto que la Razon no es otra cosa que un *sistema de lo que nos entra por los sentidos*. Los modernos, decidiendo en tono de oráculos, como acostumbran, dicen que la antigüedad no llegó jamás á conocer la extension y fuerza de aquel célebre axioma que cité ántes <sup>2</sup>. Yo quisiera que los que censuran tan liberalmente, se hubieran tomado el trabajo de hacer un estudio algo mas que superficial en los pocos fragmentos que quedan de la Lógica de los Estóicos, y singularmente en la que ellos llamaban Arte Isagógica <sup>3</sup>, siquiera por no exponerse á levantar testimonios á los difuntos. Aquella escuela fué la madre de las buenas invenciones y de la obscuridad: peligrosa misteriosidad en el tratamiento de las ciencias, principalmente para la costumbre de nuestro siglo, en que los entendimientos, haciendo poca gloria de la erudicion, ó como decia el Canciller

D'

(1) *σύστημα ἐν ποῖων φαντασιῶν. Lib. 1 cap. 20. pag. 78*

(2) *Nihil est in intellectu, quod prius non fuerit in sensu.*

(3) *ἰσαγωγικὴν τεχνήν: Laert. in Zenon. lib. 7. cap. 1. núm. 36.*

D'Aguesseau, haciendo gloria de la ignorancia<sup>1</sup>, deciden de las opiniones antiguas con la misma facilidad que pudieran de una Obra de ingenio. Mas adelante se verá, qué adelantamientos han hecho los modernos en el exâmen de aquel axioma. Entretanto es certísimo que ningun moderno le ha alargado hasta establecer que el principal uso del Universo consiste en poner en exercicio el uso de la racionalidad en los seres inteligentes que habitan en él: dogma, si yo no me engaño, comun en la escuela Estóica, y muy conforme á la parte física de su filosofía.

Es frequentísima en todos los libros que tratan de Dios la demostracion de su existencia por los efectos: es decir, la escala que sube de las cosas criadas al Criador. Nada hay de extraño en este argumento: haylo, sí, á mi parecer, en que se haya adoptado como una máxima comun é innegable, que la ordenacion del mundo es el primitivo Apostol de las gentes, esto es, la que primaria y soberanamente anuncia á los hombres la existencia del Hacedor supremo. Grandísimas contienen

---

(1) On droit aujourd' hui qu'une vanité plus commode ait entrepris de rendre l'ignorance honorable, & d'attacher une espece de gloire à ne rien savoir. *Discours & OEuvres mêlées*, tom. 1. pag. 279. *Mercuriale XIII.*

das ha habido en estos últimos tiempos sobre si hay ó no ideas innatas en el hombre. Sin inclinarme á la opinion que han renovado los Cartesianos, me atrevo á afirmar, que la inclinacion á la Religion le es tan natural al hombre como el pensar. En otra Nota explico mi parecer sobre esto. Para lo que se necesita aquí, baste repetir lo que hice decir á la Religion en el segundo Discurso, hablando con los hombres:

La tierra, el orbe,  
la milagrosa y enlazada á un tiempo  
variedad con que puebla sus espacios  
el hermoso Universo, no á prestaros  
noticia del Gran Ente se dirigen:  
el con carácter indeleble en todos  
le grabó quando os vió la luz primera.  
Mas en la union del admirable mundo  
que mantuvieseis pretendió, admirando  
su infinito poder, alta memoria  
de su existencia, y dependencia vuestra.

Las ideas de Dios y de las obligaciones fundamentales del hombre, son su verdadero instinto. El mundo pues no sirve para anunciar á Dios, sino para mantener la memoria del verdadero. Y en efecto, en la contemplacion del Universo se investigan mas facilmente los atributos que la existencia de la Deidad. El dogma de la existencia

no

no nos repugna, aunque no tengamos mas que una confusa idea de Dios. Los atributos no se nos hacen claros hasta que con largo exámen reconocemos, en una circunstancia el sumo poder, en otra la munificencia, en otra la bondad, la sabiduría en otra, y así los demas: y vé aquí, porque los vulgares saben solo que hay Dios, y los buenos Filósofos le comprehenden en lo que da de sí la limitacion humana.

Pero ¿negarán Lucrecio y Pope que en esto hay un uso real y cierto; y que en el conjunto del Universo, los entes no racionales sirven mas á los racionales, que éstos á aquellos? Porque ¿de qué le sirve al conjunto del Universo mi racionalidad? En la destruccion ó resolucion de mi cuerpo, la porcion de materia que hay en mí, irá á continuar su círculo, se resolverá en polvo; en jugos, dará alimento á una porcion de insectos, fecundará la tierra, tomará diferentes formas. Está bien que en esta parte no use yo mas del Universo, que éste de mí. Pero esta facultad racional que no se convierte en jugos ni polvo; esta facultad que abraza en un sitio brevísimo la noticia de todo lo creado é increado; esta facultad que manda en la Naturaleza y la prescribe leyes en emulacion de Dios; esta facultad en fin que no está sujeta á un cierto período, á un círculo estrecho

y

y limitado, ¿de qué utilidad puede ser á unos entes con quienes no tiene conexión, propiamente tal? El argumento que se toma del uso, es vulgar <sup>1</sup>, pero de gran convencimiento. Ni hay que acudir á suposiciones inaveriguables. Metrodoro decia que es un disparate creer que en un gran campo ha de haber una sola espiga, y un mundo solo en un espacio inmenso <sup>2</sup>. Sea lo que quiera de los que dicen, como si ellos lo hubieran hecho, que las estrellas fixas son otros tantos soles que componen millares de sistemas copernicanos, y que en los Planetas hay perros, camellos, abestruces ú otros animales equivalentes; si me dan criaturas racionales, en qualquier Planeta que se hallen, de qualquier modo que existan, los entes no racionales se han destinado á su uso, en particular la mayor parte, esto es los que necesitan para vivir; y en general el órden universal, para el exercicio de la racionalidad y uso de la contemplacion.

San-

(1) Horum autem corporalium usus non est illis datus, qui non indigerent, ut angelis. Sed neque his qui uti nescirent, ut belluis. Et ergo solum, cui esset opus, ut homini ex corpore; quique uti sciret ex mente. Quo circa propter hominis usum hæc sunt condita omnia. *Viv. de Verit. Fid. Christ. lib. 1. tom. 2. pag. 342.* Puede verse todo el capitulo, que es excelente.

(2) *Plutarc. de Placit. Philosoph. lib. 1. cap. 5. pag. 379. tom. 2. Edic. Francf.*

Q

Santo Tomás, aquel gran Doctor que no dexó verdad alguna que decir á los modernos en asuntos de metafísica, y en otras cosas mas. Aquel célebre Escolástico, en cuyos Escritos aprehenderian mucho los Sofistas no Escolásticos, si quisieran mas ser doctos, que bufones. Aquel sumo Teologo, no solo Católico, pero Natural, que dexó impugnados como en profecía todos los desatinos que van nasciendo, muriendo, y volviendo á nacer sucesivamente en el cerbelo de los Razonadores: Santo Tomás, digo, propuso tales argumentos contra esta suposicion de los Optimistas y Epicureos, que convencerán precisamente á todos, ménos á los que lo sean. Trasladaré aquí algunas de sus pruebas, y en su misma forma escolástica, para que vean los que se precian de *esprit*, que no es menester escribir epigramas ni tornear frases, para enseñar verdades útiles y convincentes.

»Quando algunas cosas se ordenan á un fin, si entre ellas hay algunas que no pueden lograr el fin por sí mismas, es menester que sean ordenadas á aquellas que consiguen el fin y que son ordenadas por sí mismas. Esto sucede á semejanza del ejército: el fin de este es la victoria: los soldados la consiguen directamente peleando con acto propio, y así son puestos en el ejército por sí mis-

mismos, esto es, sin respecto á otros. No así en los demas que exercen oficios subordinados, v. g. los guarda-caballos, los armeros, &c. los quales van en el ejército, no para sí, sino para la tropa. De lo dicho antecedentemente consta que el fin último del Universo es Dios, fin que solo puede conseguir la naturaleza intelectual, á saber, conociéndole y amándolo. Sola pues la naturaleza intelectual es puesta por sí en el Universo: todas las demas por ella.

Mas. En qualquier Todo las partes principales entran por sí, sin respecto alguno, en la constitucion del Todo: las demas partes entran, ó para la conservacion, ó para la mejora de las principales. Entre todas las partes del Universo, las criaturas racionales son las mas nobles: porque se acercan mas á la semejanza de Dios. Las naturalezas pues intelectuales han sido creadas por la divina Providencia por sí mismas: todas las demas por ellas.

Ni se opone á lo dicho anteriormente, que todas las partes del Universo se ordenan á la perfeccion del Todo: porque en tanto se ordenan las partes del Todo á su perfeccion, en quanto una sirve á otra: así como en el cuerpo humano se vé que el pulmon, en tanto contribuye á la perfeccion del cuerpo, en quanto sirve al corazon; por

donde no son cosas opuestas que el pulmon esté destinado para el corazon, y al mismo tiempo para el animal todo. A esta manera, no son cosas opuestas que las demas naturalezas sean para las intelectuales, y al mismo tiempo para la perfeccion del Universo <sup>1</sup>.«

AL

---

(1) *D. Thom. Contr. Gent. lib. 3. cap. 112.* Quod creaturae rationales gubernantur propter se ipsas, aliae vero in ordine ad eas. *Es dignísimo de leerse todo este capítulo.*

## AL DISCURSO II.

---

Y es necesario el mal en lo perfecto. Pag. 67.

Nada atribuyo aquí al sistema del Optimismo, que no se lo hayan atribuido quantos le han examinado con imparcialidad. Leibniz y Wolffio no querian asentir así tan absolutamente á aquella consecuencia; pero por mas que digan, ella es de necesidad absoluta en su sistema. Téngalo á bien la buena memoria del gran Leibniz. Él culpó en muchas cosas á Cartesio: y por haber sido un excelente competidor suyo en el arte de forjar mundos, ha puesto á la posteridad en la precision de culpar muchas cosas en él. Verdaderamente ¿no es cosa lastimosa que aquellos grandes entendimientos que suelen producir á pausas los siglos, se conviertan á formar edificios quiméricos, destinados solo á hacer ruido en un corto número de dias? Lo peor es, que por sostener un vano parto del ingenio, se vén mil veces en la miserable necesidad de renunciar al juicio, empeñándole en la defensa de quanto sale, malo ó bueno, de los principios que labró el calor de la imaginacion: porque es muy cierto, que éstos que se llaman

sistemas son bien poco diferentes de las drogas de que se valen los Charlatanes con nombre de remedios universales: curan una friolera, y dañan á la salud de infinitos modos. Leibniz quiso curar los sofismas de Baile en quanto al origen del mal; y degradó la Omnipotencia de Dios, encadenándola en un fatalismo poco diverso del de los Estóicos; y sin poderlo remediar puso al hombre en la constitucion de ser precisamente malvado.

Si Dios, segun la escuela de Leibniz, debió elegir el mas perfecto de los mundos <sup>1</sup>, y el mundo mas perfecto no puede existir sin maldades <sup>2</sup>; injustamente castiga en los racionales las qualidades que hay en ellos necesarias para la perfeccion del mundo. Toda la sutileza de las distinciones del célebre Aleman, no satisface lo que encierra

en

(1) Jam suprema ista sapientia, bonitati non minus infinitae adjuncta, non potuit non eligere optimum. Nam sicut minus malum est quoddam boni genus; ita minus bonum est species quaedam mali, si bono majori ponat obicem: essetque in Dei actionibus corrigendum aliquid, si melius agendi locus foret. . . quod nisi inter omnes posibles mundos optimus esset, Deus nullum produxisset. *Leibn. Tentam. Theod. Part. 1. núm. 8. tom. 1. Oper. pag. 128.*

(2) Adversarius aliquis, ad hoc argumentum respondere non valens, respondebit forsitan ad ejus conclusionem per argumentum contrarium, dicitque mundum sine peccato et sine aerumnis esse potuisse: at nego ego, hac ratione mundum futurum fuisse optimum. *Id. ib. núm. 9. pag. ead.*

en sí esta consecuencia. Dios debió elegir el mas perfecto entre los mundos posibles. En el hombre hay un principio, una raíz que le inclina al vicio, superior con mucho al principio ó la raíz que le obliga á la virtud: ó lo que es lo mismo, en el hombre la inclinacion al vicio, domina, vence á la obligacion de la virtud. Luego para la perfeccion del mundo que debió elegir Dios, era preciso que en el hombre fuese superior la fuerza del principio que inclina al vicio, á la obligacion que induce á la virtud. Y dada esta superioridad, necesaria para la existencia del mas perfecto de los mundos, ¿qué se hace la justicia de Dios? ¿Por qué ha de castigar las acciones que provienen de un principio necesario para el complemento de lo optimo? La voluntad de Dios en quanto al mal moral (dice Leibniz) es solo *consequente y permissiva*; es decir, que habiendo Dios de crear un mundo, y debiendo crear el mas perfecto entre los posibles; no pudiendo existir esta perfeccion sin el mal moral, quiso permitirle como *condicion sin la qual* no podría dar existencia á lo optimo <sup>1</sup>.

Pe-

(1) Atque hoc sensu Deus peccatum permittit, nam ei, quod sibi, quod suae sapientiae, quod suae bonitati, quod suae perfectioni deber, ipse deesset, nisi consecrariam illam omnium ad bonum tendentiarum summam prosequeretur, nec eligeret id, quod absolute optimum est; nihil obstante malo culpa, quod per

Pero el hombre, considerando en sí, ¿qué culpa tiene de esta permission imaginaria? La permission del mal fué *necesaria* para la existencia de lo optimo: son luego, *necesarios* los efectos de esa permission. Dios no quiere el mal, pero lo permite: y permitiéndole ¿por qué le castiga? Dios no es autor del mal: está bien. Pero ¿por qué ha de castigar un mal que permite necesariamente? Si yo no me engaño, esta objecion es indisoluble para los Optimistas. Una de dos: ó Dios no ha permitido *necesariamente* las acciones viciosas, ó si se vió *necesitado* á la permission, no tiene derecho para castigarlas. La permission supone facultad para obrar: y el que obra porque se lo permiten no incurre en pena alguna. La solucion que se da á estos argumentos es to-

---

per supremam veritatum aeternarum necessitatem optimo involutum esse reperitur. Ex quo concludendum est, Deum *antece-*  
*dentem* velle omne bonum in se; velle consequenter *optimum*  
 tanquam *finem*; velle id quod indifferens est, et malum phisicum interdum tanquam medium; sed velle duntaxat permittere malum morale, tanquam conditionem *sine qua non* obtineretur optimum, ita nimirum, ut malum, non nisi titulo necessitatis hiporeticae, id ipsum cum optimo connectentis, admittatur. Quapropter *voluntas Dei consequens*, quae peccatum pro objecto habet, tantum permissiva est. *Leibn. Tent. Theod. Part. 1. número. 25. pag. 139. tom. I. Oper. Véase tambien el núm. 22. donde pone los cimientos de estas consequencias.*

todavía mas iniqua. Leibniz da á entender que es *necesaria* tambien la condenacion de los réprobos para la constitucion de su desventurada optimidad. ¿Se atrebería el mas temerario Manicheo á atribuir á su Dios maligno la perversidad que atribuyen tácitamente los Optimistas á un Dios que llaman sumamente bueno, sumamente benéfico, sumamente sábio?

El hombre es libre, dicen todos ellos. Yo, á la verdad, veo repetida infinitas veces la voz *libertad* en la Theodicea; pero no la percibo en los racionios. Díganos Leibniz: ¿El mundo dexaría de ser optimo si los hombres, no haciendo caso de la permission, dexasen de ser viciosos? Fué lastima que no le propusiesen este problema quando vivía: porque si afirmaba, era fácil probarle la absoluta necesidad en la execucion del mal; y si negaba, esto es, si confesaba que el mundo sería optimo aunque no hubiese un vicio sobre la tierra, prestaria un asidero que arruinaria todo el resto del Optimismo. En efecto, era llano el tránsito del mal moral al mal físico: y de aquí nacería sin resistencia la demostracion de que no siendo el mal *necesario*, puede dexar de haberle, y pudiendo dexar de haberle si le hay, no es porque la suma perfeccion del mundo lo requiera así, sino por otras causas que no sabemos, porque no

he-

hemos nacido para averiguarle á Dios y tomarle cuenta de sus designios, sino para adorarle en silencio y humildad.

Pope no se contentó con hacer necesario el mal en el Universo: quiso traspasar los raciocinios de Leibniz, y no receló entrar en los términos de los Pelagianos.

No ya de hoy mas que es imperfecto el hombre  
 Defiendas vanamente: el cielo justo  
 Qual conviene que él sea, le ha formado.  
 Todo en él manifiesta la alta ciencia  
 Del eterno Hacedor, que para el mundo  
 Le crió y destinó. No convendría  
 Á su ser otro estado mas perfecto.  
 Su tiempo todo es un momento breve,  
 Su espacio un punto <sup>1</sup>.

De modo que la alta ciencia del Criador se manifiesta (si creemos á Pope) en que muchos de los hombres sean ladrones, adúlteros, homicidas, engañadores, ingratos, fanáticos, idiotas,

am-

---

(1) Ne soutenez donc plus que l'homme est imperfect.  
 Le Ciel l'a formé tel qu'il doit être en effet;  
 Tout annonce dans lui la sagesse profonde  
 Du Dieu qui l'a créé pour habiter ce Monde.  
 Un état plus parfait ne lui conviendrait point;  
 Son tems n'est qu'un moment, son espace qu'un point.  
*Pop. Ess. sur l'homme, Epitr. 1. v. 92.*

ambiciosos, traidores, vanos; crédulos, supersticiosos, pertinaces, orgullosos, feroces, fríbolos, dados enteramente á los errores y la malicia. ¡Buen Dios! ¡Á qué límites tan estrechos y tan ridículos reducen estos que se llaman grandes Gé-nios vuestra sábia y omnipotente beneficencia! La mano caduca de un mortal puede formar una máquina perfectísima, sin defecto alguno, con igual y proporcionada armonía en todas sus partes; y vos, todo sábio, todo bueno, todo poderoso, no pudisteis formar un mundo perfecto sin enlazar la perversidad con la virtud, el deleyte con el dolor, lo malo con lo bueno. Confieso de mí, que si pudiesen ser ciertas estas vanas imaginaciones, me quejaría formalmente de Dios porque no me hizo bruto: pues en fin, vale mas no tener Razon, que tenerla para que un inexorable fatalismo me la incline al exercicio de la maldad que se cree necesaria para la perfeccion del mundo.

Los Optimistas no pueden negar que hacen necesarios los vicios. El es error; pero tiene la desgracia de nacer de otro. Hacer á la substancia racional del hombre parte, anillo, ó eslabon de esta cadena no interrumpida del Universo, es querer sujetarla únicamente á las leyes materiales que le gobiernan. Perdone Pope: el mismo Leibniz perdone, si es menester. El hombre, para vivir en

el

el mundo, no necesita ser racional: las leyes de la racionalidad, ni participan, ni se enlazan con las universales de la Naturaleza corporea: el entendimiento, no es parte, es habitador del mundo. Así, los vicios de la parte racional, ó lo que es lo mismo, el mal moral, como que se opone á unas leyes singularísimas que no tienen conexión con las de la Naturaleza, nada tienen que ver con el conjunto del Universo. Aunque no hubiera superstición en la tierra, no por eso desampararía ella su órbita. No haya miedo que los Planetas dexasen de hacer sus revoluciones, aunque no se cometiese en el mundo un solo homicidio. El que los satélites de Saturno rueden al rededor de él, no pende de que ahorquen á un malhechor en Madrid ó en Lóndres. Si estas cosas tuviesen íntimo enlace entre sí, las horcas ¿no serían en el mundo tan *necesarias* como las revoluciones de los satélites de Saturno? ¡Ó qué sistema tan admirable! en que los malhechores pueden morir con el consuelo de que sus obras, y su misma muerte (aunque infames y abominables á los ojos de la Justicia) son entre los Filósofos un apoyo preciso para la existencia y perfeccion suma del Universo. „Yo, yo! (podia decir un bandido al concurso, al tiempo de morir) yo soy el que vá á hacer en este momento que el Sol no se arranque de su sitio; que

que la Luna no cayga sobre vosotros, y os abruma en vez de iluminaros; que todas las cosas continúen en su ser sin trastorno ni mutacion. He sido perverso: la existencia y perfeccion del Orbe lo requería así. ¿Dónde estaríais vosotros ahora, si yo, por demasiada delicadeza de conciencia, hubiera dexado de cometer quarénta homicidios y trescientos hurtos? Cierito es que Dios (segun dos grandes hombres <sup>1</sup>) quiso *antecedentemente* que yo no matase ni robase; pero *consiguientemente* no pudo ménos de permitir mis homicidios y latrocinios, por ser precisa esta permision para dar existencia á lo optimo: y no pudiendo ménos de permitir las, es muy regular que me diese tácita licencia para ejecutarlas, porque permitir y dar licencia, allá se vá todo, á mi parecer. Los Jueces que han decretado mi castigo, lo han hecho tambien *consiguientemente*; porque sin él, el orbe se arruinaría al instante: y *consiguientemente* tambien será menester que yo patalee quando quede colgado; porque ¡triste del mundo si faltára en él el anillo ó eslabon de mi pataleo! En el momento veríais (como dice el gran Pope) rota la gran cadena y perdido el equilibrio universal, caer astros sobre astros, barajarse los Planetas con sus

---

(1) Leibniz y Wolf.

soles y lunas, los Universos confundirse entre sí, desplomarse los cóncavos del firmamento, reducirse todo á su antiguo caños, y la Naturaleza, en el punto de espirar, llevar el asombro hasta el trono del mismo Dios. Ved pues si debeis estimar que yo sea ahorcado, y que patalee al tiempo de serlo, pues de uno y otro pende la subsistencia del mejor de los mundos posibles, segun lo afirman graves y acreditados Autores.“

Wolfio, para sostener los principios que dan de sí estas conseqüencias, horribles y ridículas á un mismo tiempo, se asió del patrocinio de Santo Tomás, Doctor de quien mostró siempre hacer particular estimacion. No hay duda: el Santo, que no pensó jamás en ser Optimista, pudo suministrar luces á Leibniz para apoyar los antiguos sueños de los Platónicos. „El bien del todo ( dice en un lugar) es preferido al bien de la parte. Es propio pues de un prudente Gobierno consentir algun defecto de bondad en la parte, para que haya aumento de bondad en el todo: no de otra suerte que el Arquitecto entierra los cimientos del edificio para darle la firmeza necesaria. Si se arrancase el mal de algunas partes del Universo, la perfeccion de éste perderia mucho: porque su principal belleza resulta del ordenado enlace que tienen en él los bienes y males, puesto que los ma-  
les

les provienen de la privacion de los bienes; y tambien de los mismos males suele hacer la prudencia del Gobernador que se sigan algunos bienes, así como de la interposicion del silencio resulta la suavidad en la música. Segun lo qual, la divina Providencia no debió excluir de las cosas el mal (1).“

No fué el Santo el primero que dixo esto. Lo que ahora se llama Optimismo no es otra cosa que una antigua opinion Platónica, cuyas reliquias, con ser pocas, y con estar esparcidas, dan todavía de sí los fundamentos principalísimos en que estriba el edificio Leibniziano. Dutenis olió esto; pero no lo aclaró con la puntualidad que pedia su instituto. Procuraré suplir con brevedad lo que él dexó de hacer.

El gran fundamento del sistema ( y aun de la  
Me-

---

(1) Bonum totius praeeminet bono partis. Ad prudentem igitur gubernationem pertinet negligere aliquem defectum bonitatis in parte, ut fiat augmentum bonitatis in toto: sicut artifex abscondit fundamenta sub terra, ut tota domus habeat firmitatem. Sed si malum á quibusdam partibus universi substraheretur, multum deperirer perfectionis universi, cujus pulchritudo ex ordinata bonorum et malorum adunatione consurgit, dum mala ex bonis deficientibus proveniunt; et tamen ex eis quaedam bona consequuntur ex providentia gubernantis, sicut et silentii interpositio facit cantilenam esse suavem. Non igitur per divinam Providentiam debuit malum á rebus excludi. *Contr. Gent. lib. 3. cap. 71. núm. 6.*

Metafísica) de Leibniz es lo que él llama *principio de la razon determinante*, que en lo comun se llama *razon suficiente*. »La fuerza de este principio (dice en la Teodicea) consiste en que no se verifique jamás acontecimiento alguno, del qual no exístia alguna causa, ó á lo ménos alguna razon que le determine: esto es, algun motivo que pueda servir para dar razon *à priori*, porque una cosa, ántes existe, que no existe; y porque de tal modo, mejor que de otro <sup>1.</sup>« El mérito de este principio no es ser reciente, porque sin él no habria Filosofía en el mundo. Si el mérito se busca en la aplicacion, Platon fué el primero que la hizo. Leibniz tomó de él, no solo la misma série de reflexiones, sino los mismos modos de explicarse.

»La suprema sabiduría de Dios (dice el Filósofo Aleman) unida á una bondad no ménos infinita, no pudo ménos de elegir lo optimo <sup>2.</sup>«

»Al

(1) Considerandum est, duo esse ratiocinationum nostrarum magna principia, quorum primum *principium contradictionis*. . secundum est *principium rationis determinantis*. Vis ejus est nihil unquam evenire, cujus non existat aliqua causa, vel saltem ratio aliqua determinans, hoc est, aliquid quod inservire possit ad reddendam à priori rationem cur haec res potius existat quam non existat, et cur hoc modo, potius quam alio quolibet. *Leibn. Tent. Teod. Part. 1. n. 44. tom. 1. Oper. pag. 152.*

(2) Jam suprema ista sapientia, bonitati non minus infinitae adjuncta, non potuit non eligere optimum. *Id. ib. n. 7. pag. 128.*

»Al que es optimo en sí (dice el Griego) ni le era, ni le es lícito producir cosa que no sea excelentísima. Así ordenó el mundo de manera, que fuese la obra mas bella y mejor en su naturaleza <sup>1.</sup>«

Leibniz dixo *no pudo ménos*: Platon *ni le era, ni le es lícito*. He aquí en ámbos, sin diferencia alguna, atribuida á Dios la necesidad de elegir lo que el Aleman llamó *optimo*, y el Griego *áριστος*.

La diversidad única que hay entre los dos, es haber disfrazado aquel con nombre de *razon suficiente de la produccion del Universo*, lo que explicó Platon con la voz *Providencia*. ¿Qué era esta en sentido académico? La inteligencia del supremo Dios, ó su benéfica voluntad hácia todas las cosas, la qual hace que existan todas en el *mejor y mas hermoso orden* <sup>2.</sup> Las palabras cita-

(1) Ἄριστος δὲ οὐτ' ἦν οὐτ' ἐστὶ τῷ ἀριστῷ δρᾶν ἄλλο πλὴν τὸ κάλλιστον... τὸ πᾶν ζυγετακταίνετο, ὅπως ἰστικαλλίστον εἶη κατὰ φύσιν ἀριστόν τε ἔργον ἀπεργασμένος. *In Tim. pag. 527. Marsilio Ficino en el cap. 9. del Compendio del Timeo, dice. Merito ab ipso Uno mundum proxime fieri maxime unum: ab ipso Bono maxime bonum.*

(2) Ἔστιν οὖν πρῶτον, ἢ μὲν ἀιωτάτω καὶ πρῶτῃ τοῦ πρῶτου Θεοῦ νοησίς, εἴτε καὶ βούλησις οὖσα, ἐνεργείτις ἀπάντων, καὶ ἢ πρῶτως ἕκαστα τῶν θείων διασωμάτων ἀριστά τε καὶ καλλίστα κελύμενται. *Plutarc. de Fato. tom. 2. Oper. pag. 572. Edic. Francfurt.*

tadas de Leibniz no dicen mas que esta definicion: en ella están epilogadas muchas menudencias de la Teodicea, y muchos, muy prolijos, y muy áridos párrafos de la Teología Natural de Wolffio.

¿Qué entendían los Platónicos con la voz *Hado* ? Lo mismo que los Optimistas con la de *conexion* ó *cadena* del Universo. „Dios (dice otra vez Leibniz) preordino todas las cosas de un golpe, digámoslo así, y de una vez, previendo ya las suplicas, las acciones buenas y malas, y quanto existe: siendo cierto que cada cosa contribuyó en algo *idealmente*, ántes de su existencia, al designio de la existencia de todas. De aquí es que en el Universo nada se puede mudar sin destruir su esencia: si faltase en él la mas pequeña parte del mal que contiene en sí, no sería ya el mismo mundo 2.“

#### Tan

(1) *εἰμαρμένων*

(2) . . . ita ut Deus in eo (Universo) simul et semel omnia praeordinaverit, cum praeces, acciones bonas malasque, et reliqua omnia praevidisset; ac res quaelibet ante existentiam suam *idealiter* ad susceptum de rerum omnium existentia consilium quid contulisset. Hinc in Universo, non magis quam in aliquo numero, salva sua essentia, aut, si mavis, salva sua individualitate numerica, mutari potest. Itaque si vel minimum, quod in mundo contingit, malum deficeret, non amplius idem foret mundus.

*Vé aquí lo que dice Dutens en una Nota á este lugar.*

Ait (Hollmanus) sensu Viri celeberrimi etiam levissimum quae-

Tan sumamente platónicas son estas suposiciones, que Leibniz, no muy tímido en sus hipótesis, no pudo llegar á las expresiones con que las proponía aquella escuela. No solo se creía en ella que todas las cosas están enlazadas entre sí ; no solo que el movimiento impreso en una se propaga sucesivamente pasando de una en otra, al

---

quaeque, minimique rerum humanarum eventus ad mundum pertinent, ita quidem, ut si in iis vel minima aliter, quam actu sunt, essent comparata, non is qui nunc est, sed alius jam futurus esset mundus. *Tentam. Theod. Part. 1. núm. 9. pagin. 128.*

Estas son las semillas del fatalismo Leibniziano, que yo llamo *hipotético*.

(1) καὶ διὰ ταῦτα ἔκ τε δὴ τούτων τοιούτων καὶ τῶν ἀριθμῶν τετραγών τὸ τῷ κόσμῳ εἶμαρ δὲ ἀναλογίας ἑμολογῆσαν· Φιλία τε ἔσχει ἐκ τούτων, ὥστ' εἰς ταυτὸν αὐτῶ ζυγελθὸν, ἄλυτοι ὑπὸ τῶν ἄλλων, πλὴν ὑπὸ τῷ ζυγίσαντος, γενέσθαι· *Plat. in Tim. pag. 527. Edit. Lug. 1590.*

*Iamblico se explicó todavía mas leibnizianamente, digámoslo así. Pondré en castellano lo que Marsilio Ficino en latin: pues no he visto el texto griego.*

„El Animal mundano está tan unido entre sí, que sus miembros se hacen padecer y mover unos á otros recíprocamente, aun los lejanos como si estuvieran próximos, como miembros de un mismo animal.“

*Y en otro capítulo:*

„El Mundo es un animal, en quien las partes, aunque distantes en lugar, son llevadas mutuamente unas á otras por su naturaleza.“ *De Myst. Aegyptior. pag. 74 y 108. Edit. Lug. 1570.*

modo del Oceano Leibniciano <sup>1</sup>; no solo que el mundo contiene en sí quanto debe contener para su *optimidad*; sino que alargando la suposición hasta donde puede, afirmó Platon, y lo repitieron sus discípulos, haberse comprendido todo en él, de suerte que es imposible ya la producción de otro Universo <sup>2</sup>.

Su

(1) *Este era un dogma comun de todas las escuelas, nacido de que casi todas enseñaron el fatalismo. He aqui como se explica Apuleyo en su plagio del libro de Mundo atribuido á Aristóteles.*

„Haud secus etiam caelestis potestas, cum initium scienti et salutifera opera moverit; ab imo ad secundum, et deinceps ad proximum, et usque ad supremum, actu continuo vim suae majestatis insinuat: aliud alio commovetur, motusque unius alteri movendi se originem tradit. Mundo equidem consentiunt, non una, sed diversa via, et plerumque contraria. Sed prima emissionem ad motum data, simplici inchoato principio, impulsibus mutuis, ut supra dictum est, moventur quidem omnia.“  
*De Mundo, pag. 125. Edición de Wovez por Froben, 1606.*

*Aunque Apuleyo fué platónico, no deben atribuirsele estas palabras. Su libro de Mundo le copió literalmente del que anda en nombre de Aristóteles, callando el plagio, y aun apropiándose el libro. Juan Luis Vives fué el que me suministró esta noticia, en sus Comentarios á la Ciudad de Dios de San Agustín, tom. 1. pag. 211, al cap. 2. del lib. 4.*

(2) *ἐν γὰρ πῦρος πάντος, ὕδατος τε καὶ ἀέρος καὶ γῆς, ζυνέστηκε αὐτὸν ὁ ζῆντας, μέρος οὐδὲν οὐδένος οὐδέ δυνάμιν ἔχουσαν ὑπολαίπων. Plat. in Timaeo, pag. 527. He aqui como traduxo Apuleyo este pasage.*

„Mundumque omnem, ex omni aqua, totoque igni, et aeris

Su *Hado* era una consecuencia de estos dogmas. La providencia produjo la mejor entre todas las obras que pudo: la perfección de esta obra consiste en el orden con que proceden las cosas en ella. Este orden, este proceso, este mudo caminar de los entes, esta diversidad de obras dirigidas á formar un Todo, una sola armonía, esta continua y necesaria alternación de causas y efectos dispuesta para la perfección del mundo, era el verdadero Hado platónico. No tiene otro sentido la definición del mismo Platon. „Es (dice) una ley compañera del Universo, que es causa de que se efectue quanto acaece en él <sup>1</sup>:“ como si diera, es el orden que prescribió la Providencia á las cosas. En este sentido le llama en el Fedro *razon divina, voz de Dios* <sup>2</sup>. La explicación de Iamblico (copiada por Stobeo) desentraña excelentemente la obscuridad de estos misterios académicos. „Las causas naturales (dice) son de diferentes géneros, y penden de muchos principios; pe-

ro

aeris universitate, cunctaque terra esse factum: et non solum nullam horum partem extra orbem relinqui, sed nihil quidem ejus extrinsecus inveniri. *De Dogmat. Platonis lib. 1. pag. 9.*

(1) νόμος ἀκλόουθος τῆ τῆ πάντος φύσει, καθ' ὃν διεξάγειται τὰ γινόμενα. *Plutarc. de Fato, pag. 568.*

(2) λόγος θεῖος. *Plutarc. ib.*

ro la multitud considerada en sí pende de una sola causa íntegra: de suerte que todas las cosas se enlazan entre sí con un solo nudo, y las demas causas se refieren á la suprema. « Continúa ampliando este pensamiento, y concluye con esta declaracion, enteramente leibniana: *Este único orden, que abraza en sí todos los órdenes, es lo que se llama Hado* <sup>1</sup>. Tenian los discípulos bien presente la sublime escena del Timeo, en que despues de encomendar el supremo artifice la fábrica de las criaturas á los Dioses menores, puso en cada astro un espíritu á quien intimó las leyes fatales, manifestándole la naturaleza del mundo. Esta, ya opinion, ya símbolo ó alegoría pytagórica, no quiere decir mas en language platóni-

(1) *μίαν οὖν τάξιν πάσας τάξεις ὁμοῦ περιλαβοῦσαν ἐν αὐτῇ τῇ εἰμαρμένῃ ἀφορισέον*. *Iambl. ap. Stob. Eclog. Phisi. cap. 9. tom. 2. pag. 13.*

*El mismo Stobeeo refiere así la naturaleza del Hado segun Platon.*

*Πλάτων λόγον αἰδίων τῆν οὐσίαν τῆς εἰμαρμένης, καὶ νόμον αἰδίων τῆς τοῦ παντός φύσεως*. Platon dixo que la esencia del Hado es la Razon eterna, y la eterna ley de la naturaleza del Universo. *Stob. ib. pag. 12.*

*Apuleyo traduciendo á Platon como acostumbra: Divinam legem esse fatum per quod inevitabileis cogitationes Dei atque incepta complentur. De Dogmat. Platon. pag. 14.*

nico, sino que Dios estableció el orden inviolable en las obras de su creacion conveniente á la perfeccion del Todo: de suerte que, en primer lugar, *no le fué lícito* dexar de producir lo *optimo*: en segundo, la produccion de lo *optimo* comprendió en sí un íntimo, estrecho y determinado enlace de los entes, tal que siendo muchos, fuesen uno (así el mismo Platon) y esta *unidad* contuviese en sí quanto era capáz de creacion ó pudo crearse: y en tercer lugar, este enlace íntimo, estrecho y determinado produjo aquel orden universal, compuesto de otros órdenes subordinados; que da motivo á quanto acaece ó se verifica en el Universo, que es el único y el mejor. Tenemos pues aquí los tres grandes principios del optimismo con mas de veinte siglos de antigüedad.

Los que llegaron aquí, no necesitaban dar muchos pasos mas, para incluir la necesidad del mal en la produccion de lo optimo: *Todo mal particular contribuye al bien general*. Si Santo Tomás adoptó este axioma, sin ser Optimista, ¿qué harian los fundadores de la fábula? Platon echó los fundamentos en su libro X de las Leyes *»Persuadamos á este mancebo (dice el Ateniese del Diálogo) que aquel que tiene cuidado del Universo ordenó todas las cosas para la salud y virtud del Todo; del qual cada una de las partes, segun*

*sus fuerzas, hace y padece lo conveniente* 1... Y de aquellas partecillas eres tú una, ó miserable, que por pequeña que sea, está siempre atenta al Todo: *Tú ignoras que la generacion de los singulares no tiene otro objeto que la felicidad del Universo: la substancia de éste no existe por causa de tí, sino ántes bien tú has sido creado por causa de él* 2. El Médico, y qualquier otro artifice, hace las cosas singulares en beneficio del todo, y las dirige todas á la perfeccion general; esto es, encaminando, no el todo á la parte, sino la parte al todo 3. «

¿Se acabó esta ficcion con la vida de su inventor? Nada ménos. El honor de una escuela consiste en propugnar hasta los delirios del que la fundó; y la severidad Académica dudaba de todo, ménos de las opiniones de su Maestro. El Optimismo fué dogma fixo y permanente entre los que ha-

---

(1) Πείθωμεν τὸν νεανίαν τοῖς λόγοις, ὡς τῷ τοῦ παντὸς ἐπιμελουμένους πρὸς τὴν σωτηρίαν καὶ ἀρετὴν τοῦ ὅλου παντ' ἐστὶ συντεταγμένα, ὧν καὶ τὸ μέρος εἰς δύναμιν ἕκαστον τὸ προσήκον πάσχει καὶ ποιεῖ.

(2) σὲ δὲ λέληθε περὶ τοῦτο αὐτὸ ὡς γένεσις ἕνεκα ἐκείνου γίνεται πάντα, ὅσως ἢ ἢ τῷ τοῦ παντὸς βίῳ ὑπάρχουσα εὐδαίμων οὐσία οὐχ ἕνεκα σου γιγνομένη, σὲ δὲ ἕνεκα ἐκείνου.

(3) Plat. de Legib. lib. 10. pag. 671 y 672.

hacian profesion de burlarse de los Dogmáticos. Tradladaré aquí dos pasages, uno de Iamblico, y otro de Máximo Tirio, que pudo haber copiado Leibniz, y excusándose de añadir su estilo á los pensamientos ajenos.

»Las partes corporeas del mundo ( dice el primero) no carecen de virtud, sino que ántes bien quanto mayores son, quanto mas hermosas, quanto mas perfectas que nuestros cuerpos, tanto mayores fuerzas y acciones tienen en sí. Cada una de ellas posee diferentes fuerzas, y produce diversas operaciones. Por cierto respeto recíproco pueden tambien producir otras muchas mas: y aun fuera de eso, de todas las partes del Universo descendié á las partecillas una cierta accion multi-forme; y descendié facilísimamente por la semejanza de las potencias, conviene á saber, en quanto por grados sucesivos las potencias siguientes corresponden á las antecedentes, en especial quando el paciente se acomoda al agente. Por las necesidades pues del cuerpo 1 sucede que del concurso de todas las partes resultan algunos males

y

---

(1) Esto es, de la parte corporea del Mundo, el qual era para los Platónicos un animal compuesto de cuerpo y espíritu. Platon tuvo la debilidad de manifestar largamente en su Timeo, qué causa hay para que, siendo el mundo animal, no tenga piernas, narices, ojos, y otros miembros.

y perjuicios á algunas de ellas; males y perjuicios que son saludables al conjunto de todas y á la armonía del Universo, aunque dañosas á las partes; ó porque consideradas en sí mismas no pueden sobrellevar las acciones del Todo, ó por la mezcla de la materia <sup>1</sup>, y la debilidad que es propia de los entes inferiores, ó porque unas partes no están sujetadas á otras. . . . La concordia del Todo, el amor, el choque recíproco y otras cosas semejantes, respecto del Todo son acciones realmente; en cada una de las partes pasiones <sup>2</sup>.

Si hay en la tierra (dice Máximo) algunos desórdenes que no corresponden en la apariencia á la sabiduría del artifice que la hizo, no hay que hechar la culpa al arte: porque el artifice no ménos atiende á su arte, que el Legislador á la ley: además de que la mente divina es mas certera en sus fines que la arte humana. Sino que, así como en los manejos de los oficios el arte obra primariamente de cierto y determinado modo para alcanzar su fin; y de aquella acción resultan ciertos efectos casuales, que no son obras del arte, sino afecciones de la materia; como quando cen-

(1) Á ella atribuían singularmente los Platónicos todas las imperfecciones del Universo.

(2) *De Myst. Egypt. pag. 105. de la traducción de Ficino.*

tellea el yunque, ó saltan las chispas de la fragua, ó en otras obras se siguen efectos semejantes, que no son el fin del artifice, y son necesarios en la obra: del mismo modo en los males que intervienen en las cosas humanas, el arte debe ser disculpada enteramente, porque son en realidad ciertas afecciones necesarias que están enlazadas con la fábrica del Universo: *Las cosas que nosotros llamamos males, corrupciones, las que nos obligan al llanto; á éstas el artifice las llama conservacion del Todo* <sup>1</sup>; cuya felicidad es su primer cuidado, y para que la logre es menester que las partes padezcan corrupcion. ¿Aflige la peste á los Atenienses, el terremoto á los Lacedemonios, se inundan los Tésalos, arde el Etna? Está bien. ¿Quándo prometió Júpiter la inmortalidad á los de Atenas, á los Lacedemonios un suelo libre de movimientos, á los Tésalos de inundacion, y del fuego á los de Sicilia? Tú llamas corrupciones á estas afecciones, porque pones la vista solo en los seres que perecen ó se destruyen; pero yo las llamo conservacion, porque preveo las utilidades que se seguirán. Ya ves la mutacion de los cuerpos y las nuevas generaciones:

pues

(1) *ἃ δὲ ἡμεῖς καλοῦμεν κακὰ καὶ φθορὰς, καὶ ἐφ' οἷς ἰδύμεθα, ταῦτα ὁ τεχνίτης καλεῖ σωτηρία τῆ ἰαοῦ.*

pues figurate en ellas, como Heráclito, una senda que corre abaxo y arriba. La muerte de un ente aprovecha á la vida de otro, cumpliéndose con esta continua sucesion de vidas el complemento del Universo <sup>1</sup>.“

Yo diré aquí por último, que el axioma fundamental de Pope, no estuvo solo encerrado en la escuela Académica. Aristóteles le estableció bien claramente en el libro del Mundo, si es suyo el que anda entre sus Obras con este título <sup>2</sup>. Entre los Christianos es singular Lactancio, que impugnando á los que se quejan de la debilidad de

(1) *Dissertation 25. Τοῦ Θεοῦ τὰ ἀγαθὰ ποιοῦντες, πίνθην καὶ κανά\**

(2) *Dice expresamente en el cap. 5. que la Naturaleza apetece las cosas discordes, y que de ellas, y no de los semejantes, resulta el orden ó concierto.*

*ἵσως ἢ καὶ τῶν ἐναντίων ἡ φύσις γλίχεται, καὶ ἐκ τούτων ἀποτελεῖν τὸ σύμφωνον, οὐκ ἐκ των ὁμοίων\**

*Apuleyo traduxo algunos pasages de este capitulo del modo siguiente.*

*Videas et viridantibus comis caesariatam esse terram, et scatebris fontium manantem, et aquarum agmina concipientem, parientem, atque educantem, nec occasibus fatigari, nec saeculis debilitari excussam, erumpentibus semper tam pigris quam moventibus foetis, aquarum saepe alluvionibus mersam, flammaram per partes voracitate consumtam; quae tamen illi cum regionaliter videantur esse pestifera, ad omnem salutaria sunt, et ad redintegrationem ejus valent. De Mund. pag. 120.*

del hombre, y le posponen á los brutos en quanto á la felicidad, no tuvo reparo de decir que aunque Dios pudo, por ser omnipotente, crear de otro modo las cosas, no debió crearlas sino del modo que existen <sup>1</sup>. En resolucion, la Historia de esta opinion nos lleva naturalmente á pensar que así como somos deudores á la antigüedad de los elementos de todas las artes y ciencias (beneficio que no quieren agradecer ciertos modernos fastidiosos, que hubieran sido unos brutos, si hubieran nacido en la edad de Homero), de la misma suerte hemos heredado de ella las semillas de todos los delirios filosóficos. De las inmensas bibliotecas de la antigüedad no ha quedado mas que un pequeñísimo número de libros, y en ellos hallamos dicho quanto nace, ó de la reflexion ó de la fantasía. ¿Qué sería de las invenciones recientes sino hubiera perecido tanto libro?

In-

(1) *Queruntur, hominem nimis imbecillum et fragilem nasci, quam caetera animalia nascuntur. . . . Quae cum dicunt, vehementer sapere creduntur, propterea quod unusquisque inconsiderate suae conditioni ingratus est: ego vero illos numquam tam dissipere contendo, quam cum haec loquuntur. Considerans enim conditionem rerum, intelligo nihil fieri aliter debuisse, ut non dicam potuisse, quia Deus potest omnia: sed necesse est ut providentissima illa majestas id effecerit, quod erat melius et rectius. De Opific. Dei, cap. 3.*

Incita al pueblo á la piedad el labio  
De un Hermes, de un Ión; sin resistencia  
Levantán aras al oculto Númen,  
Que adoran y no vén. Pag. 73.

¿En qué consiste que los hombres son mas inclinados á la supersticion que al ateismo? Para tres ó quatro Ateistas que ha habido en el mundo, desde que hay filosofía en él; son innumerables los pueblos que ha habido, y hay supersticiosos. Acontece mas todavía. Es rara la religion que no se vé adulterada con ciertas prácticas populares, que la desfiguran y alexan de su verdadero instituto, por excederse los hombres en el uso de la piedad <sup>1</sup>.

Hasta en las cosas que á su Autor consagran  
Mezclan los hombres su maldad: pervierten  
La inocente piedad, y figurando  
Dioses injustos, con nefandos votos  
Su auxilio imploran, ó por medios torpes  
Á venerar su omnipotencia acuden.

Una atenta reflexion sobre esto pudiera haber  
abierto los ojos de la Razon á los declamadores de  
la

---

(1) Advierto aquí, una vez para siempre, que tomo la voz *piedad* en el mismo sentido que los Latinos, quando la aplico á la Religion: esto es, *reverencia hácia Dios*.

la impiedad, si ellos fuesen capaces de reflexionar conseqüentemente.

Fué raro entre los Legisladores antiguos el que no se valió del velo de la religion, para reducir los pueblos á recibir pacificamente las leyes. Esto ¿qué prueba sino que los hombres han nacido religiosos por constitucion natural de su ser, y que el culto de una Deidad es propio y esencial de su naturaleza? Ninguna especie de persuasion vale tanto, como la que se supone nacer del cielo.

El hombre pues nace con el instinto de la religion. Pero ¿quál debe ser la Religion del hombre? Vé aquí el laberinto de la Filosofía, y el escándalo de la racionalidad. Para mí (digan lo que quieran los Pseudosofos) la mayor prueba de que el ánimo humano está corrompido, es esta obscuridad del entendimiento en conocer aquello á que es mas inclinado naturalmente. La propension á la religion es tan inseparable de él, como evidente la imposibilidad de alcanzar la cierta noticia de Dios, y el recto modo de adorarle. „De aquel culto universal de Dios, ingénito en todos los hombres (dice maravillosamente Juan Luis Vives á este propósito) han nacido las particulares religiones de Dios y de los Dioses. Porque aunque cada hombre, por inspiracion de la Naturaleza, sabe que hay un Dios, y que se le de-

debe reverenciar y adorar; pero ignora si este Dios es algun hombre, algun animal, alguna piedra, alguna yerba, ú otro género de cosa que ni sienta, ni sea sentida. Ignora tambien qué reverencia se le debe ofrecer, con que cultos conviene adorarle, con qué ceremonias <sup>1.</sup>“

De esta verdad, que por ser experimental no necesita de prueba, nace otra evidentísima, y es, que no puede haber religion cierta sin que Dios la revele. ¡Fanático! me dirán aquí al instante los que quieren mas ser delirantes que religiosos. Pero ¿qué cosa mas fanática que un Filósofo soñador, encaprichado en hacer creer, que él solo es el depositario de la verdad, y que sus delirios son otros tantos artículos de fé?

La inclinacion de los hombres á la Religion, muestra que deben tener alguna. ¿Será suficiente natural? No: porque ¿qué viene en substancia á ser la religion natural? No otra cosa

que

(1) Verum sicut dicere incaeperam, ex illo ingenito Dei cultu particulares Dei Deorumque religiones sunt subortae. Nam etsi unusquisque, duce natura, et esse Deum aliquem, et exhibendam illi reverentiam sciat; nescit tamen, utrum is Deus sit homo aliquis, an animal aliud, herbage sit, vel lapis, an res quaequam quae vel non sentiat, vel non sentiatur: nescit etiam qualem opus est in eum ipsum Deum servare pietatem, quales observantias, quales ritus, caerimoniasque. *In Leg. Cicer. tom. 1. pag. 237. Edic. Basil.*

que el modo de abandonarse á las ficciones ó sueños de una fantasía desenfrenada. Los dogmas religionarios de cada Filósofo han sido inspiraciones de su razon, esto es, su religion natural. Hemos ya aquí en una maraña no ménos intrincada que la que nos ofende en las supersticiones populares. En ninguna cosa es mas indigno de la razon del hombre el engaño, que en la opinion que debe tener de su Criador, y del culto que se le debe prestar. Pero al mismo tiempo ningun engaño es mas llano ni mas comun. El vulgo ignorante, incapáz de levantar el espíritu á la consideracion filosófica del Ente supremo, se acomoda á las creencias que recibió en la niñez: el Sábio crea su Dios y su religion al arbitrio de su vanidad. El Político somete la piedad á los fines de su ambicion, inpió por conveniencia, ó fanático por razon de estado. ¡Dichoso aquel que fia á Dios la declaracion de su grandeza y voluntad, y se dexa llevar á la virtud y pureza del ánimo por la senda de una Revelacion santa y magnífica! Qual será mayor mérito, ¿ser un sutilísimo metafísico, para quedarse siempre en la incertidumbre; ó acomodar sus obras á los decretos de una Ley que establece el candor, la paz, el amor entre todos los hombres?

Trasladaré aquí, no sin oportunidad, la Esce-

S

na

na primera del tercer Acto de una Tragedia que escribí á la entrada de mi juventud, quando la aridez de la práctica jurídica me obligaba á desempalagarme con la amenidad de las Musas. Ella contiene una filosofía, inoportuna tal vez en un Drama trágico. Pero las reflexiones que vertí en ella entónces, no me han parecido del todo indignas de este lugar, y de conservarse.

Un Pontífice de la antigua Roma aplica la pena de los azotes á una hija Vestal, á quien se le atribuyó el delito de haber dexado apagar el fuego perpetuo de Vesta; pero se niega á la execucion de la pena (que le tocaba por ley), fiándola á manos ménos piadosas que las de un padre. Un Sacerdote, confidente suyo, intenta disuadirle. Esta es la situacion.

PONTÍFICE. SACERDOTE.

PONTÍFICE.

¿Qué se resuelve en fin? ¿Á quién se fia del castigo de Emilia el ministerio, Domicio?

SACERDOTE.

Vuestro mérito, no digno, Señor, de un infortunio, y bien impreso en los ánimos todos, de tal suerte llena los votos del piadoso pueblo,

que

que indecisos los árbitros, lamentan vuestro mal, sin pasar á resolverlo.

PONTÍFICE.

¿Al cielo me anteponen? ¿Por mí tardan en dar su honor al profanado templo?  
¡Débiles Jueces!

SACERDOTE.

Si en presencia ahora de la ignorante plebe, vuestro acento expresára ese enojo (perdonadme, Señor, me amais) lo extrañaría ménos. Pero en esta ocasion...

PONTÍFICE.

¿Pues qué Domicio, por tan inpio me tienes?

SACERDOTE.

Antes tengo vuestra piedad en opinion tan alta, que más por ella extraño vuestro zelo. Vos sois sábio, Señor; quantas doctrinas halla el Egipcio, y desmenuza el Griego, son, si no ocupacion de vuestro labio, de vuestro juicio infatigable empleo. Yo, á quien vos por favor ó confianza, de vuestro estudio hicisteis compañero, se, que en quanto á los Dioses que servimos, no convenís con el sentir plebeyo.

S 2

Es-

Esta máquina inmensa que habitamos,  
 esos globos pendientes en los cielos,  
 si por uno no fueran dirigidos  
 presto cayeran en el caos primero.  
 Éste uno es vuestro Dios: Júpiter, Vesta,  
 Venus, Neptuno, y quantos el incienso  
 de la plebe reciben, ni aun ser hombres,  
 quanto mas ser Deidades merecieron.  
 Vos lo sabeis, Señor: y vos en tanto  
 supersticiosamente descontento,  
 acelerais la pena á vuestra hija,  
 porque á un rito faltó en que no creemos.  
 Porque en fin ¿qué creéis de la gran Vesta?  
 ¿Hay para vos en las Deidades sexó?  
 ¿Ó temeis algun mal sobre la pátria  
 de una Deidad, de la ignorancia efecto?  
 En presencia del vulgo estas creencias  
 yo tambien las apoyo y las esfuerzo:  
 yo sé bien con que fin; pero hasta el punto  
 que vos, nunca alargára el fingimiento.

PONTÍFICE.

Discípulo inhumano, que así turbas,  
 queriendo consolarme, mi consuelo,  
 ¿por qué ocupen la tierra falsos cultos,  
 dexará de haber uno verdadero?  
 ¿Por qué todas las gentes mas se inclinan  
 á la supersticion? En ellas veo

un

un natural decreto que corrompen,  
 como corrompen los demas decretos.  
 Vuelve la vista á las naciones varias  
 que pueblan la extension del orbe nuestro,  
 en todas hallarás establecidos  
 cultos, ó decorosos, ó groseros.  
 Reverenciar á Dios exteriormente  
 es ley que en nuestras almas él ha impreso:  
 si no hay culto comun, es por la causa  
 que hay robos, homicidios y adulterios.  
 En adorar á Dios no se conforman  
 las naciones sin duda, por lo mismo  
 que se conforman en romper las leyes,  
 que el Arbitro de todo nos ha impuesto.

SACERDOTE.

Ese árbitro sin duda será Vesta.

PONTÍFICE.

¡Ó qué inportunas burlas! Si: te entiendo.  
 Pero tú, si abandonas nuestros ritos,  
 ¿quáles elegirás?

SACERDOTE.

Mi pensamiento  
 será el culto mejor. Las ceremonias  
 ¿qué pueden añadirle?

PONTÍFICE.

En fin, advierto  
 que es en tí la doctrina precipicio,

S 3

quan-

quando debiera ser tu mayor freno.  
 Triste, ¿tu religion y la de todos  
 quién la supiera sin el culto externo?  
 Dió regla Dios, que indique los delitos:  
 ¿no la diera qué indique los Atcos?  
 Trasládate á la bárbara ribera  
 de Támesis nubloso: de sus pueblos  
 hazte vecino: que en tu pecho habita  
 la religion ¿cómo podrán saberlo?  
 Dios quiere que le adoren con un culto,  
 y como es Dios en sí: los debaneos  
 de los sábios ociosos, tantos Dioses  
 como el vulgo ignorante nos han hecho.  
 No es ciencia esta del hombre. Vendrá, amigo,  
 vendrá, yo lo confío, el feliz tiempo  
 en que el que hizo al mortal, le manifieste  
 qual es su sér, y de adorarle el medio.  
 Entretanto estos ritos poco dignos  
 de su alta magestad yo los observo,  
 porque ignoro el seguro, y los aplico  
 en esperanza firme al venidero.  
 Por esto los castigo como agravio  
 hecho al sumo Hacedor... Vienen de adentro  
 dos virgenes... Domicio, sed piadoso,  
 si ser sábio quereis.

SACERDOTE.

Os lo prometo.

No

No á añadir gloria al que de toda es padre,  
 Dueño, y Dispensador. Pag. 73.

Si la Filosofía vana se contentase con formar  
 Dioses á su antojo, no haría mas que dar una  
 prueba de su ambiciosa debilidad. Pero impug-  
 nando los ritos del culto externo, con que el hom-  
 bre indica á Dios su subordinacion y su agrade-  
 cimiento, traspasa los términos de la especula-  
 cion, y se entra en los del fanatismo: porque es  
 menester saber que él atrebidamente inpío no es  
 ménos fanático que el supersticioso pertinaz: son  
 dos vicios iguales, opuestos á la virtud de la re-  
 ligion; y así para mí tan fanático es Epicuro  
 quando combate todo género de culto, como el  
 miserable vulgar que coloca la verdad del culto en  
 solas las ceremonias.

Crear que Dios necesita de nuestra adoracion  
 para su gloria y engrandecimiento, sería creer que  
 el Autor de todo necesita de algo. Ni de nues-  
 tra virtud tiene necesidad Dios, quanto mas de  
 nuestras genuflexiones <sup>1</sup>. Pero ¿qué diremos del  
 hom-

(1) Quis autem ita disipiat, ut existimet aliquibus usibus Dei  
 esse necessaria quae in sacrificiis offeruntur? . . . Non solum  
 igitur pecore vel alia re corruptibili atque terrena, sed ne ipsa  
 quidem justitia hominis Deum egere credendum est, totumque

hombre? Existe á expensas de Dios, vive por su voluntad; y habrá Filósofos que os sostendrán que no debéis reconocer estos beneficios. La esencia de la religion no consiste en saber especulativamente que hay una Deidad, y que todo depende de ella: ésta no tanto es adoracion, como estudio. Es menester humillarse ante la Divinidad, reconocer que la misma continuacion de nuestra existencia es una continuacion de su beneficencia sobre nosotros; y la consideracion de esto nos lleva como necesitados á las señales exteriores ó actos de religion, no de otro modo que la compasion, la humildad, la admiracion, ó qualquier otro afecto del ánimo sale impensadamente á los movimientos del cuerpo, por constitucion natural del hombre.

Los que combaten las ceremonias del culto, habrán de combatir tambien el arte de la Lógica, el de la Oratoria, el de la Poética, y por decirlo de una vez, todas las artes que estrechan el entendimiento á obrar de ciertos y determinados modos para lograr el fin de cada una. ¿Qué co-  
ne-

---

quod recte colitur Deus, homini prodesse, non Deo. Neque enim fonti se quisquam dixerit profuisse si biberit, aut luci si viderit. S. August. de Civit. Dei, lib. 10. cap. 5. Véase tambien Simplicio sobre el capítulo 38. del Enchiridion de Epicteto.

nexion hay (me dirán) entre estas artes instrumentales, y el culto externo que se ofrece á la Divinidad? Grandísima. La naturaleza del entendimiento es pensar; pero esta naturaleza está muy expuesta á los descaminos, esto es, á los errores y á los delirios. Él por sí mismo ha sabido aplicar el antidoto á esta dolencia, y á fuerza de reducir á reglas y preceptos las obligaciones de su sér, ha venido á hallar los medios de no errar, siempre que quiera acomodarse á su misma naturaleza reducida á preceptos.

¿Yerra ménos el entendimiento en la opinion de Dios, que en la investigacion de la verdad, ó en la fábrica de un panegírico? Pues en verdad que Epicteto, que era Filósofo, y no Christiano, dexó escrito, que el primer capítulo de la religion, debe ser *tener rectas opiniones de los Dioses*<sup>1</sup>: y ¿quién será capaz de tenerlas rectas, sin una particular declaracion del cielo? Y vé aquí la primer razon, ó por mejor decir, la fundamental, que apoya la necesidad de un culto que declare al hombre lo que él no es capaz de saber.

La religion consta de muchos *afectos*, así como

---

(1) Τυς περι τας θεας υσεβειας, ισθι οτι το κυριώτατον ενεινδ ειεν, ιββας υπολόψας περι αυτων ειχεν. Enchir. cap. 38.

mo el entendimiento de muchas operaciones. Doy aquí nombre de *afectos* á todo aquel cúmulo de motivos que inducen al hombre á la adoracion. Si el entendimiento pues tiene artes para dirigir sus operaciones, ¿por qué no podrán reducirse á un arte aquellos movimientos externos nacidos de los *afectos* religiosos? Y si los hombres son incapaces de dar con la verdad de este arte, por la oscuridad de su entendimiento, por la debilidad de sus potencias, por los ridículos caprichos de la voluntad; ¿por qué no hemos de conceder á Dios la benignidad de comunicarnos este arte admirable y magnífico, para unirnos á sí, y para que cumplamos con la primaria ley del orden racional?

..... Si de las altas  
regiones asomaba amenazando  
la Religion ceñuda á los mortales. Pag. 74.

*Alude á los siguientes versos de Lucrecio.*  
Humana ante oculos foede cum vita jaceret  
In terris opressa gravi sub religione,  
Quae caput è caeli regionibus ostendebat  
Horribili super aspectu mortalibus instans,  
Primum Graius homo mortaleis tollere contra  
Est oculos ausus, primusque obsistere contra.

AL

## AL DISCURSO IV.

Vino el hombre á ser hombre finalmente,  
y salió del estado que le toca,  
si no miente el gran Genio de Ginebra. Pag. 113.

**E**l estado verdaderamente natural del hombre es el sociable. La razon se toma de la misma naturaleza del hombre, incapáz de llegar al último extremo de su perfeccion posible en otro estado que no sea el de Sociedad. El ejercicio de las potencias específicas del ser humano, esto es, de sus facultades intelectuales y morales, pide por sí el uso de la union y comunicacion mutua: y esté es un convencimiento irrefragable de que las criaturas dotadas de Razon han sido creadas para comunicarse recíprocamente, y exercitar unas con otras los oficios de la racionalidad.

No ha mucho tiempo que andaba errante por la Europa un célebre ciudadano de Ginebra que se empeñó en probar, que los hombres habian nacido para ser salvages. Una Academia erigida en Francia para fomentar las Ciencias y las Artes, premió un Discurso en que se persuadia, haber sido las Artes y las Ciencias el origen de los vicios  
mas

mas horribles y detestables. Los votos de la Academia recayéron tal vez sobre la corteza del Discurso: pero qualquiera perdonaria de buena gana el oropel de una eloqüencia sibilina, por no hallar envueltas entre la pompa de las palabras las injurias mas atroces contra las Sociedades civiles. Rousseau halló en ellas el origen y práctica de todos los vicios. Pero ¿quáles son las virtudes de los Salvages?

»Los Belgas (dice Cesar) están cerca de los Germanos que habitan á la otra parte del Rin, y con quienes continuamente tienen guerra: por este motivo los Helvecios exceden tambien en valor á las demas gentes de la Galia, porque sin intermision alguna están peleando con ellas, ó bien porque los Germanos los hechan de sus tierras, ó porque ellos quieren hechar á los Germanos 1.«

»Ariovisto, Rey de los Germanos, (decia Dovicatico al mismo Cesar) se ha metido en la Provincia de los Sequanos, y ha ocupado la tercera parte de sus campos, que son los mejores de toda la Galia: y no contento con esto, está mandando á los habitantes de la otra tercera parte que salgan de ella... Con lo que vendrá á suceder que dentro de poco tiempo los Sequanos se verán for-

za-

(1) *De Bel. Gal. lib. 1. pag. 4.* Edit. ad usum Delph.

zados á dexar la Galia, y todos los Germanos pasarán el Rin 1.«

Esto sucedia entre unas gentes que tenian en tanta estimacion los vasos de oro, como los de barro 2: que usaban de la permutacion de las cosas necesarias, sin querer valerse del dinero 3: que no tenian ciudades para su habitacion, ni formacion de pueblos, sino cabafias y casas separadas, sin tejas ni cimientos 4: cuyos campos, ó no se labraban, alimentándose con carnes, leche, queso y frutas silvestres, sin aparato ni aderezo alguno; ó si se labraban, como acontecia entre los Suevos, gente la mas belicosa de los Germanos, era sin distincion de posesiones entre los particulares, hecho comun el trabajo y los frutos 5: cuyas

yas

(1) *Id. eod. lib. pag. 24.*

(2) Est videre apud illos argentea vasa, legatis et principibus eorum muneri data, non in alia utilitate, quam quae humo finguntur. *Tacit. de Morib. German. pag. 437.* Edit. Lipsii.

(3) Interiores simplicius et antiquius permutatione mercium utuntur. *Id. ib.*

(4) Nullas Germanorum populis urbes habitari, satis notum est... Vicos locant non in nostrum morem connexis et cohaerentibus aedificiis: suam quisque domum spatio circumdat... ne caementorum quidem apud illos, aut tegularum usus. *Id. p. 441.*

(5) Agriculturae non student: majorque pars victus eorum lacte, et caseo, et carne consistit. *Cacs. lib. 6. pag. 130.* *Vcase* *tamb.en el lib. 4. pag. 71.*

yas vestiduras se componian de pieles de fieras ó de otras materias rudas, estrechas, cortas, y tales, que así en las mugeres, como en los hombres descubrian mucha parte del cuerpo <sup>1</sup>. Al fin, gentes si no del todo embrutecidas, mas próximas al estado de irracionalidad, que al humano.

Si á estas naciones se les preguntase: »¿ con qué fin os esforzais en arrojar de sus asientos á vuestros vecinos? ¿Qué motivo os obliga á destruir tan ferozmente á vuestros semejantes? Esas tierras de que os arrojaís mutuamente, ¿harán mas cómodos los aduares de unos hombres que desconocen la comodidad?..« El fin era tener desiertas las tierras contiguas á sus moradas <sup>1</sup>: y el motivo ¿quál otro podia ser, sino el fatal efecto de la decadencia de la naturaleza humana? Desconocian, es verdad, la lascivia; pero entendian maravillosamente el arte de destruirse sin motivo ni ocasion: no estaban entregados al luxo; pero lo

(1) Viri sagis velantur, aut libris arborum. *Mel. lib. 3. cap. 3.*

Pellibus aut parvis reponum tegumentis utuntur, magna corporis parte nuda. *Caes. lib. 6. pag. 130.*

Nec alius feminis, quam viris habitus. *Tacit. pag. 442.*

(1) Bella cum finitimis gerunt: causas eorum ex libidine accessunt; neque imperitandi, prolatandique quae possident, (nam ne illa quidem enixè colunt) sed ut circa ipsos quae jacent vastae sint. *Mel. lib. 3. cap. 3.*

lo estaban á la rapiña, al robo, á la ferocidad. Las naciones mismas que se tienen hoy por mas cultas y civiles, no reparaban entónces en contar la carne humana entre sus manjares <sup>1</sup>. Comparados entre sí estos vicios ¿quáles son mas horribles?

La inclinacion al vicio es universal. Las circunstancias pueden solo aumentar, mantener, ó dar diversas formas á su práctica. Las leyes sofocan ó reprimen en la Sociedad culta los que se exercitan libremente en la bárbara ó salvage. Los Griegos ántes de la guerra de Troya, vivian de la rapiña: y el que cotege la descripción que hace Tucídides de las antiquísimas costumbres de Grecia <sup>2</sup>, con las que hacen Cesar, Mela, Tácito, y Estrabon de los antiguos Alemanes, hallará una semejanza comun á todas las naciones bárbaras del mundo. El uso de las naves, es decir, el comercio marítimo hizo civiles á los Griegos <sup>3</sup>: nacióron las artes: se inventáron las Ciencias: se escribiéron las leyes: se erigiéron los tribunales: halláron los ciudadanos el modo de vivir en la

ne-

(1) Diodoro Siculo hablando de los Galos: φασὶ τιμὰς ἀνθρώπων ἐσθλῶν, ὥσπερ καὶ τῶν βρεττανῶν. *Lib. 5. pag. 355. tom. 1. Edit. Amstel. 1746.*

(2) *Tucid. Lib. 1.*

(3) *Id. ib.*

necesidad mutua de cada uno: la industria sobrepusó al consumo interior, y por no perder el sobrante de sus fábricas y oficios, aprendieron á vender á otras naciones los géneros que abundaban en la suya: de aquí nació el aumento del dinero; de éste el poder; y de la cultura la seguridad. Todas las fuerzas de Asia, obedientes á la voz de un Rey acostumbrado á vencer, cediéron en Termópilas á un puñado de Griegos cultos, quando ántes, bárbaros y rudos, cedían facilísimamente á la violencia agena, viéndose en la necesidad de hacer duras y freqüentes transmigraciones.

Si la felicidad de los hombres estuviera en vivir al modo de las fieras, la Naturaleza no hubiera puesto en ellos, ni entendimiento, ni habla, ni inclinacion á la Sociedad. Decir que todos los hombres deben ser Salvages, porque hay algunas naciones Salvages, es decir que todas las frutas no deben madurar, porque hay algunos terrenos en que no maduran. El punto está en hallar una Comunidad sin vicios; pero ¿en qué parte no son los hombres viciosos? Los Griegos tenían unos quando eran bárbaros: perfeccionáron su condicion, y cesando aquellos, nacióron otros, que debieron su introduccion á las diversas circunstancias. El Griego bárbaro se ejercitaba en robar

in-

inpunemente; y el culto se exercitó en acrecentar su fortuna derribando de ella á otro ciudadano. Las leyes reprimieron los vicios primeros; y la vida civil dió ocasion á otros que procuran tambien reprimir las leyes.

No es pues ciertamente la Sociedad civil la causa de la corrupcion de los hombres. Al contrario, la inclinacion á la Sociedad es uno de los medios que les concedió Dios para que se mantengan en la perfeccion correspondiente á su especie. Pongamos la consideracion en todos los entes creados. Los insensibles tienen la perfeccion dentro de su misma esencia: los que poseen facultad de crecer caminan á ella por ciertos grados y períodos constantemente establecidos: los sensitivos la buscan siguiendo las impresiones que hacen los objetos externos en su imaginacion ó fantasía. ¿Y el hombre? El hombre debe tener tambien algun orden peculiar que cause su perfeccion quando se mantenga en él, á la manera de los demas entes. ¿Y cuál es este orden? No otro que el recto exercicio de las obras del entendimiento y de la voluntad; obras que ni se pueden practicar ni perfeccionar sin la union sociable, que es el instrumento ó medio con que se practican y perfeccionan.

Los Filósofos de nuestro siglo, severos repre-

T

so-

sores de los dogmas de los antiguos, los imitan con todo eso admirablemente en el negocio de fingir sistemas. Si Aristóteles halló la servidumbre establecida en el orden de la Naturaleza; los modernos, suscitándole por ello una terrible acusacion, nos enseñan al mismo tiempo un estado natural primitivo, hallado, no en los archivos de la antigüedad, sino en los caprichos de su fantasía. Para descubrir el origen de la Sociedad civil, nos pintan primero un estado insociable, á quien dan título de natural. Esto vale tanto como si para investigar como se había fabricado una mesa de mármol, quisiésemos suponer que aquel mármol, ántes de fabricarse la mesa, había sido madera de nogal ó de ébano. Denme los Filósofos una porcion de hombres limpios de la corrupcion que los inclina al vicio: figúrense en ellos los sentimientos mas puros y nobles de la humanidad: represéntenlos practicando, ó no apartándose del orden y leyes de su naturaleza: háganlos virtuosos, sencillos, humanos, pacíficos, benévolos, en una palabra hombres; una porcion de tales individuos ¿sería insociable? ¿Vivirian careciendo de los oficios de la comunicacion mutua, que son las delicias del género humano, quando no hay temor del quebrantamiento de la virtud?

Pero los hombres son, y han sido viciosos, di-

cen

cen los Filósofos: y yo digo, que el ser vicioso no es el estado natural del hombre. La corrupcion de su naturaleza pudo hacerle infeliz, pero no insociable. La inclinacion á la maldad pudo alterar, pero no aniquilar la íntima naturaleza del ser humano. Hobbes dió en creer que el temor de la guerra dió origen á las Sociedades civiles: y yo creo que el temor de la destruccion de la Sociedad dió origen, primero á la guerra, y luego á los Estados civiles, que no son mas que unas prudentes modificaciones de la Sociedad primitiva.

Lo mismo, á proporcion, se debe decir de la rusticidad ó selvaticidad en que degenera el hombre, quando no hace progresos en el cultivo de la Razon. La facultad que tiene de perfeccionarse no le es inútil. Si sus obras fueran necesarias, caminaría derechamente, sin tropiezo ni extravío, hasta el último grado de la perfeccion que corresponde á su sér, de la manera que caminan los brutos y los árboles. Somos libres: y esto lo que quiere decir es, que nuestra perfeccion pende de nuestra mano, esto es, que Dios dexó á nuestra discrecion el colocarnos en el último grado de perfeccion que nos pertenece. Nuestro ánimo consta de Entendimiento para saber obrar, de Voluntad para querer obrar, y de Libertad para poder obrar. Segun esto, el hombre no se halla en su estado

T 2

ú

ú orden, si no procura llevar á la suma perfeccion el ejercicio de estas tres potencias. La razon es, porque de otro modo nos serian dadas inútilmente.

Lo que se deduce de todo esto es, que el hombre ha nacido para la Sociedad; y no como quiere para la Sociedad ruda, sino para la culta y urbana <sup>1</sup>. Y esta inclinacion, no nace ( como ya lo advirtió nuestro Vives <sup>2</sup> ) de la necesidad de acudir á las miserias de la vida, sino de la misma constitucion del hombre, cuya perfeccion en la tierra pende principalmente del uso de la Sociedad. La introduccion ó establecimientos de las civiles es el que debe su origen á la maldad y á las miserias; extremo contrario á la creencia de Rousseau: y es innegable; porque si los hombres no degeneráran del orden ó estado que compete á su naturaleza, no se vieran en la precision de alterar la primitiva Sociedad, eligiendo cabezas, estableciendo leyes, inventando artes, y cediendo su propia fuerza para asegurarse de la iniquidad ó violencia de sus semejantes <sup>3</sup>.

No

(1) *Aristóteles* definió al hombre en sus *Políticos*: ἀνθρώπος φύσει πολιτικὸν ζῷον. No se engañó mucho en la definicion. *De Rep. lib. 1. cap. 2.*

(2) *De Verit. Fid. Christ. lib. 5. cap. De Republ. tom. 2. pag. 492.*

(3) *Esta verdad, que es evidentísima para quien reflexiona sobre la constitucion intima del hombre, destruye por la raiz*

el

No por la fuerza con que el bruto siente fructifica la planta: ni en el hombre causa las obras de su especie propias la misma fuerza que á la bestia anima. Pag. 118.

Los brutos sienten: los hombres sienten del mismo modo que los brutos. Segun esto ( creo yo ) los hombres sentirian, aunque careciesen de racionalidad.

Si es en los hombres la alma racional la que siente, ¿por qué no racionan los brutos, puesto que sienten como los hombres? ¿Daria Dios á aquellos un principio racional, para hacerlos solamente sensibles? Yo no extrañaré que un Cartesiano diga, *que este yo que siente el dolor, es el mismo yo que raciona, que investiga, que reflexiona* <sup>1</sup>; porque un Cartesiano no adopta sentimiento alguno en los brutos: opinion tan ridícula que se dexa impugnar de las arañas y de las moscas,

sin

---

*el fundamento principalísimo del sistema de Helvetius: porque si la virtud, segun éste, no consiste en otra cosa que en las acciones útiles á los Estados civiles; demostrado que estos Estados no son naturales al hombre, sino fruto de su perversidad, cae por tierra todo el libro de l'Esprit.*

(1) Ce moi qui sent la douleur, est le même moi qui raisonne, qui cherche, qui réfléchit. *Lami Conois. de soi mem. tom. 2. pag. 53.*

sin necesidad de argumentaciones mas intrincadas. No puedo ménos de acordar á este propósito las palabras de nuestro Francisco Valles, que impugnando á su contemporaneo Gomez Pereyra, impugnó á los Cartesianos como en profecía. »La opinion ademas ( dice ) es por sí absurda : porque ninguna fe podremos dar á nuestros sentidos, y la duda procederá hasta los términos de la locura, si negamos que tienen sentido alguno unos entes que huyen despavoridos á vista de unas cosas, apetecen otras y las buscan, se quexan quando se les hiere, y observan las leyes de la amistad y enemistad <sup>1</sup>.«

Si el principio de obrar de los brutos no es esencialmente diverso del de los hombres, no hay razon para negar á los brutos la inmortalidad. La razon es, porque el mayor ó menor número de efectos de una fuerza, principio, ó llamese alma, no perjudica á su intrínseca naturaleza : y así, si la esencia del principio de obrar de los hombres, contiene en sí la esencia del principio de obrar de

(1) Sed et opinio ipsa per se est absurda : nulla enim fides haberi potest sensibus nostris, proceditque dubitatio usque ad insaniam, si quae cernimus intuitu quarundam rerum perterrita fugere, rursus quibusdam rebus allici, pulsata vocifera i, amicitiae et inimicitiae leges observare, sensum ullum habere negaverimus. *De Sacr. Philosoph. pag. 413.*

de los brutos, los dos principios serán esencialmente unos, y solo se distinguirán en el mayor ó menor grado de perfeccion.

He dicho esto, porque hay grandes debates entre los Filósofos, sobre si en el hombre es una misma la alma que siente y raciocina. Locke dixo ya, que el entendimiento humano no es capaz de alcanzar por sí, si Dios pudo atribuir pensamiento á la materia <sup>1</sup>; y por este camino podremos tambien llegar á dudar, si hay alguna alma que produzca las acciones del hombre. El nombre de Francisco Valles, varon á quien deben algunos pensamientos los modernos, me acuerda la valiente defensa que hizo de la opinion mas recibida en las escuelas, conviene á saber, que el hombre siente y raciocina con un mismo principio <sup>2</sup>. Juan Luis Vives ( y cito á los dos, porque en esta parte, y en otras muchas, no filosofaron al-

mo-

(1) Nous avons des Idées de la Matière & de la Pensée; mais peut-être ne serons nous jamais capables de connoître si un être purement matériel pense ou non, par la raison qu'il nous est impossible de découvrir par la contemplation de nos propres idées, sans Révélation, si Dieu n'a point donné à quelque amas de Matière disposéz comme il le trouve à propos, la puissance d'appercevoir & de penser. *Essai sur l'entend. lib. 4. cap. 3. §. 6.* Trad. de M. Cost.

(2) *De Sacr. Philosoph. pag. 90.*

modo de los Escolásticos) probó lo mismo ántes que Valles, valiéndose de razones harto sutiles, dignas de la penetracion de tan gran varon<sup>1</sup>: bien que en esto anduvo perplexo; y bien considerados algunos pasages de otras Obras suyas, se halla, que si no adoptó enteramente dos principios diversos en el hombre, por lo ménos indicó pruebas harto fuertes para inclinar el entendimiento á adoptarle.

Para mí, por lo ménos, tiene gran fuerza la siguiente argumentacion, pendiente de lo que dixe ántes. Ó la substancia del principio de obrar de los brutos es diversa de la del principio de obrar de los hombres, ó no lo es. Si lo es, ¿de qué modo se hallan en la potencia racional las facultades de la brutal? Si no lo es, por qué se niega la inmortalidad al alma de las bestias? Yo oygo decir á los Escolásticos, que los brutos tienen un alma *materialiter cognoscentem*, esto es, que conoce materialmente: que ésta es forma substancial corporea de un compuesto puramente corporeo, la qual forma, sin ser cuerpo, es corporal, y sin ser materia, es material: que la tal forma percibe las cosas por un instinto *in actu primo*, y juzga que las debe apetecer ó repugnar por otro instinto *in*

ac-

(1) *De Aním. et Vit. lib. 1. tom. 2. Oper. pag. 515.*

*actu secundo*, el qual incita al apetito á huirlas ó abrazarlas. Por otra parte los oygo decir que es muy peligroso en la Fe, afirmar que en el hombre haya mas que en una forma substancial, distinta de la materia, autora de las funciones tanto sensitivas, como racionales; y que por consiguiente se identifican en ella las formas nutritiva y sensitiva: como si dixeran, que en el hombre es una misma la substancia que vegeta, siente y raciona. Pero aquí las dificultades. ¿De qué manera se identifican en una substancia inmaterial las facultades de una substancia educida de la materia? El alma de los brutos es material, y siente, y imagina, y apetece: el alma racional del hombre es inmaterial; ¿cómo pues se hallan en un sugeto inmaterial (para hablar con los Escolásticos) las propiedades de un sugeto corporeo? Si se diesen muchas almas en el hombre, dice Amort<sup>1</sup>, éste sería hombre y bruto á un mismo tiempo: esto es absurdo; luego no hay mas que un alma en el hombre. Mayor absurdo, creo yo, es atribuir á substancias repugnantísimas, unas mismas operaciones, contra las leyes mas inviolables y generales de la Naturaleza<sup>2</sup>.

Los

(1) *Philosoph. Pollingan. pag. 394.*

(2) *Quod autem dicitur animam rationalem facultates quasque animales per se exercere, maxime improbabile est, quia*  
sen-

Los Escolásticos dicen que es peligroso en la Fe, afirmar que en el hombre hay mas de una alma. Y al contrario, yo juzgo que es dar un grande asidero á los Materialistas el defender que obra generalmente por un solo principio. De este mismo inconveniente participan las substancias indefectibles de Leibniz, explicadas por Wolfio, en lo que toca al alma de los brutos, de tal suerte, que no dexa lugar para distinguir específicamente la *mónade* racional de las de las bestias <sup>1</sup>.

Dios

---

sensuum omnium, et motuum animalium actus et passiones, sunt corporei, divisi, ac ad varias partes extensi, quibus immediate praestandis anima incorporea et indivisibilis (modò finita sit) inhabilis videtur. Dein quod spectat ad dogma illud vulgare, animam sensitivam rationali subordinari, ab eaque velut absorberi, ut quae in brutis anima est, in homine sit mera potentia; haec scholarum nugae sunt. Quomodo enim anima hominis sensitiva, quae prius in actu subsistens substantia materialis et extensa fuit, ad adventum animae rationalis essentiam suam amittens, in meram qualitatem degeneraret? *Willis de Anima Brutor. Part. 1. cap. 7. pag. 60 et 61.*

(1) Nótese las siguientes proposiciones de Wolfio.

Animae brutorum materiales seu corporeae non sunt.

Animae brutorum sunt substantiae simplices.

Brutorum animae non possunt oriri nisi per creationem, nec interire nisi per anihilationem.

Animae brutorum sunt incorruptibiles, nec cum corpore intereunt: immortales tamen non sunt. *Wolf. Psycholog. Rational. sect. 4. cap. 3. §. 752, 753, 768 y 769.*

Las

Dios ha concedido á los cuerpos organizados de cierto modo la facultad de sentir, percibir y apetecer; así como ha concedido la gravedad á la materia, el calor al fuego, la claridad á la luz, y á todos los entes las facultades propias de su sér. Ignoramos de donde les viene el sentimiento á los brutos, es verdad; pero tambien ignoramos de donde le viene al fuego la facultad de quemar, la gravedad á la materia, la claridad á la luz, y á los árboles la potencia de producir hojas y fruto. Vemos que los brutos sienten, y que los árboles producen: esto nos basta para conocer que son éstas, y no otras, las facultades peculiares de su orden. Querer averiguar mas, es, como dice Vives, pasar los términos vedados, y entremeterse desvergonzadamente en los arcanos de la Divinidad.

Todos los cuerpos son graves, se inclinan al centro. La piedra es grave, el agua lo es tambien: ¿luego la piedra es agua? consecuencia absurda. Es indubitable que el principio ó causa de la

---

*Las siguientes palabras de Leibniz son el fundamento de este sistema.*

P'adnets effectivement les principes de vie répandus dans toute la Nature, & immortels: puis que ce sont des substances indivisibles, ou bien des unités. *Considerat. sur les Princip. de Vie &c. tom. 2. Oper. Part. 1. pag. 39.*

la gravedad es uno mismo en todos los cuerpos; pero tambien lo es, que la causa que hace líquida al agua es diferentísima de la que hace solida á la piedra: la que hace circulares á las gotas de un líquido, no es la misma que hace exágono al cristal de roca. Así tambien: las plantas vegetan; los lytófitos vegetan; los animales vegetan: ¿ luego las plantas, los lytófitos, y los animales son una cosa misma? Nada ménos. Es verdad que la causa general de la vegetacion es una misma en todos los cuerpos que vegetan; pero tambien lo es que las diferencias específicas de los vegetales no tienen ni semejanza ni parentesco alguno entre sí. La causa que hace incombustible al amianto, no es la misma que hace que un granado produzca granadas: la que hace sensibles á los animales, no es con la que vegetan las plantas: ni la que hace vegetar á la planta, causa en el amianto la incombustibilidad. Esta misma distincion tiene lugar en la diferencia específica del hombre y el bruto. Tendámos la vista por el campo de la Naturaleza. ¿Qué hallamos? Ciertos principios genéricos, comunes, algunos á todos los entes, muchos á solo un cierto y determinado número, de cuya mutua participacion resulta este maravilloso enlace de la Naturaleza, que conspira á formar un Todo admirable, compuesto de varias y diferen-

tes

tes partes. El ente racional es sensitivo: el sensitivo es vegetable: el vegetable es grave: el grave es capáz de movimiento. Pero ni la causa del movimiento produce la gravedad: ni la de la gravedad la vegetacion: ni la de la vegetacion la facultad de sentir: ni la causa de esta facultad es la que produce la racionacion. El que diga pues que el hombre siente y raciona por una misma causa, habrá de creer tambien que la causa que hace incombustible al amianto, es la misma que hace que el granado produzca granadas; puesto que son tales las diferencias específicas de estos dos entes, así como lo son en el hombre y el bruto la racionacion y la facultad de sentir, aunque se convengan en la vegetacion, de la suerte que se convienen el amianto y el granado <sup>1</sup>.

Ni debemos hacer mucho caso de los argumentos que se toman de la semejanza de las operaciones. Todos los árboles son semejantes entre sí en el

---

(1) Gasendo admitió abiertamente en el hombre la diferencia de los dos principios, racional y brutal. *Phisic. sect. 3. lib. 9. cap. 11.*

*Willis la probó tambien robustísimamente. De Anim. Brutor. Part. 1. cap. 6 y 7.*

*Pero ninguno con mas claridad é inteligencia que el ilustre Conde de Buffon, cuyo Discurso sobre la naturaleza de los Animales es dignísimo de leerse.*

el principio genérico de la vegetacion; pero no por eso el granado es peral, ni el peral higuera. El principio genérico produce los efectos genéricos en todos los árboles: alimentarse, crecer, producir hojas, flor y fruto; he aquí la facultad comun, derivada de una misma causa. Pero, por ventura ¿es esta misma causa la que produce los frutos peculiarísimos en cada árbol? Nada ménos: porque las diferencias específicas nada tienen que ver con la causa comun. Si hay quien extrañe la familiaridad de los exemplos que propongo, crea que no por eso son ménos apropiado que las sutiles é intrincadas demostraciones. Entiéndase lo que quiero decir, y nieguésemme enhorabuena el epíteto de profundo.

Un Pedro Baile me estrecharía aquí á que le explicase, qual es, y en qué consiste este principio sensitivo que doy al hombre, distinto del racional. Yo, á la verdad, no le diría que es una substancia media, ni bien material, ni bien espiritual, porque no lo sé: ni le diría que es una forma substancial, porque no comprehendo que pueda ser esta forma: ni le diría que es un espíritu material sutilísimo, porque lo ignoro: ni le diría que es una mónade indefectible, porque estas mónades son hijas del entendimiento de un grande hombre, pero no de la Naturaleza: ni le di-

diría en fin nada de quanto dice cada una de las sectas, porque ninguna de las sectas sabe lo que se dice, ni en éste, ni en otros puntos todavía ménos oscuros. La ciencia Física no será nunca mas que la ciencia de los efectos. Éstos me indican que el hombre y el bruto se diferencian específicamente: ¿qué mas necesito para saber que no es una en ellos la causa de sus diferencias específicas? pues es tal el artificio ó la gradacion que observamos en todas las cosas creadas <sup>1</sup>. Con todo eso: quando los Filósofos me expliquen clara y distintamente, qual es la causa inmediata de la gravedad, la del movimiento, la de la luz: porque la agua es líquida, el ayre elástico, el fuego ardiente, la tierra fecunda: porque un árbol crece, y produce tal género de fruta, efectos bien diferentes entre sí; quando me expliquen, vuelvo á decir, éstos y otros infinitos misterios de la Naturaleza, como ellos son; entónces les diré yo qual

---

(1) *Francisco Bacon de Verulamio hechaba ménos en el orbe de las ciencias, la averiguacion particular de la naturaleza y facultades del Alma sensitiva, que él hacia diversa en especie de la racional, aun en el hombre. El y yo nos diferenciamos, con todo eso, en que él hizo substancia al Alma sensitiva, y yo no puedo acomodarle con esta opinion. Acto, energia, principio de obrar, la llamaré yo siempre. Véase De augm. Scientiar. lib. 4. cap. 3. pag. 114. y sig. Edit. Lips. 1694.*

qual es la causa que hace sensitivos á los animales. Entretanto, contentémonos con distinguir las causas por la diversidad específica de los efectos, y no nos cansemos en averiguar lo que probablemente no se averiguará jamás.

Pero la facultad sensitiva, me dirán aquí, no es específicamente diversa de la facultad de raciocinar. Gomez Pereyra, empeñado en negar el sentimiento á los brutos, esforzó poderosísimamente esta opinion, para deducir de ella la necesidad de adoptar su hipótesi <sup>1</sup>. Baile, que contradixo todo, sin fundar nada, la confirmó de tal manera para oprimir á los Escolásticos, que dexó muy poco que hacer al que quiera sostener la inmaterialidad é inmortalidad de la que se llama alma de los brutos. Ningun mayor servicio se puede hacer á la Filosofia, y quizá tambien á la Religion, que el manifestar la diferencia específica que hay entre las facultades sensitiva y racional. La utilidad del asunto me insta á exponer algunas reflexiones, á pesar de la brevedad que requiere este género de escribir.

Dar nombre de *alma* al principio activo de los brutos, es querer que se dé el mismo nombre á todas las fuerzas activas con que obran los entes

to-

(1) *Antonian. Margarit. pag. 3.*

todos del Universo <sup>1</sup>. *Alma vegetable* llaman á la causa de la vegetacion: y de ese modo tendré yo tambien derecho para llamar *alma ignea* al principio que hace obrar al fuego; *alma elástica* al que produce la elasticidad en el ayre: *alma fluida* á la que causa la fluidez en los líquidos; y *almas* en fin, tanto á los principios de obrar genéricos y

uni-

(1) *En efecto, este nombre las aplicó Leibniz. He aquí su sistema.*

Itaque dum ubique in materia superaddita admitto principia activa, etiam ubique per eam disseminata statuo principia vitalia, seu percipientia, adeoque monades, et ut sic dicam, Atomi methaphisicos, partibus carentes, nec unquam naturaliter orituras aut destruedas. . . .

Quaeris definitionem Animae meae. Respondeo posse animam sumi latè et strictè. Latè anima idem erit quod vita seu principium vitale, nempe principium actionis internae in re simplici seu monade existens, cui actio externa responderet. *Leibn. Epist. ad Wagner. tom. 2. Oper. pag. 226 y 227.*

Nuestro Juan Luis Vives no estuvo muy lejos de esta opinion. Hizo substancias á los principios de obrar de todos los entes naturales.

. . . . restat ut quod operatur sit aliquid à materia distinctum, et ab inhaerentibus, quae non habet vires ad tanta edenda opera: substantia igitur. . . .

Ergo mistum naturale aliquid est, non per materiam pene nihil, nec per accidens, quod etiam minus est, sed per effectum, quae inter inferiora haec maxime est, et reliqua omnia perficit, quibus adjungitur. Quapropter et substantia est effectus. . . . *De Prim. Philos. lib 1. tom 1. Oper. pag. 537.*

universales, como á los particulares propios de cada especie. Si se me concede llamar *almas* á estos principios, cuya esencia, ni se conoce, ni llegará nunca á conocerse; no tendré dificultad en nombrar *alma* al principio de obrar de los brutos. Pero si con aquella voz se quiere dar á entender una substancia diferente de la materia, que produzca, dirija, y gobierne las acciones del animal; niego, y negaré siempre, que haya semejante alma en ninguno de los entes que no raciocinan. Fuerza, principio activo, efeccion, causa intrínseca; he aquí las voces que deben usarse, á mi parecer, en la explicacion de los efectos que nacen de las causas peculiares desconocidas. El granado produce granadas, el peral peras: aquella causa peculiarísima que influye en las peculiarísimas obras de estos dos entes, no es ciertamente una substancia distinta, introducida en ellos para que obren: sino un no sé que, ya se llame fuerza, ya energía, ya acto, ya efeccion, que hace que una porcion ó cúmulo de materia, configurado de éste ó del otro modo, dé de sí invariable é inviolablemente tales y tales efectos, hijos siempre de una fixa y determinada contextura, disposicion y trabazon de las partes de la materia.

Esto supuesto: seame lícito proponer dos reglas, útiles quizá para hallar la distincion especí-

cífica entre los principios de obrar del hombre y del bruto. Sea la primera: *Todo ente que no se contradice en sus operaciones, no obra por inteligencia, sino por fuerza ó efeccion propia de su contextura particular.* Sea la segunda: *Los géneros de entes, cuyas especies subordinadas se diferencian y distinguen específicamente en sus obras, sin que los entes de una especie subordinada sean capaces de producir naturalmente las obras propias de otra especie, no obran por inteligencia, sino por efecciones ó fuerzas activas, limitadas solo á su contextura y naturaleza particular.* El contradirse en la produccion de las obras, es propiedad (y harto bien miserable propiedad) inseparable de los entes inteligentes. La contradiccion es efecto de la libertad: la libertad es dote peculiar de las substancias inmateriales. Los hombres se contradicen en sus obras: es preciso pues que el origen de sus contradicciones proceda en ellos de una substancia libre.

Pero señálenme los defensores del alma sensitiva, acciones que se contradigan en una misma especie de brutos. Señálenme tambien una especie de animales que haya producido las acciones correspondientes á otra especie. Sabiamente dixo ya Aristóteles, que las causas eficientes (ó potencias) que participan de Razon, producen obras

contrarias; pero en las que carecen de ella, hay solo el principio de una determinada calidad de obras. I. No puedo ménos de trasladar aquí un excelente pasage de Bardásenes, antiguo Filósofo de

(I) . . . των δυνάμεων αἱ μὲν εἰσὶν ἄλογοι, αἱ δὲ μετὰ λόγου. . . καὶ αἱ μὲν μετὰ λόγου, πᾶσαι τῶν ἰνάντων αἱ αὐτάι· αἱ δὲ ἄλογοι, μία ἐνὶς.

*T mas abaxo.*

τὰ κατὰ λόγον δυνατὰ, τοῖς ἀνευ λόγου δυνατοῖς, ποιεῖ τὰναντία.

*Esto es.*

. . . de las potencias unas son irracionales, racionales otras. Las racionales, todas son unas en la capacidad de obrar contrariamente: las irracionales, cada una de una sola especie de obras.

Las potencias que obran segun razon, producen acciones contrarias á las que obran sin ella. *Metaph. lib. 9. cap. 2.*

*Averroes, el padre de todos los Escolásticos, entendió muy bien esto, en medio de sus fruslerias. Véase como explicó las palabras de Aristóteles.*

Et quia harum potentiarum agentium, quaedam sunt in animatis, quaedam vero in inanimatis, aliquae ergo earum agunt per naturam, et aliquae aliae per desiderium et electionem: et harum adhuc quaedam habent intellectum, quaedam vero non. Et quae non habent intellectum, neque desiderium, proprium est sibi operari per se unum contrariorum tantum, ut calori calefacere, et frigori infrigidare: neque habent potentiam nisi ad unum ipsorum tantum. Illud vero quod operatur per appetitum et electionem, habet potentiam ad faciendum quodcumque ipsorum voluerit. *Epitom. in lib. Metaph. tract. 3 pag. 176. tom. 8. Oper. Edit. Venet. 1552.*

de la Syria, cuyas reflexiones á este propósito me ahorran el trabajo de hacerlas yo por mi mismo.

»El hombre (dice) naturalmente nace, se alimenta, crece, come, bebe, duerme, se envejece, muere; cosas todas que le son comunes con los demas animales. Pero los brutos, nacidos por el recíproco ayuntamiento, son como violentados á obrar por la misma Naturaleza. El leon es carnívoro: defiende su seguridad si alguno le pretende ofender. La oveja se sustenta con el heno, sin ser posible que coma la carne, ni ménos que se defienda de las injurias. El escorpion come la tierra, y hiere con su venenoso ahijon aun á los que no le ofenden. La hormiga por inspiracion natural sospecha la venida del hibierno, y para alimentarse en aquella estacion, previene en el verano su mantenimiento con grandes fatigas. La abeja fabrica la miel, y se sustenta con ella. Pudiera referir otras muchas cosas y mas admirables; pero creo que bastan estas para entender que los irracionales obran por instinto de la Naturaleza, y obedeciéndola viven felices. Solo empero los hombres siendo tambien conducidos en algunas cosas por el ímpetu natural, como se ha dicho, poseen ademas la mente, y el habla, que nace de aquella, como don especial suyo, y con el que no son conducidos por la Naturaleza.

za. El sustento no es uno mismo en todos, no los trages, no las costumbres, no las leyes, no los modos de vivir, no los simples deseos de las cosas. Cada uno elige por su voluntad el estado de vida que le acomoda: ni imitan á sus semejantes sino en lo que quieren. La libertad humana no está sujeta á la servidumbre: porque aunque el hombre sirva espontaneamente; este mismo sujetarse á la esclavitud, es propio de su libertad. . . . Dedúcese pues de lo dicho que el hombre no es conducido por la Naturaleza en todo. En muchas cosas lo es verdaderamente; pero en muchas tambien por su voluntad: y así en estas es digno de vituperio ó de alabanza, en aquellas no <sup>1</sup>.”

Con mayor expresion representáron este espectáculo todavía, entre los antiguos Actuario, Médico Griego de la última edad, y entre los modernos nuestro Francisco Valles. Copiaré sus pasajes, porque son una continuacion, ó por mejor decir, una explanacion del anterior.

»Por el raciocinio (dice el primero) se puede demostrar bien facilmente la diferencia que hay entre el alma racional é irracional. Porque entre los animales que carecen de Razon, cada uno ob-

(1) *Ap. Euseb. de Praep. Evang. lib. 6. cap. 8.*

tiene un cierto y principal número de funciones que constituyen su naturaleza, las quales pone en ejercicio sin instruccion ni enseñanza previa que se las facilite, y sin que pueda conocer como ha adquirido esta facilidad, ni ménos sepa el modo de adoptar otros modos de obrar, atado siempre á un mismo género de obras. «*Texe después una larga narracion de las funciones pecu- liarísimas de las ovejas, hormigas, leones, arañas, liebres y perros; y concluye así en el capítulo siguiente. »Pero si así como los brutos, por cierta innata propiedad, se aventajan unos á otros en la perspicacia, se semejasen tambien de otros muchos modos á la especie humana; no sin razon podríamos entónces afirmar, que el alma del hombre es la misma, ó á lo ménos no desemejante á la de los brutos. Pero á la verdad los irracionales son de tanta peor condicion que los racionales, quanto se vé que ninguno de ellos es capaz de executar las operaciones de otra especie, por mas que se pretenda obligarlos, ó con el arte, ó con la fuerza: sagaces y no sagaces, todos se ciñen á la singularidad de sus operaciones sin salir jamas de ellas, como es fácil de demostrar por el cotejo de unas especies con otras. El hombre empero, como animal dotado de Razon, y de una fábrica mas excelente, se*

aventaja tanto á los irracionales, quanto estos (por no decir otra cosa mayor) á las plantas. Y digo esto, porque entre el hombre y el bruto hay la misma diferencia que entre la planta y éste: que así como hasta en el irracional ménos noble vemos toda la economía de las plantas, la facultad de alimentarse, de crecer, de producir, en una palabra quanto es propio de los vegetables; pero en estos no vemos, no solo las inclinaciones y obras, pero ni el movimiento ó sentido de los brutos: de la misma suerte en el hombre hallamos la economía de los animales, la facultad de percibir, de apetecer, de obrar; pero en el bruto no hallamos la raciocinacion, ni lo demas que es peculiar del hombre. Uno suele ser, no hay duda, mas prudente y advertido que otro; pero en general todos están mudando continuamente las costumbres y usos de innumerables modos: y lo que es mas, no se hallará ningun género de vida ó costumbre con que se singularizan los demas animales, que no se halle tambien en el hombre, que quanto vé busca con la Razon el modo de imitarlo: y es muy de advertir, que estas imitaciones son infinitamente mas nobles que las mismas obras de los brutos, porque ademas de proceder de la Razon, y no del ímpetu, se hacen con fin. De aquí pues nace verse en ellos,

por

por una parte la ferocidad y la timidez de los brutos, por otra el amor á la sociedad ó á la soledad, la templanza tambien y la intemperancia, las ciencias; en suma quanto es vil ó precioso en la vida. Si el hombre no sabe hacer la miel, sabe por lo ménos imitarla en xugos y licores que guarda para su consumo, no de otro modo que las abejas. Á uso de las hormigas conserva los granos en troxes, y reserva el sustento en las despensas para quando le falte. Y que ¿las arañas podrán compararse con los hombres en el arte de texer, aunque no sean mas que redes? ¿Y qué animal, por muchos medicamentos que sepa, llegará á lo que en esta parte sabe el Médico mas matador? Cada vez que contemplo estas cosas me admiro verdaderamente de algunos, que con ignominia de su misma esencia, se han atrevido á desperdiciar una inteligencia tan admirable, dándola á los brutos, incapaces de sostener su dignidad <sup>1.</sup>“

Nuestro Valles, cifándose á las operaciones  
sin-

(1) *Actuar. de Spirit. Animal. lib. 1. cap. 1 y 2. pag. 21, 24 y sig.* Edit. Lug. 1556.

*Por no haber tenido á mano el texto griego de Actuario, me he valido de la traduccion que hizo Julio Alexandrino, de Trento, á instancia de nuestro D. Diego Hurtado de Mendoza, á quien la dedico.*

singulares de los brutos , convence festivamente la diversidad de los principios que obran en ellos y en el hombre. Dice así: »Sabe muy bien el perro buscar la liebre, y poner asechanzas á la perdiz; pero no es capaz de hacerse una cama, ni de abrir la tierra para formar dentro de ella su habitacion. La liebre al contrario, sabe muy bien hacer su cama, y formar con admirable destreza la cueva en que ha de habitar; pero ni la liebre, ni la perdiz han sabido jamás poner su modo de vivir en la caza: siendo muy de notar que ningun medio será poderoso para enseñar, ni al perro á hacerse la cama, ni á la liebre á que cace para mantenerse. . . . El hombre medita consigo, y delibera sobre lo que ha de hacer; de suerte que, no solo piensa en los medios que ha de tomar para matar á su enemigo, sino que consulta allá entre sí, si podrá ser conveniente el matarle. Nada de esto hay en los demas animales. Nunca se ha visto que el gato se haya puesto á deliberar sobre sí convendrá perdonar al raton; ni que al perro le haya pasado por el pensamiento la inocencia del gato; naciendo esto de que sus obras deben su origen, no al albedrio, sino á la inclinacion natural. Me dirán: y ¿de dónde te consta eso? De ver (responderé yo) que entre los brutos los que son de una misma

es-

especie ejecutan sin distincion unas mismas acciones. No sucede en ellos, á la manera que en el hombre, que uno sea cruel, otro enemigo de confiar: ó que así como un mismo hombre es hoy piadoso, al dia siguiente cruel, ahora justo, despues despreciador de la justicia; así entre los gatos no se vé jamás que uno defienda los ratones quando otro los persiga; ó que uno mismo se sustente hoy de ellos, y mañana los sustente á ellos de su provision <sup>1</sup>.«

Esta uniformidad pues de operaciones que se nota en el principio intrínseco de los animales, me ha hecho creer que en ellos no hay lo que inpropriamente han dado en llamar *alma*. Entre el principio de obrar de los brutos, y el principio de obrar de los vegetales, no hay para mí otra diferencia, que la de considerarlos como dos fuerzas, potencias ó facultades (*δυνάμεις* llamaban los Griegos) de distinta especie, impresas en aquellos seres para producir un determinado género y número de operaciones, y facultades que comprehenden en sí otras efecciones subordinadas, segun la diversidad de las especies subordinadas. Voy á hacerlo palpable con un exemplo. La voz *árbol* es género: á este género compete la efec-

cion

---

(1) De Sac. Philosoph. pag. 415.

cion universal que se nombra *vegetacion*. Bajando á las especies hallamos, que cada árbol posee distintas qualidades y modos de obrar con que se distinguen entre sí, y tanto que jamás un árbol se ha semejado á otro en sus particularidades: cada especie comprehende baxo de sí otras, que proceden con distincion y se separan. Si atendemos á los efectos es evidente que cada especie obtiene una particular causa, fuerza, potencia, efecion, acto, ó energía que influye en las singularísimas qualidades y modos de obrar con que se diferencian. Apliquemos esto á los brutos. Todos convienen en el principio genérico de la *sensibilidad* (seame lícito el uso de esta voz): pero descendiendo á las especies, ya primitivas, ya subordinadas, hallaremos que en cada una no hay mas que un número de acciones que pudieran reducirse á cálculo, si dexando obrar en ellos la pura Naturaleza, quisieramos tomarnos el trabajo de ir las enumerando, como se han enumerado las producciones peculiares de una infinidad de árboles, arbustos, y hierbas, diversas entre sí por sus diversos caracteres.

Se refieren en la Historia natural grandes prodigios de la sagacidad de algunos brutos. En hora-buena. Pero pregunto: aquellos grandes actos de sagacidad ¿son comunes á todas las especies?

pecies, ó á una sola? Á una, dirán: y he aquí la razon evidentísima de que aquella accion nace de un principio semejante al que produce granadas en el granado: porque si la tal accion nace de conocimiento, ¿por qué no es comun este conocimiento á todos los brutos, así como es comun á todos los hombres la facultad de practicar una accion con unos mismos medios? Concluyamos pues que la facultad sensitiva es genérica, esto es, que á todos los vivientes se les ha concedido el don de sentir, imaginar y apetecer; y que en cada especie de los vivientes reside una fuerza activa particular, que determina sus obras específicas: de suerte que el don de sentir, imaginar y apetecer se les ha concedido para que puedan obrar, y las obras nacen de la fuerza activa peculiar que hay en cada especie de vivientes.

Exáminemos ahora al hombre. En primer lugar es de notar, que la estrechísima union que tienen en el hombre las facultades de sentir y conocer, ha sido, es, y será la causa de que se confundan las obras de las dos facultades, sin acertar á hallar un medio expedito que las reduzca á sus verdaderos límites. La facultad racional ratiocina sobre quanto conoce, sea, ó no, perteneciente al uso de la vida, siendo así que para vivir no hay necesidad de ratiocinar. De aquí los

gran-

grandes progresos en aumentar y perfeccionar las comodidades tocantes al cuerpo: de aquí el comercio, el lujo, las artes mecánicas, las mixtas, arquitectura, música, &c. Para mí es indubitable que toda la industria y sagacidad que muestran los hombres en la execucion y práctica de estas cosas, han debido su origen á la efecion genérica sensitiva que reside en nosotros como en los brutos. La facultad de apetecer, concedida á estos para su conservacion, obra en nosotros al modo que en ellos: pero como en nosotros hay una substancia inteligente que raciocina sobre quanto conoce, de tal suerte ha venido, á fuerza de raciocinios, á levantar y perfeccionar, aumentar y mudar las obras peculiares de los brutos, que apenas dexan rastro de su origen. ¿Qué es el comercio en realidad de verdad? El arte de aumentar las riquezas en un Estado. Y estas riquezas ¿en qué consisten? En la labor y en las fábricas: es decir, en la necesidad que tiene el hombre de alimentarse y de abrigarse. Es indécible la multitud de combinaciones y conseqüencias, que ha habido en la substancia racional, para deducir de un principio tan simple y tan brutal, por decirlo así, las infinitas leyes, reglas, usos, y objetos abstractos que comprehende el comercio; pero entretanto es certísimo, que su origen no es

otro

otro que la sensitiva conservacion de la vida. La misma analysis se puede practicar con facilidad en las demas artes. Esto supuesto: veamos si somos capaces de hallar alguna diferencia entre las obras de las dos facultades.

El hombre percibe un objeto; pero por sola esta percepcion no es hombre. En qualquier bruto observamos lo mismo.

Esta percepcion excita en él ciertos movimientos, que le inducen á mirar con amor ó con aversion el sugeto de lo que percibe; pero tampoco es hombre porque sienta en sí estos movimientos. Los brutos son iguales á él en el influxo de las pasiones.

Apetece ó huye: y ni aun es hombre por el ejercicio de esta facultad. Los brutos huyen ó apetecen tambien.

Pero el hombre; de la percepcion de un objeto material, deduce el conocimiento de otro objeto diferentísimo y desemejante á aquel. Ya es verdaderamente hombre en el uso de esta potencia. Los brutos no pasan nunca mas allá de lo que perciben.

Con el encadenamiento de estas deducciones, conseqüencias ó raciocinios, uniéndolos y comparándolos entre sí de mil y mil modos, levanta y forma innumerables edificios intelectuales, que le

sir-

serven, ó para perfeccionar su naturaleza, ó para socorrerla, ó para recrearla. Ya vemos aquí al hombre con mayor claridad. Los brutos no son capaces, no ya de executar, pero ni de conocer el mas mínimo de los artificios que produce el entendimiento humano.

Esta misma facultad le sirve, no solo para hallar los medios de obrar conforme á su naturaleza; pero aun para oponerse á ella, y obrar con repugnancia á los fines de su orden ó ser. Aquí tenemos ya al hombre con voluntad. Ahora quiere una cosa, luego la repugna. Hay mas: conoce que debe obrar de un modo, y sigue la senda contraria. ¿Qué otra cosa hace el que roba, el que mata, el que adultera? Este tránsito contradictorio del desear á el aborrecer, del aborrecer á el desear, y el quebrantamiento de las leyes de su naturaleza, es peculiarísimo del hombre. En los entes puramente sensitivos no se vé ni una sombra de lo que en esta parte sucede en los racionales.

Quiere el hombre, y á esta facultad de *querer* junta la de *poder* executar lo que quiere. Es pues ente libre: y no es ente libre así como quiera por sola la facilidad de poder obrar (esta tambien la tienen los brutos); sino por aquella amplísima potestad de obrar con repugnancia á lo que conoce que debe.

De

De este *saber*, de este *querer*, y de este *poder* resultan, en primer lugar, los grandes progresos que el hombre ha hecho en los efectos de las operaciones de los brutos: y en segundo lugar, que un hombre solo sea capaz de executar por sí ó imitar, no solo quanto executan las especies de los irracionales, pero aun innumerables cosas mas que les son á ellos inaccesibles. Esta es una prueba evidente de que en él hay un principio diferentísimo de aquel que manda las operaciones de qualquiera otra especie de animal. No se trata aquí ya del mayor ó menor grado de perfeccion en una misma substancia, al modo que vemos ser unos hombres mas capaces, otros menos: esto se vé tambien en los brutos, y son un exemplo bien comun las abejas, los zanganos, y las avispas. La fuerza del argumento está en que, no siendo posible que una especie de animales execute naturalmente las operaciones de otra especie, porque carece de racionacion; el hombre executa ó imita las operaciones de todas las especies; y si no lo logra, á lo ménos pone el conato, cosa que ni aun se vé en los brutos: por donde es preciso que haya en él un principio distintísimo, ó una efecion particular, que observando las obras del principio brutal, é investigando los medios y modos con que las practica, man-

X

de

de sobre ellas, y las imite ó perfeccione.

He aquí la fuerza de esta induccion. Los brutos no se imitan unos á otros; luego no racionan; luego no pueden obrar mas que aquello que obran. Este solo entimema priva á los brutos de entendimiento, de voluntad, y de libertad, y establece la diferencia específica entre el irracional y el hombre. Si tuvieran entendimiento supieran imitarse: si voluntad quisieran: si libertad pudieran.

¿Pero qué? Esta efeccion del hombre con que *ratiocina, quiere y puede* ¿es alguna substancia? Sin duda. El hombre descubre por la razon que hay una substancia inteligente: y ¿quién sino otra substancia inteligente pudiera hacer este descubrimiento? No parezca frívola esta argumentacion: es robustísima. La mente humana ha descubierto los atributos de Dios por la reflexion sobre sus mismos atributos<sup>2</sup>. De donde deduce por una con-

---

(1) Jam primum enim, nisi talem nos quoque obtineremus substantiam, numquam quidem sciremus divinam in mundo et intelligibilem esse substantiam. Naturae enim affinitate sensibilibus juxta et intelligibilibus unumquodque cognoscimus. *Actuar. de Spirit. Animal. lib. 1. cap. 3. pag. 28.*

(2) Quod si inest in hominum genere mens, fides, virtus, concordia: unde haec in terras, nisi à superis, defluere potuerunt? Cuique sit in nobis consilium, ratio, prudentia, necesse est.

consequencia invencible, que si Dios es alguna substancia, debe serlo tambien la efeccion racional. Es verdad que esta razon no convencerá á un Ateísta: pero ¿qué caso debemos hacer de quien no lo hace de Dios?

Si en ellas él la qualidad distingue de delito ó virtud, no sin objeto la facultad de distinguir las tiene. Pag. 121.

La siguiente série de reflexiones descubre el fin de las funciones espirituales del hombre, y aclara de una vez todo el fondo de este Discurso.

Si el hombre tiene obligacion de perfeccionarse, esta obligacion vá encaminada á conseguir algun fin sin duda. Que tenga esta obligacion, se prueba infaliblemente por la conciencia, que le hace distinguir lo bueno de lo malo; y por el apetito, que impensadamente muchas veces le obliga á huir lo dañoso, y á abrazar y buscar lo que le pueda conservar.

El hombre consta de dos principios eminentes, que dan origen á la diversidad de sus operaciones

---

est, deos haec ipsa habere majora, nec habere solum, sed etiam his uti in maximis, et optimis rebus. *Cicer. de Natur. Deor. lib. 2. pag. 225. Edit. Genev. 1584.*

nes. El uno (con que se semeja á los brutos) no tiene otro fin que la material conservacion de la vida. El otro (que es peculiar de su naturaleza) le sirve solo para discernir lo malo de lo bueno, quererlo ó no quererlo, practicarlo ó no practicarlo. Pero estos oficios no se encaminan á la conservacion esencial del alma, esto es, á hacer que exista ó no exista; puesto que estas cosas nada añaden ó quitan á la esencia del alma, como, por exemplo, el alimento añade al cuerpo la substancia que le mantiene, y la extraccion de la sangre le disminuye. No dirigiéndose pues aquellos oficios ó actos á la conservacion del alma, otro fin tiene la obligacion de exercitarlos.

De aquí se deriva naturalmente la necesidad de averiguar el fundamento de la obligacion que tiene el hombre de obrar bien, ó lo que es lo mismo, qual es el fin que tiene el hombre para perfeccionarse; porque ya queda dicho, que si no hubiera fin, no hubiera esta obligacion, y estamos convencidos de que la hay por el testimonio de nuestra conciencia.

El fin pues que dirige, gobierna, y ata en algun modo las operaciones del alma, es alguno.

Siendo alguno, este fin no le puede alcanzar ó tener en esta vida; y es claro, porque las operaciones del alma no se encaminan á la conserva-

cion

cion esencial del hombre. Esta conservacion es el mayor bien que conoce la humanidad: las acciones morales é intelectuales del hombre nada tienen que ver con este bien: el alma es inútil para vivir; está, luego, su fin mucho mas allá de la vida.

Hemos dado facilísimamente con la inmortalidad del alma; y es innegable: porque siendo preciso que ésta tenga algun fin á que se dirijan sus operaciones morales é intelectuales; y no pudiendo lograr este fin en la vida, ya porque esta vida perece, ya mas singularmente porque las operaciones morales del hombre no se dirigen á su conservacion esencial: es claro que el alma ha de permanecer despues de separada del cuerpo para lograr su fin. Á no ser así, el alma no solo no tendria necesidad de exercitar sus peculiares operaciones, pero ni aun ella misma tendria necesidad de existir, al modo que no la hechan ménos los brutos para su conservacion y comodidad.

Siguese pues que el alma tiene su fin en otra parte muy diferente de la vida, y de aquí la precision de confesar que es inmortal: porque, ó acaba y muere con el cuerpo, ó permanece todavía despues de su destruccion por solo algun tiempo, como querian los Estóicos. Si lo primero, el alma

X 3

no

no consigue su fin, y por consiguiente no le tiene; como si dixeramos, las operaciones morales é intelectuales del ánimo, y aun el ánimo mismo son inútiles. Si lo segundo, no es fácil concebir cómo el ánimo podrá existir separado del cuerpo por un espacio de tiempo, y no perpetuamente: ó lo que es lo mismo, porque no ha de poder existir el alma perpetuamente, si logra existir algo despues de la separacion. Mas fácil es decir que el alma separada del cuerpo no conoce ya tiempo, ni tiene medio entre existir ó no existir: porque aquel espacio en que existe, no es ya sucesion ó série, sino un conservarse en su existencia, á la semejanza que nos figuramos á Dios existiendo ántes de la creacion de las cosas: pues aunque en todo tiempo la existencia de Dios sea una perpetua permanencia de su eternidad, ó una eterna conservacion de su existencia, para concebir lo que le sucede al alma despues de su éxito, no hay mas que imaginar como existía Dios ántes de la creacion del tiempo.

Es pues preciso que el alma sea inmortal, porque es preciso que busque su fin en otra parte que no sea esta vida: y dada su existencia despues de esta vida, es preciso que ya exista perpetuamente, porque entónces ya no hay medio entre existir y no existir.

Sien-

Siendo inmortal el alma, el fin ha de serlo tambien necesariamente; y no solo inmortal, sino increado, eterno, existente ántes y despues de la creacion de las cosas. La razon es evidentísima. Si este fin no existiera ántes de la existencia de la alma humana, se seguiría el absurdo de que una substancia existiese ántes que la Causa final de su existencia. No es menester gran penetracion para comprehender la fuerza de este raciocinio: y de él resulta con absoluta necesidad, que la Causa final de las operaciones del alma, habia de existir precisamente ántes de la creacion de ésta.

Si era necesario que existiera ántes, lo es igualmente que exista despues: porque siendo Causa final, no puede dexar de existir miéntras haya substancias que la tengan por fin. Estas substancias son inmortales: inmortal pues ha de ser tambien la Causa final á que se dirigen.

Ahora pues: juntemos en esta Causa final los dos modos de existir, uno anticipado á la creacion de las substancias que la tienen por fin, y otro igual con la permanencia de estas mismas substancias. ¿Qué resulta? una eternidad nada ménos: y veis aquí probada en poquísimas palabras la inmortalidad del alma, y la existencia y eternidad de Dios. Doy el resumen de las pruebas en axiomas, para su mayor claridad.

X 4

1.

1. El hombre goza de operaciones intelectuales y morales.
2. El fin de estas operaciones es alguno.
3. Si es alguno, estas operaciones han de residir por necesidad en alguna substancia capaz de gozarle, pues las operaciones no son mas que modos de ser, pero no el ser mismo.
4. El fin de estas operaciones no es la vida mortal, puesto que no son necesarias para vivir.
5. No siendo la vida mortal, el ser en que residen estas operaciones, necesariamente ha de existir despues de la vida.
6. Está luego el fin mas allá de la vida.
7. Este fin debe existir ántes que las substancias que se dirigen á él.
8. Debe existir tambien miéntras permanezcan estas substancias.
9. Si es substancia el ser, cuyas operaciones se dirigen al fin, este mismo fin debe ser substancia.
10. Luego es substancia con existencia anterior á las criaturas intelectuales; y despues de creadas, igual á ellas en inmortalidad.
11. Síguese que es substancia eterna.
12. Esta substancia eterna, es Dios.

Pues

Pues mirá en ellas

tu Voluntad, y en la bastarda tropa  
tus rebeldes Pasiones: la sojuzgan,  
debiendo encaminarla. Pag. 130.

Porque en el Christianismo se encarga singularmente la mortificacion de las pasiones, se han empeñado algunos razonadores en recomendarlas y levantarlas de punto, haciendo grandes y pomposos elogios de ellas. Si estos hombres quisieran hacerse cargo de que un caballo bueno, pero indómito, puede dañar mucho con su bondad; que un rio sesgo y tranquilo es cosa muy útil y muy agradable, pero hinchado en una inundacion destruye y tala pueblos enteros, y que por lo mismo el caballo necesita de freno, y el rio de murallas ó diques que le contengan; facilmente se convencerian de que nunca daña al hombre el enfreno de lo que le puede perjudicar. No se canse la sofistería: las virtudes que se atribuyen á algunas pasiones, observadas con los ojos de la Razon y del desengaño son verdaderos vicios. Desnúdense de la opinion popular, y de aquella especie de singular grandeza con que se ofrecen, y se verá que las acciones que se llaman heróicas son en el fondo efectos miserables de una ambicion orgullosa, de una desordenada vanidad, ó de

de un interés sórdido. El obrar bien por solo el gusto de obrar bien, es ciencia reservada á los documentos del Christianismo; y para la observancia de este precepto puro, santo, sincero á todas luces no son en verdad de grande uso las pasiones. Si ellas proceden en nosotros de la parte brutal, ¿qué falta nos hacen para ser racionales? Los que se dexan arrastrar de ellas con violencia, se puede decir que son brutos con algo de razon. El ánimo, cuya voluntad se comunica inmediatamente con las pasiones, no solo no saca utilidad de la comunicacion, sino que ántes bien ha sacado de ella verse sujeto á quantas ridiculeces y vanidades ocupan en el mundo la atencion de los hombres. Él sirve á la crápula, á la obscenidad, á la venganza, á la ambicion, á la vanidad, á los afeytes y afeminada cultura del cuerpo, á los estilos y ayres urbanos, en cuya execucion, y en la de otros infinitos ejercicios vergonzosamente despreciables con que muchas veces la esclava racionalidad obedece al perverso influxo de las pasiones, pierden éstas que se llaman criaturas racionales el verdadero uso de su ánimo. Los mismos filósofos defensores de las pasiones, discurren disparatadamente por el influxo de ellas. ¿Quién, sino la vanidad, ha sido el arquitecto de los sistemas, y de las vani-

dades de la filosofía? Y esta observacion cuenta ya muchos siglos de ancianidad.

No cuenta ménos la guerra filosófica contra las pasiones. Si creen los Sofistas que han sido solas la rigidez estóica y la austeridad christiana las que han procurado poner en descrédito á los afectos, harán lo que suelen, esto es, creer lo que es falso. Voy á exponer con la brevedad posible el sistema Platónico, por lo singular, por lo vehemente, y por dar á los discípulos de Voltaire y Helvetius alguna noticia de una erudicion tal vez desconocida para ellos.

Las almas de todos los hombres, segun los Platónicos, son eternamente exístentes <sup>1</sup>, creadas al mismo tiempo que el Universo, y destinadas, no sé por qual motivo, para vivificar los cuerpos humanos que habian de habitar la tierra <sup>2</sup>. Á es-

ta

(1) ἦσαν ἄρα, ὃ Σιμμία, αἱ ψυχαὶ καὶ πρότερον, πρὶν εἶναι ἐν ἀνθρώπῳ ἰδεῖν, χωρὶς σωμάτων, καὶ φρονεῖν εἶχον.

Habia pues, ó Simia, almas ántes que tomasen la figura humana, separadas del cuerpo, y tenian inteligencia. *Plat. Phaed.* pag. 383. Edit. Lugd. 1590. fol.

*S. Agust. de Civit. Dei, lib. 10. cap. 31.* Contra argumentum Platoniorum, quo animam humanam asserunt Deo esse coaeternam.

(2) Non ita accipiendum est animos hic esse, ut hic nasci putentur: sed sicut solem in terris esse dicere solemus: cujus

ta unió de las almas con los cuerpos llamaban *descenso*, porque suponían que bajaban verdaderamente de la compañía de la Divinidad para mezclarse con lo que ellos llamaban *generacion*, esto es, con la alternativa destruccion y composicion de los entes del mundo <sup>1</sup>.

Como en esta mezcla acaece juntarse una substancia incorporea con una porcion de materia, la cosa mas abominable entre todas para los Platónicos; en el descenso, ó union á la generacion, hallaban ellos una grande infelicidad para el alma <sup>2</sup>, qual era verse sujeta á las qualidades

---

radius advenit et recedit, ita animorum origo caelestis est, sed iuge temporalis hospitalitatis hic exulat. *Macrob. in Somn. Scip. lib. 1. cap. 21. sub. fin.*

(1) Descensus animae in corpus sejunxit quidem illam à divinis animis, à quibus intelligentia, et potestate, puritateque implebatur. Conjunxit vero generationi, et naturae, mortalibusque rebus, à quibus oblivione, et errore, et ignorantia est imbuta. *Procl. de Anima et Daemonib. cap. Quomodo Anima descendendo varie vestiatur &c. pag. 238. Tractat. Ficin.*

Para entender bien esto, es menester leer á Juan Stobeo en sus dos captulos: *περί καθίδεξ ψυχῶν* *περὶ διαφορᾶς καθίδεξ τῶν ψυχῶν* de sus *Eglog. Físic. tom. 2. pag. 113 y 114.* Edic. Aurel. Allobrog. 1609. Y á *Macrob. in Somn. Scip. lib. 1. cap. 12.*

(2) Non enim naturale est animis una cum corporibus vitam degere, et in generatione versari: sed contra separata, inmaterialis, incorporea vita potius est animis consentanea. Quando igitur

de la materia, separada de su verdadero origen, y lo peor de todo expuesta á olvidar le por la inclinacion á las cosas caducas, y carecer así de la contemplacion de la Divinidad, que decían ser el fin único, ó por mejor decir, la esencia de la misma alma. »El Entendimiento divino, dice Iamblico, constituyó la esencia del alma en la inteligencia esencial de él: por tanto la accion de entender viene á ser propiamente la esencia del alma, esto es, el entender á Dios, que es de quien depende. Está pues nuestro ser en conocer á Dios; porque el principal ser del alma es su inteligencia, en la qual la expresion de su ser, vale tanto como si dixesemos que entiende las cosas divinas con acto perpetuo. Y de esta naturaleza de ser se derivan principalmente las potencias discursivas del alma <sup>1</sup>. El entendimiento del hombre

---

igitur in generatione versantur, similes sunt hominibus pestilentem habitantibus regionem: quando vero extra generationem vivunt, ut Plato inquit, similes sunt praevalentibus. Quae modum igitur non est mirandum inter eos, qui pestifera loca incolunt, languere quam plurimos, paucissimos vero naturalem valetudinem conservare, sic et animas in generatione positas plurimas quidem obnoxias passionibus, atque pravas esse mirari non debes.

*Procl. ib. cap. Vita proprie naturalis animae non est in corpore terreno &c. pag. 250.*

(1) *De Myst. Aegipt. cap. De cognitione divinarum. Tractat. Fic.*

bre (dice en otra parte) creado para contemplar, estaba ántes unido íntimamente á la contemplacion de los Dioses. Juntóse despues á otra alma adaptada á las formas de la especie humana, por la qual quedó sujeto en algun modo á los vínculos del hado y de la necesidad. Conviene pues considerar con qué modo principalmente podrá desatarse de tales vínculos. Y en realidad no puede haber otro que la misma contemplacion de los Dioses <sup>1.</sup> « En suma, los Platónicos daban solo al alma el título de hombre <sup>2</sup>, y ponian la esencia y felicidad de éste en vivir con solo el entendimiento, porque siendo el destino de él, unirse con la Divinidad, no hallaban otro medio mas apropósito para formar esta union, que la contemplacion. Porfirio lo explicó en muy pocas palabras. »El fin de la contemplacion, dice, es aquel que es Ente por sí mismo: y conviene tanto adquirir la verdadera noticia de este Ente, que el logro de ella une y enlaza al contemplador, en quanto lo permiten las fuerzas de su naturaleza,

za,

(1) *Ib. cap. Via ad felicitatem.*

(2) *Escipion Africano en sentido puramente platónico: Tu vero enitere, et sic habeto, te non esse mortalem, sed corpus hoc: nec enim is es, quem forma ista declarat: sed mens cuiusque, is est quisque: non ea figura quae, digito demonstrari potest. Cicer. Somn. Scipion.*

za, con el Ente que es contemplado. En esto no hay extravío alguno, ni el entendimiento se aparta de sí; ántes bien revuelve sobre su verdadero ser, y conspira consigo mismo. De donde se deduce que el fin del hombre es vivir con el entendimiento, esto es, darse todo á la contemplacion de los entes divinos <sup>1.</sup> «

¿De dónde pues procedia el odio de los Platónicos contra las pasiones? De considerarlas hijas de la parte corporea, y consiguientemente efectos de la miserable esclavitud del ánimo á la *generacion*. Y como todo el conato de ellos era apartar al hombre de esta miseria para restituirle al estado de su verdadera naturaleza, esto es, al estado de solo y puro ánimo, con absoluta separacion de la porcion corporea, á quien atribuian los males y desventuras que padece en la vida; enseñaban resueltamente que para recobrar este estado de primitiva felicidad, era preciso negarse á las influencias de los sentidos y de la imaginacion, y sobre todo arrancar de raiz las semillas de las pasiones, y ensordecen á las persuasiones de sus movimientos ( que es lo que Porfirio

rio

(1) *De Abst. Animal. lib. 1. cap. Beatitudo non est divinorum cognitio, sed vita divina. Ex tractat. Ficini.*

rio llamó *muerte de los efectos* <sup>1</sup>) como que son el mayor estorbo que impide al hombre la restitucion á su ser.

Toda substancia incorporea es incapáz de tener pasiones, porque es incapáz de ser destruida, y las pasiones son camino para la destruccion <sup>2</sup>. Todo lo que destruye, daña: ¿qué mayor razon para convencer que las pasiones son perjudicialísimas? Atribuyendo así los Platónicos el origen de ellas á la parte material del hombre, y haciéndolas precisas en esto nada ménos que para la union de las dos substancias, corporea é inmaterial <sup>3</sup>; concluian con una metafísica harto sutil, que los afectos embrutecen el alma, la hacen

---

(1) Non enim vitiorum effectus tantum devitare debemus; sed effectus etiam ipsos radicatus extirpare. Discessus autem à corpore fieri quidem potest cum violentia, fieri quoque persuasione quadam, et profecto rite peragitur per extenuationem quandam, et, ut dixerit aliquis, per oblivionem, mortemque affectuum, quae quidem optima discessio est.

*Ib. cap.* De animae descensu, atque ascensu.

(2) Passiones circa id sunt omnes, circa quod accidit et interitus. Via enim ad interitum est admissio passionis, atque hujus est interire, cujus est pati. *Porfir. de Occasionib. cap.* Quid patiat, quid non.

(3) Anima corpori alligatur conversione quadam ad passiones provenientes à corpore. Rursumque solvitur quatenus à corpore nihil patitur.

*Id. ib. cap.* De natura, et alligacione, et solutione animae.

cen olvidar de sí, la alexan de su misma naturaleza, la despiertan é inducen al vicio y á la maldad, y la imposibilitan para el ejercicio de la contemplacion y de la sabiduría, el mayor fin del hombre mientras vive atado á las leyes de la generacion <sup>1</sup>.

Tal era la sentencia del mismo Platon, á quien en esta parte añadiéron muy poco sus discípulos. Las semillas de todo el sistema se leen en su *Fedón*, del qual he querido copiar el siguiente passage, por ser como el símbolo de esta doctrina.

»*Socr.* El Filósofo entónces raciocina perfectamente, quando no le perturba ninguna cosa de las pertenecientes al cuerpo; ni el oido, ni la vista, ni el dolor, ni el deleyte: quando desamparando el cuerpo, se recoge enteramente dentro de sí, y sin comunicar con él aspira solo á lo que es realmente verdadero. *Sim.* Así es. *Socr.* Por ventura el ánimo del Filósofo obrando de este

mo-

---

(1) Oportet in anima excolenda, sublatis impedimentis, animam rerum contemplationi penitus admovere. Inest namque nobis cognitio veritatis: prohibemur autem quominus animadvertamus eam propter passiones ex generatione nobis obstantes: passiones inquam oblivionem, opinionem vanam, imaginationes falsas, appetitus immoderatos, quibus expulsis in seipsum est animus convertendus: ita veritate subito fruitur. *Procl. de Anim. et Daemonib. cap.* Qui ignorat finalem causam, ignorat omnem causam, *pag.* 237.

modo ¿no hace un manifiesto desprecio del cuerpo, y huye de él, buscando solo vivir consigo mismo. *Sim.* Es evidente. *Socr.* Ahora bien, amigo Simia: la esencia de lo justo ¿es alguna cosa, ó es nada? *Sim.* Alguna cosa es, á fe mia. *Socr.* Lo bello y lo bueno ¿son tambien por ventura algo? *Sim.* ¿Por qué no? *Socr.* Pero en verdad, ¿tú alguna vez percibiste alguna de estas cosas con los ojos? *Sim.* Nunca. *Socr.* Y que, ya que no con la vista; á lo ménos ¿no las has comprendido con alguno de los otros sentidos corporeos? Es menester que entiendas que hablo aquí generalmente, v. g. de la magnitud, de la sanidad, de la robustéz; en suma de la esencia de todas las cosas, esto es, de aquello por lo que cada una es lo que es. Éstas son de las que pregunto, si se percibe con el cuerpo lo verdaderísimo que hay en ellas. Que te parece pues, ó Simia: ¿no es cierto qué qualquiera que se aplique con eficacia y sinceridad á la contemplación mental de una cosa, se acerca mucho al conocimiento de ella? *Sim.* Realmente es así. *Socr.* Con que solo obrará purísimamente, el que se dedique á la consideración de las cosas con sola la virtud de su entendimiento, sin valerse ni de los sentidos, ni de sus imágenes para la ración; solo aquel, digo, que valiéndose de la fuerza úni-

ca y sincera de su mente, qual es ella en sí, procure alcanzar aquello que existe por sí con sinceridad, enagenado de los ojos, de los oídos, y para decirlo de una vez, de todo el cuerpo, como perturbador del ánimo, é incapaz de suministrar el logro de la verdad y sabiduría, quando se obra en compañía de él. El que lo execute así, amigo Simia, ¿no sería poseedor mas que otro alguno de aquello que es verdaderamente? *Sim.* Admirable y cierto es quanto hablas, ó Sócrates. *Socr.* ¿Qué otra cosa pues se deduce de esto, sino que esta opinion debe ser tan peculiar y propia de los verdaderos amantes de la sabiduría, que se la deben recordar recíprocamente unos á otros? La misma Razon nos conduce como por una senda necesaria á concluir la verdad de lo que propongo; conviene á saber, que mientras tengamos cuerpo, y nuestro ánimo se halle pegado á tanto mal, nunca lograremos la verdad que deseamos con tanta vehemencia. Los embrazos que nos opone el cuerpo por sola la necesidad de atender á su subsistencia, son casi innumerables. Las enfermedades, que le sobrevienen, impiden tambien la investigación de la verdad. Nos tiene siempre ocupados en amores, deseos, temores, en muchísimos objetos caducos, en infinitas vagatelas; de suerte que con sobrada razon se

dice de él, que jamás nos ofrece cosa sólida ni cierta (1).«

Si el sistema Platónico era vano en sus fundamentos; tenía por lo ménos el mérito de recomendar la virtud hasta con los delirios. De principios imaginarios derivaba consecuencias evidentes y provechosas, con que curaba las dolencias del ánimo; no de otro modo que un buen Médico, sofisticó en la *Physiologia* de su arte, cura una enfermedad, que atribuye á causas quiméricas y de puro antojo. Ni es otra la calidad de todos los sistemas del mundo: aplicar causas antojadizas á efectos obvios y conocidos.

No faltan con todo eso algunos sistemas, que de principios ciertos y evidentes deducen consecuencias falsas y sofisticas, alterando el orden que han seguido los grandes hombres en sus sueños sublimes. Qué cosa mas clara, mas cierta, mas natural que la utilidad del amor propio en el hombre; y qué consecuencias mas absurdas, mas desconcertadas, mas bestiales que las que derivan de él los patronos del interés personal, del deleyte, y de las pasiones?

Defender el imperio de éstas, y recomendar entre ellas con mayor ahinco las mas vehementes,

---

(1) *Pag. 378 y 379.*

tes, es decir á los hombres, *sed siempre locos*: porque en fin, ¿qué es sino un loco, el vengativo, el envidioso, el zeloso, el altivo, el ambicioso, el vano, el soberbio, el que con ansia teme, espera, desea, se alegra, se aira, se aflige? La Razon pierde allí su exercicio; y un hombre sin Razon no es hombre: todavía mas: sin Razon y dominado de los afectos, es bruto de peor condicion que las bestias. Bruto, porque los imita; y peor que ellos, porque ó pervierte la racionalidad, ó se despoja de ella; de aquel don eminente, que le da la superioridad sobre todas las criaturas del Universo.

Los afectos pertenecen al orden de la naturaleza animal del hombre: si se les da el título de *pasiones del ánimo*, debe entenderse que será porque le hacen padecer; no porque tengan union ni enlace con la esencia del espíritu. Los brutos, sin la potencia racional, se aman tambien á sí mismos, aman á sus semejantes, tienen envidia, zelos, temor, esperanza, se alegran, se angustian, se quejan, se regocijan segun la conformidad ó inconveniencia de sus percepciones con las leyes de su apetito. La diferencia que hay entre ellos y el hombre es, que el bruto no sufre de los afectos mas que aquello que debe sufrir para su bien y conservacion; pero el hombre, partícipe

de una facultad racional, racionando sobre los mismos objetos que mueven las pasiones en los brutos, reflexionando sobre ellos, considerándolos de innumerables modos, y deduciendo infinitas consecuencias, que aquellos no pueden deducir por faltarles la facultad del racionar, las aumenta, dilata, y de tal suerte anima y enfurece, que la misma Naturaleza se avergüenza de ver los efectos abominables de aquellos mismos instrumentos, que comunicó para la felicidad de sus criaturas <sup>1</sup>. El hombre se apasiona como bru-

to,

(1) *To no he visto en esta parte en ninguno de quantos han tratado de las pasiones, observaciones mas sábias, mas ciertas, ni mas conformes al orden de la naturaleza humana, que las del docto y eloqüente Obispo de Nisa San Gregorio. Aunque sea á costa de la impaciencia del lector, voi á trasladar aquí un largo pasage suyo, en que tendrán mucho que aprender los que quieran filosofar del hombre segun la verdad, y no segun la caprichosa vanidad de pensar al reves de todos. Pongo sus palabras segun la traduccion de Juan Lewenklaio.*

Nam equidem existimo de hac ipsa origine (brutorum natura) perturbationes animi omnes et singulas, tanquam fonte scaturientes in hominis naturam redundare. Atque hoc recte ita statui, argumento est, quod perturbationes ipsae, quae pariter et in nobis, et in brutis existunt, cognatae quodammodo sunt. . . . Quapropter haec, accepta de brutis, hominibus usurpare natura coepit. Quibus enim rebus vita brutorum ad se conservandum munita est, hae res ad hominum vitam translatae, sunt hae ipsae, de quibus loquimur, animi sive perturbationes, sive affectiones. Iracundia belluas crudivoras ruetur ab interitu: foecun-

das

to, y racionando como hombre sobre el objeto de la pasion brutal, la hace de peor condicion, y convierte en su daño lo que se le dió para su beneficio. Jamas un afecto ha sido dañoso á una bestia: rara vez ha dexado de serlo al hombre. Éste multiplica la vehemencia de los afectos, porque raciona, y con el furioso aumento causa su mal: aquel, porque no raciona, logra en las pasiones la fuerza conveniente á cada una; y como que las mantiene en su orden, vive feliz. El

pri-

das voluptatis appetitus, imbelles trepidatio: quae à robustioribus se tueri nequeunt, metus: grandes sustentat ingluvies. Contraque, si quo potiri quod volupe sit, nequeant, id dolorem in eis excitat. Haec omnia, et his alia consimilia quaedam, una cum procreatione oruta, hominis opificium occuparunt. . . . Divinum enim mentis donum quod attinet, pulchritudinem haec eam, quae in Deo est, refert. Caeterum qua cupiditates ei quaedam insunt, ortae ex animi morbis, etiam naturae brutae cognatione tenentur. Itaque nonnumquam et ipsa ratio sic obrutescit, ut ab affectione erga brutam partem victa, quod est in homine praestantissimum, vi deterioris obruat. Nam si quis eo mentis facultatem pertrahit, ut rationem servire morbis animi cogat, nae tum universa natura in aliam quasi figuram redacta, eximiae formae in imaginem brutam fit commutatio, ratione morbos ipsos illos excolente, ac brevi de paucis magnam eorum copiam efficiente. Omnem enim operam suam eis locans, facit ut ampla quaedam rerum absurdarum ac densa materies exoriat. Sic cum voluptatis studium ex similitudine, quae bruta referimus, profectum in nobis sit: a deo tamen hominum delicis crevit, ut in animalibus ratione carentibus tot voluptatum formae nullo modo deprehen-

Y 4

dan-

primero es el loco que soplando é inflamando el fuego, que se le dió para que se calentase, se abrasa en él: el segundo, con ser bestia, puede compararse al prudente que se calienta en el fuego, usando del grado de calor que le hace falta ó le conviene.

La vanidad ha formado hombres magníficos; la gloria grandes Capitanes <sup>1</sup>; ¿quién lo duda? Pero tambien la vanidad ha formado magníficos impostores; y la gloria ladrones atroces y san-

---

dantur, quot voluptariorum hominum scelesti libido excogitavit. sic et animi ad iram commotio, habet illa quidem nonnihil affine cupiditati brutorum, verum multo maxime à rationis ope augetur. Ab hac enim proficiscitur diuturna irati animi acerbitas, invidia, mendacium, insidiae, simulatio. Haec omnia pravae mentis quasi agricolationi accepta ferenda sunt. Nam si haec animi perturbatio, quam iram dicimus, à rationis ope societateque destitueretur, haud dubie momentaneum quiddam et languidum foret, quod instar bullae simul et oriretur et interiret. . . Denique perturbationes animi universae et singulae à brutis ortae, prava mentis usurpatione victorum origo exstiterunt. *De Homin. Opific. cap. 13. tom. 1. pag. 80. Edit. Paris 1605.*

(1) *Estos mismos eran los argumentos de los antiguos Peripatéticos, mal renovados por los Sofistas de ahora.*

Quid? quod iidem Peripatetici perturbationes istas, quas nos extirpandas putamus, non modo naturales esse dicunt, sed etiam utiliter à natura datas? quorum est talis oratio. Primum multis verbis iracundiam laudant: cotem fortitudinis esse dicunt &c. *Cicer. Tusculan. Quaest. lib. 4. pag. 169. tom. 4. Edit. Genev. 1584. fol.*

guinarios. Ademas: ¿hay obra alguna de las pasiones fuertes, en que no se mezcle el perjuicio ageno? Hemos nacido para amarnos y socorrernos recíprocamente: las pasiones rompiéron esta ley augusta, este sagrado nudo de la especie humana: á ellas se deben los homicidios, los adulterios, los robos, las fraudes, las guerras, las usurpaciones; el mundo, los hombres tomaron por ellas el mísero y desgraciado semblante, que ofrece en todas partes la humanidad llorosa y oprimida. . . ¡Ó graves y sapientísimos propugnadores de las pasiones! Predicais á los hombres la conservacion de sus calamidades: bien pueden agradeceros tan benéfica filosofía.

Tal debia de ser poco mas ó ménos el designio de los antiguos Peripatéticos, quando indistintamente enseñaban que el ánimo debe apasionarse, y seguir el impulso de los afectos <sup>1</sup>. Yo bien creo que por no entender el mecanismo de las pasiones, aprobaban, teniéndolos por naturales, los fuertes movimientos que causa en el hombre, no tanto la pasion, como los racionios que hace él sobre el objeto de ella: porque ya he dicho,

y

---

(1) *Es dignísimo de leerse sobre esto el lib. 4. de las Tusculanas de Ciceron, en el qual están solidísimamente impugnadas quantas razones se proponen en defensa de los afectos.*

y no será inútil repetirlo, que la furiosa vehemencia, ardor, ó locura á que llegan las pasiones en el racional, no es propia de ellas, sino un aumento ó dilatacion que recibe por los racionios ó reflexion del ánimo, vigilante examinador de quanto le ofrecen los sentidos. ¡Y ojalá fuera solamente este el daño que causa al hombre su racionalidad en el uso de los afectos! sino que por la innumerable muchedumbre de sus invenciones, y por la facilidad de su reflexion sobre quanto percibe, ha suscitado en él muchos nuevos y muy molestos, de que careceria sin duda, si la Razon, conservando su dignidad, se reduxese á los ministerios para que se destinó.

¿Quién será capaz de creer que las pasiones son inútiles ó perjudiciales, quando las vé enlazadas con su naturaleza misma? Pero igualmente: ¿quién será capaz de aprobar todas las pasiones que hoy residen en el hombre, y el grado de fuerza con que se executan, si considera que en la mayor parte son invencion suya, cadenas que él mismo se ha impuesto, fuego que ha encendido para abrasarse? La soberbia, la avaricia, la ambicion, la vanidad, la obtrectacion, pasiones son que no conoció la naturaleza del hombre en su origen: él las hizo nacer al paso que acrecentó las invenciones de su necesidad y de su capri-

pricho. Los excesos del amor, del odio, de la ira, de la envidia, del deseo, en nada penden tampoco del principio de las pasiones, puro en sí é inocente: obras son de la Razon que sopla el fuego y aumenta la tempestad, que en pequeña alteracion principió la ley pródida de la Naturaleza. Dió ésta á la criatura animal los sentimientos del odio y del amor, y los movimientos moderados que los acompañan, para vivir sin peligro, y con la felicidad conveniente. Aprobar estos sentimientos, estos movimientos ceñidos á los límites de las necesidades á que se destináron, es propiamente aprobar el orden físico de las criaturas. Pero aprobar pasiones que la Naturaleza no nos dió, y son efectos de las caprichosas superfluidades del hombre: aprobar la furia á que las sube el abuso de la reflexion y del racionio; ¿qué es sino combatir por nuestra miseria, y aconsejar el ejercicio de las maldades? Sofistas ridículos: patrocinadores de las abominaciones que ha inventado la perversidad de una Razon que nació para hacer felices á los que la poseen, y los ha hecho miserables; la Naturaleza no obra jamas superfluamente; aunque liberal, es muy económica en no suministrar sino lo necesario: las necesidades del puro animal son su bien estar y su conservacion: para acudir á estas necesidades,

pocas pasiones ha menester, y esas no muy vehementes: defended el buen uso de estas, y tendreis de vuestra parte, no solamente á mí, sino á la misma Religion Christiana; á aquella misma á cuya ruina aspirais con la defensa de las pasiones. Élla os mostrará como habeis de amar, como aborrecer, como desear: os alejará de la torpeza de los brutos; y llevando los movimientos naturales por la senda de la utilidad justa, os enseñará á convertir en virtudes los que mal usados rompen en vicios feos y lamentables <sup>1</sup>.

La Religion Christiana no aconseja la aniquilacion de las pasiones, ó lo que con voz mas enérgica llamaban *apatia* los Estóicos. Lo que aconseja

---

(1) Haec autem sunt, quaecumque in nobis existentia, πᾶσι, id est affectus, passiones sive perturbationes et motus dicuntur: quae non omnino mali alicujus causa humanae contributa naturae sunt (nam alioqui creatori causa malorum assignari posset, si illinc peccatorum necessariae causae simul in naturam collatae essent); sed certo quodam usu voluntatis et arbitrii, vel virtutis vel vitii instrumenta existunt. S. Greg. Nissen. de Anima et Recurrect. tom. 1. pag. 758 y sig.

El que quiera entender la verdadera filosofía del Christianismo sobre las pasiones, debe leer en este libro la doctísima disputa de Macrina, desde la pag. 757, hasta el principio de la 761. Esta debia ser la fuente de todos los que llaman ahora Moralistas, que tal vez por no leer en las fuentes, enseñan lo que no debieran, y dan lugar al descrédito de la Religion.

aconseja es, que se eviten las ocasiones, y que no se apetezcan las cosas que puedan fomentarlas ó hacerlas delinquentes <sup>1</sup>. Y en verdad, esto ¿qué es sino dar el imperio á la Razon sobre los objetos del apetito, para que use de ellos convenientemente á la naturaleza de una criatura racional, que está ligada á un cuerpo? Para ser generoso no es menester ser vano: para ser fuerte no es menester ser iracundo: para aspirar á la magnanimidad no hay necesidad de pasar por la soberbia adusta, ó gloria vana <sup>2</sup>. La virtud debe amarse por sí, y practicarse porque es virtud. Este es el orden de la racionalidad, y éste el espíritu del Christianismo: donde se vé, que ni al soldado se le priva de la fortaleza, ni al generoso de la liberalidad, ni de la beneficencia  
al

---

(1) Véase Malebranche Recherch. de la Verit. lib. 5. cap. 2. tom. 2. pag. 416 y sig.

(2) La diferencia que hay en este particular entre los Estóicos, los Peripatéticos, y los Christianos pedia una larga disputa. Por ahora baste decir que el Estóico condena todo género de pasiones; el Peripatético todo lo aprueba; pero el Christiano, aprobando solo el buen uso de los movimientos verdaderamente naturales, condena los excesos, ó procura convertirlos á la virtud. Pero como es mucho mas contingente que las inclinaciones se tuerzan al vicio, aconseja la opresion de las pasiones, porque pueden ocasionar vicios, y no son necesarias para el ejercicio de las virtudes.

al magnánimo. El amor mismo, no solo entra, sino que tiene el primer lugar en las obligaciones del Christiano: pero ¿qué amor? No aquel hediondo y asqueroso de Helvetius, sino el que mantendría la paz en la tierra, si todos los hombres tuviesen animo para aplicarse á su cumplimiento.

¿Buscan los Sofistas una causa filosófica de la superioridad de las pasiones sobre la Razon? Vean á los hombres dedicados casi desde su origen á alagarlas y darlas gusto, y hallarán que el hábito de fomentarlas ha juntado ya á la resistencia una molestia ingrata, y tal vez una dificultad apénas superable. Éste es su dominio: ésta su tiranía. La Razon, en vez de aumentarlas, debería dirigir las; y ellas determinar á la voluntad en sus elecciones. Pero la costumbre de esclavizarse, trasladada con el exemplo y la educacion á las generaciones, pervirtió este orden, y ya todo vá al reves. La pasion, suscitada por el objeto, es auxiliada de la Razon, que la aumenta extraordinariamente: la pobre voluntad, ciega y desvalida, sigue el violento impulso, y se dexa llevar, como en rápido torbellino las materias leves.

Conociendo este mal, ¿qué le toca hacer á la Filosofia? Indicarle, y aplicarle el oportuno antidoto. La Filosofia Christiana, mejorando en esto á algunas escuelas de la Gentilica, señaló el verda-

dadero específico en el amor de la virtud, y tiró á introducir la paz y el candor en la tierra. ¡Tanto bastaba para que la Filosofia sofistica la combatiése! Los vanos Filósofos quieren mas delirar con la vanidad, que enseñar la verdad con el Christianismo. ¡Ó Genios sublimes! honor de nuestro siglo! ¡Dichosos vosotros, si no pasais por locos en los venideros!

..... Los corporeos Sentidos, tropa ruda y familia brutal, al uso solo de la vida aplicados. Pag. 131.

No por eso dexan los sentidos de ser en la vida uno de los instrumentos mas principales de la racionalidad. Desde que Locke tomó á su cuenta refutar las ideas ingénitas de los Cartesianos, y buscar el origen de los conocimientos humanos en los sentidos y reflexion, esta opinion se ha hecho como artículo de fe filosófica; no sé si con bastante razon, tomada así tan generalmente como la admiten hoy los Filósofos. Si en el hombre no hay ciertas inclinaciones naturales inseparables de su sér; y si estas inclinaciones no residen en su parte racional, de tal suerte, que tenga idea de los objetos de ellas; no alcanzo á fe mia quales deben ser las acciones peculiares del hom-

hombre, así como alcanzo quales son las peculiares del bruto. Mas adelante expongo algunas reflexiones sobre esto, breves, pero que pudieran llevarse á un grado de certeza igual al que se aplica á las observaciones de Locke.

El uso de los sentidos se dirige principalmente á la conservacion de la vida, no al ejercicio de la Razon. Si los discípulos de Locke no quieren admitir esta proposicion; con tal que admitan inmortalidad en el alma, será preciso que confiesen que esta substancia inmortal, separada del cuerpo, no puede adquirir en su estado de separacion mas ideas que las que adquirió en la vida corporea. Es verdad que la union de las dos substancias ocasiona una estrecha y recíproca dependencia en las acciones de cada una: y así hay infinitas cosas que en esta vida no conoceria el alma sin el auxilio de los sentidos, y el cuerpo asimismo no executaria innumerables acciones sin los preceptos ó persuasiones del alma. Pero no por eso hemos de creer absoluta y universal esta dependencia en dos entes, que por su esencia han de gozar precisamente de ciertos y determinados modos de sér. Los movimientos del corazon y de las arterias, las acciones de la vitalidad, y quanto executa el cuerpo maquinalmente para su conservacion, son obras de la hu-

ma-

manidad, en que la alma no tiene dominio alguno. ¿Por qué pues no reconoceremos en la alma ciertas y determinadas obras que establezcan un orden peculiar en ella, independiente de las influencias del cuerpo?

*Toda especie de Razon pende de los sentidos* escribia Epicuro hácia la Olimpiada 120. Sea así en buen-hora. Que haya, ó no, certeza en este axioma rancio, no por eso dexarán los hombres de pensar, y de pensar mal, que es lo peor. Solamente no sé que razon ha de haber para que el Abate de Condillac haya de querernos persuadir, que ésta, que él llama verdad, no fué verdaderamente conocida hasta los tiempos de Bacon: si ya no es, que el conocer una verdad equivaiga entre los modernos á escribir de intento un volumen sobre ella. Quando leo estas proposiciones de Oráculo en los libros de nuestros vecinos, me dan ganas vehementísimas de revolver sobre ellos, y pagarles con algunos quantos donayres las fábulas desatinadas que nos imputan.

Pe-

(1) πᾶς γὰρ λόγος ἀπὸ τῶν αἰσθήσεων ἔρχεται. Laert. in Epicur. núm. 20.

Ciceron lo expresó casi literalmente.

Quidquid potro animo cernimus, id omne oritur à sensibus. De Finib. Bonor. et Malor. lib. 1. cap. 19. pag. 124.

Pero ¿qué culpa tiene toda la Francia de que diez ó doce Escritores suyos sean ignorantes con magisterio?

»Tal vez la novedad (dice Condillac) fué el motivo que induxo á los Peripatéticos á adoptar por principio que todos nuestros conocimientos nacen de los sentidos (1). ¿Novedad de los siglos escolásticos llama á una observacion que nació con la misma Filosofía, que fué comun en casi todas las sectas, y que si la adoptáron los Filósofos de la Escuela fué porque la halláron establecida expresamente en Aristóteles, y adoptada en la escuela Árabe, que fué el fundamento de la Filosofía Escolástica?

Locke pudo copiar de Aristóteles las proposiciones fundamentales de su sistema: en los mismos Escolásticos pudo tomar grandes luces para confirmar sus discursos: y si era docto en la antigüedad, solo con desentrañar el Aparato lógico de los Estóicos tenia suficiente materia para darnos remozada una doctrina decrépita, y vestida

al

(1) Il se peut que ce soit la le motif (la nouveauté) qui à engagé les peripateticiens à prendre pour principe, que toutes nos connoissances viennent des sens. Ils étoient si éloignés de connoître cette verite, qu'aucun d'eux n'a sçu la developper, & qu'après plusieurs siecles c'étoit encore une decouverte à faire. Prefac. à l'Ess. sur. l'orig. &c.

al ayre de nuestra edad. Lo demostraré en las ménos palabras que pueda, y vindicaré las fatigas de aquellos difuntos venerables de la antigüedad docta, mal reconocidos por los mismos que sabrian hoy mucho ménos de lo que sabian, si aquellos hombres infatigables no hubieran abierto las sendas del saber.

¿Cuál es, según Locke, el origen ó fuente de todas las ideas? La *experiencia*. ¿Cuál es, según Aristóteles? La *experiencia*.

»Supongamos (dice el primero) que al principio el alma es lo que solemos llamar una *tabla rasa*, vacía de toda especie de caracteres, y sin género alguno de idea. ¿Por qual medio diremos que logra adquirir este portentoso número, que la imaginacion, siempre activa y sin límites, le ofrece con una variedad casi infinita? ¿De dónde toma estos materiales, que son como el fondo de todos sus racionios y conocimientos? Á esta pregunta respondo en una palabra: *de la experiencia*. Éste es el fundamento de todos nuestros conocimientos; y de allí es de donde toman su primer origen. Las observaciones que hacemos sobre los objetos exteriores y sensibles; ó sobre las operaciones interiores de nuestra alma, que percibimos, y sobre las quales reflexionamos, suministran á nuestro ánimo los materiales de quanto piensa.»

Aristóteles, poniéndose á controvertir la naturaleza de las proposiciones indubitables que sirven para demostrar, dice expresamente, que *los primeros principios inmediatos* <sup>1</sup>, que dan fundamento á la demostracion, *no los tenemos con nosotros* <sup>2</sup>, como si dixera, que no son innatos en el hombre.

¿De dónde pues nos vienen? De una facultad, dice Aristóteles, que es común á todos los animales, esto es, del sentido <sup>3</sup>. Esta potencia en los brutos no pasa mas allá de la sensación <sup>4</sup>; pero en el hombre las sensaciones producen impresiones permanentes, y de la memoria de ellas nace la Razon. »De tal suerte (dice) que en algunos animales (en el hombre) la Razon se engendra de la memoria de éstos (esto es, de las impresiones causadas por los sentidos):... de las sensaciones se engendra la memoria: de la memoria repetida muchas veces sobre una cosa, la *experiencia*; porque muchas memorias

en

(1) τὰς πρώτας ἀρχὰς τὰς ἀμέσους.

(2) οὐτε ἔχειν, neque habere: esta es la frase con que explica el Filósofo que los primeros principios no nacen con nosotros.

(3) αἰσθῆσιν.

(4) οὐκ ἐγγίνεται μὲν τῷ αἰσθήματος: non fit per mansio sensati: esto es, que las sensaciones no duran en el animal mas tiempo que lo que dura la presencia del objeto.

en número forman una experiencia <sup>1</sup>.

De esta (continúa el Griego), ó lo que es lo mismo, de la proposicion universal que reside ya en el ánimo, conviene á saber en quanto en muchos individuos se advierte una misma cosa, se forman los principios del arte y de la ciencia: del arte, si las experiencias pertenecen á la creacion de algo; de la ciencia, si pertenecen á la averiguacion de las esencias <sup>2</sup>.

Yo creo que en ninguna cosa fué ménos obscuro Aristóteles, que en esta exposicion de las obras del entendimiento. Sus discípulos conservaron religiosísimamente su doctrina, cuya suma voy á exponer aquí, tomada de Sexto Empirico, para su mayor inteligencia.

Los Peripatéticos (dice) dividen las cosas en dos géneros: uno de las sensibles <sup>3</sup>, y otro de las que se comprehenden solo con el entendimiento <sup>4</sup>, (que nosotros podemos llamar *mentales*).

(1) ὅτε τοῖς μὲν, γίνεσθαι λόγον ἐκ τῆς τῶν τοιούτων μνήμης... ἐκ μὲν οὖν αἰσθήσεως γίνεται μνήμη ἐκ δὲ μνήμης πολλάκις τοῦ αὐτοῦ γινόμενης, ἐμπειρία· αἱ γὰρ πολλαὶ μῆμαι τῷ ἀριθμῷ, ἐμπειρία μία ἐστίν.

(2) Aristot. Poster. lib. 2. cap. 19. tom. 1. p. 179. Edit. Du Val.

(3) αἰσθητά.

(4) νοητά.

Jer). Quando tratan pues del criterio de la verdad, siguiendo esta distincion de las cosas, colocan el de las sensibles en los sentidos; el de las mentales en la inteligencia; y el de ámbos en comun, segun la doctrina de Teofrasto, en la evidencia <sup>1</sup>. Pero en el orden con que procede el entendimiento, el sentido tiene el primer lugar, aunque en la potestad le tenga la mente. Y vé aquí como. El sentido es movido por los objetos sensibles. De este movimiento, quando es evidente, se engendra ó sucede otro en el alma de los animales que pueden moverse por sí mismos, y son los mas excelentes entre todos (es decir, en los hombres), al qual dan los nombres de *memoria* y *fantasia* <sup>2</sup>, en dos diversas acepciones. *Memoria* por la impresion <sup>3</sup> que hace en el sentido; y *fantasia*, por el objeto que causa la impresion en él: y para darse á entender ponen el exemplo en la huella, porque así como ésta es hecha inmediatamente por la impresion de algo, como por la del pié, y procede de otro, v. g. de Dion; así tambien, la mocion ó movimiento de que hablamos es hecha por algo, esto es, por la afeccion sensual ó

(1) τὸ ἐναργές.

(2) μνήμη καὶ φαντασία.

(3) πάθος, afeccion.

impresion hecha en el sentido; y procede de otro, esto es, del objeto sensible, del qual conserva alguna semejanza.

Esta misma mocion, que se llama *memoria* y *fantasia*, tiene en sí otra tercera mocion que le sobreviene de la fantasía racional <sup>1</sup>, la qual se forma del juicio y de nuestra eleccion, y á la que nosotros podemos llamar *pensamiento* <sup>2</sup>. El orden con que procede el entendimiento en estas operaciones es de esta manera. Presentase Dion evidentemente á mi vista: mi sentido es herido, digámoslo así, y commovido de cierto modo: de esta afeccion ó commocion sensual se engendra en el alma aquella especie de fantasía á quien se dió nombre de memoria, y diximos ser semejante á la huella: de esta fantasía el alma voluntariamente forma en sí lo que Sexto llama *fantasma* <sup>3</sup>, y equivale á lo que nosotros decimos *nocion universal*, como en general *el hombre*. Á esta mocion daban los nombres de *pensamiento* y de *inteligencia* <sup>4</sup>, segun dos diversas aplicaciones ú ope-

(1) τῆς λογικῆς φαντασίας.

(2) διάνοιά καὶ νόσ.

(3) φάντασμα: es en substancia lo mismo que Aristóteles llamó experiencia, ἐμπειρία.

(4) διάνοιάν καὶ νόσ.

raciones, porque quando el alma forma la noción universal, se llama *pensamiento*; y quando ya obra actualmente, *inteligencia*. De los dos, pensamiento é inteligencia, resulta la *noción* <sup>1</sup>, y de esta la ciencia y el arte: porque versando el pensamiento á veces sobre imágenes singulares, á veces sobre universales; la conversion de los singulares al universal depositado ya en la inteligencia, se llama *noción*, y de la multitud de estas conversiones ó reducciones resultan los elementos de las ciencias y de las artes <sup>2</sup>.

Trueque Condillac las voces de la escuela Peripatética en las que él y Locke han querido arbitrariamente aplicar á las obras mentales, y vea si el sistema de aquel, y el suyo mismo, tienen otros fundamentos que los que acabo de copiar. Derivan de los sentidos las sensaciones, que eso es su *fantasia*: la memoria se engendra de ellas, quando son permanentes: de la memoria resulta la noción universal; y estas son las fuentes de la sabiduría humana. Hallados estos cimientos, un Locke puede facilmente levantar un grande edificio. Pero sin Aristóteles y sin Locke, no se yo que

---

(1) *νοοια*.

(2) *Sext. Empir. Advers. Disciplin. lib. 7. advers. Logic. pag. 415 y 416.*

que hubiera podido levantar Condillac.

Nada diré de los Estóicos, que fuéron sutilísimos en esta parte de su Lógica, y bien desentrañadas las noticias que nos quedan de su Arte Isagógica, que venia á ser un sistema muy encajado de la mente humana, tal vez no se hecharia ménos ninguna de las observaciones menudas que sirven á la mayor explicacion del artificio del entendimiento. El que quiera convencerse por sí, lea á Pedro de Valencia en su doctísimo Opúsculo de las *Opiniones Académicas ó del Juicio de la verdad*, y se admirará de que habiéndose establecido aquellas doctrinas desde la Olimpiada 106 en adelante, haya Escritor reputado por célebre, que se atreba á publicar con desembarazo de Oráculo, que la antigüedad no supo como el entendimiento deriva todos sus conocimientos de los sentidos.

Los Escolásticos, de quienes se puede decir lo que Grocio de los Intérpretes bárbaros del Derecho, conviene á saber, que interpretando mal á Aristóteles fundaron una nueva Filosofía, así como aquellos fundaron un nuevo Derecho interpretando mal el Romano; los Escolásticos, digo, para explicar la sencillísima doctrina de Aristóteles sobre el origen de lo que el hombre alcanza con la Razon, forjaron el sistema de las especies

in-

intencionales, y de los entendimientos agente y pasivo, con lo que de una verdad hicieron un embrollo, y obscurecieron lo que estaba fundado en la experiencia de lo que á cada uno le pasa dentro de sí. La justicia pide esta confesion. Pero tambien pide que no los defraudemos de lo que justamente les es debido. Á pesar de sus especies intencionales, entendieron como el que mejor, de qué suerte el entendimiento, de las sensaciones abstrae las ideas universales, y forma los racionios. Daré solo un têtigo: á Santo Tomás. Los apasionadísimos á lo moderno me perdonarán este sacrilegio. El mas famoso de los Escolásticos va á enseñarles idénticamente los mismos principios de Locke.

Para esto hemos de suponer que Santo Tomás atribuye dos acciones al entendimiento: una (que podemos llamar directa) hácia las imágenes de la fantasía; y otra (que podemos llamar reflexá) es la revolucion sobre sus mismos actos, con la que se contempla á sí mismo, y se conoce. Á esta segunda accion llama *redicion completa*, á distincion de otra *redicion incompleta* que da á los sentidos.

Esta, que es la regla fundamental de Locke <sup>1</sup>, es-

(1) Et premierement nos sens étant frappés par certains objets extérieurs, font entrer dans notre ame plusieurs perceptions distinctes des choses, selon les diverses manieres dont

está tan expresa en Santo Tomás, qual no puede estarlo con mayor evidencia. »Nuestro entendimiento (dice) en la peregrinacion de esta vida se refiere á las imágenes de la fantasía, como la vista á los colores, segun se dice en el tercero de *Anima*; no porque conozca á las imágenes como á los colores la vista, sino porque conoce los objetos de donde proceden las imágenes. Por esto la accion de nuestro entendimiento primariamente se encamina á los objetos que se aprehenden por las imágenes; pero despues revuelve sobre sí á conocer su acto mismo, y de ahí pasa á conocer sus especies, hábitos, potencias, y la esencia de la misma mente <sup>1</sup>.«

Te-

ces objets agissent sur nos sens... Et comme cette grande source de la plupart des idées que nous avons, dépend entièrement de nos sens, & se communique à l'entendement par leur moyen, je l'appelle *Sensation*.

L'autre source d'où l'entendement vient à recevoir des idées, c'est la perception des opérations de notre ame sur les idées qu'elle à reçues par les sens... Mais comme j'appelle l'autre source de nos idées sensation, je nommerai celle-ci *Reflexion*, parce que l'ame ne reçoit par son moyen que les idées qu'elle acquiert en réfléchissant sur ses propres opérations. *Locke Essai sur l'Entend. lib. 2. chap. 1. §. 3 y 4.*

(1) Unde actio intellectus nostri primò tendit in ea quae per phantasmata apprehenduntur, et deinde redit ad actum suum cognoscendum, et ulterius in species, et habitus, et potencias, et essentiam ipsius mentis. *Quaest. 10. de Mente, artic. 9. pagin. 372. tom. 10. Edit. Venet. 1753.*

Tenemos pues que lo que Locke llama *Reflexion* es *rediccion completa* en Santo Tomás: y lo es de tal manera que no hay operacion mental ni propiedad del espíritu que no le explique por esta rediccion. »¿Cómo conoce la verdad el entendimiento? (dice en otra parte). Revolviendo ó reflexionando sobre su mismo acto: y no solo porque conoce su mismo acto; sino porque conoce la proporcion que tiene con la cosa; el qual conocimiento no puede subsistir sin conocer la naturaleza del principio activo, que es el mismo entendimiento <sup>1</sup>.« De este modo explica tambien las ideas que tenemos de la memoria <sup>2</sup>, de la imaginación <sup>3</sup>, de los hábitos <sup>4</sup>, de la alma y de la mente <sup>5</sup>; de suerte que la gloria del Filósofo Ingle-

---

(1) Lo que aquí quiere decir es, que en tanto conoce el entendimiento la verdad, en quanto reflexionando sobre si mismo, comprende la conveniencia de las cosas con la naturaleza de él. *Quaest. 1. de Verit. artic. 9. pag. 152. Y aquí mismo as siguientes palabras.*

... illa quae sunt perfectissima in entibus, ut substantiae intellectuales, redeunt ad essentiam suam redicione completa: in hoc enim quod cognoscunt aliquid extra se positum, quodammodo extra se procedunt: secundum vero quod cognoscunt se cognoscere, jam redire ad se incipiunt.

(2) *Quaest. 10. de Mente, artic. 2. pag. 351.*

(3) *Quaest. 2. de Scientia Dei, artic. 6. pag. 178.*

(4) *Quaest. 10. de Mente, artic. 9. pag. 372.*

(5) *Quaest. ead. artic. 8. pag. 366.*

gles en este principio; está en haber hecho de él un uso mas extenso, aplicándole á la averiguacion de mucho mayor número de nuestras ideas.

La *sensacion*, segundo principio de Locke, no sería menester probar que la conoció el Santo Doctor tan bien como aquel, si no viviésemos en un siglo en que los Santos y los Doctores se leen muy poco. Sus quëstiones de la Verdad están llenas de explicaciones muy menudas; y muy exáctas de los modos con que el entendimiento deduce el conocimiento de las cosas de los sentidos. Para él en la mente no hay mas que la capacidad de formar ideas puramente inteligibles de las imágenes de la fantasía: y á tales límites estrecha esta facultad del entendimiento, que en él por sí no admite mas que el conocimiento de lo universal por la abstraccion, ó reduccion á una sola idea; como decian los antiguos Peripatéticos, de los caracteres comunes á muchos individuos de una misma especie <sup>1</sup>. Es verdad que éstas y otras mu-

---

(1) ... intellectus noster nihil actu potest intelligere antequam à phantasmatibus abstrahat, nec etiam potest habere habitualement notitiam aliorum à se, quae scilicet in ipso non sunt, ante abstractionem praedictam, eo quod species aliorum intelligibilium non sunt ei innatae. *Quaest. 10. de Mente, artic. 8. pag. 368. Véase tambien el artic. 6. de la misma Quëstion donde averigua: Utrum mens humana cognitionem à sensibus accipiat.*

muchas observaciones del Santo, que son las mismas de Locke, y lo que es mas, las mismas de Condillac, se hallan esparcidas en los diversos tomos en folio de sus Obras; pero como los modernos comunmente no son aficionados á leer tomos en folio, tienen por mas conveniente levantar un testimonio á los Escolásticos, que emplear una noche en hojear algunos de sus libros.

Esta misma infelicidad tocó tambien á Juan Luis Vives, el primer Restaurador de las Ciencias en Europa, y el hombre de mayor juicio que se ha conocido en estas últimas edades. Su *Tratado del Alma y de la Vida* es un sistema perfectísimo del hombre, en donde, ó sucintamente, ó con extension, se encuentra quanto despues de él se ha escrito con verdad de este Ente vario y poco comprehensible. Su exámen del entendimiento, su explicacion de las potencias, el método admirable con que las vá derivando unas de otras, la averiguacion y descripcion de los afectos, en suma los tres libros todos serian un monumento inmortal en Paris ó en Lóndres, si el Autor por dicha hubiera acertado á nacer entre aquellas gentes. Este Tratado no se ha impreso todavía una vez en España; en tanto que nos están inundando todos los días con traducciones miserables de librijos superficialmente insulsos, ó con vaga-

te-

telas pomposas, destinadas á ganar la aprobacion de un vulgo erudito lo que juzga á tiento, incapáz todavía de discernir el verdadero saber del superficial, ni el entendimiento clásico y original del remedador y copista.

El que lea pues los dos primeros libros del *Tratado del Alma y de la Vida* de Juan Luis Vives, no recele contradecir el fallo sibilino del buen Abate de Condillac. Allí hallará un modo original, no aprehendido en nadie <sup>1</sup>, de derivar las potencias del entendimiento unas de otras desde las impresiones de los objetos en los sentidos hasta la Razon <sup>2</sup>. Pero al mismo tiempo no le-

---

(1) Véase la Prefacion de los tres libros al Duque de Bejar, donde dice que vá á filosofar por sí, sin atenerse á Antiguos ni Modernos. Tom. 2. pag. 496.

(2) *Mé quedaria siempre con un escrúpulo inoportuno, si no trasladase aquí el siguiente pasage, que es el sistema de todo su segundo libro, en que trata peculiarmente del Alma racional.*

Mentem autem nostram annotamus intelligere quae, foris veniant, et intellecta velut in capsulam quandam ad tempus reponere, unde quum opus sit, repetat; repetitio haec, et quasi scrutatio, consideratio appelletur: inde in recordationem veniunt. Videmus dehinc illa quae intellexerit inter se conferre, hinc ad alia discurrere: quae ubi perfecerit, censer, statuit, iudicat quid verum, quid falsum, quid bonum, quid malum. Hinc voluntas, quod est bonum, asciscit: quod malum, repellit. Atque huc superiores facultates actionesque referuntur, quae etiam ab hoc ultimo ad primum eisdem gradibus recurrunt. Voluntas enim nihil

levante el grito, y reconvéngale con modestia: porque si sus apasionados caen en la cuenta de darnos en cara con el abandono que ha experimentado entre nosotros el pobre Vives, á la verdad no se yo que hemos de responderles. Vosotros (dirán) ignorais las doctrinas de ese vuestro grande conciudadano: ¿y qué, ha de estar siempre á nuestro cuidado desenterrar vuestros tesoros, y revolver viejas bibliotecas para saber si un Autor vuestro se nos anticipó ahora dos siglos en lo que escribimos? Pe-

---

nihil sequitur, aut fugit, quod iudicium non censuerit prius bonum esse, aut malum. Nihil porro statuit iudicium, quod non sit confectum ratione; nec conficitur, nisi collatum. Conferri autem non potest, nisi consideratum, et repetitum à memoria: nec haerebit memoriae, nisi prius cognitum atque intellectum. Offeruntur autem absentia cognitioni, quod non in solis rebus praesentibus sit appetitus voluntatis nostrae, aut aversio. Tum discurritur, propterea quod excelsa et procul dissita expetit, ad quae est per gradus et longa investigatione veniendum. Postremo quae novit, quae elicit, quae expetit, aut declinat, quae interdum contemplatur, quae est velur quies quaedam animi. Ergo sunt haec in anima rationali munera: voluntas, memoria, mens, et sub mente simplex intelligentia, consideratio, recordatio, collatio, discursus, censura seu iudicium, contemplatio, de quibus sigillatim est disputandum. *A este pasage juntese el siguiente.* Prima ergo cognitio est illa sensuum simplicissima, hinc reliquae nascuntur omnes, aliae ex aliis, et crescunt augenturque, quod non solum in artibus disciplinisque experimur; ut Aristoteles in Revolutoriis docuit, sed in ipso vitae totius cursu. *Vives de Anim. et Vit. lib. 2. tom. 2. pag. 516 y 532.*

Pero esta reconvencion no aprovecha en lo que toca á las opiniones de la antigüedad. El que ha de hablar de ellas, si no se resuelve á decir absurdos, tiene obligacion de informarse de las que ha perdonado la voracidad de los tiempos. Este reconocimiento es debido á los inventores y formadores de las Ciencias, y aun sin esto á la misma verdad. Si cierta casta de modernos levantase ménos testimonios á los antiguos, y se contentase con procurar aventajarse á ellos sin desacreditarlos, la sabiduría de estos siglos estaria talvez mas autorizada universalmente. ¿Qué es ver á un Verneí, y á otros ciento como él, acinadores puros, sin sombra de ingenio para inventar ni descubrir la menor cosa, despreciar jactanciosamente todo lo que no nació con las Academias de Lóndres y Paris, y hablar de los descubridores de las pocas verdades que sabemos hoy, como pudiera un Ateniese de un Romano en tiempo de los Gracos? Este procedimiento de los modernos de la clase media perjudica notablemente á los grandes hombres: porque el que está apasionado por la antigüedad, y coge en un embuste á qualquiera de estos modernos medianistas, mide por una misma línea á Leibniz que al Genuense, y á Neuton que á Verneí. De aquí nacen las contiendas, mas por el partido,

Aa

que

que por la verdad: y ésta entretanto, riéndose de la vanidad de los que hacen profesion de buscarla, se está oculta esperando con sosiego la edad en que generalmente se estime la aplicacion de todos los siglos, y uniendo los presentes con los pasados conspiran los hombres con mayor fuerza á su investigacion y descubrimiento.

## AL DISCURSO V.

---

Hallará que el humano entendimiento á diverso progreso sometido, no es eslabon del orbe en que ha nacido. Pag. 152.

A quatro, dice Juan Pico de la Mirandula, que se pueden reducir las opiniones de los antiguos sobre el *Hado* ó *Necesidad*. La primera es de los que no distinguen el *Hado* de la *Naturalidad*; esto es, de la constitucion física del Universo: la segunda, de los que admiten en las cosas criadas un encadenamiento inevitable, y una série de causas no interrumpida: la tercera pertenece á los delirios de la Astrología, y constitucion de los astros: la quarta es de los que no conocen mas *Hado* que la execucion de la voluntad de Dios <sup>(1)</sup>. Estando ya puesto en práctica.

que

---

(1) Est autem hoc fati nomen, quantum ex veterum colligi monumentis potest, in quadruplicem significationem acceptum: ut fatum vel ipsa natura sit; vel causarum series, ordoque nexu necessario cuncta producentis; vel siderum constitutio, cum quid, aut nascitur, aut concipitur, aut inclinatur; vel divini consilii executio certa, inevitabilisque successus. *Disputat. in Astrolog. lib. 4. cap. 4.*

que los Sofistas modernos no hayan de hacer mas que renovar las opiniones envejecidas; y siendo tambien costumbre entre ellos, inclinarse siempre á las mas absurdas; es fácil congeturar la razon que hay para que el Fatalismo haya sido tan célebre en nuestros tiempos. Atenerse á la constitucion física del Universo, es una vulgaridad que nada tiene de singular. La falsedad de los horóscopos está demostrada concluyentemente. La Providencia de Dios, es dogma que tiene íntima conexión con la Religión Christiana. ¿Qué les queda pues que hacer á los Filósofos, sino hechar mano del Fatalismo? No hay que creer que esta reflexion es hija del deseo de hacerlos odiosos. Es una observacion segurísima, que se verifica infaliblemente en quantas fábulas se han publicado en estos últimos tiempos con título de *Filosofía*. Estos que se intitulan Filósofos no han tenido otro objeto, que el de alejarse de la vulgaridad y de la Religión Christiana: y de aquí ha nacido la innumerable multitud de opiniones, sueños y sistemas con que nos han inundado, sin mas trabajo que el de haber afeitado los delirios rancios, que por el hecho de ser delirios estaban ya olvidados y desterrados del círculo de la ciencia humana.

Que la opinion del *Fatalismo* sea una fábula de

de las mas absurdas que pueda inventar una imaginacion delirante, es cosa que se hace patente con solo poner á la vista las aserciones de sus mismos patronos. ¿Qué cosa mas absurda que ver en el hombre una facultad de deliberar; y hacer necesarias las obras que se siguen de la deliberacion? Consulto allá dentro de mí, si será bueno hacer ó no hacer tal cosa: y despues, la obra que resulta de mi resolucion ó determinacion, es un efecto necesario de una infinidad de causas anteriores que me han obligado á producirla. Verdaderamente, la idea que estos buenos hombres se forman de la omnipotencia de Dios, si no es abominable, es bien ridícula por lo ménos. Me da Dios una potestad amplia para deliberar, para conocer como debo obrar; y mis obras, no obstante, no podian ser sino de aquel modo con que las produzco. ¿Para qué pues necesito el entendimiento, si soy necesitado á obrar? ¿Para qué me dió Dios esta facultad de discernir lo bueno y lo malo, lo útil y pernicioso? Dado el Fatalismo, soy un ente pasivo: y para este género de existencia poquísima falta me hace el conocimiento de lo justo y de lo injusto.

Los Fatalistas responderán sin duda, que este mismo acto de conocer, y esta misma facultad de deliberar entran en la conexión de las causas,

y son eslabones de la cadena: que sin la deliberacion humana no podria la *Necesidad* efectuar las obras humanas; y henos aquí en el ciego laberinto, y en la alternativa miserable, ó de limitar la omnipotencia de Dios, ó de representar inocentes á los reos mas exécrables y malvados. ¿Dios no pudo hacer á los hombres de tal suerte, que sin el entendimiento y la deliberacion, executasen las mismas obras que ejecutan? Creó este gran prodigio del Universo, cuyas leyes supremas nos son absolutamente desconocidas, ¿y no podria hacer de los hombres otras tantas máquinas? No hay remedio: Dios no pudo ménos de hacerme inteligente: Dios no pudo ménos de concederme la facultad de discernir: Dios no pudo ménos de darme la potestad de deliberar: Dios no pudo ménos de prescribirme los preceptos de la virtud: y despues de todo, si me entregó al vicio, no pudo ménos de verificarse en mí la execucion de las acciones viciosas, á pesar del conocimiento, del discernimiento, de la deliberacion, y de la ley que me prescribió el mismo Dios. En verdad una opinion tal debia ser mas digna de risa, que del horror con que la miran los que la combaten: porque ¿qué Dios es éste, que concede inútilmente al hombre por necesidad las facultades mas excelentes que hay en el hombre?

No sin razon se ha dicho que esta opinion es una

una consecuencia precisa del Materialismo. Los Fatalistas no pueden escapar de uno de dos extremos: ó de hacer inútil la inteligencia humana; ó de hacer material el principio de esta inteligencia. Inútil, porque para obrar ciegamente, ninguna falta nos hace la facultad de deliberar: la deliberacion pende de la facultad de entender <sup>1</sup>. Material, porque un ente inmaterial es preciso que tenga facultades y acciones propias de su sér, y ajenas enteramente de las que corresponden al órden de los entes materiales: este órden consiste en la trabazon de las causas y efectos que se suceden continuamente: el alma, segun los

(1) Este argumento le esforzó maravillosamente entre los antiguos Alexandro Afrodisio, citado por Eusebio. Estas son sus palabras, segun la traduccion de Jorge Trapezuncio. Praeterea consilium hominis frustra non est: esset autem frustra, si homo necessario ageret quae agit. Aperte autem id praeter animalia caetera homo possidet, ut non similiter illis phantasiam sequatur, sed rationem habeat qua faciunda iudicet: cujus quidem usu ea quae in phantasiam inciderunt examinans, siquidem examinando probat, concedit phantasiae, et ad agendum movetur; sin vero improbat, ejicit, expellitque ipsa rationi obtemperans: unde solummodo de his, quae agere possumus, deliberare solemus. Et si aliquando nimia cupiditate, non maturo quicquam consilio egerimus, temeritatis atque spreti consilii crimine postea nos ipsos accusamus, omnes temere aliquid agentes vituperamus, hortamurque consilio uti, quasi agendi potestas in nobis sit. Praep. Evang. lib. 6. c. 7. pag. 113. Edit. Paris. 1581.

los Fatalistas, no esta fuera de este orden: es pues preciso que para que las causas físicas produzcan efectos necesarios en la inteligencia humana, tales, por ex. como los produce en los árboles la venida de la Primavera, sea tambien material esta inteligencia.

Con efecto, no fué otro el modo de pensar de los Estóicos, cuyas disputas en favor de su *Pronoea* fuéron el monumento mas enérgico que se ha consagrado á la Fatalidad. Haciendo al mundo materialmente animado, y considerando el alma del hombre como parte del alma ó Ether ( que así lo llamaban ) del Universo <sup>1</sup>; era fácil concluir que los movimientos de nuestra alma pendian necesariamente de los movimientos del alma universal. La sugesion de todas las cosas al *artificio de la Naturaleza*, y a *gobierno de la Providencia* eran dos modos de decir con que expresaban los efectos distintos del

(1) οὕτω δὲ καὶ τὸν ὅλον κόσμον ζῶον ὄντα καὶ ἔμψυχον καὶ λογικόν, ἔχειν ἡγεμονικὸν μὲν τὸν αἰθέρα.

Así tambien, siendo el mundo todo un animal, animado, y dotado de Razon, su parte principal es el Ether. *Laert. in Zenon. núm. 70.*

τὴν δὲ τῶν ὄλων, ἀφθαρτον, ἧς μέρη εἶναι τὰς ἐν τοῖς ζῴοις.

Enseñan que el alma del Universo es incorruptible; y que son parte de ella las de los animales. *Id. ib. núm. 84.*

la Necesidad. Hacian lo mismo con la explicacion del alma universal: porque distinguiendo sus efectos con los nombres de *Mundo*, *Hado*, *Mente*, *Naturaleza*, *Fuego artificioso*, *Providencia* <sup>1</sup>; al fin, con todas estas voces ninguna otra cosa querian dar á entender, sino que Dios, esto es, el Mundo, gobierna todas sus partes, qual se puede juzgar que se gobernaría una cadena, si su primer anillo tuviese en sí la facultad de moverse, y se moviese en efecto en círculo ó giro perpetuo <sup>2</sup>.

Los

(1) οἱ στοιχοὶ κρινοτέρων θεῶν ἀποφαίνονται πῦρ τεκνικόν ὁδῶσαδίζον ἐπὶ γνήσει κόσμῳ ἐμπεριειληφῶτος πάντας τοὺς σπερματικῶς λόγους, καθ' οὓς ἕκαστα καθ' εἰμαρμένην γίνονται· καὶ πνεῦμα μὲν διήκον δι' ὅλου τοῦ κόσμου, τὰς δὲ προσηγορίας μεταλαμβάνον δι' ὅλης τῆς ἕλης, δι' ἧς κεχαρήκει, παραλλάξει· θεὸν δὲ καὶ τὸν κόσμον, καὶ τοὺς ἀστέρους, καὶ τὴν γῆν, τὸν δὲ ἀνατάτω πάντων τοῦ ἐν αἰθέρει.

Los Estóicos entienden mas comunmente por *Dios* un fuego artificioso que todo lo anda y discurre para la generacion del mundo en quien se contienen todas las razones seminales, segun las quales nace por el Hado cada una de las cosas. Es tambien, *aíaden*, un espíritu que está esparcido y penetrado por todo el mundo; el qual varía de nombres segun las varias combinaciones de la materia en que está penetrado. *Dicen tambien* que el mundo es Dios; que lo son los Astros y la Tierra; pero que el supremo es la Mente que está en el Ether. *Plutarc. de Placit. Philosoph. lib. 1. cap. 7.*

(2) Quid enim aliud est natura, quam Deus, et divina ratio toti mundo et partibus ejus inserta? Quoties voles, tibi licet ali-

ter

Los Estóicos rígidos no apartaban de la necesidad fatal la existencia de los males, moral y físico. »Ninguna de las cosas singulares (decía Crisipo), ni aun la mas mínima, puede suceder de otro modo, que conforme á la ordenación de la Naturaleza comun... La viciosidad que induce los accidentes terribles, tiene tambien su motivo particular: su existencia pende de la razon de la Naturaleza; y no inútilmente (por decirlo así) con respecto al todo del Universo 1... Así, no inútilmente suceden los hurtos, se engaña, y se delira; no inútilmente son los hombres inútiles, dañosos, malignos 2... Nada es culpable, nada reprehensible, procediendo todas las cosas segun el orden conveniente á la mejor Naturaleza 3.« Era sin duda

fa-

ter hunc auctorem rerum nostrarum compellere... hunc eundemque et fatum si dixeris, non mentieris. Nam cum fatum nihil aliud sit quam series implexa causarum, ille est prima omnium causa, ex qua caetera pendent. *Senec. de Benef. lib. 4. cap. 7.*

(1) Η δὲ κακία πρὸς τὰ δειὰ συμπτώματα ἴδιόν τινα ἔχει λόγον γίνεται μὲν γὰρ αὐτὴ πῶς κατὰ τὸν τῆς φύσεως λόγον, καὶ (ἢ ὅπως εἶπω) οὐκ ἀχρήτως γίνεται πρὸς τὰ ἕλα.

(2) οὐκ ἀχρήτως βαλαντιοτομεῖν, σικοφαντεῖν, καὶ ἀφραίνεν, οὐκ ἀχρήτως ἀχρήτους εἶναι, βλαβερούς, κακοδαίμονας

(3) ἢ μηδὲν ἐγχευτὴν εἶναι, μηδὲ μιμητὴν, κοσμη κατὰ τὴν

fatalísima esta cadena. Dios mismo estaba sujeto á ella 1: y no solo los vicios y miserias de la vida 2;

pe-

τὴν ἀρίστην φύσιν ἀπάντων περιαινομένων. *Ap. Plutarc. de Stoicor. repugn. tom. 2. Oper. pag. 1050 y 1051. Puede observarse que Leibniz en toda su Theodicea no hizo mas que comentar estos fragmentos de Crisipo.*

(1) Fata nos dicunt, et quantum cuique temporis restet, prima nascentium hora disposuit. Causa pendet ex causa, privata ac publica longus ordo rerum trahit. Ideo fortiter omne ferendum est, quia non (ut putamus) incidunt cuncta, sed veniunt. Olim constitutum est, quid gaudeas, quid fleas; et quamvis magna videatur varietate singulorum vita distingui, summam in unum venit. Accepimus peritura perituri. Quid indignamur? Quid querimus? Ad hoc parati sumus... Quid est boni viri? Praebere se fato. Grande solatium est cum universo rapi. Quid est quod nos sic vivere, sic mori jussit? Eadem necessitas et Deos alligat: irrevocabilis humana pariter ac divina cursus velat. Ille ipse omnium conditor ac rector scripsit quidem fata, sed sequitur. Semper paret, semel jussit. *Senec. de Provid.*

(2) Fata regunt orbem, certa stant omnia lege:

Longaque per certos signantur tempora casus.  
Nascentes morimur, finisque ab origine pendet.  
Tunc et opes, et regna flauit, et saepius orta  
Paupertas, artesque datae, moresque creati,  
Et vitia, et clades, damna, et compendia rerum...  
Sic hominum menti tanto sit gloria major,  
Quod coelo gaudente venit: rursusque nocentes  
Oderimus magis in poenam culpamque creatos.  
Nec refert, scelus unde cadat; scelus esse fatendum.  
Hoc quoque fatale est sic ipsum expendere fatum.

*Manil. Astronom. lib. 4. vers. 14. sig. y 114. sig. Aunquē Manilio sué fatalista Astrológico (digamoslo así), Lipsio afir-*  
ma

pero los mismos votos y sacrificios <sup>1</sup>.

Para sostenerla ¿qué sutilezas no hubieron de inventar los Estóicos? Todo axioma es cierto ó falso en sí (decían), porque está decretado desde la eternidad que haya de verificarse, ó no <sup>2</sup>.

Es-

---

*ma que estos versos los escribió según la mente de los Estóicos. En la Biblioteca de Focio está extractada la Obra de un Diodoro, Obispo, contra la Fatalidad Astrológica, que, á mi parecer, debía acompañar al Poema de Manilio, para que sirviese de correctivo á su libro 4. Véase también Sext. Emp. Advers. Astrol. pag. 345. Edit. Fabric.*

(1) Quid enim intelligis fatum? Existimo necessitatem rerum omnium actionumque, quam nulla vis rumpat... Agere tamen nunc eorum volo causam, qui procuranda existimant fulmina, et expiationes non dubitant prodesse, aliquando ad submovenda pericula, aliquando ad lenienda, aliquando ad diferenda. Quid sit quod sequitur, paulo post prosequar. Interim hoc habent commune nobiscum, quod nos quoque existimamus vota proficere, salva vi ac potestate fatorum: quaedam enim à Diis immortalibus ita suspensa relicta sunt, ut in bonum vertant, si admotae Diis preces fuerint, si vota suscepta. Ita non est hoc contra fatum, sed ipsum quoque in fato est. *Senec. Natural. Quaest. lib. 2. cap. 36 y 37.*

(2) Concludit enim Chrysippus hoc modo, si est motus sine causa, non omnis enuntiatio, quod ἀξιωμα dialectici appellant, aut vera, aut falsa erit: causas enim efficientes quod non habebit, id nec verum, nec falsum erit: omnis autem enuntiatio aut vera, aut falsa est: motus ergo sine causa nullus est. Quod si ita est, omnia quae fiunt, causis fiunt antegressis. Id si ita est, omnia fato fiunt... Itaque contendit omnes nervos Chrysippus, ut persuadeat, omne ἀξιωμα aut verum esse, aut falsum.

Esta aserción fué un semillero de disputas entre los Estóicos y Académicos. Ni lo fué ménos el otro dogma célebre de que el asenso es inseparable de la *comprehension*, que ellos llamaban *cataléptica*. Esta metafísica Estóica es una prueba de lo mucho que trabajó esta secta en desentrañar las operaciones del entendimiento humano: y el que quiera instruirse bien en ella debe leer el ya citado Opúsculo de Pedro de Valencia; *De iudicio erga Verum*, donde con claridad y erudición admirable ilustra estos misterios Estóicos, que son la fuente de muchos sistemas que hoy nos venden los Filósofos por partos legítimos de su invención.

*Comprehension cataléptica* llamaban los Estóicos á la que derivada originariamente de los sentidos, era formada de lo que existe realmente, de aquel mismo modo que existe <sup>1</sup>. Sexto Empírico ex-

pli-

---

sum. Ut enim Epicurus veretur, ne si hoc concesserit, concedendum sit, fato fieri, quaecumque fiant: (si enim alterutrum ex aeternitate verum sit, esse id etiam certum: et, si certum, etiam necessarium: ita et necessitatem, et fatum confirmari putar) sic Chrysippus metuit, ne, si non obtinuerit, omne, quod enuntietur, aut verum esse, aut falsum; non teneat, omnia fato fieri, et ex causis aeternis rerum futurarum. *Cicer. de Fat. cap. 10. tom. 3. pag. 135.*

(1) Viene á ser esta *comprehension cataléptica* lo que los Lógicos Modernos llaman idea distinta.

plica largamente y por partes esta definición<sup>1</sup>. Lo que hace á nuestro propósito es, que fundando los Estóicos en esta comprensión el *Criterio de la Verdad*; por una consecuencia precisa sostenían, que el asenso vá unido siempre á ella<sup>2</sup>, de modo que para los Estóicos, *comprender* las cosas *catalépticamente*, y *asentir* á ellas eran actos inseparables: ó, para explicarlo mas claramente, la *fantasia*, ó imágen evidente impresa en el ánimo, unida al *asenso*, era lo que llamaban *comprensión cataléptica*. Comprendida así la cosa; si era conforme á la Naturaleza<sup>3</sup>, se seguía el apetito; si contraria, la repugnancia ó aversión. Y he aquí, segun los Estóicos, el origen de las acciones humanas.

Pero este mismo artificio, ó sistema intelectual,

(1) *Adversar. Logic. cap. Et ἔστιν κριτήριον ἀληθείας* pag. 420.

(2) *ἄντι γὰρ ἐνεργῆς εὔσα καὶ πλεονεκτητὴ, μονοουχὶ τῶν πρὸς τὴν φύσιν λαμβάνεται, κατασπῶσα ἡμᾶς εἰς συγκατάθεσιν. . . .*

Ella (la comprensión cataléptica) quando es evidente y hiere con su evidencia, nos arrastra como por los cabellos, segun se suele decir, al asenso. *Id. ib. pag. 422.*

(3) *Esto es, al orden del Universo; que este es el sentido en que entienden los Estóicos esta expresion. Y de ahí procede segun ellos verse aprobados y apetecidos los vicios.*

tual, era entendido entre ellos diversamente. Los Estóicos mas antiguos, siguiendo á los Físicos de los primeros tiempos, atribuían todo esto á una necesidad absoluta, derivada de una encadenada série de causas, que llamaban *antecedentes*<sup>1</sup>; de suerte que hasta el mismo asenso era *fatal*, esto es, *necesario*. Y vé aquí de donde nacían aquellas expresiones varoniles con que tanto se señalaban los Estóicos entre las demas sectas. Cleantes no temia decir á Júpiter animosamente:

Llévame donde quieras, ó tú, Jove,  
Alto Moderador del alto polo;  
Voluntario te sigo y obedezco:  
Intrépido te atiendo; si te agrada  
Que tu voz no obedezca, repugnando  
Te seguiré tambien. Así, perverso  
Sufriré lo que el bueno sufrir sabe.  
Encaminan los Hados al que cede;  
Y arrastran con violencia al que repugna<sup>2</sup>.

Cri-

(1) *Cicer. de Fin. cap. 17. pag. 144.*

(2) *Optimum est pati quod emendare non possis: & Deum, quo auctore cuncta proveniunt, sine murmuratione comitari. . . Et sic alloquamur Jovem, cujus gubernaculo moles ista dirigitur, quemadmodum Cleanthes noster versibus disertissimis alloquitur; quos mihi in nostrum sermonem mutare permittitur. . .*

Duc me parens, celsique dominator poli,  
Quocumque placuit: nulla parendi mora est.

As.

Crisipo empero, no queriendo por una parte conceder á los Académicos uno de los principales capítulos, en que se encontraban las opiniones de sus escuelas; y convencido por otra de que las acciones humanas no podian proceder de las causas que los suyos llamaban *antecedentes*; introduxo una nueva division de causas que, manteniendo el Hado, dexase libres los movimientos de la voluntad. Como buen mediador procuró componer las diferencias, aplicando á cada parte aquello sobre que mas esforzaban sus pretensiones. Dividió las causas en dos géneros. Á unas daba nombre de *perfectas y principales*: á otras de *adyuvantes y próximas*. Así: quando los suyos decian que todo acaece por causas antecedentes; aplicándolo al hombre interpretaba él, no solo por las perfectas y principales, sino por las adyuvantes y próximas: por las que dan origen al movimiento, sin que intervengan en la duracion y progreso de él <sup>1</sup>. Ilustraba su division con el exem-

Assum impiger. fac nolle; comitabor gemens:

Ducunt volentem fata, nolentem trahunt.

Malusque patiar, quod pati licuit bono.

*Senec. Ad Lucil. Epist.* 107 Edit. Lipsii.—S. Agustín cita tambien estos versos, *De Civit. Dei lib. 5. cap. 8.* con alguna alteracion.

(1) *S. Agust. de Civit. Dei, lib. 5. cap. 10.*

exemplo de un cilindro, que arrojado, recibe el movimiento de la mano que le impele; pero despues, él por sí mismo se mueve y cae sin el concurso de la mano <sup>1</sup>. En suma, Crisipo atribuia al Hado las inclinaciones; pero las acciones á la voluntad <sup>2</sup>: y esta division, famosísima en la antigua Filosofia por las disputas que suscitó, dió sin duda motivo al Cínico Oinomaos para decir, en unos fragmentos que nos han conservado Eusebio y Theodoret, que Demócrito hizo esclava á la Voluntad, y Crisipo semi-esclava <sup>3</sup>.

Siendo Crisipo Materialista, es decir, que no conocia otro Dios que el mundo dotado de ánimo material, al modo que los demas Estóicos; no sé yo como podria salvar su sistema de los argumentos que suministra la parte física de su Filosofia. Segun ellos nuestro espíritu es una parte del universal. Al *egemónico* ó parte principal del

(1) *Cicer. de Fat. cap. 18. y 19.—A. Gel. Noct. Atticar. lib. 6. cap. 2.*

(2) Hoc colligas, Chrysippum Fatum in causis primis constituere, ut qui talis et talis à natura et ingenio sit, talia faciat excipiatque: qui alius, alia. Sed ipsum illud sic facere, à voluntate sit; quam tamen bonitas aut scaevitas naturae huc illuc inclinat. *Iust. Lips. Physiolog. Stoic. lib. 1. cap. 14.*

(3) *Theodoret. Graecar. Affection. Curat. Serm. 6. ωπει τῆς θείας προνοίας* Edit. Silburg. 1592. pag. 86.

del alma del mundo, atribuian movimientos, apetitos y acciones. Estas eran el origen ó principio de este giro inmenso y encadenado con que proceden los entes, naciendo siempre causas de causas, y verificándose una sucesión continua de movimientos producidos unos de otros. Fácil es conocer, que si el alma del hombre (uno de los eslabones de esta cadena) participa de la facultad de obrar por sí, desprendiéndose de la trabazon (que era lo que queria dar á entender Crisipo con sus causas *adyuvantes* y *próximas*) quedaba en pié la libertad humana, y destruido, no solo el Hado ó Necesidad, sino tambien el fundamento del sistema físico de los Estóicos, que consistia en suponer una sola materia y una sola alma tambien material, divididas en innumerables individuos. Que la causa sea *principal*, que sea *próxima*; si la voluntad humana no responde al movimiento sucesivo de la trabazon, da en tierra el sistema Estóico: si responde; á pesar de las *causas próximas*, el Fatalismo absoluto queda en pié. La comunicacion da ocasion al amor, éste al adulterio. Que responda Crisipo: ¿dada la comunicacion entre Egisto y Clitemnéstra, la voluntad de ámbos podrá dexar de fomentar el amor? ¿y dado el amor, podrá dexar de cometer el adulterio? Esta dificultad es indisoluble pa-

ra los Fatalistas: si ya no se empeñan en el absurdo de justificar las acciones viciosas; solucion tanto mas horrible, quanto deprime mas la omnipotencia de Dios, y considera al hombre como una máquina, destinada tal vez á morir inocente en un patíbulo, ó á ser la infamia de la racionalidad en un trono.

No sin designio me he detenido en desmenuzar el sistema Estóico, aunque sea á costa del peligro de pasar plaza de pedante y hacinador. He dicho ya otra vez, y no me cansaré de repetirlo, que la Metafísica antigua dexó muy poco que inventar á la moderna, ya en verdades, ya en fábulas, y ya en impugnaciones de estas mismas fábulas. Los Fatalistas modernos no son mas que copias afectadas del sistema Estóico: y las razones con que se apoya la Necesidad, jamas serán otras que las de Crisipo. Tenemos dos exemplos bien ilustres en Leibniz y Collins; aquel, Varon de ciencia casi universal; éste, célebre en la secta de los Sofistas por un Tratado en que intentó igualar su sér á la ciega y servil inclinacion de los brutos.

Quantas máquinas moviese Leibniz para salvar la libertad humana en su sistema de la *Necesidad hipotética*, se vé bien en sus tres libros de la Theodicea. Sin embargo, hombres muy doc-

tos han hallado que aquella Necesidad hipotética, examinada bien, se diferencia muy poco de la *Necesidad Estóica ó absoluta*. Todo contribuye, según Leibniz, á la perfección del Universo. Si aquel Varón doctísimo hubiera establecido, que la *libertad de indiferencia* en el hombre era una de las cosas que concurrían á esta perfección; sin duda su sistema fuera harto más verosímil que del modo que él lo propuso. ¿Y qué inconveniente había en presuponer, que el mal moral no entra en el complemento de lo óptimo, siendo solo un efecto de un principio absolutamente libre, que concedió Dios al hombre, por ser precisa la concesión de este principio para la existencia del mejor de los mundos posibles? Pensando así, Dios no sería autor del mal moral, ni aun idealmente: porque su existencia ó inexistencia pendería solo de la elección humana, que sería la únicamente precisa para el complemento de lo óptimo <sup>1</sup>.

Por

---

(1) Quiero decir: que si Leibniz hubiera enseñado, que aunque no hubiera *mal moral* en la tierra, no por eso dexaría de ser óptimo el Universo; hubiera dado á su sistema muchos más grados de probabilidad. Suponiendo la libertad humana absolutamente libre, supondría, que haciendo los hombres recto uso de su razón, podría verificarse que no hubiera mal moral en la tierra: y en este caso, con vicios humanos, ó sin ellos, el mundo siempre sería óptimo, respecto de que esta misma libertad absoluta entraría en el orden de la óptimidad.

Por lo ménos, si Leibniz no pensó (y no pensó en efecto) en la *Necesidad absoluta*; sus sectarios han sabido aprovecharse harto de su sistema para fundar en él aquella especie de *Necesidad*. El Autor anónimo del Ensayo de Psicología, impreso (según suena) en Londres el año 54 de este siglo, ateniéndose al Optimismo Leibniziano, no solamente enseña, que la *Necesidad moral* es idéntica á la *Necesidad absoluta* <sup>1</sup>; sino que alargando la audacia sofística á un extremo increíble, se empeña en probar que esta *Necesidad* no es opuesta á la Religión Christiana. Sus argumentos son los mismos mismísimos que empleaban los Estóicos para la confirmación de su Hado, como lo conocerá cualquiera que se resuelva á perder algunas horas en cotejar estos delirios modernos en aquellos sueños antiguos <sup>2</sup>. Copiarlos aquí, sería desperdiciar el papel en acordar sofismas confutados más ha de veinte siglos.

Collins, dando ménos amplitud á su error, se ciñó solo á la *libertad de espontaneidad*; sobre la qual había habido ya ántes una célebre disputa entre dos grandes hombres, Leibniz y Clarke.

Mr.

---

(1) *Chapitr. 48. pag. 172.*

(2) *Véanse los capítulos 56, 57, 58 y 59.*

Mr. Des-Maizeaux en la Prefacion que puso á la Coleccion que publicó de las cartas concernientes á esta disputa, expone así la opinion de Collins. «En esta obrilla ( la de aquel ) se propone probar que la *libertad del hombre* consiste en la potestad que goza de *hacer lo que quiere y lo que le agrada*; esto es, de obrar segun lo piden su voluntad y su eleccion. Pero como el hombre es siempre llevado á obrar y á elegir ántes una cosa que otra, por razones y motivos determinados, por miras de placer y de utilidad; y puestas estas razones y motivos que le inducen á obrar ántes de un cierto modo que de otro, no puede, ó por lo ménos no sucede nunca que dexede obrar segun lo piden aquellos motivos y razones; legítimamente se sigue que el hombre es determinado á obrar en todas sus acciones, y que, por lo mismo, es un Agente necesario.» Nada de nuevo hay en esta argumentacion. Recuerde el lector lo que queda dicho arriba sobre la *comprehension cataléptica*, y vea si Collins ha hecho mas que renovar un error antiguo.

¡Miserable condicion de la Filosofía! durar siempre en discordias y pareceres encontrados, que con título de adoctrinar al hombre, le confunden y enredan en un laberinto ciego y tenebroso. Aun. no sabe el hombre si es libre, si para

sa-

saberlo se atiene á las decisiones de estos que se intitulan Maestros de la vida y esclarecedores de la racionalidad. Para unos, no soy mas que una rueda servil de esta gran máquina del Universo. Otros no ven en mí mas que un paciente autómató, movido por los muelles de placer ó de la aversion. Y yo entretanto, exercitando mi obediencia en quanto executo, siguiendo siempre las normas que me han préscrito la Naturaleza y la pátria; conozco en mí una amplísima potestad para desviarme de estas normas, y sé y percibo que podria desviarme, á pesar del conocimiento que tengo de que no debo.

Sobre nada se ha controvertido mas que sobre la libertad, desde el mismo origen de la Filosofía; pero, como en todas las demas cosas en que los Filósofos se convierten en adivinos, estos hombres sagacisimos todavia ignoran lo que no ignoran los vandidos y malhechores: porque en efecto, aun no se ha visto que estos miserables, para disculpar sus delitos, hayan alegado los motivos urgentes que los induxéron á saltar, robar y asesinar. Hacer divisiones de la libertad humana en *hipotética*, en *espontanea*, y en otras explicaciones con que se ajustan á sistemas arbitrarios efectos conocidos, es propiamente enmarañar una idea clarísima, evidentísima; y obligar

Bb 4

al

al hombre á que, hecho Filósofo, no entienda lo que entendía bien ántes que lo fuese. En el hombre no hay otra *necesidad* que la de ajustarse á lo bueno y justo: y esta *necesidad*, ni nace de las impresiones que recibe, ni de encadenamiento alguno de causas anteriores; sino del mismo hecho de tener potestad para no ajustarse: y vé aquí la esencia legítima de la libertad, no fundada en metafísicas vanas y antojadizas, sino en el sentimiento íntimo que experimenta cada uno dentro de sí mismo. La fábula de *Hércules en la encrucijada*, tan bellamente escrita por Xenofonte, es la pintura de la libertad humana. Puede Hércules seguir dos caminos contrarios: este poder es su libertad. Sigue el de la virtud: éste ya es acto de su entendimiento, que le determina á lo que debe. Dexa de seguirle: cometió un crimen, en el mismo hecho de abandonar el camino de la virtud, sabiendo que debe seguirle, y que tiene amplia

---

(1) Car il n'y a point d'autre nécessité, que determine la Volonté Humaine á agir, que celle de fuir un Mal, ou de rechercher un Bien, autant que l'un & l'autre nous paroît tel. Je ne sache personne qui ne reconnoisse, que cette sorte de nécessité, la quelle s'accorde avec le pouvoir le plus libre d'examiner la Bonté des choses, est essentielle à la Nature humaine. *Cumberl. Loix de la Natur. lib. 5. §. 11. pag. 226. Traduct. de Barbeir.*

plia facultad para poder seguirle. Que el hombre obre siempre con motivo, que obre algunas veces sin él, esto nada importa á la esencia de la libertad. El hombre conoce lo bueno y justo, y debe seguirlo. Y ¿por qué se le manda que lo siga? Porque hay en él la facultad de poder desviarse. Todo el mundo conoce esto, ménos los Filósofos; y es sin duda que los Filósofos, como saben fabricar mundos, tientan también formar á su modo éste en que vivimos.

#### Del santo cielo

le indicó los secretos, é inclinado  
le formó á que el desvelo  
de aspirar á la pátria en el mandára. Pag. 138.

Á mi parecer, éste es el instinto del hombre: la noticia de Dios, y el conocimiento de los oficios que le debe y se debe. Sin él, la naturaleza humana sería vaga é indiferente, dispuesta por sí, como la cera ó el barro, á recibir cualquier figura ó modificación que se la quisiera dar: en cuya constitucion se vería que el hombre solo, á diferencia de los demas seres, carecería de orden propio suyo en apetitos y acciones, sujeto á seguir los modos de obrar que caprichosamente le inspirasen las contingencias de la educacion.

No

No es argumento despreciable, para confirmar este instinto, la generalidad con que la mayor parte de las gentes se ha conformado en cierto género de obras y pensamientos, por mas que lo quiera debilitar Locke. Si el haber en el mundo algunas naciones salvages no es convencimiento suficiente para autorizar el brutal sistema de Rousseau; ¿por qué, de haber en el mundo un escaso número de racionales sin razon, ha de inferir Locke, que ni los principios de la Moral, ni el conocimiento de Dios son ingénitos en el hombre? Veinte árboles no prevalecen en un bosque inmenso: ¿perderán los demas los constitutivos de su naturaleza por el defecto de los veinte? En América hay naciones enteras de gentes apenas racionales: luego la perspicacia de la Razon no es propiedad intrinseca y constitutiva del hombre. Ilacion falsa. El defecto del uso no destruye el derecho de propiedad. Hay gentes que no tienen idea de Dios; luego la noticia de este Ente inefable no es ingénita en el hombre. Tal argumentacion es sofistica. El ejercicio de la racionalidad, en la duracion de la vida, necesita de ciertas disposiciones: si faltan éstas, el hombre degenera casi en bruto. Los sentimientos de la Razon residen ciertamente entónces en el alma; pero no los percibe el hombre, porque las po-

ten-

tencias yacen sin uso, y como si no existieran. Ni es de extrañar que hombres que viven como brutos, carezcan de lo que es comun á los que aun en el mismo abuso usan del vigor concedido al ser de su especie. Faltos de las disposiciones que despliegan la racionalidad, conservan las rudas ideas que recibieron de sus mayores. Trasládese un niño salvage á la educacion de Europa: él será todo lo que pueda ser: y su razon no cederá á la de ningun Europeo en los progresos civiles, políticos ó literarios.

¿Y por qué los hombres solos, á diferencia de los demas vivientes, han de estar expuestos á degenerar de su verdadero instinto? Dexado á su naturaleza, ningun viviente decae de su ser: solo el hombre es capaz de perder casi el uso de su entendimiento, siendo éste su facultad especifica. Así es. Pero explíquenme los puros Filósofos esta notable diferencia, sin acudir á la corrupcion de la naturaleza humana. Vanamente nos ponderan sus excelencias, los que, para engrandecerse á sí, quieren hacerla pasar por perfectísima. Un simple gorrion, jamás dexa de ser gorrion, aunque se solicite por todos los medios imaginables: y el hombre puede dexar de serlo por ligerísimas contingencias. Este es uno de los argumentos mas robustos con que confirmé la materia del Discurs-

so

so III; y á mi ver no tiene salida en los puros principios de la Razon. Enfermo está aquel ser, que necesita de auxilios para llegar á la perfeccion de su estado. Ente que abandonado á sí se aparta de las leyes de su orden, no está muy ordenado ciertamente. Poco vigor hay en lo principal de su naturaleza: y ésta falta de vigor, causa tiene que no comprenderá jamás la loquaz y tenebrosa Filosofía.

Hay pues un instinto en el hombre, porque hay un orden en su parte racional, y necesita conocer este orden para ajustarse á él. ¿Y de dónde le viene este conocimiento? De su potestad misma, de su esencia, de su vigor. La principal facultad del alma es la de conocer. Exerciendola esta fuerza sobre sí misma, no conoce su esencia, porque no la percibe; pero si sus efectos (que son sus potencias), porque sensiblemente las advierte y hecha de ver. Este conocimiento despierta en ellas las ideas del destino ó ministerio propio de aquellas potencias, y el fin para que son dadas: é inmediatamente, excitado el orden de la naturaleza racional por este fuego de la reflexión, aparecen en el entendimiento, la idea de Dios, fin de su orden, y la de sus obligaciones específicas, medios que le conducen al fin. Las potencias corporeas no son de provecho para una  
ope-

operacion propia y privativa del espíritu. Separado este de la porcion corporea, exercitaria las mismas obras, y lograría los mismos conocimientos.

¿Qué viene á ser en el hombre aquella generalísima facultad de aprobar cierta especie de acciones, y reprobar otras, quando hace buen uso de su razon? En los brutos vemos un discernimiento, muy inferior, pero harto semejante al del hombre, no engendrado por las impresiones de los objetos externos, sino excitado solamente por ellos, con el qual siguen el período de las acciones de su especie, inalterables y siempre unos en la inclinacion. Si los brutos fueran capaces de reflexión y conocimiento, reflexionando sobre esta inclinacion suya, conocerian evidentemente el orden de su instinto, sin mas auxilios que el vigor de su naturaleza. Tal es el entendimiento humano. Para cohocerse á sí en lo que puede, son excusados otros auxilios que su mismo vigor ó potestad de conocer. Las inclinaciones, dadas para que llene su orden cada criatura, inspiran infaliblemente las ideas que cada una necesita para llenarle. Si yo nazco inclinado á adorar á un Dios; esta inclinacion, unida á mi reflexión, inspirará en mí la idea de Dios con mayor seguridad que las impresiones de los sentidos. Si nazco inclinado á la justicia; esta inclinacion, acompaña-

fiada de mi reflexión, me suministrará ideas evidentes de lo justo, que aprobaré por un impulso irresistible. Locke no contó las inclinaciones entre las fuentes de las ideas; y yo tengo para mí, que ellas y la reflexión son el verdadero origen de las que privativamente pertenecen al ánimo. Las inclinaciones son las que ocasionan las aprobaciones y asensos. Guian al hombre en sus obras, constituyendo el orden del espíritu; y este orden, que es independiente del cuerpo, para su constitucion no tiene necesidad de adquirir en los objetos exteriores las ideas de lo que debe hacer. De otro modo, vendriamos á parar en que el alma, con estar destinada para conocer, no puede adquirir por sí conocimiento alguno, y por consiguiente que su union con el cuerpo es de necesidad absoluta; opinion que no desagradó á Leibniz; y que debe agradar mas principalmente á los que sujetan la potestad y vigor del ánimo á las imágenes de la fantasía.

## ERRATAS.

<u>Página</u>	<u>línea</u>	<u>dice</u>	<u>ha de decir</u>
3.	13.	Roseau	Rousseau.
10.	8.	de impiedad	de la impiedad.
12. en la cita.		Filosof.	Philosoph.
113.	16.	atonico	atónico.
257. cita (2)		(1)	(2)
Ibidem.		ἐπιγίτις	ἐπιγίτις.
262. cita (2) 1.		ἐπιγίτις	ἐπιγίτις.
268. cita (1)		Disertation	Disertacion.
Ibidem.	2.	ναί	ναί.
352.	4.	levarse	llevarse.
364. cita (4)		dr	de.

NOTA. En las citas griegas, quando en principio ó medio de diction se halla s, lease o segun el uso.

Otras erratas de menor momento las perdonará facilmente el lector que no sea pedante.